

# **فن كتابة الأخبار**

(عرض شامل للقوالب الصحفية)

(وأساليب التحرير الحديثة )

حقوق التأليف والنشر محفوظة. ولا يجوز إعادة طبع هذا الكتاب أو أي جزء منه على أية هيئة أو بآية وسيلة إلا بعد مراجعة المؤلف والناشر.

الطبعة الثانية - منقحة

١٤٢٢ هـ - ٢٠٠١ م

رقم الإيداع لدى دائرة المكتبة الوطنية

(١٩٩٩ / ٥ / ٨٣٣)

رقم التصنيف : ٥٧٠,٥١

المؤلف ومن هو في حكمه : الدكتور عبد الستار جواد  
عنوان الكتاب : فن كتابة الأخبار : عرض شامل للقوالب الصحفية  
الموضوع الرئيسي : ١- المعارف العامة  
٢- الصحافة

بيانات النشر : عمان : دار مجلداوي للنشر والتوزيع

\* - تم إعداد بيانات الفهرسة الأولية من قبل دائرة المكتبة الوطنية



دار مجلداوي للنشر والتوزيع

عمان - الرمز البريدي: ١١١٨ - الأردن

ص.ب: ٤٦١٦٠٦ - تلفاكس: ١٨٤٢٥٧

ISBN 9957 - 02 - 025 (ردمك ٠)

# فن كتابة الأخبار

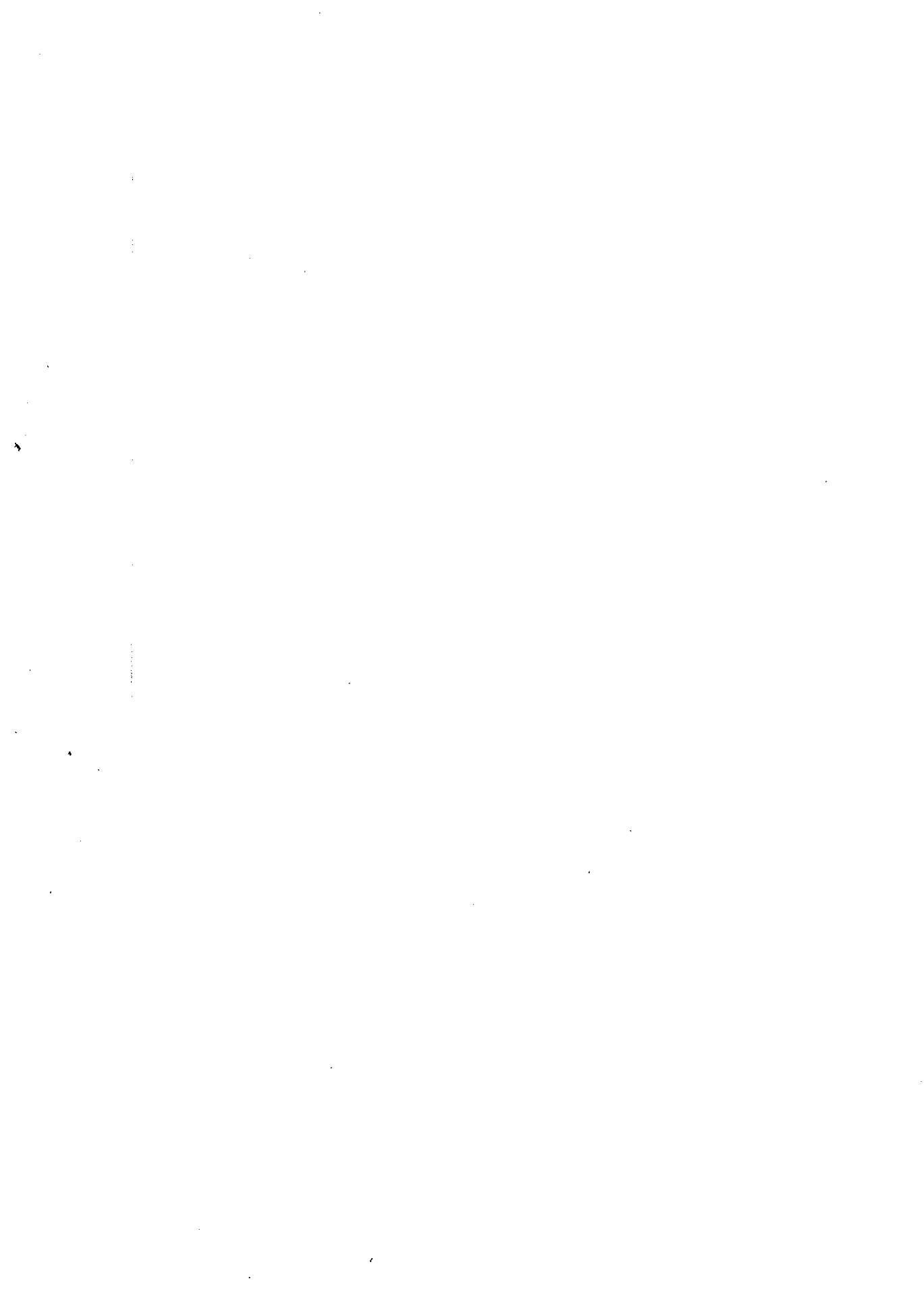
(عرض شامل للقوالب الصحفية وأساليب التحرير الحديثة)

تأليف

الأستاذ الدكتور عبد الستار جواد



دار مجدلاوي للنشر والتوزيع  
عمان - الأردن



## فهرس الموضوعات

الصفحة	الموضوع
7	المقدمة
<b>الفصل الأول: صناعة الأخبار</b>	
12	أنواع الصحفات
10	مهامات الصحافة
19	جمع الأخبار
20	المراسلون
29	مصادر الأخبار
<b>الفصل الثاني: الخبر</b>	
47	عناصر الخبر
51	القيم الإخبارية
64	نماذج الأخبار
64	نموذج المرأة
66	النموذج الحرفي
66	النموذج المؤسساتي
68	النموذج السياسي
<b>الفصل الثالث: الاستهلال</b>	
80	كتابه الاستهلال
90	أنواع الاستهلال
97	الاستهلال التلخيصي
109	الاستهلال المشوق
118	الاستهلال المتنوع
<b>الفصل الرابع: القوالب الصحفية</b>	
139	قالب التابع الزمني
140	قالب الهرم المعكوس
151	ال قالب التشوقي

١٥٦	.....	قالب السرد المباشر
١٥٩	.....	ال قالب التجمعي .....
١٦٠	.....	قالب الدروق .....
١٦٧	.....	قالب بيضة الأوزة .....
١٦٨	.....	ال قالب الماسي .....
١٧١	.....	قالب الأحداث المتوقعة .....
<b>الفصل الخامس: الخبر الإلكتروني</b>		
١٨٨	.....	قواعد كتابة الخبر الإلكتروني .....
١٩٨	.....	الأسئلة الستة .....
٢٠٦	.....	الخبر التلفزيوني .....
٢١٦	.....	تحرير الخبر الإلكتروني .....
٢١٩	.....	القواعد الأسلوبية .....
<b>الفصل السادس: تحرير الأخبار</b>		
٢٣٣	.....	مهمات المحرر .....
٢٣٥	.....	وظيفة قسم الأخبار .....
٢٤١	.....	نصائح جورج أوروبل .....
٢٤٣	.....	أنواع اللغة .....
٢٤٥	.....	تحرير العناوين .....
٢٤٨	.....	أنموذج الفيل .....
٢٤٨	.....	أنموذج الجراداة .....
٢٥٤	.....	علامات التحرير .....
<b>المواضيق الأخلاقية</b>		
٢٥٧	.....	ميثاق رابطة مخرجي الأخبار الإذاعية والتلفزيونية .....
٢٥٧	.....	الميثاق الأخلاقي لجمعية الصحفيين المحترفين .....
٢٥٨	.....	مصطلحات الأخبار الصحفية والكترونية .....
٢٦٣	.....	.....

## مقدمة

يأتي «فن كتابة الأخبار» تلبية لحاجة المحررين والمراسلين والصحفيين العاملين في شؤون الأخبار إلى كتاب حديث في فن التحرير الصحفي وصناعة الأخبار يعالج القوالب الصحفية الحديثة التي ظهرت في الصحافة العالمية والعربية واستقرت في أقسام الأخبار وقاعات التحرير أنمطاً راسخة جاءت نتيجة لسنوات طوال من ممارسة صنعة الكتابة الصحفية ومعالجة الأحداث بأساليب جديدة متعددة تتناغم مع إيقاع العصر وتحوّل الذوق العام وتتطور الفن الصحفي.

وقد زاد من رغبتنا في تأليف هذا الكتاب أن ما صدر في العربية من كتب تعالج التحرير الصحفي ، قد تقادم زمنها واستهلكت أنهاطتها ولم تعد تلبي طموح كتاب الأخبار ودارسيها . ومعظم كتب التحرير في مكتباتنا العربية جاءت على يد الرواد الذين كان لهم فضل الريادة في نقل طرائق التحرير وقوالبه فأسسوا بذلك قواعد هذا الفن في الصحافة العربية على غرار ما وجدوه في الممارسات الصحفية وكتب الأخبار في ذلك العهد بحيث يمكن القول إن عملية التحرير الصحفي لدينا اليوم ، في قوالبه وأساليبها المبسوطة في الكتب العربية لم تتجاوز فترة الثلاثينيات في الصحافة الأوروبية .

وقد شهد النصف الثاني من هذا القرن ظهور أنماط جديدة من أساليب التحرير وكتابة الأخبار ، إلى حدٍّ وأن واحدة من كبريات الصحف العالمية تعلن طلاقها عن «الهرم المعكوس» الذي مضى على استخدامه أكثر من قرنين من الزمن .

كذلك تغيرت النظرة إلى «الخبر» تعريفاً ومفهوماً ، وأصبحت عملية إعداده صناعة متقدمة ومعقدة ، تجاوزت الوصف الاعتيادي للأحداث الجارية ، لتصبح عملية دقيقة لها وسائلها وأساليبها وفلسفتها الخاصة .

وقد نشأ من بين كتاب الأخبار ومحرريها جيل جديد تأثر بالاتجاهات الصحفية الحديثة وبأساليب المجالات الاخبارية وفن السرد القصصي وما طرحته مدرسة الصحافة الجديدة في السبعينيات من هذا القرن .

وقد حاولنا قدر الإمكان عرض الاتجاهات الأساسية الحديثة في كتابة الأخبار والوقف عند القوالب الصحفية الجديدة لسد الفراغ الحاصل من عدم التواصل مع عملية التطور الفني الذي شهدته الصحافة العربية والعالمية.

وقد سعينا في كتابنا هذا إلى إيراد أمثلة من الأنماط الصحفية من كبريات الصحف العربية والعالمية وعززنا ذلك بالنصوص الأصلية بغية إفادة الطالب والراغب وتمكن المهتمين من كتاب الأخبار ومحرريها من الوقوف على نماذج كثيرة من أشكال الأخبار بلغتها الأصلية إلى جانب ترجمتها إلى العربية تعيمماً للفائدة.

إن أسلوب هذا الكتاب يهدف إلى إطلاع الراغبين فيه على الأنماط الأصلية ودراسة اتجاهات التطور فيها ومقارنتها بعناصر الخبر وقيمه الصحفية التي ألفناها في الكتب السابقة التي تقادم عليها الدهر.

لذلك يامكان الذين يعملون في الصحافة التي تصدر بالأنكليزية، في بلداننا العربية الإفادة من هذا الكتاب الذي زودناه بمعجم لمصطلحات الأخبار الصحفية والالكترونية.

ولعل ما يميز الجدّة في هذا الكتاب، ذلك الفصل الذي كرس لمعالجة «الخبر الإلكتروني» الذي يكتب للإذاعة والتلفزيون، لأنظمة إخبارية أخرى، مثل نظام تليكتست والتلفزيون السلكي «الكابلي» وغيرها من أنظمة إخبارية الكترونية.

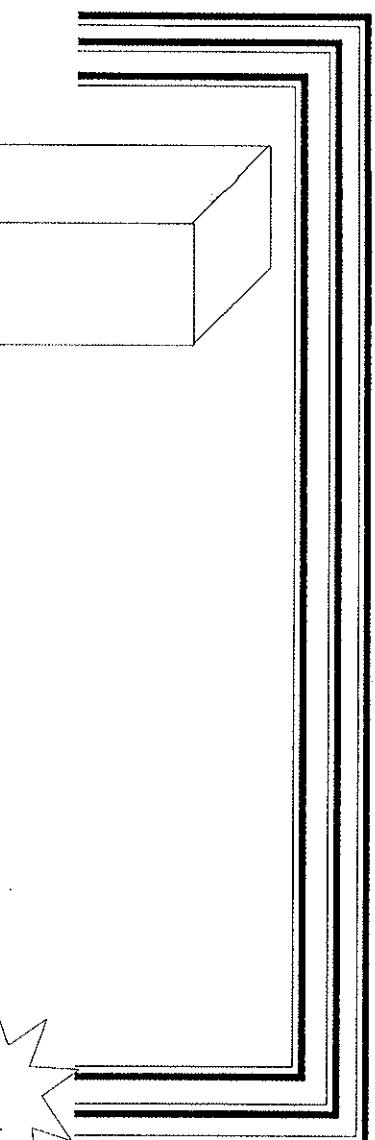
أتقدم بشكري الجزيل لزملاي أساتذة التحرير الصحفي في أقسام الصحافة والإعلام في الجامعات العربية الذين آزروني في إنجاز هذا الجهد وجعلوه يرى النور.

ومن الله التوفيق

المؤلف

# الفصل الأول

صناعة الأخبار





## صناعة الأخبار

لم يعد الخبر الصحفي مجرد وصف اعتيادي لحدث معين يحظى بالاهتمام، بل أصبح صناعة مميزة لها سماتها الخاصة. هذه الصناعة الصحفية دخلت وتفاعلـت فيها عوامل عدّة أسهمـت في تطور أساليبها ووسائلها وطريقـات إيصالها إلى الجمهور. إن عملية جمع الأخبار وإعدادها وتوزيعها دخلـت مرحلة مهمة من التطور الذي رافق ثورة الاتصال والمعلوماتية. وهكذا بجد العملية الإخبارية قد تعقدت تبعـاً لعالم مليـء بالصراعـات المختلفة من أيديولوجـية وثقافية واجتماعـية واقتصادـية وسياسـية، تركـت أثـرها واضـحـاً في العملية الإخبارـية.

ولقد امتد تأثير هذا التطور الإخبارـي إلى صياغـات الأخـبار وقوالـبها ولغتها وأساليـبها وطـرائق إيـصالـها إلى جـمهورـها المتـخصصـ أو العـامـ. كما أنـ هذا التـقدـم المـتسـارـع لمـ تصـاحـبه فـوضـيـ في الإـعدـادـ والـعرضـ، بلـ تـشـكـلـ فيـ صـنـاعـةـ إـعلاـمـيـةـ تـنـافـسـ فيهاـ الصـفـحـ وـالمـجـلاـتـ وـوـكـالـاتـ الأـنبـاءـ وـالـشـبـكـاتـ الإـخـبارـيـةـ وـمـحـطـاتـ الإـذـاعـةـ وـالتـلـفـزـ. وـأـصـبـحـ فيـ مـتـنـاوـلـ الجـمـهـورـ الحـصـولـ علىـ الأـخـبـارـ وـالـتـقـارـيرـ وـالـتـحـلـيلـاتـ منـ مـصـادرـ مـخـتـلـفةـ مـكـتـتـهـ منـ أـنـ يـواـزنـ وـيـفـاضـلـ ثـمـ يـخـتـارـ. وـقـدـ دـفـعـتـ هـذـهـ الـحـالـ بـوـسـائـلـ الـإـعـلامـ الـمـخـتـلـفةـ إـلـىـ الـبـحـثـ الـجـادـ عنـ أـفـضـلـ السـبـلـ وـالـأـسـالـيبـ للـوصـولـ إـلـىـ الجـمـهـورـ العـامـ، وـهـذـهـ غـاـيـةـ كـلـ وـسـيـلـةـ إـعلاـمـيـةـ نـاجـحةـ.

إنـ تـطـوـرـ عـمـلـيـةـ التـغـطـيـةـ الإـخـبارـيـةـ وـتـعـدـدـ أـسـالـيـبـهاـ أـدـيـ إلىـ بـرـوزـ مـصـطـلـحـ «ـتـكـوـينـ الأـخـبـارـ» (News Making)، وـماـ يـطـلـقـ عـلـيـهـ فيـ أـدـبـيـاتـ الـإـعـلامـ «ـصـنـاعـةـ الأـخـبـارـ» (News) (Industry). وـهـوـ مـصـطـلـحـ يـشـيرـ إـلـىـ حـجـمـ التـغـطـيـةـ الإـخـبارـيـةـ الـهـائـلـ، وـإـلـىـ تـصـنـيعـ الـأـحـدـاثـ وـتـوزـيعـهاـ عـبـرـ الـوـسـائـلـ الإـخـبارـيـةـ المـقـرـوـءـةـ وـالـمـسـمـوـعـةـ وـالـمـرـئـيـةـ بـعـدـ إـخـضـاعـ الـأـخـبـارـ الـتـيـ يـبـرـقـهـاـ الـمـرـاسـلـوـنـ إـلـىـ عـمـلـيـةـ تـكـرـيـرـ يـخـرـجـ الـخـبـرـ مـنـهـاـ عـلـىـ شـكـلـ مـادـةـ خـبـرـيـةـ مـصـنـعـةـ تـحـمـلـ بـصـمـاتـ هـذـهـ الصـحـيفـةـ أـوـ تـلـكـ الـوـسـيـلـةـ الإـخـبارـيـةـ. لـذـلـكـ أـخـذـ الـعـامـلـوـنـ فيـ الصـحـافـةـ الـعـالـمـيـةـ يـطـلـقـونـ عـلـىـ الـأـخـبـارـ الـتـيـ تـبـشـهـاـ وـكـالـاتـ الـأـنبـاءـ الـدـولـيـةـ مـثـلـ عـبـارـةـ: صـنـاعـةـ روـيـرـزـ

أو صناعة (AP) أو صناعة الفرنسيّة وهكذا.

إن تشابك العوامل الداخلة في هذه الصناعة الإخبارية وتعدد أساليب إعداد الخبر ونشره، قد أدى بدوره إلى تعدد أنواع الصحفات ، فلم تعد هناك صحفة واحدة تقليدية تتولى معالجة الأحداث والظواهر والواقف بالشكل التقليدي الذي ألفناه منذ زمن ، بل هناك اليوم صحفات متعددة تسعى كل واحدة منها إلى التخصص والتميّز في ميدان المنافسة على تقديم المعلومات إلى المتلقي . ويمكن الإشارة إلى أبرز هذه الصحفات السائدة في عالم اليوم :

### **١- الصحافة البديلة Alternative Journalism**

ويneathض بها الصحفيون المحترفون الذين يقاومون سيطرة الشركات الإعلامية الكبرى التي تسعى لفرض أسلوبها في التعامل مع الأحداث وطريقة معالجتها الخاصة التي تنبع من سياستها الإخبارية .

### **٢- صحافة الثقافة المقابلة Counterculture Journalism**

ومن ذعاتها والقائمين بها ، الشباب الذي يرفض أساليب الصحافة التقليدية ويتوقد إلى بديل يلبّي أذواق الشباب وحاجاتهم .

### **٣- صحافة الدقة Precison Journalism**

ويتبني هذا النوع الصحفيون الأكاديميون الذين يسعون إلى ترسين مفهوم «علم التحقيق الصحفي» فضلاً عن اعتمادهم الفن والتجدد . هؤلاء يعرفون الصحافة بأنها : «الدقة ، الدقة ، ثم الدقة» .

### **٤- صحافة الرأي Advocacy Journalism**

وهي الصحافة التي تكرّس أقلام كتابها وصحفيتها لوجهات نظر معينة وقضايا خاصة تناسب اتجاههم .

### **٥- الصحافة الجديدة New Journalism**

وقد أطلق هذا النوع على تلك الصحافة التي أدخلتها في الستينيات عدد من الكتاب

والصحفيين وبعض الروائيين الذين أخذوا يعالجون الأحداث بدقة أكثر معتمدين التزويق البلاغي في صياغة تقاريرهم وأخبارهم. وقد شجع هذا النوع من الصحافة على ظهور تجارب جديدة في الكتابة الصحفية تتسم بالمهارة الأدبية.

## ٦- صحافة المحترفين Journalism Reviews

وتعبر هذه الصحافة عن عدم رضا المحترفين من الصحفيين والكتاب عن أداء وسائل الإعلام، وتدعى إلى الارقاء بالمعالجات الصحفية بما ينسجم مع أخلاقيات المهنة media ethics ومستوى الاحتراف الصحفي.

## ٧- صحافة دفتر الصكوك Cheque-book Journalism

وتمثل هذه الصحافة اتجاهًا حديثاً يقوم على شراء موضوعات وقصص ومقامرات من القائمين بها ونشرها في حلقات مثيرة.

## ٨- صحافة القفز بالمظلات Parachute Journalism

هذا النوع من الصحافة يلاحق الأحداث الساخنة أو لا بأول بغية اطلاع الجمهور على طبيعتها وتطوراتها، وهذه صحافة انتقائية تلاحق الأحداث التي تثير اهتمام الجمهور وتصلح أن تكون حديث مائدة الإفطار.

## ٩- صحافة وكالات الأنباء Agency Journalism

وتتميز هذه الصحافة بإعداد أخبار موسعة تلبي حاجة وسائل الإعلام المختلفة وتعتمد السرعة والجري وراء السبق الصحفي والمقدمات الموجزة (Summary Leads) التي تهدف إلى اطلاع الجمهور على جوهر الحدث حال وقوفه ثم ينهي كاملاً في مرحلة لاحقة.

## ١٠- صحافة الإثارة Sensational Journalism

ويتعامل هذا النوع من الصحافة مع الأحداث بأسلوب مثير يضخم الأحداث ويلوّن الموضوعات والحقائق ويرى في الفضائح مادة تستهوي قطاعات واسعة من الجمهور العام<sup>(١)</sup>.

إن الصحافة، شأنها شأن الفنون الأخرى، خاضعة لقانون التطور الطبيعي، فضلاً عن أن هدفها الأساسي، هو مواكبة الأحداث والتطورات والتحوّلات التي يشهدها المجتمع، ولذلك بحد الصحافة ووسائلها المختلفة في تطور دائم شكلاً ومضموناً، ناهيك عن أن الجمهور الذي توجه إليه خاضع هو الآخر لقانون التحوّل والتطور، وقد انعكس هذا التحوّل في الأدوات والأساليب على التقاليد القديمة في معالجة الأحداث وهزّ القوالب الصحفية التي كانت تحتوي الخبر والتحقيق الصحفي والمقال وسائر فنون الكتابة الصحفية الأخرى.

يقول اثنان من كتاب الأخبار والصحفيين المحترفين :

«إن تهذيب الأسلوب والتكتنلقي الفني في تغيير دائم، حتى أنت ونحن نولف هذا الكتاب نشهد تطور نظريات جديدة في الكتابة الصحفية.

فال قالب «الهرم المعكوس» القديم أكثر ما نراه اليوم على شكل قطعة ماس (Diamond-Shaped)، وهناك بعض الكتاب قد تخلوا عن الهرم من قاعدته، وأصرّوا على استخدام القالب السردي، ولكن لإبداع سيمفونية، يحتاج المرء إلى التعرّف الكامل على آلات الأوركسترا»<sup>(٢)</sup>.

وقد بلغت الثورة على الأشكال التقليدية حداً جعل واحدة من كبريات الصحف العالمية هي صحفية (Wall Street Journal) تهجّر قالب الهرم المعكوس وتستخدم القالب الماسي الذي يتبعه الكاتب قدرأ أكبر من التقىن في سرد القصص الخبرية<sup>(٣)</sup>، كذلك كانت صحيفة (Philadelphia Inquirer) رائدة في استخدام قالب بيضة الأوزة (Goose Egg) الذي يتبعه الكاتب الخبر لأن يبدأ من أي نقطة من قصته الخبرية.

إن هذا التقىن في ابتكار الأشكال والأساليب ينسجم تماماً مع تطور الصحف الحديثة ذات التوزيع الواسع التي تشهد منافسة محمومة للوصول إلى الجمهور الواسع مما يؤدي إلى زيادة الشهرة والحصول على أكبر قدر من الإعلانات.

بعد أن كانت الصحافة وسيلة لتنعيمية الأحداث وإطلاع الجمهور على ما يجري في العالم الخارجي والمجتمع المحلي، أصبحت مهماتها اليوم متعددة ومختلفة. فلم تعد

الصحافة مثلاً وسيلة لنقل الرأي العام، بل أصبحت أداة لصنع رأي عام أيضاً وتغيير الاتجاهات وتقديم خدمات في غاية الأهمية بالنسبة للمجتمع. ويمكن إجمال مهام الصحافة المعاصرة الأساسية بالنقاط الآتية:

- تقديم عرض يومي لما يجري في العالم.
- القيام بمهمة الرقيب على سياسات الحكومة وخططها.
- تنوير المواطن بما يجري لتمكينه من المشاركة في القرار الديمقراطي.
- تؤدي الصحافة المعاصرة مهمة منتدى الأفكار.
- تقدم للمواطن المعلومات العملية عن الحياة اليومية.
- تقدم للقراء تعليماً وتربيّة بشكل مستمر.
- تقدم المتعة لقارئها.
- تقدم خدمة اجتماعية لجمهورها.
- تنقل رأي المواطن للدولة.
- تساعد الدولة في التعبير عن برامجها وسياساتها.

إن النهوض بهذه المهام الأساسية وسواء تقتضي من الصحافة مجهدًا هائلًا ملائكة الأحداث حال وقوعها، وأطلاع الجمهور عليها أولًا بأول بأسرع وقت وأزدهر ثمن، وإلى أوسع قطاع ممكن من القراء، مما يقتضي اعتماد الوسائل الحديثة الفاعلة والأساليب المقنعة وطرائق التعبير التي تجذب القراء، وتساعد الصحفة في زيادة نسبة مبيعاتها.

ولعل من المناسب في هذا السياق الإشارة إلى كتاب الصحفي والمراسل المخضرم مورت زوزنبلوم الذي صدر عام ١٩٩٣ تحت عنوان: «من سرق الخبر»، الذي يقدم فيه صورة معاصرة تهدف إلى تنوير الرأي العام بعالم صناعة الأخبار العالمية، فينقل المؤلف قارئه إلى تخوم غير مرئية، حيث تبذل جهود غير عادية لقولبة الأخبار وتحجيمها وتغليفها أو تعلييها ثم تصديرها تحت عناوين قد تكون غير حقيقة. ويلقي روزنبلوم في كتابه هذا مزيداً من الضوء على صناعة المعلومات التي تتدخل فيها العوامل الذاتية والموضوعية ما قد

يؤدي إلى ضياع الحقيقة. لذلك يصف روزنبلوم التغطيات الإخبارية التي تقوم بها شبكات الأخبار مثل (CNN) بأنها «عينات» أي أنها فاقدة عن رؤية الأبعاد الخفية للأحداث وذلك راجع إلى أن الشركات التي تمتلك وسائل الإعلام الكبرى ترى أن تعليب الأخبار أجدى اقتصادياً من بثها بالطراقي التقليدية. إن ما يجري من تقديم الأخبار المصوره على مدار الساعة وبشكل موجز وسريع قد أدى إلى سرقة الخبر الحقيقي ورفعه إلى الزوايا المعتمة ليتلاشى هناك، وما يبقى هو مجرد مقدمات خبرية معلبة تصدر للرأي العام على شكل أنباء عالمية موجزة تطلق عليها عبارة (The World in Brief)<sup>(4)</sup>.

وكان سaimon Jenkins (Simon Jenkins) رئيس تحرير صحيفة (Eveninng Standard) سابقاً قد ردّ ما يشبه هذه المقوله :

«إن صناعة الصحافة البريطانية ما تزال والحمد لله بأيدٍ أهلية مثلما كانت دائماً. ومعظم ما لاكي الصحف كانوا وما زالوا صفوَ الرأسماليين الذين يروق لهم عرض مفهومهم عن النفوذ والمسؤولية. الصناعة التي بنوها هي الآن على وفق الصورة التي أرادوها، بذلك يتحملون المسؤولية عمّا يعتريها من قصور»<sup>(5)</sup>.

وأقرب من هذا ما ذهب إليه بن باكديكينيان (Ben H. Bagdikian) :

«بحلول الثمانينيات، أصبحت معظم وسائل الإعلام الأمريكية الكبرى من صحف ومجلات وإذاعات ومحطات تلفزة وكتب وسينما تحت سيطرة خمسين شركة عملاقة تجمعها مصالح مالية مشتركة مع صناعات ضخمة أخرى ومع بعض المصارف العالمية المهيمنة، وهناك بعض الأصوات الإعلامية الأخرى خارج هيمنة الشركات الخمسين، إلا أن معظم هذه الأصوات صغيرة ومحليه والعديد منها ما زال يختفي عن الساحة حسب إرادة العمالة»<sup>(6)</sup>.

وفي هذه النصوص إشارات واضحة إلى حجم الصناعة الإعلامية والعوامل والمصالح التي تؤثر فيها وتلقي ظلالها على العملية الإخبارية التي تسمّ الآن وفق نظام إخباري عالمي صاغت أسسه الشبكات والوكالات الإخبارية الكبرى.

ولكن وسائل الإعلام ليست مشاريع تجارية ينبغي أن تكون ناجحة اقتصادياً وحسب، وإنما هي كذلك وكالات للخدمة العامة تضطلع بدور فاعل لا غنى عنه في المجتمع. فهي تقدم للمجتمع صورة شاملة ومفهومة لأنظمة الاجتماعية والسياسية التي تشكل جزءاً أساسياً من حياتنا المعاصرة، رغم أن هناك من ينظر لهنّة الصحافة نظرة تجارية إذ يرى فيها عملاً اقتصادياً قبل أن تكون مهنة. وعلى هذه المهمة المزدوجة للصحافة، يسلط شيئاً من الضوء كاتب العمود المعروف جيمس رستون (James Reston) الذي يظهر عموده الصحفي في صحيفة نيويورك تايمز:

«إن الأحداث التي تنطوي على أهمية قصوى بالنسبة لقارئنا، غالباً ما تكون معقدة وملقة، وفي الوقت الذي يسهل فيه أن تشارف الصحيفة على الإفلاس بسبب نقلها ما هو مهم وليس ما هو شخصي ومثير، فإن تلك هي المسؤولية الأساسية للصحيفة الجادة»<sup>(7)</sup>.

إن إلقاء نظرة فاحصة على أداء وسائل الإعلام الإخبارية (News Media) من شأنه أن يستثير عدة تساؤلات عن العمليات الإخبارية أو تغطيات الأحداث والعوامل المتداخلة فيها. إن نقد هذه العمليات الإخبارية، بمحده يوجه إلى صحف أو وسائل إخبارية بعضها وربما إلى السلطة الرابعة كلها. وفي هذه غالباً ما تتهم وسائل الإعلام بالتحطيم الناقصة والسرعة أو ربما الخطأ أو غير المتوازنة أو بإهمال أحداث كان ينبغي معالجتها. وتتهم وسائل الإعلام بالبالغة في معالجة الأحداث وإبراز جوانب معينة تتسبب في استثنارة الجمهور وتوجيه اهتمامه إلى وجهات معينة.

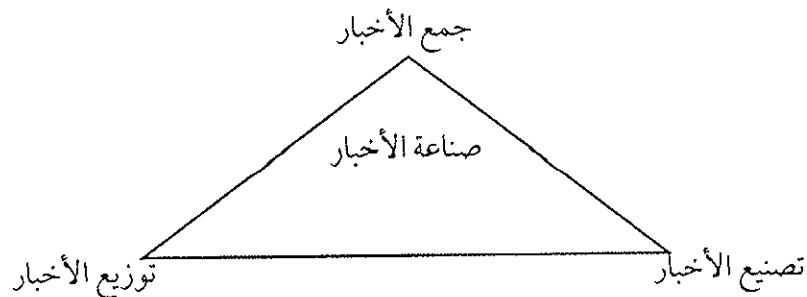
إن استجلاء الملامح الأساسية لصناعة الأخبار، يقتضي التأمل في طبيعة الركائز الأساسية لهذه الصناعة والعوامل الداخلية والمؤثرة فيها. فمن المعروف أن صناعة الأخبار تقوم على ثلاث ركائز أو عمليات أساسية هي:

- جمع الأخبار News gathering

- تصنيع الأخبار News processing

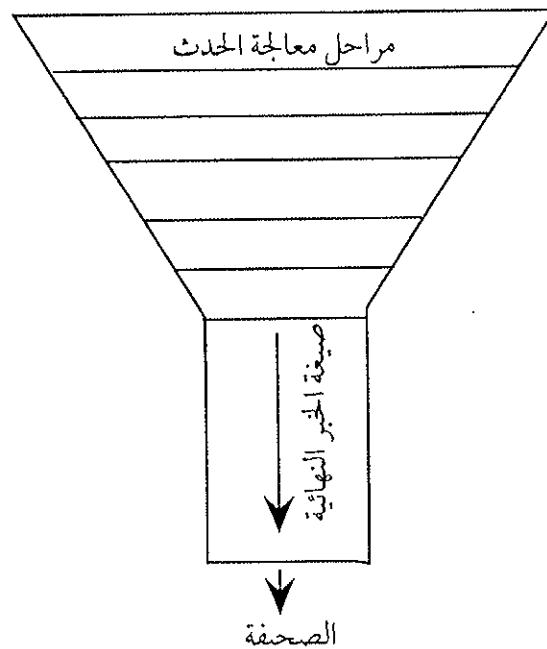
- توزيع الأخبار News distribution

وهذه العمليات الثلاث تتفاعل في ثالوث متجانس العناصر.



ولا بد من تحقق التكامل والتجانس والتفاعل بين هذه العمليات الأساسية الثلاث التي يخرج منها الخبر الصحفي مادة جاهزة للاستعمال الجماهيري.

ويشبه أحد الكتاب عملية إعداد الخبر حتى ساعي دخوله الصحفية بالقمع (Funnel) وذلك لأن بين اختيار المراسل لموضوعه وبين وصول الخبر في شكله النهائي، هناك عدة اختيارات أخرى متتالية، وهذه العملية يمكن تشبيهها على صورة قمع. فكل مرحلة من العملية تضيق بآبعاد الخبر التي تعامل معها مرحلة لاحقة. وأخيراً، في غرفة الأخبار تجري الاختيارات النهائية الصعبة حينما يسري الخبر داخل العنق الصغير للقمع وصولاً إلى الصحفة<sup>(٨)</sup>.



و سنلاحظ عند الحديث عن القوالب الإخبارية، أن هذا الشكل يشبه قالب التجمعي الذي تحدث عنه ويستلي (Westley) الذي يصعب اختزاله على عكس قالب الهرم المعكوس<sup>(٩)</sup>.

### جمع الأخبار:

تبدأ المرحلة الأولى من صناعة الأخبار بعملية جمع المعلومات والحقائق والتفاصيل التي تفيد المراسل أو كاتب الخبر في إعداد الصيغة النهائية لموضوعه سواءً أكان خبراً أم تقريراً أم تحقيقاً صحيفياً. ويطلق على هذه العملية عبارة (News reporting) أو (News gathering) وهي مصطلح صحفي يعني البحث والتحري عن المعلومات والحقائق (researching). وهذا البحث يتتركز حول موضوع أو أحداث جارية أو قضايا معاصرة أو عن بعض الأشخاص الذين تدور حولهم الأخبار لأهميتهم الكبيرة في المجتمع أو دورهم في صناعة الأحداث.

إن عملية جمع الأخبار أو المعلومات عن قصة خبرية تعدّ في الصحافة العالمية فناً ومهارة و عملاً احترافياً. وهذه المؤهلات أساسية لكل صحفي أو مراسل مرموق، ذلك أن التحري عن المعلومات وإعداد الأخبار يتطلب مهارات عدة، أولها الحاسة الصحفية (a nose for news) التي تمكّن المراسل من اختيار الحدث الذي سيصبح خبراً يهم غالبية الناس ويستثير اهتمامهم. ولا بد للمراسل الذي يغطي حدثاً أو يعالج موضوعاً أو قضية معينة، أن يكون عارفاً بذلك معرفة دقيقة فيما يصل إلى خلفيات الأحداث والزوايا المعتمة منها لينقل للقارئ والمتلقي صورة حقيقة عن طبيعة الموضوع أو الحدث. ولا بد له كذلك من أن يكون على دراية كافية بالظروف التي تحيط بالحدث وأن يضع نصب عينيه أخلاقيات المهنة وأصول وتقاليد الاحتراف الصحفي.

في عُرف الصحافة العالمية، يُطلق على المراسل عبارة «جندى مشاة عالم الأخبار» لأنّه يضطلع بمهمة الكتابة عن الأحداث من مواقعها فهو كالصياد الذي يخرج إلى البرية ليعود وفي جعبته زاد اليوم.

إن مهمّة المراسل ليست بالسهلة، فهو قد يواجه ظروفًا قاسية وصعبة ومعقدة،

فعملية التحري عن خلفيات الأحداث وجمع المعلومات تقتضي من المراسل جهداً كبيراً تتدخل فيه مواهب وقدرات متعددة. فقد يواجه المراسل تحدياً يتمثل بضرورة إثارة أسئلة موجهة إلى مصدر إخباري يتزدّد أو يُحجم عن الحديث، وعليه كذلك أن يتفحص التفصيلات الدقيقة وأن يختار جوهر المعلومات الأساسية ليصوغها في قالب إخباري مناسب، معتمداً الدقة والشفافية والإيجاز والبيان، ولكن:

«جَمْعُ كُلِّ هَذِهِ الْمَهَارَاتِ سُوِّيَّةً يُشَكِّلُ تَحْدِيدًا، وَلَا يُسْتَطِعُ كُلُّ وَاحِدٍ  
الْقِيَامُ بِهِ، إِلَّا أَنْ مَوَاجِهَةَ التَّحْدِيدِ بِالْقِيَامِ بِهِذَا الْعَمَلِ الْمَعْدُ بِشَكْلٍ جَيِّدٍ،  
وَتَحْتَ الضَّغْطِ، هِيَ الَّتِي تُوفِّرُ الْكَثِيرَ مِنْ الرَّضَا لِلَّذِي الْمَرَاسِلُ»<sup>(10)</sup>.

يدخل المراسلون عالم الصحافة من ميادين مختلفة، فالعديد منهم يحملون شهادات من معاهد وكليات الصحافة وأخرون درسوا الفنون والتاريخ والعلوم السياسية واللغة الانكليزية. ويشهد العمل الصحفي مراسلين غيرروا اختصاصاتهم وانخرطوا في العمليات الإخبارية وغرف التحرير، ومن الأمثلة على ذلك أن بوب وودورد (Bob Woodward) مراسل صحيفة واشنطن بوست الذي اشتهر بتقاريره المثيرة عن فضيحة ووترغيت (Watergate)، كان يعمل ضابطاً في البحرية.

فوكالة أنباء رويترز مثلاً، تختار مراسلها بدقة وتشترط فيهم المؤهلات الأساسية

الآتية:

- الجدّ والدأب.
- التمتع بالصحة الجيدة.
- معرفة اللغات الحية.
- العلاقات الطيبة مع الناس.
- الاستعداد الدائم للسفر.
- الاستعداد لتكرис حياة المراسل للعمل الصحفي.
- الشباب والقدرة البدنية<sup>(11)</sup>.

وكل هذه المتطلبات وسواءها ضرورية لكي يكون المراسل على استعداد لمواجهة الضغوط المختلفة لا سيما ضغط الوقت (deadline) الذي يحسب بالدقائق بالنسبة لمراسلي الوكالات وبالساعات عند مراسلي الإذاعات ومحطات التلفزة والصحف اليومية.

وتستخدم الصحف عادة مراسلها بطريقتين :

#### ١- التكليف الخاص *specific assignment*

ومهمة المراسل هنا محددة بمنطقة معينة أو قضية معينة يطلق عليها في الانجليزية لفظة (beat).

#### ٢- التكليف العام *general assignment*

والمراسل هنا رجل المهام العامة الذي يكون على استعداد دائم للتغطية أي حدث يكلف به.

وتهيء الصحف لهؤلاء المراسلين مكاتب وقاعات وهوائف في مقرها تسهيل مهمة مراسلها الذين يوافونها بالتقارير من مناطق ومؤسسات و مواقع مختلفة تجري فيها أحداث تستأهل التغطية الإخبارية. يقول جورج هاو (George A. Hough) في مؤلفه المشهور «كتابة الأخبار» :

«إن عملية جمع الأخبار اليوم قد نظمت للتعامل مع الأخبار التي تتعلق بالقضايا والمشكلات والنشاطات ، ولكن على الصحف ووكالات الأنباء وغيرها أن تنظم نفسها على أساس آخر : وهو التعامل مع ما هو متوقع وما هو غير متوقع»<sup>(١٢)</sup>.

ومعنى هذا أن على الصحيفة وأية وسيلة إخبارية أخرى أن تكون على استعداد دائم لمعالجة أي حدث طارئ (breaking news) وأن يكون لها كادر محترف وبعدد يكفي لتغطية الكوارث المفاجئة كالاعاصير الدمرية واصطدام الطائرات وسقوط الطائرات والزلزال والحرائق الكبيرة وحوادث الاختطاف ومحاولات الاغتيال وإلقاء القنابل .

من ناحية أخرى، ثمة عدد كبير من الأخبار يمكن توقعها، فبالإمكان تهيئة مراسل يغطي سباقاً رياضياً أو حفلاً موسيقياً أو مؤتمراً انتخابياً وغير ذلك من الأحداث المعروفة المكان والزمان سلفاً وهي التي يطلق عليها المصطلح الصحفي (coming events) وثمة صنف آخر من الأخبار التي تعدّ سلفاً وتوصف بالإنكليزية بأنها (made or planned news) ويضطلع بها محررو الملحق الأسبوعية الذين يكلفون بعض مراسيلهم لإجراء مقابلات أو إعداد موضوعات أو صور قلمية لشخصيات مهمة لتنشر في ملحق خاصة، ومعظم التحقيقات الصحفية تعدّ بعثة وقد تتطلب أسابيع أو أشهرأ، وهذه موضوعات لا تقع ضمن صنفي الأخبار الرئيسيين :

١ - الأخبار المتوقعة . scheduled news

٢ - الأخبار غير المتوقعة . unexpected news

إنما يجري التفكير بها وابتداعها من قبل المراسلين والمحررين، لا بل أن بعضها يقرره القراء والنشرات الصحفية (press releases) وهكذا نجد إخراج الصحفية إلى الشارع يرّ بخطوات معدة ومحظطة بدقة تبدأ بالمراسل وما يقوم به من تغطية إخبارية تنتهي عند عتبات القارئ وأكشاك بيع الصحف.

جرت العادة أن يقسم المخبرون الصحفيون إلى ثلاثة أصناف:

**أنواع المراسلين:-**

**- مخبر صحفي Reporter**

وقد يسمى «المندوب» لانتدابه لتغطية حدث معين.

- مُكاتب أو مراسل يعمل بالقطعة (Stringer) ويطلق عليه في أدبيات الصحافة (part-time correspondent) أو يكاتب الصحيفة أو الوسيلة الإعلامية التي يرسلها من فترة لأخرى حسب وقوع الأحداث والفعاليات والنشاطات في منطقته ويدفع له أجر حسب المادة التي يبعثها أو المساحة (string) وقد يُسمى هذا المكاتب أحياناً بالمراسل المحلي.

## – مراسل Correspondent

وهو من كبار المخبرين الصحفيين وذوي الخبرة وقد يدير مكتباً من مكاتب الصحيفة في مدينة كبيرة أو عاصمة.

وفي الانكليزية الصحفية تسميات طرífة تطلق على كبار المراسلين وتشير إلى طبيعة عملهم ومؤهلاتهم العالية وخبراتهم الطويلة، فالمراسل المحترف من هؤلاء يسمى (roving correspondent) أي المراسل الجسّال الذي يتنقل بين البلدان لإعداد تغطيات إخبارية موسعة أو على شكل مقال صحفي تسمى (feature-type coverage). وقد يوصف هذا النوع من المراسلين بعبارة (Fire-Fighter Correspondent) التي تدل على ملاحة الأحداث الساخنة وغير المتوقعة وتغطيتها من موقع حدوثها<sup>(١٣)</sup>.

وقد عرف أحد المحررين المراسل بقوله: «أنه القادر على مواجهة الوقت المحدد، القادر على الكتابة، ولا بد أن يكون قادرًا على جمع المعلومات وابتداع أفكار الموضوعات»، ومحرر آخر يقول: «المراسلون هم أناس يعرفون كيف يحفرون للحصول على المعلومات، أيًا كان مصدرها ومهما كان خفيًا أو غامضًا»<sup>(١٤)</sup>.

وقد لخص جورج هاو أستاذ الصحافة في جامعة جورجيا مؤهلات المراسل الجيد والقدير بالنقاط الآتية<sup>(١٥)</sup>:

- ١ - النظر والسمع .
- ٢ - تدوين الملاحظات .
- ٣ - ايجاد المعلومات .
- ٤ - إثارة الأسئلة .
- ٥ - تدقيق المعلومات وتحديدها .
- ٦ - تحليل وتفسير المعلومات .

ولابد في هذا السياق من التعرض إلى مسألة الحسن الصحفي الذي ينبغي للمراسل أن يتمتع به. والحسن الصحفي لا يولد مع المراسل أو كاتب الأخبار، وإنما هو ملكة مكتسبة وقدرة يمكن تطويرها من خلال العمل والتجربة.

وقد ترس المراسلون المحترفون على استخدام حسّهم الصحفى نتيجة خبراتهم مع الأحداث وعملهم مع عدد كبير من المحررين وكيف يفكر هؤلاء بأذواق الجمهور والقراء. وقد اكتسب هؤلاء المراسلون كذلك معرفة وخبرة في الوصول إلى مصادر المعلومات وإلى الأصدقاء والأشخاص الذين يلمحون إليهم بالموضوعات، وقد مكنتهم هذه الخبرة والمعرفة من «التوقع»، حتى الخدّس (intuition) يتطور بفعل التجربة. ومن الطريف أن اللغة الانكليزية في غرف الأخبار تستخدم عبارة مجازية لوصف الحسّ الصحفى وهي: (a nose for news) وهي عبارة تعنى لغةً: «شمّ الأخبار»، واصطلاحاً، الحسّ الصحفى.

ولعل من المناسب ايراد ما قاله أحد كبار المراسلين عن عمله، وهو فرانك دوغلاس (Frank Douglas) الذي عمل مراسلاً لصحيفة ريشموند (Richmond) :

«تحتاج تغطية الأحداث المفاجئة إلى عمل سريع، وغالباً ما تحتاج إلى كثير من الحظّ. في هذا العمل أعيش في قواعد أربع: الحصول على المعلومات الصحفية، وأن أكون الأول، وأن أحصل على كل المعلومات، وإذا لم يكن بمقدوري أن أكون الأول، عندئذ أحاول أن أكتب أفضل من أي شخص آخر»<sup>(١٦)</sup>.

ومن القدرات الأساسية لعمل المراسل. هي قدرته على الملاحظة والاستماع، ذلك أن الكثير من معلومات المراسل تأتي عن طريق استماعه لأحاديث الناس والمحاضرات واللقاءات والاتصال بواسطة الهاتف. والمراسل المتمرّس تعلم الاستماع الانتقائي الذي يحظى باهتمامه إلى حد أن الاستماع عند المراسلين يعد مهارة أساسية لأن المراسل الناجح هو القادر على محادثة الناس وحتى الغرباء منهم ما داموا يشكلون مصدراً من مصادر الأخبار والمعلومات.

إن ممارسة عملية الاستماع بقدر ما تبدو بسيطة لأول وهلة، فإنها تنطوي على أهمية كبيرة، فقد تعلم المحترفون من المراسلين تدريب آذانهم على التقاط الأسماء والأرقام والتاريخ والحقائق ثم تدوينها، لأنها تشكل مادة أساسية لموضوعاتهم:

«الاستماع يتطلب أيضاً من المراسل أن يتطور له آذاناً قادرة على متابعة

ما يقوله الناس، لا بل على طريقة قولهم ذلك. المقتبس المباشر والمحوار، هي أدوات مفيدة لإيضاح الأشياء أو جعل الموضوع أكثر إماعاً ولكن عليك أن تسمع ما يقوله الناس قبل أن تدخل الاقتباس المباشر أو المحوار في موضوعك»<sup>(١٧)</sup>.

والواقع هو أن الكثير من التفصيلات والمعلومات التي يلتقطها المراسل من خلال ملاحظاته ومشاهداته واستماعاته، تلقي مزيداً من الشفافية على الموضوع وتسلط ضوءاً على خلفيات الأحداث وتجعل الأسلوب أكثر طراوة وجدة.

فالمراسل بحسه الصحفي المميز يقع نظره على ما يقوم به الناس، ويلاحظ حالة الطقس، وحجم الجمهر المتغفل أو المتظاهر، ويرصد الألوان والأصوات وما وراء الأحداث. وهذه الجزيئات إذا ما تشكلت داخل إطار متجانس فإنها تكون صورة جميلة واضحة للحدث، وتعكس الجمهر من إبداء الاهتمام به.

ولكن ليس من المعقول أن يعرف المراسل كل شيء، ولكن من الضروري أن يكون قادرًا على الاستنتاج واستخلاص النتائج فعمله الدؤوب والمستمر، منحه تخبرة وخبرة في معرفة المجتمع وكيفية الوصول إلى المعلومات ومراجعة محاضر الاجتماعات والتقارير السنوية والمكتبات وإقامة صداقات وعلاقات مع الناس بمختلف شرائحهم. كما أنه من خلال تجربته هذه تعلم طريقة فحص المعلومات وأساليب التحري عنها وتدقيقها ومقارنتها وبيان مصاديقها. ولذلك تقول القاعدة الذهبية في عالم الصحافة بأن الصحفي المحترف لا يأخذ أي شيء على علاته، بل يستعمل الأدلة ويجري الاتصالات للتأكد من دقة المعلومات التي تقدم إليه.

يقول هاو:

«إن الدقة لا تأتي فقط من النقل الحذر والتدقيق الشديد، وإنما تأتي كذلك من العناية التي يعالج بها المراسلون معلوماتهم في ملاحظاتهم ونسختهم الخاصة. من السهل الخطأ في قراءة شيء ما في سجل دقيق ووضع اسم خاطئ، أو رقم خطأ في دفتر ملاحظاتك. لذلك التدقيق الشديد في كل مرحلة من مراحل إعداد التقرير، يكون ضرورياً»<sup>(١٨)</sup>.

وفي هذا السياق ينبغي التنبئ إلى ضرورة التمييز بين الحدث وبين ما يكتب المراسل عنه، فطريق عرض الأشياء والقضايا متعدد. وهذا راجع إلى العلاقة الوشحة بين أسلوب العرض وبين مفهوم الواقع ذاته. ففي كثير من الأحيان يكتب المراسل أو يعطي حدثاً حسبما يراه مناسباً بالنسبة للصحيفة أو الوسيلة الإعلامية التي يعمل فيها، وفي ذهنه كذلك جمهور هذه الوسيلة. ولكن ينبغي لهذا المراسل أن يندفع إلى أقصى الحدود في الجري وراء جمهور القراء أو المشاهدين، فللرسالة الإعلامية لا سيما الصحف الكبرى شخصياتها المستقلة وتقاليدها الصحفية وسياساتها العامة في تناول الأحداث.

ولهذا الغرض نجد وكالات الأنباء الكبرى والصحف العالمية الواسعة الانتشار تعين مراسلين من بين الأكثر كفاءة وخبرة واحتراماً وتطلق عليهم لفظة (specials) أي «المختصون». وهذا غالباً ما يحدث عند تغطية القضايا السياسية التي تقتضي من المراسل معرفة واسعة بأخبار السياسة الخارجية. وفي أوساط الصحافة العالمية قول مشهور عن مراسل وكالات الأنباء الكبرى وهو: «أنه رجل له ألف حماة».

وفي هذا التشبيه إشارة إلى صعوبة عمله ودقة موقفه و حاجته إلى قدرات خاصة لمداراة الحموات الألف، أو بمعنى أوضح، المشتركين في نشرات الوكالة أو في الصحف.

ومراسل الوكالة أكثر عرضة من غيره للنقد، ذلك أنه عند تغطيته للأحداث الساخنة، لا بد من الإسراع في إبراقها قبل غيره، وهذا ما تقتضيه طبيعة الأخبار الساخنة التي تسمى (hard news) من ضرورة الوصول الجمهور بسرعة وقت. فالمراسلون والصحفيون الذين يعملون في غير وكالات الأنباء يوجهون اللوم إلى مراسلي الوكالات واصفين العمليات الإخبارية التي يقومون بها بأنها مستعجلة وخالية من الاطالة على خلفيات الأحداث. ويتركز هذا النقد الصحفي في النقاط الآتية:

- الأحكام السريعة.
- الافتقار إلى الفهم الدقيق لمعنى الأحداث المعقّدة.
- عدم اللجوء إلى الوثائق والسجلات.
- تخزيء الخبر إلى قطع وأوصال صغيرة.
- اعتماد أسلوب التحوير والبالغة.

- الجري وراء السبق الصحفي على حساب الدقة وتكامل الموضوع .  
وقد علق أحد مراسلي يونايتدرس (UP) على هذه الحال بقوله :

«إن أسلوب وكالة UP في التعامل مع الأخبار، استعراضي وهمها الدائم هو محاولة إعداد أخبار سريعة وموجزة تنشر في الصحفة الأولى ، مستخدمة المبالغة ولغة العضلات . لقد نشأت الوكالة مع الزبائن العالميين ولذلك فهي تكتب من وجهة نظر عالمية انعزالية وكأننا جئنا من كوكب المريخ»<sup>(١٩)</sup> .

والواقع هو أن مراسل الصحفية الذي يغطي أحداثاً ساخنة أو أخباراً أجنبية تتعلق بالسياسة الخارجية ، يؤدي عمله ويكتب موضوعه ، ونشرات الوكالات الكبرى تتلقى بظلالها عليه ، لأنها تغطي الأحداث ذاتها . ولكن هذا المراسل لا يشعر ولا يرغب في التنافس مع الوكالة ضمن اللعبة ذاتها ، بل أنه ينظر إلى موضوعه نظرة آخر ويرى أنه يقوم بعمل لم يؤده مراسل الوكالة ، وأنه سيكتب موضوعاً أفضل وأكثر تشويقاً وأرهف أسلوباً . يرى مراسل الصحيفة المتخصص في الشؤون الخارجية مثلاً والذي يسمى بالانكليزية (special) ، أن سياسة الوكالات تقوم على السرعة في بث الأخبار الساخنة وأن تقاريرها الإخبارية تخلي من تفسيرات الأحداث ، ولذلك يعمد هو إلى اعتماد النهج التفسيري الذي يراه البعض أقرب إلى مفهوم الخبر . مراسل الصحيفة يرى نفسه بدليلاً لمراسل الوكالة وليس مكملاً له .

ومما يؤثر كذلك في أسلوب كتابة الأخبار من قبل المراسلين ، هو النظرة إلى جمهور وسائل الإعلام الأخبارية . الواقع هناك نظرتان أساسيتان لجمهور الأخبار لا سيما الأجنبية منها . فالنظرة الأولى ترى في جمهور الأخبار أنه مجموعة من الأذكياء والمهتمين بالشؤون الخارجية ، ويتمسك بهذه النظرة مراسلو كبريات الصحف في العواصم الكبرى الذين يرون أن قراءهم من الصفة المختارة في السياسة الخارجية ، وأن موضوعاتهم يقرأها المسؤولون في الدولة وأساتذة الجامعات ورجال الدين وكبار المحررين ، ولكن هؤلاء لا يزيد عددهم عن ١٠٪ من مجموعة القراء ، ولذلك يطلق عليهم لفظ «غير عاديين» (unusual) . وهؤلاء أيضاً يريدون من المراسل أن يقدم لهم إجابات عن القضايا التي

يعالجها.

أما النظرة الثانية لجمهور أو قراء الأخبار، فترى فيهم مواطنين عاديين مختصين بالشئون الخارجية وأنهم على قدر متوسط من التعليم ولكنهم يشكلون الغالبية العظمى من القراء. ومعظم الذين يتمسكون بهذه النظرة هم من مراسلي شبكات ووكالات الأنباء أو أولئك الرجال الذين لكل واحد منهم ألف حماة كما يقول المثل، ويشارطون هذا الرأي بعض كتاب العمود الذين يتوجهون إلى الجمهور الوطني أو الداخلي. إن اختلاف وجهات النظر هذه تشكل صعوبة أمام كتاب الأخبار والتقارير خاصة وأن الذين يعتقدون بأن جمهور القراء من الناس العاديين ومتوسطي الثقافة، يرون أن الجمهور العام لا يحتاج ولا يقرأ مقالات تفسيرية للأحداث والقضايا الخارجية. ليس هذا وحسب، بل أن الصحافة الانكليزية أو الناطقة بالإنكليزية تعتمد الوصف الموضوعي للحدث ونقول بأن المراسل يصف الحدث ولا يصنعه.

وعلى عكس هذه المدرسة تقف الصحافة اللاتينية لا سيما الفرنسية والألمانية التي تعرف بتفسيرها للأحداث والأخبار مفترضة أن الجمهور يحتاج إلى تفسيرات لأنه إما غير متخصص وإما لا يمتلك الوقت الكافي للوقوف عند خلفيات الأحداث. والمراسل أو كاتب الخبر من الأولى أن يقدم لقراءه تفسيراً ما دام هو بنفسه الذي شاهد الحدث وصاغ خبره.

ولكن الصحافة العالمية تحتاج في الواقع إلى كلا الاتجاهين في صياغة الأخبار، رغم أن تفسير الأحداث من وجهات نظر المراسلين وحدهم قد يغير اتجاهات القراء وقناعاتهم.

والسؤال المطروح إزاء هذه المشكلة ما العمل إذن؟ يقول جون هاي تاور (John Hightower) أحد محللي الشؤون الخارجية في وكالة أنباء اسوشيدبرس (AP) :

«نحاول أن نجعل المعلومات عن الأشياء النائية والمعقدة، مفهومة قدر الإمكان، نستخدم قدرأً كبيراً من التشبيهات من أجل جعل الناس يتفهمون تعقيدات الشؤون الخارجية. أحياناً ننزلق إلى شيء من الإشارة بجعل الموضوع مقروءاً طالما أنها لا نحرف الحقائق».<sup>(٢٠)</sup>

والذي يتأمل في أسلوب صياغة أخبار الصحف الكبرى في الولايات المتحدة، يرى

في هذا الأسلوب رغبة في إشباع نهم القارئ إلى المعلومات وخلفيات الأحداث، ولذلك يمكن أن نطلق على هذا النهج عبارة: **الأسلوب المعلوماتي (informative style)** ويتجلى هذا النهج في أن صحيفة نيويورك تايمز تعرف وزير الخارجية الأمريكية بأسمه الكامل ولقبه في كل موضوع يظهر فيه.

ولكن من المهم التنبيه في هذا السياق أن الإفراط في التبسيط واعتماد الإثارة قد يؤدي إلى التحريف والتشويه في المعلومات الأساسية.

وصحيفة نيويورك تايمز قد حددت مهمة المراسل الصحفي بأنها: «الحصول على الخبر بدقة، وقد جاء في كتيب صغير أصدرته بعنوان: **تغطية أخبار واشنطن (Covering Washington)**»:

«مهمة المراسل هي الحصول على الخبر بدقة، ولكن الحاسة السادسة للصحافة ستخبره بما ينشر وما لا ينشر، ومتى يطلق النار ومتى يخرج. عليه أن يتسم بالإيمان والثقة وأن يدرك بنفسه متى تكون كلمات رجل السياسة غير قابلة للنشر، ومتى يريد السياسي أن تخرج الأخبار دون الإشارة المباشرة إلى مصدرها، عليه أن يعرف أين يبحث عن الذهب ويميزه حالمًا يراه»<sup>(٢١)</sup>.

إن المراسل، يشكل الحلقة الأولى في صناعة الأخبار، فهو الذي يهيء المادة الأولية للأخبار ولذلك يعد عنصراً أساسياً في صناعة الأخبار المعقدة والتي دخلت فيها فنون ومهارات متعددة وأصبحت تستخدم فيها وسائل الكترونية متقدمة وأساليب فنية حديثة جعلتها صناعة مميزة في عالم المعلوماتية والخبر المثير، إنها بالأحرى صناعة الرأي العام.

## مصادر الأخبار

كان الرئيس الأمريكي الأسبق رونالد ريغان ينطير من الصحفيين ويطلق عليهم شتى النعوت، ومن ذلك أنه كان يسمى المراسلين «قروش البحر» (Sea Sharks). وذلك لأنهم يتناولون الحكومة والمسؤولين بالفقد والتجريح أحياناً منطلقيين من أن مهمتهم هي رصد أخطاء الحكومة ومراقبة سياساتها، ويراجحها. كما أن الخبر السلبي عندهم إيجابي لأنه

يثير الاهتمام ويشبع شيئاً من فضولهم.

والواقع هو أن دور الصحفي يتناقض مع دور المسؤولين في الحكومة، لأن مهمة الصحفي هي تسجيل الأحداث اليومية ووضعها أمام الناس من خلال منظور معقول. أما السياسي فيرى مهمته تمثل في تشكيل وصياغة العالم وفق أهداف يراها جديرة بالتحقق. ولكن هذا التصادم في العلاقات، طبيعي ولا بدّ منه، فإذا غاب التوتر عد ذلك ضعفاً من جانب الصحفي.

من جهة أخرى لا بدّ من الإقرار بأن غالبية المسؤولين تزود الصحافة ببعض المعلومات إشباعاً لهم الصحافة والإعطاء الجمهور شيئاً يلوكه بين فكيه إذا جاز التعبير.

وهناك قسم من الصحفيين والمراسلين يعمد إلى التقرب من المسؤولين وإقامة علاقات وطيدة معهم بغية الحصول على المعلومات ومعرفة خطط الحكومة وموافقتها وحاجته وصحيفته إلى ذلك. هؤلاء يدافعون عن هذه العلاقة ويرونها ضرورية لتغذية ماكينة الصحافة التي لا تشيّع من الأخبار والمعلومات. هؤلاء يقولون بأنهم يحصلون على الأرقام ومعدلات البطالة والتضخم والجرأة وبعض الإحصاءات التي لم يكن يقدورهم الحصول عليها لو لا هذه العلاقة مع موظفي الحكومة وكبار المسؤولين. هؤلاء تسمّيهما الصحافة البريطانية «البيض الفاسد في عالم الصحافة» (rotten eggs of journalism). ويطلق عليهم الصحفيون ورجال الإعلام في الولايات المتحدة لفظة «الفريق» (the team). أما الفريق الآخر من الصحفيين الذين يرون أن مهمة الصحافة هي الدفاع عن مصالح الناس واطلاعهم أولاً بأول على مشاريع الدولة وسياساتها، هؤلاء يرون أن عمل الحكومة يجب أن يكون علنياً وأن حق الاتصال أو الحصول على المعلومات وإيصالها، يؤيد نظرتهم هذه، وهم أيضاً يوافقون على أن المعلومات التي تتعلق بالأمن القومي يجب أن تظل سرية.

وثمة مشكلة أخرى تواجه العلاقة بين الصحفي وبين مصدر الأخبار الرسمي أو الحكومة. وهذه المشكلة تمثل بالمعلومات غير المؤثقة أو المسندة والتي لا يذكر اسم مصدرها، من قبيل الإيجاز الصحفي غير الرسمي (unattributed briefing) المحررون والعاملون في الأخبار يرون أن هذا النوع من الممارسة من قبل الحكومة، ما هو إلا أدلة

تقديم الحكومة من خلالها نظرتها الخاصة والأخبار التي تريدها، وهي بذلك تستغل الصحافة كوسيلة للإعلان عن سياساتها دون أن تتحمل المسؤولية عما تقول ما دام ذلك غير مسند إلى مسؤول رسمي. وقد أثبت بعض الصحف على نشر مثل هذه الأخبار والمعلومات التي تعرض من خلال هذا النوع من الإيجاز الصحفي الذي لا يسجل المعلومة ولا يعرض مصدرها، وهذه الصحف بالطبع مارست نوعاً من خداع الذات مدفوعة بالنهم إلى الأخبار.

إلا أن صحيفة واشنطن بوست مثلاً (The Washington Post) في تعطيبتها لأخبار الحكومة، أبلغت مراسلها بضرورة الإصرار على توثيق المعلومات وإسناد التصريحات وتسجيلها. أما إذا لم يتمكن المراسل من الحصول على إسناد رسمي فإنه سيلجأ إلى إسناد محدد آخر كي لا يوقع القراء في حالة من التشوش. فإذا أصر المصدر الرسمي على رفض هذا الطلب، فإن على المراسل إبلاغ المؤسسة الرسمية أو المسئول الحكومي بأن الصحيفة ستعالج الموضوع في ضوء مسؤوليتها إزاء الناس.

وفي بعض الحالات يعرض المراسل الصحفي عدم ذكر المصدر مقابل الحصول على معلومات خاصة في القضايا المثيرة للنقاش في الأوساط الصحفية، ولكن هذه الممارسة إذا نجحت مرة فقد تكون خطيرة في مرات تالية، خاصة من الناحية القانونية. ومع كل هذه المحاذير فإن الصحافة مستمرة في نشر معلومات غير منسوبة.

من ناحية أخرى يجمع الصحفيون على أن الاقتباس المباشر (direct quotation) هو أفضل الأساليب في توثيق المعلومات. حيث أن النسبة ستكون إلى شخص معين بتصريح الاسم، وأن كلماته ذاتها تذكر بين علامات الاقتباس.

إن مسألة الإسناد إلى المصدر أو توثيق المعلومات (sourcing) على غاية الأهمية بالنسبة لعمل المراسلين، بل هي القاعدة الذهبية لحماية سمعة الصحيفة وتجنب المسائلة القانونية.

لذلك يجب توثيق مصدر أي قول أو معلومة أو تصريح بشكل واضح وصريح لسبعين:

١ - تكين القراء من تكوين أحکامهم الخاصة بمصداقية المعلومات.

٢- حماية سمعة الصحفية أو الوسيلة الإخبارية عند المساءلة أو التحدي . كما أن تقاليد الاحتراف الصحفي تؤكد على أن أي تصريح أو قول يشير جدلاً (contentious) يجب توثيقه وذكر مصدره بشكل كامل .

ولكن رشاقة الأسلوب وانسياب الجملة الصحفية لا تسمحان بالإفراط في ذكر المصادر التي لا تشير خلافاً، خاصة في مقدمات الأخبار (leads). وقد جرت العادة في كتابة مقدمات الأخبار أو الاستهلال أن لا يذكر المصدر إلا إذا كان على أهمية كبيرة، بل يؤجل إلى الفقرة التالية .

وقد بلغ الخرص على إسناد المعلومات إلى مصادرها إلى حد التدقير والتأكد من أن المعلومات وإن كانت موثقة تتسم بـ:

- أ- المصداقية .

- ب- عدم الانحياز .

- ج- السلامة القانونية .

وفي الأخبار التي تتضمن أرقاماً عن الصحابيا أو أثناء الحوادث المختلفة ، فإنه يجب ذكر المصدر . إما إذا كانت المعلومة معروفة لدى الجميع ، أو حقيقة راسخة فليس من الضروري ذكر المصدر وإرهاق الجملة الصحفية إذا كان ذلك لا يثير خلافاً . وتضرب على ذلك روبيترز مثالاً:

«هز انفجار شديد وسط بلغافت الحميس ، وتصاعد دخان كثيف فوق مقر الشرطة هناك» ، مع ذلك يفضل ذكر مصدر معين من قبيل :

طبقاً لروايات . . . أو تقارير النزلاء . . . أو . . . ولكن معظم وسائل الإعلام الإخبارية والصحف الكبرى تحذر من الغموض في إسناد المعلومات .

وكان المراسلون المحترفون قد ترسوا في محاولة تحقيق شيء من الموضوعية النسبية في تقاريرهم ، وذلك عن طريق تفادى استخدام النصوص المباشرة والتصريرات التي قد تثير الشكوك . ويتم ذلك عندهم باستخدام عبارات غامضة في نسبة النصوص والتعليقات من قبيل :

١- استخدام المبني للمجهول:

- عُلِّمَ، نُقْلَ عن . . .

٢- نسبة المعلومات إلى مصدر غير محدد:

- مصادر مقرية من الرئيس تقول . . .

- نقلاً عن مصادر موثوقة عادة.

- مصادر غير محددة رفضت الإفصاح عن هويتها.

- يتفق معظم النواب على . . .

٣- استعمال التعيم المقنع:

- يقول المطلعون.

- يذكر العارفون بالأمور.

- عُلِّمَ من مصادر رفيعة المستوى.

- مصادر غير مشكوك فيها.

ولكن الصحافة العالمية تحذر من استخدام هذه الأساليب وتحث مراسلها على بذل قصارى جهودهم للحصول على المصدر. فإذا كان التصريح مثلاً مثيراً للخلاف، فيمكن للمراسل استخدام كلمة (زَعَم) (alleged) أو نظيراتها<sup>(٢٢)</sup>.

### درجات المصدر:-

إن إسناد المعلومات ليس بمستوى واحد، ولكنه يقع في درجات متفاوتة نرى من المناسب الإشارة إليها، ولو بايجاز عن الدليل الأسلوبى لوكالة أنباء روپرترز. فقد ذكر هذا الدليل ثلاثة درجات أساسية لمستويات الإسناد (gradation of sources):

أ- شاهد موثوق به أو صحفي في الوكالة هو أفضل مصدر.

ب- يليه في الأفضلية المصدر المذكور اسمه.

ج- أضعف المصادر تلك التي لا تذكر اسماؤها.

أما المصادر بلا أسماء صريحة فيأتي تسلسلها كالتالي:

## **أ- مصدر مخول (authoritative source)**

وهو الذي يمارس سلطة حقيقة قيد البحث ، فوزير المالية مثلاً هو مصدر مخول عن الشؤون المالية ، وليس بالضرورة أن يكون كذلك في شؤون الدفاع .

## **ب- مصدر رسمي (official source)**

وهو الذي يصل إلى المعلومات بصفته الرسمية .

## **ج- مصادر محددة (designated source)**

وهي على سبيل المثال :

- مصادر دبلوماسية .
- مصادر استخبارية .
- مصادر في المؤتمر .
- مصادر في وزارة ... (٢٣) .

لقد بات واضحًا أن الصحفي المتمرس والراسل المحترف لا يألو جهداً في إسناد معلوماته وذكر مصادرها بدقة ووضوح دونما مواربة أو غموض ، فال المصدر الذي يذكر اسمه وموقعه الوظيفي أو مسؤوليته في الدولة يضفي على الخبر ثقلًا ومصداقية أكبر . ولذلك فإن الصحفيين ذوي الخبرة يستخدمون على سبيل المثال عبارة إسنادية من قبيل : الدبلوماسي الفلامي ، وليس مصادر دبلوماسية ، ويذكر الوزير أو المسؤول الفلامي وليس مصادر رسمية ، ويذكر اسم الضابط ورتبته وليس مصادر عسكرية ، إذا كانت المعلومات تتعلق بالشأن العسكري . هؤلاء الصحفيون لا يستخدمون كلمة « محلل » (analyst) (٢٤) . وحدها ، بل : محلل عسكري أو محلل سياسي ، أو اقتصادي وهكذا . وحرصاً منهم على الوضوح والدقة نراهم قدر الإمكان يتجنّبون العبارات غير الدقيقة من قبيل :

- مصادر .
- مصادر موثوقة .
- مصادر حسنة الاطلاع .
- الأوساط .
- المراقبون .

وإذا ما اضطر أحدهم لنقل تصريح مهم ولكن صاحبه رفض ذكر اسمه ، فعلى المراسل استخدام عبارة : أحجم عن ذكر اسمه أو ما إليها .

وقد يكون - في بعض الأحيان - من الضروري إخفاء هوية المصدر ولكن على المراسل أن يشير إلى ذلك إذا استخدم اسمًا مستعاراً (pseudonym) ، مثال ذلك :

«...قادنا يوسف (وهو اسم مستعار لإخفاء هويته الحقيقة) إلى مقر المختطفين»

ولكن العاملين في شؤون الأخبار والتقارير الصحفية كثيراً ما يشرون إلى صعوبة الحصول على تصريحات منسوبة دوماً ، ولذلك نراهم يطوروون لأنفسهم بعض التقاليد والممارسات الصحفية لمعالجة مثل هذه الحالات حرصاً منهم على تقديم المعلومات للقراء .

ومن بين هذه الأساليب :

### ١- الاقتباس غير المباشر *indirect quotation*

هناك في الحديث أو المقابلة أو التصريح بعض الملاحظات التي يمكن ذكر جوهرها وليس ايرادها حرفيًا (Verbatim) وعادة ما تُعزى إلى مصادر غير معروفة الهوية . وهذه الطريقة وإن كانت قليلة الاستعمال ، إلا أنها مهمة إذا كان المصدر رئيس دولة مثلاً . ففي حالة إيراد مقتبس مباشر مثل هذا المسؤول فإن كلماته ستتحلل بدقة بحثاً عن ظلال المعاني وما وراء السطور وقد تأول تأويلات مختلفة .

ويعلق جورج هاو على هذه الطريقة بقوله أنها تشبه تقديم تقرير شفوي عما قاله أحدهم بإعادة صياغة كلماته أو بكلمات قريبة من الأصل ، أي أن العملية إعادة إنتاج الحديث أو التصريح وليس ابتداعه . إن الحديث المعاد (second hand speech) لا يأتي على غرار الأصل تماماً ، بل يشبه العرض الذي تقدمه لأحد أصدقائك عن حادثة شاهدتها أو حديثاً استمعت إليه . فالاقتباس غير المباشر ينقل أو يروي ما قاله المتحدث دون استخدام كلماته بعينها (٢٤) .

### ٢- المعلومات غير الرسمية (*off the record*)

هذه المعلومات يجب عدم نشرها تحت أي ظروف لأنها تعطى بشكل سري . ولإيضاح بعض الحقائق الضرورية لفهم حادثة معقدة . وتقدم مثل هذه المعلومات إلى

المراسلين أو الكتاب الصحفيين لتوجيههم نحو إبراز الأحداث التي تحتاج إلى معالجة خاصة من قبل صحفي على اطلاع واسع.

### ٣- معلومات ليست للإسناد (not for attribution)

وهذا النوع من المعلومات لا يُعزى إلى مصدر معين ولكن بالإمكان إسناده إلى مصدر يُعرف بشكل عام من قبيل:

- مصدر موثوق.

- صديق مقرب.

- خبير في القانون الدولي.

وغير ذلك من الإسنادات العامة وغير المحددة.

وبسبب عدم الكشف عن اسم المصدر هو احتمال إحراجه أو الإساءة إليه. وقد سبقت الإشارة إلى أن هذه الطريقة غير محدّدة، ولكن أهمية المعلومات هي التي تفرض ضرورة نشرها.

### ٤- معلومات عن خلفية الحدث (background)

وهذه معلومات قد يستخدمها الكاتب ولكن على مسؤوليته الكاملة ولا يجوز إسنادها حتى إلى «مصدر موثوق». ويعرض الصحفي هذه المعلومات وكأنه قام بالبحث عنها بنفسه، والسبب في عدم نسبة مثل هذه المعلومات راجع إلى إمكانية الاستدلال على المصدر أو إحراجه، حتى لو كان الإسناد إلى مصدر عام غير محدد.

بقي أن نقول بأن أساليب عرض المعلومات وإسنادها تحتاج إلى مهارة صحفية عالية. وقد ترسّ كبار الصحفيين وكتاب الأخبار على التفنن في تجنب الإسناد الصريح دفعاً للإحراج أو الإساءة. وقد شهدت الأوساط الصحفية وقاعات المحاكم حالات مختلفة، كان من حق المراسل أو الكاتب الصحفي طي الكثير منها وإخفاء مصدر معلوماته.

يوجه وليام رايفرز (William L. Rivers) نصيحة للمراسلين للإفاده من أفضل الأساليب في التحري عن المعلومات يقول فيها:

«إن العبرة التي توجه للمراسلين الوعاديين في هذه الاتجاهات، هي أن يتعلموا منهج البحث، خاصة تلك التي تتطلب البحث في الأحداث الجارية، ومساقات البحث التي تقدم في موضوعات التاريخ والعلوم السياسية والمجتمع وعلم النفس، من المؤكد تقريباً أنها ستساعد أي مبتدئ يطمح في أن يصبح صحفياً جيداً محرراً أو معلقاً أو مراسلاً أو ناقداً أو كاتب افتتاحيات.

إن اتجاه المستقبل واضح: فأهم الصحفيين ليس ذلك الذي يكتب بشكل سطحي عن أي شيء، ولكن ذلك الذي يعالج بعمق اهتمامات المجتمع الأساسية»<sup>(٢٥)</sup>.

ويشبه أحد كتاب الصحافة عمل المراسل بأنه ضرب من التحدي:

«التحدي الذي يواجه المراسل عند قيامه بدور الوسيط (بين القارئ وبين مصدر المعلومات) هو تحذّذ شقين: الأول: يجب عليه أن يقاوم بشدة الإغراء الذي يتعرض له بأن يصير جزءاً من الأحداث الجارية على حساب مسؤوليته تجاه الجمهور. الثاني: يجب عليه أن يدرك أن اختياره لمصادر الأخبار ونوعية الأسئلة التي يطرحها لن يكون تأثيرها مقصورةً على القصة وحدها. ولكنها قد تشكل مضمون المشكلة التي يتعرض لها في تحقيقه الإخباري»<sup>(٢٦)</sup>.

إن هذه العملية المضنية لجمع المعلومات والتدعيم فيها وإسنادها إلى مصادرها، ضرورية جداً لتعزيز سمعة وسائل الإعلام الإخبارية وزيادة نسبة توزيعها. وقد أخذت هذه الوسائل تتسابق في تطوير وسائل وأساليب صناعة الأخبار وإدخال أحدث التقنيات الإلكترونية في عملياتها. بل إن وكالات الأنباء تتفق مبالغ طائلة على الأقمار الصناعية الخاصة بالبث الفضائي.

ومن أجل الاستخدام الأفضل لهذه التقنية، سعت الصحافة الحديثة إلى تطوير أساليبها في جمع الأخبار، ومعالجة المعلومات وصياغة الأخبار وبثها أو توزيعها للمشاركين، وقد أصبح الصحفي اليوم يتعامل مع أحدث المخترعات الاتصالية التي

دخلت في صناعة الأخبار الحديثة. وقد بات التعامل مع تقنيات الأخبار ضرورة ملحة للصحفي والقارئ والمشترك في نشرات الوكالات، ذلك أن الخبر الحديث أصبح مطبوعاً بطابع المختبرات الالكترونية الحديثة.

كما أن هذه التقنية الحديثة قد ألغت الحدود عن طريق البث الفضائي واختصرت حلقات عديدة كانت تعرقل سرعة اتصال الخبر إلى المتلقى. وهكذا صار الخبر في صيغته النهائية الحديثة نتاج صناعة متقدمة ومميزة مطبوعة بطابع العصر الالكتروني ومعطيات الواقع الجديد الذي يعمل على تغطيته على مدار الساعة نظام إخباري جديد تسيطر عليه كبريات الوكالات وشبكات الأنباء التي تصل نشراتها إلى كل بقاع المعمورة، وأصبحت الصحف تصل إلى قرائها عن طريق الشاشة الصغيرة.

## الهؤامش

- 1- William L. Rivers, The Mass Media, N.Y. Harper and Row, 1975, pp. 151-158.  
See Also:  
Everette E. Dennis and William L. Rivers, Other Voices: the new journalism in america, N.Y: Canfield Press, 1974.  
And  
Leonard Ray Teel and Ron Taylor, Into the newsroom, New Jersey: Prentice- Hall, 1983.
- 2- Leonard Ray Teel and Ron Taylor, Into the newsroom, op, cit, p. xi.
- 3- نرى أن مصطلح «الهرم المعكوس» أدق من حيث الترجمة وأقرب إلى المعنى المراد من مصطلح الهرم المقلوب الذي شاعت ترجمته للمصطلح الانكليزي (inverted pyramid) وذلك لأنه قلب الشيء لا يعني بالضبط عكسه عقباً على رأس، لأنك قد تقلب الشيء على أحد جانبيه.
- 4- صدر كتاب روزنبلوم بعنوان :  
Mort Rosenblum, Who Stole the News, New York: John Wiley, 1993.  
وقد وصفه الصحفي والكاتب تيري أندرسون (Terry Anderson) بقوله: هذا الكتاب يقدم أفضل تفسير لعرفه لتجارة الأخبار.  
وقال عنه بيرت أرن特 مراسل شبكة (CNN): «هذا أفضل عرض موجود لما يقوم به الناس من ممارسات لصياغة أخبار اليوم».
- 5- Simon Jenkins, News Papers, The Power and the Money, London, Faber, 1979,p.14.
- 6- Ben H. Bagdikian, The Media Monopoly, Boston: Beacon Press, 1983, p. xv.
- 7- John L. Hulteng, The News Media, What Makes Them Tick? New Jersey: Prentice- Hall, 1979,p.4.
- 8- Bernard C. Cohen, The Press and Foreign Policy, New Jersey: Princeton University Press, 1963,p.105.

- 9- Bruce H. Westley, News Editing, Boston: Houghton Mifflin Company, 1980,p.127.
- 10- Michael Ryan and James W. Tankard, Basic News Reporting, California, Mayfield, 1977,p.9.
- 11- Donald Read, The Power of News: The History of Reuters 1849- 1989, Oxford: Oxford Univ Press, 1993,p.151.
- 12- George A. Hough, News Writing, Boston: Houghton Mifflin, 1995,p.31.
- ١٣- عبدالستار جواد، اللغة الإعلامية، إربد، دار الهلال، ١٩٩٨ ، ص ٧٢
- 14- George A. Hough, op. cit, p.32.
- 15- Ibid.
- 16- From: Hot ashes rain on Main by Frank Douglas, In The Richmond Times, Dispatch, March, 1985.
- 17- George A. Hough, op. cit. p. 35.
- 18- Ibid, p. 37.
- 19- Bernard H. Cohen, op. cit, p.107.
- 20- Ibid, p. 110.
- 21- Quincy Howe, The News and How to Understand It, N. Y, Greenwood, 1968, p.61.
- ٢٢- عبدالستار جواد، اللغة الإعلامية، مصدر سابق، ص ٧٧ .
- 23- Ian Macdowall, Reuters handbook For Journlists, London, Redwood Books, 1992, p.136.
- 24- George A. Hough,op, cit. pp. 157-159.
- 25- William L. Rivers, The Mass Media, op. cit. p.131.
- ٢٦- هربرت ستزنيز، المراسل الصحفي ومصادر الأخبار، ترجمة سمير أبو سيف، القاهرة، الدار الدولية للنشر والتوزيع، ١٩٨٩ ، ص ١٩ .

## الفصل الثاني

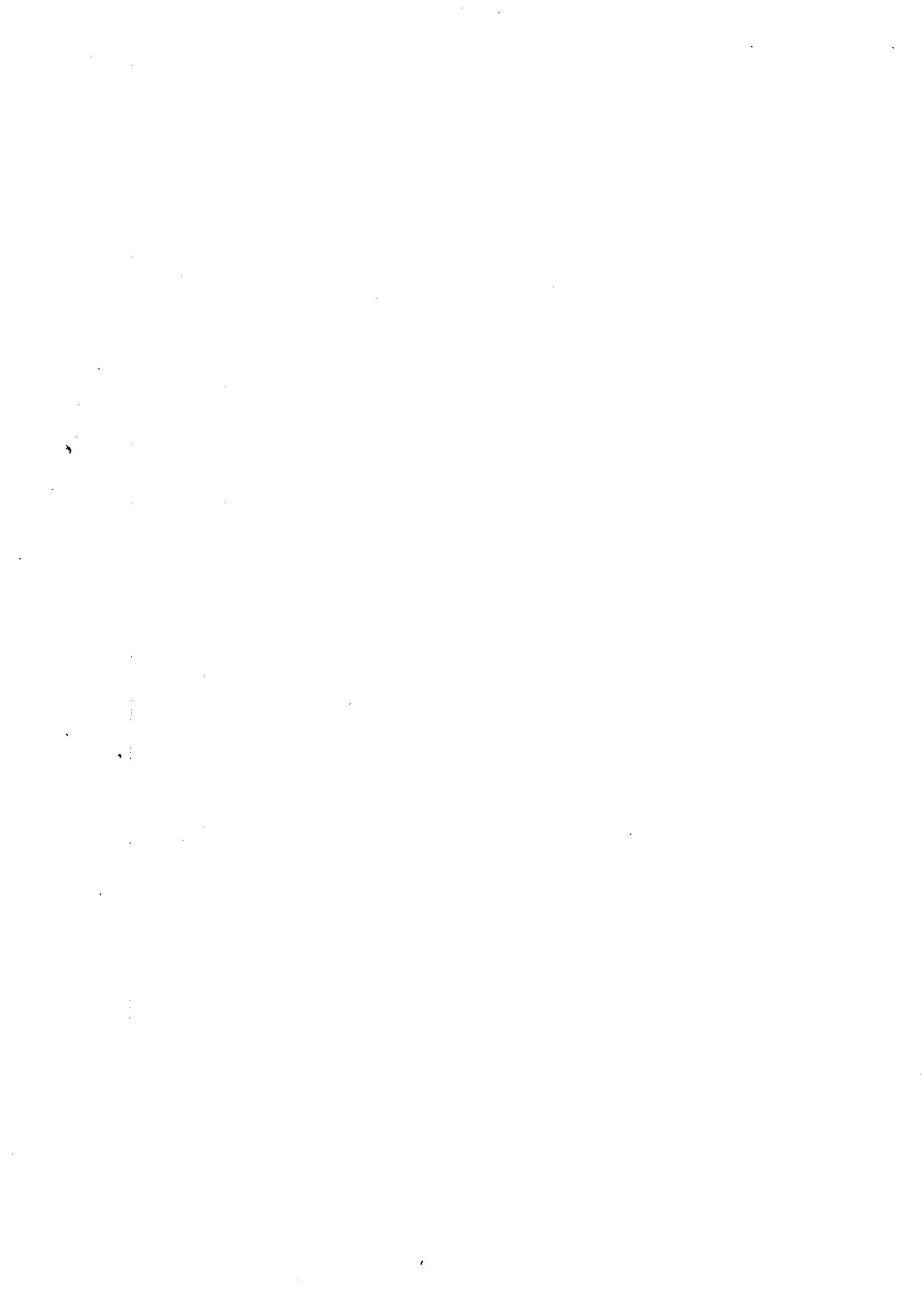
### الخبر

مفاهيمه

عناصره

قيمه

نماذجه



## الفصل الثاني

### الخبر

من الواضح أن صناعة الأخبار وأساليب إعدادها وإخراجها، قد شهدت تطوراً كبيراً في الرابع الأخير من هذا القرن. وقد امتدّ هذا التطور ليشمل لغة الخبر وطريقة صياغته وقوالبه والشكل الذي يصل به إلى المتلقى. وكثيراً ما كانت تطالعنا في كتب الصحافة تعريفات للخبر تكاد تلتقي في مفهوم عام وهو أن الخبر «وصف لحدث آني يحظى بالاهتمام». ومضت عقود طويلة ظلّ فيها هذا المفهوم العام راسخاً في أذهان المراسلين والمحررين وكتاب الأخبار الذين وجدوا أن مهمتهم الصحفية تقوم على اطلاع القراء وتثويرهم بما يجري من أحداث تناول اهتمامهم لسبب أو آخر، وأن هذه العملية يمكن أن بالأحرى جرت العادة على أن يحتويها جنس كتابي إخباري (press genre) له بنية المعروفة التي تتكون من (صدر وصُلب وخاتمة) وهي التي تسمى خبراً.

ولكن التطور الهائل الذي شهدته الصحافة بتوزيعها الواسع بالملائين وتنوع جمهورها وما رافق ذلك من تحول وتغيير في الذوق العام، وتعدد في الوسائل الإخبارية، قد امتدّ ليشمل العملية الكتابية ذاتها بنيةً وأسلوباً، ول يجعل من المفهوم السابق للخبر موضوع جدل محتمد ونقاش ساخن تناولته مدارس مختلفة، منها ما انطلق من نظريات ومنها ما جاء وجهات نظر سعي بها أصحابها إلى مواكبة التحول الاجتماعي والسياسي والاقتصادي والفكري، هذا التحول الذي جعل المفاهيم القديمة موضع مساءلة وتحقيق.

وبسبب تعقد العملية الإخبارية المعاصرة وتعدد العوامل المؤثرة فيها وتنوع وسائلها واختلاف القائمين بها، فإن بعض الصحف ووكالات الأنباء وشبكات الأخبار، أخذت تتجه في بلورة نظرتها للخبر سعياً للتميز ورغبة في مغادرة المحطات القديمة. فهذه وكالة أنباء رویترز مثلاً تقول بأن الخبر هو ما رأاه مراسلوها جديراً بالتنعيمية، وعلى هذا المنوال ذهب بعضهم إلى أن الخبر هو ما تناولته الصحف وسواء ليس بخبر.

وفي كتابه «تكوين الأخبار» عقد برنارد روشكو (B. Roshco) فصلاً كرسه لمناقشة الصعوبات التي تكتنف محاولة الوصول إلى تعريف جامع للخبر. يقول روشكو بأن متابعة الخبر أسهل من تعريفه وهي سمة تشتهر فيها المجردات الأسرة من قبيل الحب والحقيقة.

إن الصعوبة التي يواجهها الصحفيون في تعريف المتوج الذين هم الجهة المسئولة عنه يوضحها تيرنر كاتلنج (Turner Catledge) محرر صحيفة نيويورك تايمز السابق حين أخبر الصحفي الذي يحاوره في مقابلة تلفزيونية :

«إن تعريفي الخاص للخبر هو أنه شيء لا تعرفه من قبل، شيء نسيته، أو أنك لم تفهمه»<sup>(1)</sup>.

والذي يتتبع الجهود التي انصبت على محاولة تعريف الخبر، يجد أنها اتجهت إلى الأحداث التي تكونت فيها الأخبار وليس الأخبار ذاتها، كما أن مساواة الخبر مع المعلومات التي يتم الحصول عليها حديثاً لا توضح الخبر، بل تزيده تعقيماً. وقد جرت محاولات عديدة للوصول إلى تعريف جامع شامل للخبر، إلا أنها في اعتقادنا تحدث عن العملية الإخبارية ووصف تغطيتها. أكثر من تحديد تعريف (Definition) للخبر، أو وصفه بلغة محكمة موجزة تحدد أبعاده وتوضح مفهومه. وكان محرر صحيفة نيويورك هرالد تريبيون (New York Herald Tribune) ستانلي ووكر (Stanley Walker) لا يعتقد بوجود تعريف للخبر، ويقول بأن الخبر أكثر مفاجأة من الريحان. فمن الصحفيين من يقول بأن الخبر أي شيء يثير في الناس الكلام، ومنهم من يرى الخبر أي شيء تكتشفه اليوم ولم تكن تعرفه من قبل، بل ذهب فريق آخر إلى أن الخبر «تسجيل للتطور والتحول».

وقد يكون من المناسب الإشارة إلى رأي الصحفي والناشر المعروف جوزف بولترز (Joseph Pulitzer) الذي ضمنه تعليمات وجهها إلى محرريه ومراسيله وقال بأن عليهم البحث عن الأخبار التي هي :

أصلية.

ميزة.

رومانسية.

مثيرة للمساعر

فريدة

طريفة

جذابة

هزيلة

غريبة.

جدية بالتعليق<sup>(٢)</sup>.

وبهذا يكون بولتزر قد حدد العناصر الأساسية للخبر على وفق المعايير الصحفية السائدة في عصره والتي ماتزال إلى حد كبير معتمدة في الصحافة الحديثة.

واثمة من الباحثين الغربيين من يرى أن الخبر «متوج وجهة نظر في آن واحد»<sup>(٣)</sup>، والذين ينظرون إلى الخبر على أنه بضاعة أو متوج ينطلقون من أن الخبر تجمع مكوناته الأولى أو المعلومات الأولية ثم تعالج صحفياً وأخيراً تعبأ على شكل أخبار بقوالب صحفية معروفة وتبعاً للصحف ووسائل الإعلام وشبكات الكومبيوتر الإخبارية الحديثة مثل (Compuserve).

ولكن الخبر مع كونه بضاعة (commodity)، إنما هو وجهة نظر كذلك ما دام وصفها موضوعياً لحدث، صادرأ عن صحفي أو مراسل له نظرته وأسلوبه في التعامل مع الأحداث ورؤيته الخاصة لحاجات الجمهور وما يثير اهتمامهم. وأغلب المحررين يعتقدون بأن الخبر معلومات لا بد للقراء من معرفتها بغية التعامل مع هذا العالم المضطرب.

والواقع هو أن تعريفات الخبر غير مقنعة أو غير كافية، وهذا ما لا يشكل خطراً على العملية الإخبارية ما دام ثمة مفهوم عام متعارف عليه خلاصته أن الخبر هو ما يثير اهتمام الناس. ثم أن البحث في العناصر الأساسية التي يتكون منها الخبر من شأنه أن يزيد هذا المفهوم إيضاحاً ويجعل صورة الخبر أكثر تكاملاً ووضوحاً في مخيلة القراء وجمهور الأخبار.

وفي هذا السياق نجد من المناسب الإشارة إلى تعریف هيئة الإذاعة البريطانية (BBC)

للخبر الذي أعدته لجنة استشارية توصلت إلى تعريف للخبر يقع في جملة طرفة واحدة.  
يقول هذا التعريف :

«الخبر معلومات حديثة تنقل بأمانة ودقة عن أحداث جارية أيًا كان نوعها وفي أي مكان من العالم، تقارن بمعلومات أساسية أخرى رويت بأمانة ودقة وجمعت على شكل خبر، وقد اختيرت موضوعية ولكن دونما موازنة مصطنعة أو دافع سياسي أو تزويق تحريري من قبل الصحفيين المحترفين، تتضمنها نشرة إخبارية لأنها ممتعة ومهمة أو لأنها تناسب جمهور النشرة من وجهة نظر صحفية، وتقدم بموضوعية ودونما خوف مع مراعاتها للقانون والقواعد الخاصة بهيئة الإذاعة البريطانية فيما يخص الذوق ومستويات التحرير»<sup>(٤)</sup>.

ويلاحظ في هذا التعريف أنه يتكون من جملة واحدة في الأصل الانكليزي، وحرصنا على نقله إلى العربية كذلك، وهو ينطوي على وصايا لغوية مهمة عند صناعة الأخبار، ويصلح معياراً يضاف إلى المعايير الأخرى في دراسة الخبر. إن تحليل هذا التعريف الشامل إلى عناصر أساسية من شأنه أن يضع أمام الباحث الإعلامي إطاراً عاماً للعملية الإخبارية، يلبي إلى حد كبير حاجة دراسي الأخبار إلى فهم واضح لطبيعة الخبر ومفهومه العام.  
والذي يعنينا هنا هو تبع التطور الحاصل في صناعة الأخبار ونماذج الخبر وقوالبه، وليس سرد أكبر عدد ممكن من تعريفات الخبر التي تضيق بها كتب الصحافة المنهجية وغيرها.

من هنا فإن الوقف على عناصر الخبر الأساسية ومعرفة أهميتها في بناء الخبر المتكامل، يعد ضرورة لرسم أبعاد الصورة ومتابعة الأشكال أو الأنماط المتغيرة تبعاً لتطور الفن الصحفي وتعدد مدارسه وأتجاهاته.

الذين درسوا عناصر الخبر، منهم من اقتصر على الأساسيات ومنهم من بلجأ إلى التفريعات عن الأصول في محاولة لسرد أكبر عدد ممكن من هذه العناصر. وهناك خلط واضح بين عناصر الخبر أو خصائصه التي يطلق عليها في الانكليزية (news qualities) وبين القيم الإخبارية (News Values) وسنعرّج على هذا التداخل في موضعه.

## عناصر الخبر:-

يركز الباحثون في صناعة الأخبار وقواعد التحرير الصحفي على العناصر الأساسية الآتية:

### ١- الحالية / الفورية / الجدة / الظرفية (timeliness)

من سمات الخبر الأساسي كونه مؤقتاً وارتباطه بأحداث اليوم أو بكل جديد يثير الاهتمام والترقب . وهناك مقوله شائعة في غرف التحرير تقول : خبر البارحة ليس خبراً اليوم . ومن الطريف أن تكون الكلمة صحافة (journalism) مشتقة من الكلمة اللاتينية (diurnal) التي تعني «يومي» (daily) ، ولذلك ينظر للصحافة بشكل عام على أنها تقرير يومي عن الأحداث . وإذا كان الخبر يعرف من قبل بأنه وصف لحدث وقع بالفعل ، فإن هذا التعريف قد تبدل ليكون : وصفاً لحدث يقع الآن في اللحظة التي تستمع إليه . وهذا التحول راجع بالأساس إلى التلفزيون وشبكات الأخبار الالكترونية التي تجوب الأثير نشراتها على مدار الساعة .

وقد أصبح بمقدور وسائل الإعلام الحديثة تقديم تغطية فورية تنقل المشاهد إلى ساحة الحدث وتقدم له تطورات الأحداث على مدار الساعة حتى صار المراسل يصارع الزمن ، بالشوائب والدقائق . إن ميزة العصر الحديث هو أنه خلق مجتمعاً سريعاً حركة وصارت للمعلومات أهمية كبيرة بحيث أن التخلف عنها يعني عزل المتلقي أو الجمود عن الصورة وبالآخر عن حركة التاريخ .

فليس غريباً إذن أن يكون شعار بعض وكالات الأنباء : «كن الأول» (get it first) والسباق الصحفي هدف منشود في عالم اليوم .

### ٢- القرب / المكان (proximity)

من الطبيعي أن يهتم جمهور الأخبار بتلك التي تدور في بلدتهم ومدينتهم وحياتهم لا بل حتى في شارعهم ، مما يستدعي من الصحافة الإخبارية أن تولي هذا العنصر الإخباري أهمية يستحقها . فالناس مولعون بتقصي الخبر الذي تمسّ بلدانهم وقاراتهم وحياة غير انتم

ولذلك فإن بناء جسر في إحدى الدول النامية لا ينال من الأهمية ما لمصرع شخص في المنزل المجاور. وقد أظهرت الدراسات أن الأخبار المحلية (local news) تحظى بنسبة عالية من القراء لأنها تتعلق بحياة المواطنين وتشغل بهم أكثر من الأخبار الخارجية التي قد تؤثر في حياة هؤلاء المواطنين، إلا أن تأثيرها يحتاج إلى وقت. فمثلاً يؤثر إضراب عمال تنظيف الشوارع بشكل ملحوظ وحاسماً في حياة سكان حيٌّ ما. لكن هؤلاء السكان قد لا يولون اهتماماً كافياً بقرار للأمم المتحدة قد يؤدي إلى نشوب صراع أو حرب في فترة لاحقة. ومن الطبيعي أن تثير اهتمامك الأحداث التي تقع بالقرب من مسكنك أكثر من تلك التي تقع في مدينة أخرى أو بلد آخر. كذلك يستثير وقوع زلزال في مدينة قريبة اهتمام سكان المدينة أكثر من زلزال يقع في بلد معجور، ومثل هذا يقال في الانتخابات المحلية التي تحظى باهتمام سكان المحلة الذين قد لا يكترون بالانتخابات المحلية في مدينة تقع على مسافة مئات الأميال.

### ٣- الأهمية / الشخصيات البارزة (prominence / magnitude/ importance)

النشاطات والأعمال المختلفة التي يقوم بها رجال السياسة ونجوم السينما وكبار الشخصيات تشكل قيمة إخبارية وعنصراً مهماً من عناصر الخبر الذي ينال اهتمام الجمهور، وحتى كبار المجرمين واللصوص الخاطفين يحظون باهتمام الجمهور العام.

إن حركات نجوم السينما وأبطال الرياضة والشخصيات البارزة أصبحت تلاحمها عدسات المصورين وشبكات الأخبار وهذا ما ينسجم مع المقوله المعروفة : «إن الشخصية تصنع الخبر».

والواقع هو أن الجمهور على حق في متابعة الأسماء الكبيرة لأن لديها دوماً ما تقوله وما تتحدث عنه إلى حد أن مثل هذه الشخصيات أصبحت جزءاً من حديث العائلة، وقد أثارت الملاحقات الصحفية للشخصيات العامة حتى في أثناء إجازاتها تدمير هؤلاء واستياءهم من التدخل في الشؤون الشخصية. ويدافع الصحفيون والمراسلون عن وجهة نظرهم في تقصي أخبار المشاهير، وذلك بالقول على سبيل المثال : إذا كان أبرز أعضاء الكونغرس الأمريكي يرقص في نادي ليلي مع فتاة شبه عارية ويترنح من فعل الحمر، فإن ذلك خارج عن الموضوع الشخصي .

إن نقل مثل هذه الحالات يعد حقاً من حقوق الناخبين الذين اختاروا هذا النائب ويريدون متابعة سلوكه العام ومدى انسجام ذلك مع موقعه السياسي. ويرى المراسلون أن هذا الأمر لا يدخل ضمن الحياة الخاصة (privacy) بل يتعلق بتقييم الشخصية.

وينقل عن هوارد سميث التلفزيوني السابق قوله: إن الخبر التلفزيوني هو صورة زائد كلمة زائد شخصية. وإن آلاف الأشجار صحت بحياتها ليُصنَع منها ورق الصحف الذي استخدم في تغطية أخبار زيجات الممثلة العالمية اليزابيث تايلور. وهذا المثال يصور مدى تأثير هذه القيمة الخبرية<sup>(٦)</sup>، وهكذا بجد الأسماء الكبيرة لا تصنع الأخبار وحسب بل هي الأخبار ذاتها.

#### ٤- الغرابة / الأحداث غير العادية oddity/unusualness

من أهم عناصر التشويق الإخباري هي طرافة الخبر وغرابته، فالخبر الغريب المدهش الذي لا يمكن حدوثه ولكنه يحدث، يستحوذ على اهتمام جمهور الأخبار بشكل يستثير دهشتهم واهتمامهم، والمرء مجبول على الافتتان بكل ما يثير دهشه أو حتى حيرته. والخبر الصحفي اليوم مليء بالأوائل (firsts) كأول إنسان هبط على القمر وأول طفل أنايبس وأول مخلوق عن طريق الاستنساخ (cloning)، وكذلك أول من يحقق رقمًا قياسياً في الألعاب الأولمبية وغيرها. والغرابة أو الجدة هنا هي التي تشير الاهتمام والدهشة، فليس كل غريب مدهش يصلح أن يكون خبراً.

ولذلك ينبغي على المراسل أو كاتب الخبر أن يضع خطأً بين ما يصلح خبراً من الأحداث الغريبة وما لا يصلح منها لافتقاره إلى الجذارة الخبرية (newsworthiness).

فحوادث السطو والسرقة مثلاً غير اعتيادية ولا تعدّ طريقة مدهشة إلا إذا ثبتت بطريقة غريبة. ولذلك نرى اللغة الانكليزية تميّز بين ما هو غير اعتيادي (unusual) وما هو غريب أو طريف مما يقع ضمن باب الغرابة (oddity) التي تعد من عناصر الخبر المهمة.

#### ٥- الصراع (conflict)

إن أي نزاع بين الناس والمجموعات والدول يمكن أن يثير اهتمام القراء لأن من المفترض أن تسود الطمأنينة والهدوء حياة البشر. أما الحروب والحوادث المؤسفة

والاختلافات الساخنة فهي موضع اهتمام البشر بشكل طبيعي . إن واقع الحياة اليومية يكاد يتميز بالصراع أكثر من سواه إلى حدّ ذهب فيه بعض الكتاب إلى أن الحياة هي الصراع كما يشهد بذلك تاريخ الإنسانية ولم يكن الصراع تهديداً للواقع بل سمة من أهم سماته . ويرى هؤلاء أن معظم الألعاب الرياضية هي بالأساس صراعات تحولت إلى طقوس أو جرت طقوستها (retualized)<sup>(٦)</sup> . ويقول مؤلفاً كتاب دليل الصحفي في العالم الثالث :

«الخبر في العالم الأول هو المعارك والصراعات ، فإذا تشارج الناس داخل المجتمعات مجلس المدينة أو البرلمان أو في الشوارع أو نقاتلوا في ميادين المارك فهناك فرصة طيبة لوجود الخبر»<sup>(٧)</sup> .

إن إلقاء نظرة عابرة على مجموعة من الصحف اليومية خلال أسبوع واحد سيكشف مقدار الأخبار التي تروي الصراعات والتزاعات بشتى صنوفها . ويكتسب الصراع أهميته من أهمية الأشخاص التورطين فيه . وثمة قاعدة أو مقوله معروفة في عرف الأخبار تقول بأن الصراع يثير الاهتمام أكثر من الهدوء والسكينة .

#### ٦- الاهتمام الإنساني (human interest)

إن الخبر في عرف الصحافة هو ما يثير اهتمام أكبر قدر من الناس على اختلاف مشاربهم ، وهذا النوع من الأخبار ينطوي على تأثير (impact) ما دام يستثير عدداً كبيراً من القراء ، ولذلك يقال بأن الخبر الذي لا يثير عدداً كبيراً من الجمهور لا ينطوي على قيمة إخبارية كبيرة . فالأخبار التي تتعلق بالضرائب والتشريعات العامة وكل ما يهم المجتمع تقع ضمن الاهتمام الإنساني وتستميل عواطف الناس وتحتذب اهتماماتهم .

ويعرف الاهتمام الإنساني بأنه مجموعة العناصر التي تضفي على الموضوع أو الخبر بعداً عاطفياً وإنسانياً وأن يكون لها تأثيرها .

ومن الملاحظ في هذا السياق أن الاهتمام الإنساني يعبر عنه بالتأثير (impact) في بعض الكتب وذلك بسبب تأثيره في حياة الناس بشكل أو آخر .

يقول دليل الصحفي في العالم الثالث مقدماً مثالاً على ذلك :

«في عام ١٩٨٤ انتهى أحد رجال الشرطة السررين من تناول وجبة طعام في المطعم

الذى كان معتاداً على ارتياه، واستندت الفتاة التي تقوم بخدمة زبائن المطعم وقال لها إنه بدلاً من أن يعطيها (بقبشياً) فسوف يملأ ورقة يانصيب معها على أن يقتسمها مناصفة أي مكاسب تتحقق بها الورقة . وفازت ورقة اليانصيب بالجائزة الأولى ووفى رجل الشرطة السري بوعده واقتسم ملايين الدولارات مع فتاة المطعم ، واستحوذت هذه القصة على عناوين الصحف في نيويورك لمدة أسبوع كامل»<sup>(8)</sup> .

فلمثل هذه الأخبار أسلوبها في مخاطبة العواطف كالحب والشفقة والرعب والخوف والحنان والغيرة والتضحيه .

#### ٧- الجنس (sex)

أصبحت الحياة الجنسية وكل ما يتعلق بها من أحداث ومارسات وقضايا الاعتصاب تشكل عنصراً جديداً من عناصر المقدمة الإخبارية يضاف إلى العناصر الأساسية السابقة . إن الصحفيين يدركون تمام الإدراك اهتمام الناس الكبير بالجنس وأخباره، لا بل أن المجالات والصحف التي تنشر الأخبار الجنسية، ثبت زيادة نسبة مبيعاتها .

وقد مرّت وسائل الإعلام العالمية بمرحلة كانت خلالها تتجنب ذكر الأخبار الجنسية إما بسبب الرقابة أو بسبب القوانين التي كانت تحول دون إذاعة أو نشر ما يتعلق بالجنس، أما اليوم فإن الصحافة العالمية وشبكات الأخبار والإذاعات ومحطات التلفزة لا تتأخر أبداً في بث مثل هذه الأخبار .

يقول كارفي ورايفرز في معرض حديثهما عن الجنس كقيمة إخبارية :

«يجب أن ندرك ذلك إن عاجلاً أم آجلاً خلال عقدين من الزمن ، تحولنا من مجتمع نادرًا ما يذكر الجنس ، إلى مجتمع نادرًا ما يبدو عليه الاهتمام بذكر شيء آخر»<sup>(9)</sup> .

#### القيم الإخبارية : News Values

في كثير من الكتب المنهجية التي تدرس في المعاهد والجامعات في العالم تتناول العناصر الأساسية لبناء الخبر بالقيم الإخبارية ، بل إنها صارت تستعمل للدلالة على شيء

واحد في معظم هذه الكتب.

وقد وجدنا في أدبيات الصحافة العالمية عدة ألفاظ تعبّر عن شيء واحد هو القيم الإخبارية التي تسمى عناصر الخبر أيضاً. من هذه الألفاظ الانكليزية:

News characteristics

News criteria

News factors

News indicators

News qualities

News values

وقد جرى استخدامها في الصحافة الانكليوسكسونية بشيء من الترافق أي أنها مسميات لشيء واحد. إلا أن كتاب الأخبار يدركون تماماً أن هناك عناصر أساسية تدخل في تشكيل بنية الخبر (News Structure) وتتكامل داخل هيكله العام بشكل متجانس، يعطينا هذا الجنس الصحفي المسمى خبراً.

فالخبر الصحفي يتكون من استهلال أو صدر يليه متن الخبر أو ما يسمى بصلب الخبر ثم خاتمه. ولا بد للخبر من أن يكون كاملاً شاملًا على الأسئلة الخمسة الأساسية مضافاً إليها كيفية وقوعه وهي التي يعبر عنها بالأسئلة الستة  $Ws+Ho$  وهذه في رأينا هي العناصر التي يتكون منها الخبر. أما القيم الإخبارية فهي مجموعة المعايير التي يعتمدها الصحفيون في اختيارهم للخبر، وهذه المعايير ليست فردية تنسب إلى صحافي دون سواه، بل إنها مجموعة قيم متعارف عليها لدى أمة من الأمم. ففي كل مجتمع هناك مجموعة من الأفكار والمعتقدات وطراائف السلوك تسمى بالقيم، وأن مجموع هذه القيم أو المعايير التي تعتمد في إصدار حكم (judgement) قد تصل مستوى نظام قيمي ينظر إليه نظرة تعميمية يعنى أن ثمة معايير عامة لدى المجتمع أو المجموعة، وهي كتاب الأخبار بالنسبة لهذه الدراسة.

وهنا تنبغي الإشارة إلى أن المعايير الإخبارية تدور حول الموضوعات الإخبارية وليس الأحداث.

فالموضوعات الإخبارية لا بد أن تتجه أو تخاطب اهتمامات القراء والمشاهدين والمستمعين ولذلك لا بد أن تكون مشوقة وذات سمة درامية.

وهذه الموضوعات الإخبارية ينبغي كذلك أن تتناغم مع حركة المجتمع أو ما يسمى بالأحداث اليومية (diary events) كالمؤتمرات والمناسبات والتقارير السنوية وغيرها.

إن القيم الإخبارية تضفي الأولوية على الموضوعات التي تدور حول أحداث جديدة ومتاجحة تتعلق بالثقافة القومية أو بالطبقة الاجتماعية أو الدين. وفي مثل هذه الموضوعات تعطى الأولوية لقادة الرأي والأشخاص البارزين والدول المؤثرة.

يقول جيري تونستول (Jeremy Tunstall) :

«إن القيم الإخبارية ذات تسلسل هرمي، يعني أن الأشخاص الذين يجلسون على قمة الحكومات والمنظمات والنقابات أو فرق كرة القدم، يفترض أن لديهم أشياء أكثر تشويقاً ويمكن أن يتحدثوا عنها، ولذلك فإنهم يلقون اهتماماً أكبر مما يلقاه الناخبون أو الموظفون العاديون أو أعضاء النقابات أو اللاعبون الاحتياطيون»<sup>(10)</sup>.

ويرى تونستول أن هناك نوعين من الافتراض في عملية اختيار مضمون وسائل الإعلام وهما القيم الإخبارية والقيم الثقافية. فالقيم الإخبارية مثلاً تزعم أنها تسير يدأ بيد مع نط واحد من الحياة وهو الحياد السياسي بين الأحزاب. وهذه القيم الإخبارية تتطلب أن نعطي مزيداً من الاهتمام للحكومة لأنها لها جدار إخبارية (Newsworthy) أكبر من سواها ولكن هذا الاهتمام يجب أن يكون نقدياً، لأن القيم الإخبارية لا تؤكد أو تشدد على رجال السلطة ومراكز النفوذ وحسب، وإنما كذلك تؤكد على الصراع والأخبار السلبية والكوارث.

أما القيم الثقافية (cultural values) فتؤكد على الشمولية (Pluralism) إذ تعرض وسائل الإعلام موضوعات مختلفة، كموسيقى الروك إلى جانب الموسيقى الكلاسيكية، والأوبرا إلى جانب المسرحيات الهزلية. إلا أن هذه الشمولية لا تخلو من تأثير الإعلانات التجارية والمصالح والدولة.

وإذا كان النقاش حول القيم الإخبارية ضمن بحوث الاتصال قد بدأ في السبعينيات، فإن له في الواقع تراثاً يمتد إلى القرن السابع عشر. ففي عام ١٦٧٦ دعا كريستيان وايز (Christian Wise) إلى ضرورة الفصل بين ما هو حقيقي وما هو زائف في عملية الأخبار. كما تصدى لهذه المسألة أيضاً إيراختن هارتناك (Erachten Hartnack) عام ١٦٨٨ مؤكداً على واقعية الحدث وأثره في حياة الناس و قائلاً بأن الظهور الدوري للصحف قد نجم عنه طلب على الخبر المستقل عما يحدث في العالم.

وفي عام ١٦٩٠ قدم توبيا بويسر (Tobia Peucer) بحثاً أكاديمياً عن الصحف في ألمانيا ودعا إلى وجود الاختيار من بين ما لا يُحصى من أحداث، وأن الأشياء التي تستحق الذكر والمعرفة يجب أن يتم اختيارها للنشر. وذكر من بين الأشياء ذات الجدارة الإخبارية الأعمال الرائعة والغريبة والفيضانات والكوارث والعواصف المدمرة والاختيارات والكتشفات الجديدة إضافة إلى التحولات الكبرى في المجتمعات وعمليات السلام والحروب وتغير الحكومات وأخبار الأسماء الكبيرة والأعمال الجديرة بالتعظيم الإخبارية<sup>(١١)</sup>.

ولكن الألماني كاسبر ستيلر (Kaspar Stieler) في عام ١٦٩٥ خطأ بالبحث في القيم الإخبارية خطوات متقدمة قائلاً بأن على كتاب الأخبار التمييز بين ما هو مهم وما هو تافه، وذكر على وجه التحديد القيم الإخبارية الآتية<sup>(١٢)</sup>:

- |                    |                |             |             |
|--------------------|----------------|-------------|-------------|
| ١- الجدة والطرافة. | ٢- قرب المكان. | ٣- التأثير. | ٤- الأهمية. |
|                    |                |             | ٥- السلبية. |

وفي كتابه المشهور «الرأي العام» الذي صدر عام ١٩٢٢ أشبع وولتر ليبلمان القيم الإخبارية نقاشاً رائداً وقد ميز ليبلمان بين الواقع وبين الفهم الذاتي أو الصورة المتخيلة لهذا الواقع. ومن بين المعايير التي ذكرها ليبلمان والتي اسمها بالقيم الإخبارية هي:

- |                |                     |                    |                    |
|----------------|---------------------|--------------------|--------------------|
| ١- وضوح الحدث. | ٢- الغرابة والدهشة. | ٣- القرب الجغرافي. | ٤- التأثير الشخصي. |
|                |                     |                    | ٥- الصراع.         |

والواقع هو أن القيم الإخبارية، سواء زاد عددها أم نقص، ما هي إلا افتراضات حدسية يعتمدها الصحفيون في اختيار ما يعتقدونه يجذب اهتمام الجمهور.

وفي البحوث الإعلامية والصحفية الحديثة يعد ولبر شرام (Wilbur Schramm) من الرواد في تحديد طرائق اختيار الأخبار. وضع شرام افتراضاً مبنياً على الاختيار يقول: «أعتقد إنه غني عن البيان أن المرأة، عندما يختار نبأ ما، يتوقع ثواباً ما».

وقد يأتي الشواب على أحد شكلين يتصل أحدهما بما يدعوه فرويد مبدأ اللذة ويحصل الآخر بما يدعوه مبدأ الحقيقة. ونحن لافتقارنا إلى مسميات أفضل سندعو هذين الصنفين الثواب الفوري (immediate reward) والثواب المؤجل (delayed reward).

والأنباء التي يتوقع منها الثواب الفوري هي أنباء الجريمة والفساد والحوادث والتكتبات والرياضة واللهو والأحداث الاجتماعية وما يتسم بالطابع الإنساني.

أما الثواب المؤجل فيمكن أن يتوقع من أنباء الشؤون العامة، والشئون الاقتصادية والمشكلات الاجتماعية والعلوم والثقافة والصحة<sup>(١٢)</sup>.

ويؤثر عن لورد نورت كلف (Lord Northcliffe) (١٨٦٩-١٩٢٢) أحد بارونات الصحافة الأوائل قوله بأن الخبر هو ما يريد شخص ما في مكان ما حجبه، وما عدا ذلك إعلان.

فمن الواضح إذن، أن اعتماد هذه القيم محكم بالحسّ الإخباري (news sense) أو الصحفي الذي يقرر اختيار حدث دون سواه ليكون خبراً صالحًا للنشر. وهذا الحسّ الإخباري تكون ضمن ثقافة المجتمع العامة ومؤسساته المعنية، وهذا ما ألمح إليه ستيفارت هود (Stuart Hood) بقوله: «إن الحسّ الصحفي هو القدرة على تصور اللغة والمواقف الممكنة ضمن مؤسسة تكوين الرأي في مجتمعنا ولكن في إطار التفكير الاجتماعي<sup>(١٤)</sup>.

ومن أكثر الدراسات التي تناولت القيم الإخبارية، جدلاً هو ما ذهب إليه كالترنك (Galtung) وماري روج (Marie Ruge) في الدراسة الرصينة التي نشرت أول مرة في كتاب «صناعة الأخبار» مؤلفيه كوهين ويونك. يرى هذان الباحثان النرويجيان أن هناك احتمالاً أكبر لنشر الأحداث إذا كانت تلبي أيّاً أو بعض أو عدة معايير من المعايير الآتية:

#### ١- نسبة الحدوث (Frequency)

وهي تتعلق بالوقت الذي يستغرقه وقوع الحدث بشكل يتناسب مع وقت الوسيلة

الإخبارية، فمثلاً اغتيال أكثر جداراً صحفية من تقدم بطيء لأحد بلدان العالم الثالث.

## ٢- الضخامة (Amplitude)

كلما كان الحدث أكبر كان أفضل، وكلما كان دراماتيكياً كلما زادت قوة تأثيره وتحقيقه لما يسمى اندفاع الجمهور.

## ٣- الرضوح (Unambiguity)

كلما كانت الأحداث واضحة ومحددة، كلما سهل على الجمهور ملاحظتها وسهل على المراسلين التعامل معها.

## ٤- الألفة (Familiarity)

وهذه القيمة الإخبارية تتعلق بالجامعة وبالقرب الثقافي وبما يتناגם مع الجمهور المتلقى. فالأشياء القريبة منها تعنينا أكثر من سواها.

## ٥- التماثل (Correspondence)

وهذا يعني درجة التقاء الأحداث مع توقعات الجمهور وتبؤاته.

## ٦- الدهشة / المفاجأة (Surprise)

لا بد أن يكون الحدث مفاجئاً وغير متوقع أو نادراً ليكون خبراً جيداً.

## ٧- الاستمرارية (Continuity)

وهذه القيمة الإخبارية تفترض أن يكون الخبر جديداً ليقع في عناوين الصحف ونشرات الأنباء وأن تستمر جدارته الصحفية حتى عندما تتضاءل ضخامته.

## ٨- التشكيل / التركيب (Composition)

إن الحاجة في تحقيق التوازن في نشر الأخبار يجعل المحرر أو الناشر يطرح بعض العناصر المتناقضة، مثل نشره بعض الأخبار المحلية إذا كانت غالبية الأخبار المنشورة في

الصحيفة هي أخبار خارجية، أو أن ينشر بعض الأخبار الخفيفة المشوقة إذا كانت نسبة الأخبار التي تبعث على التشاؤم عالية.

وعلى الرغم من أن المؤلفين تعاملوا مع أخبار الصحف، إلا أن هذه المعايير استعيرت للتطبيق على أخبار التلفزيون. ولكن من المناسب الإشارة إلى احتمال وقوع التشويه والتحويل خلال المراحل المتعددة التي تمر بها عملية اختيار الأخبار. فسلسلة الحلقات الطويلة من الحدث إلى المتلقي تنطوي على إجراء عمليات صحفية مختلفة قد تجعل التعبير عن الحدث يختلف عن الواقع بعض الاختلاف<sup>(10)</sup>.

ومن المهم الإشارة هنا إلى أن القيم الإخبارية الأساسية هي واحدة عند الصحفيين المحترفين في العالم الغربي وفي دول العالم الثالث، ولكن كتاب الأخبار والمحررين في الدول النامية تحكمهم عوامل ثقافية وسياسية واجتماعية واقتصادية تجعل نظرتهم للقيم الإخبارية تختلف عن غيرها في ضوء النظام السياسي والإعلامي الذي يعملون في ظله. إن كل صحفي متخصص ومحترف ومدرك لأدوات وأساليب الصحافة، لا بد أن يعتمد المعايير الأساسية التي تعارفت عليها الصحافة العالمية خلال تاريخها الطويل. وإذا كان هناك من بحث في القيم الإخبارية في العالم الثالث، فإن التحولات الكبرى التي شهدتها العقد الماضي وتفكك العالم الثاني وتحول دوله إلى تبني سياسات إعلامية جديدة، تجعل الباحث الإعلامي اليوم ينظر إلى عالمين، أحدهما يهيمن على وسائل الإعلام وشبكات الأنباء الكبرى ويتحكم في عملية التدفق الإخباري ويمتلك كل التكنولوجيا الإعلامية الحديثة، وعالم آخر يسعى لتأكيد ذاته ولكنه واقع لا محالة تحت تأثير الهيمنة الإعلامية والثقافية التي يفرضها الغرب.

إن هذه الهيمنة قد ألغت بظلالها على أنماط الأخبار وطرائق التغطيات الإعلامية وحتى على أسلوب كتابة الأخبار و اختيار الأحداث.

إن الصحفي اليوم لم يعد «حارس بوابة» (gate keeper) تقليدي بل أصبح يتمتع بحكم ذاتي، فهو الذي يختار المناسب من الأخبار وينظم عملية التدفق الإخباري، بل أنه يصنع الخبر ويستضيف السياسيين لإجراء أحاديث معهم وهو الذي يكشف عن الفساد في الدولة والمجتمع. فالخبر عند هذا الصحفي هو صورة مشرقة لما يجري في العالم، وصورة

للمؤسسة الإخبارية وله دور كبير في رسم معالمها الأساسية وإخراجها . وبقدر ما يتمتع به الصحفي من حرية في اختيار الأخبار في الغرب أو العالم الأول ، فإن هناك قدرًا كبيراً أيضاً من ترسير الأنماط المؤسساتية في التعامل الإخباري . فقد وجد أحد الباحثين أن خمس عشرة إذاعة في نيويورك قامت بتغطية خطاب للرئيس الأمريكي الأسبق جون كندي بنفس الطريقة ، بل بشكل متطابق كما أظهرت الدراسة . وهذا إن دل على شيء فإنما يدل على دور القيم الإخبارية في تحديد الإطار العام للتغطيات الإخبارية ، وكذلك على دور الاحتراف الصحفي في تحديد أشكال الحملات الانتخابية<sup>(١٦)</sup> .

وفي دراسة أخرى قام بها باحثون بريطانيون عام ١٩٦٨ عن مظاهرة معادية للحرب الفيتنامية جرت في لندن . وعلى الرغم من الفروق العقائدية والنوعية لوسائل الإعلام ، فقد جاءت التغطية الإخبارية لهذه المظاهرة متشابهة . وهذا ما يؤيد الرأي القائل بأن بعض المعايير المعتمدة في اختيار وعرض الخبر ، هي معايير تشتراك في اعتمادها كل وسائل الإعلام في ثقافة معينة ، بل كل وسائل الإعلام في العالم<sup>(١٧)</sup> .

هناك من الباحثين من يعتقد بأن الأخبار التي تتعلق بالنخبة في المجتمع وبالأقطار الكبيرة كذلك ، جديرة بالتغطية . والواقع أن هذه الممارسة الصحفية تنطبق كذلك على النخبة في أقطار العالم الثالث فالأسماء الكبيرة هي التي تصل إلى العناوين الرئيسية لوسائل الإعلام في العالم ، وقد أصبحت هذه الممارسة تقليداً معتمداً . إلا أن من الواضح أن الأخبار السلبية في الغرب تجد فرصة كبيرة للنشر ، في حين أن مثل هذه الأخبار تحجب في دول العالم الثالث ، التي تركز على نشر الأخبار الإيجابية مما يشكل نزعة عقائدية في التعامل مع الأحداث . وهكذا نصل إلى الكيفية التي تستوعب فيها الثقافة الواقع وتحدد ليكون الخبر وصفاً مجازياً للواقع تَعَوَّد المجتمع على تقبيله .

والذي يتبع الأخبار في وسائل الإعلام الغربية يلاحظ تطابقاً مدهشاً في طريقةتناول وتغطية الأحداث مما يمكن تفسيره على أن الصحفيين المحترفين في الغرب يتعمون إلى ثقافة موحدة ويشاركون في مفاهيمهم الفلسفية عن الواقع . وقد أظهرت دراسة (Hopple) التي أجرتها عام ١٩٨٢ تشابهاً مهماً جداً بين صحفية الغارديان (The Guardian) البريطانية ونيويورك تايمز الأمريكية (New York Times) في تغطية

الأحداث الدولية لا سيما أحداث العنف والأقطار المعروفة بها.

ولكن لا بد أن ندرك أن القيم الإخبارية في الغرب ليست أزلية ، بل أن التحولات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية من شأنها أن تخلق فهماً جديداً لحركة التاريخ والمعطيات الجديدة التي يطرحها الواقع المتغير . وقد مرتنا في الصحفات السابقة كيف أن «الجنس» أصبح قيمة إخبارية لها حضورها في أذهان الكتاب والمراسلين ، بعد أن كانت أخبار الجنس حبيسة الأدراج في غرف الأخبار ، إما بسبب القوانين التي كانت تنظم عمل الصحافة ، أو بسبب تأثيراتها السلبية الممكنة في حياة القراء .

إن الحديث عن القيم الإخبارية في الغرب أو الدول الصناعية المتقدمة يستدعي بالضرورة الاطلاع على التقليد الصحفي الذي تشكل الإطار العام للمعالجلات الإخبارية في دول العالم الثالث .

فالنظرية إلى الخبر في هذه الدول المنهضة في تأكيد ذاتها وتعزيز استقلالها ترى فيه انعكاساً لواقع التنمية والتطور الاقتصادي والثقافة الوطنية وجهود دول العالم الثالث في رسم صورة إيجابية عنها .

ويحتل موضوع التنمية مكاناً كبيراً في العمليات الإخبارية ويشكل مظهراً موحداً للدول النامية ، وانضوت تحته أهداف كثيرة في الاستقلال الاقتصادي والإفادة من تكنولوجيا الغرب وإنشاء نظام اتصال دولي يلائم تطلعات دول العالم الثالث .

وقد تناول تقرير لجنة «ماك برايد» الذي أوصت به اليونسكو قضيaya التنمية وجاء فيه :

«إن الاتصال يمكن أن يكون وسيلة للفورة وسلاماً ثورياً ووسيلة للتعليم والتشخيص ، ويمكن أن يخدم الاتصال أهداف التحرر أو القمع ، أهداف تنمية الشخصية الفردية ، أو تعويذة بني البشر الامتثال والخضوع ، وعلى كل مجتمع أن يختار الطريقة الأفضل للقيام بالمهام التي تواجهها جميراً ولا يجاد الوسيلة لإزالة القيود المادية والاجتماعية والسياسية التي تعوق التقدم»<sup>(١٨)</sup> .

وقد سرد بعض الباحثين القيم الإخبارية الأساسية المعتمدة في صحفة العالم الثالث والتي تؤكد على التنمية الاقتصادية، والثقافية الوطنية وإبراز صورة مشرقة عن العالم الثالث<sup>(١٩)</sup>.

وهذه القيم الأساسية هي:

- ١- التنمية.
- ٢- المسئولية الاجتماعية.
- ٣- التكامل الوطني.
- ٤- التثقيف.
- ٥- قرب المكان.
- ٦- الاهتمام الشخصي.

وتتجلى هذه القيم في طريقة عرض الأخبار في صحفة العالم الثالث حيث يتم إبراز الأخبار الإيجابية وإنشاء المشاريع والمصانع وحملات التطعيم ضد الأمراض ومحو الأمية ونشاطات زعماء هذه الدول. كما يتم حجب أخبار العنف والجريمة والفساد والفضائح والسياسات الخاطئة.

لذلك يرى الصحفيون الغربيون أن هذه القيم الإخبارية تشكل خطراً على حرية الصحافة، ويرد على ذلك هيلاري نجونيور رئيس تحرير إحدى الصحف الكينية بقوله:

«إن التحدي الذي يواجه الصحافة في الدول الناشئة هو ذلك التحدي المتمثل في إرساء الأسس التي ستقوم عليها الحريات المستقبلية وتزدهر، إنه تحت بعض الظروف التي تعيش في ظلها أعداد كبيرة من شعوب آسيا وأفريقيا وأمريكا اللاتينية، فإن الحديث عن حرية الصحافة يكون نوعاً من الترف الفكري، لأن الحرية تفقد معناها عندما يكونبقاء الإنساني هو المبدأ المؤثر الوحيد الذي يعيش عليه أحد الشعوب»<sup>(٢٠)</sup>.

فمن الواضح إذن أن هناك خلافاً حول حرية الصحافة ومفهوم الخبر بين صحفة الغرب الصناعي وصحفة العالم الثالث التنموية، ولكل أطروحته في الدفاع عن آرائه. ولكن نجد من الضروري اتخاذ خطوات عملية لحل مشكلات الاتصال الحالية في مجال الأخبار الدولية. وبعض الدول غير المتحازة ترى أن الأخبار هي جزء من الصراع السياسي

والاجتماعي في المجتمعات. ولذلك فإن مشكلات الأخبار، يجب أن تدرس ضمن سياقها التاريخي والسياسي والاجتماعي<sup>(٢١)</sup>.

إن الصحافة الغربية في نظرتها لأحداث العالم الثالث تصرّ على وجود جمهور حزب في الحصول على المعلومات وإيصالها، وأن دور وسائل الإعلام يتمثل في نقل الآراء المتباعدة عن الأحداث والظواهر والتحولات بما يتلاءم مع «الصراع» (conflict) كقيمة إخبارية مهمة. كل ذلك يجب -في الأقل نظرياً- أن يجري في سوق حرّ لتبادل المعلومات والأخبار والأفكار. ونحن نفترض أن الاختلاف في القيم الإخبارية مسألة لا بد منها لأن هذا الخلاف راجع إلى التحولات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية في المجتمعات الغربية والمجتمعات في دول العالم الثالث. فإذا كان الخبر في الغرب تقريراً موضوعياً عن الأحداث، فإن العالم الثالث يؤكّد على مضمون الأخبار وقيمها ومصادرها.

من هنا يرى الصحفيون الغربيون أن شكاوى دول العالم الثالث من التغطيات الغربية لأحداثها، ما هي إلا أدلة مؤذنة ومحكومة بالقيم الإخبارية المستمدّة من النظام السياسي والإعلامي القائم في هذه البلدان، وأن هذه الشكاوى موسومة بطبع قومي.

إذاء ذلك لا بد من قيام سياسة إعلامية دولية متوازنة تعتمد المساواة والموضوعية وعدم الهيمنة، ولا بد لها من إدراك اتجاهات الثقافات الإنسانية وحقها في التعبير عن نفسها، وهذا ما سيساعد في التغلب على المشكلات الحالية في العملية الإخبارية. وهذا الاتجاه ما ردد صداه أحد رؤساء تحرير وكالة أنباء رويترز السابقين بقوله:

«إن قيمة الأخبار عندنا لا تتحدد بنوع الصحيفة الموجهة إليها سواء كانت هذه الصحيفة شعبية أو غير شعبية، وذلك لأننا غير مقيدين بأي نوع من أنواع الصحف. فما نحن إلا تجار حقائق وبائعين معلومات، نسجل الخطاب وأقوال الرعماء ونعمل في خدمة كل مشترك دون تمييز بين المشتركيين من داخل البلاد وخارجها»<sup>(٢٢)</sup>.

لقد شهدت العديد من دول العالم الثالث تحولات مهمة في مجال الممارسات الديقراطية وحرية الحصول على المعلومات ونشرها وإرساء تقاليد صحافية نابعة من تراثها الاجتماعي والثقافي والسياسي وما شهدته الواقع المعاصر من معطيات أسهمت في بلورة

الاتجاهات وصياغة نظرية جديدة لحركة المجتمع الدولي. وقد ارتفعت هنا وهناك في العالم صيحات مؤثرة تدعو إلى تحقيق شيء من التوازن والتغطية العادلة لقضايا العالم وأحداثه. لقد استطاعت دول العالم الثالث والمتقدمة منها خاصة أن تطرح تصورها الخاص للعملية الإخبارية، وهذا ما تجسّدَه نظرية الإعلام التنموي التي طرحتها الباحث الإعلامي المعروف دنيس ماكيل (Denis McQuail) يقول ماكيل ما معناه:

ليس من السهل طرح عبارة قصيرة وعامة عن بروز هيئة للرأي تناسب واقع وسائل الإعلام في الدول النامية، وذلك بسبب الاختلاف الكبير في الظروف الاقتصادية والسياسية والطبيعة المتغيرة للمواقف، وهنا يمكن الاستشهاد بتقرير لجنة «ماك برايد» المكلفة من قبل منظمة اليونسكو. إن نقطة البداية نظرية تنموية مستقلة خاصة بوسائل الإعلام، هي وجود ظروف مشتركة في الدول النامية تحدد تطبيق النظريات الأخرى. واحد هذه الظروف هو الافتقار إلى الشروط الضرورية لنظام إعلامي متتطور والبنية التحتية للاتصال والمهارات الحرفية وإنتاج ومصادر الثقافة والجمهور الحالي.

ثم أن هذه الدول تعتمد على الدول المتقدمة في الحصول على التكنولوجيا والمهارات والإنتاج الثقافي. إضافة إلى ذلك فإن الدول النامية تكرس كل جهودها للتنمية الاقتصادية والسياسية والاجتماعية وتعتبر ذلك مهمة قومية أساسية يجب أن تخضع لها باقي المؤسسات<sup>(٢٣)</sup>.

لقد سعت دول العالم الثالث إلى تبني سياسات إعلامية تنسجم مع ظروفها الاقتصادية والسياسية وهذا يعني الانحراف بأنظمتها الإعلامية عن المعسكرين الغربي والشرقي السابق. ولكن التحولات الاقتصادية في هذه البلدان كانت تميل نحو الأنماذج الصناعي، كما أن هذه الدول تدرك أن لها مصالح واهتمامات في السياسة الدولية.

من هنا جاءت نظرية الإعلام التنموي (Development Media Theory) لتجسد الظروف الإيجابية والسلبية التي أحاطت بنشؤها، وهذا ما هو واضح من المبادئ المعيارية الأساسية لهذه النظرية. هذه المبادئ تعارض الهيمنة الأجنبية، مثلما تعارض هيمنة السلطة المطلقة، إلى جانب ذلك تؤكد على استخدام وسائل الإعلام في التنمية القومية واستقلال الهوية الوطنية والتي حدّ معين تشجع المشاركة الديمقراطية من قبل الطبقة العامة.

ومن الأهداف الموحدة لهذه النظرية هي ما يطلق عليه «بناء الأمة» (Nation-Building) وإعطاء الأولوية للتطور الاقتصادي وهذه من المبادئ والأهداف المقبولة عند كل أقطار العالم الثالث، إلا أن العمل من أجل هذه الأهداف يعني إعطاءها الأولوية ولذلك فإن بعض الحريات الصحفية ستكون خاضعة لهذه الأهداف. مع هذا من الصعب تحديد الإطار العام الذي تعمل فيه هذه النظرية الإعلامية، إلا أن ماكيل طرح مجموعة مبادئ معيارية (normative principles) يمكن أن تحدد الركائز الأساسية للإطار النظري لهذه النظرية الإعلامية التنموية، وهذه المبادئ هي (٢٤) :

- ١- على وسائل الإعلام أن تقبل وأن تنفذ المهام الإيجابية لعملية التنمية بما ينسجم مع السياسة القومية القائمة.
  - ٢- يجب أن تخضع حرية وسائل الإعلام في ضوء :
    - أ- الأولويات الاقتصادية.
    - ب- حاجات التنمية من المجتمع.
  - ٣- يجب على وسائل الإعلام إعطاء الأولوية في مضمونها للغة وللثقافة القومية.
  - ٤- على وسائل الإعلام إعطاء الأولوية في الأخبار والمعلومات للعلاقات مع الأقطار النامية الأخرى، القرية جغرافياً وثقافياً وسياسياً.
  - ٥- للصحفيين والعاملين في وسائل الإعلام مسؤولياتهم وحربياتهم في جمع المعلومات وعمليات نشرها.
  - ٦- إن من مصلحة أهداف التنمية، أن يكون للدولة الحق في التدخل والحد من عمليات الإعلام ووسائل الرقابة وتقييم الإعانات، والسيطرة المباشرة يمكن أن تكون مبررة.
- ومن الواضح أن هذه المبادئ المعيارية جاءت تطويراً لنظرية المسئولية الاجتماعية ونظرية السلطة بشكل خاص، لتنسجم مع المعطيات الجديدة في الإعلام الدولي، خاصة وأن النظريات السابقة لم تطبق بشكل كامل في أي بلد من البلدان، بل أن الدول ومؤسساتها الإعلامية بحاجة إلى مزاوجة أكثر من نظرية الأخذ بالمبادئ التي تجدها أكثر مواءمة لعلامها الوطني.

إن الميل نحو صياغة نظرية إعلامية تصلح دليلاً للصحفيين والقائمين بالاتصال في مجموعة دول العالم الثالث، يظل محاكوماً إلى حد كبير بالتحولات الديقراطية والاجتماعية والثقافية في هذه الدول. ولذلك فإن ما هو عام ومشترك من القيم الإخبارية يظل قيد الاستعمال. من هنا يجب أن تذكر مرة أخرى الصعوبات التي تحيط عملية تعريف الخبر، وذلك لأن أحداً معيناً تعتبر أخباراً بالنسبة لجمهور معين وليس أخباراً عند جمهور آخر.

من هنا يتغير استخدام معايير (criteria) مختلفة عند الحديث عما هو صالح للنشر في وسائل الإعلام آخذين بنظر الاعتبار الغرائز الثقافية والإيديولوجية وذلك لأن الأخبار في المحصلة النهائية تخرج ملونة بألوان النظام الإعلامي الذي يؤثر فيها.

### نماذج الأخبار News Models

بالنظر لعقد العملية الإخبارية وتعدد وجهات النظر إلى مفهوم الخبر في ضوء المعطيات العصرية الجديدة وما أفرزته صناعة الأخبار التي تمرّ بمرحلة حاسمة من التطور، فقد تدرس علماء الصحافة وكتاب الأخبار والباحثون الإعلاميون، واقع الخبر في ظل المنافسة الصحفية والتحوّل الثقافي والاقتصادي السياسي الذي يشهده العالم اليوم.

وقد عقدت عدة حلقات دراسية وندوات علمية في الولايات المتحدة وأوروبا وبعض دول العالم الثالث قدّمت فيها دراسات كان لها أن تلقى شيئاً من الضوء الجديد على مفهوم الخبر وصناعته.

وقد خلص الباحثون إلى طرح أربعة نماذج للأخبار ذات ملامح وخصائص مميزة وتجسد نظرة حرافية متطرفة للعملية الإخبارية وطرائق إعداد الأخبار لتكون صالحة للاستعمال من قبل وسائل الإعلام الإخبارية المختلفة.

كل أنموذج من هذه النماذج يكشف عن القوى المؤثرة في صناعة الخبر، وكل واحد من هذه النماذج تأثيره ووقعه الخاص في غرف الأخبار، لا بل حتى عند جمهورها.

#### ١- النموذج المرأة The Mirror Model

يذهب أنصار هذا الأنموذج إلى أن الخبر يعكس كالمراة واقعاً معيناً، بل عليه أن يؤدي هذه المهمة.

فالصحفيون والمراسلون يراقبون ويتأملون العالم الذي حولهم ويرون ما يشاهدونه بدقة موضوعية قدر الإمكان، مثلما تكون المرأة صادقة في عكس الصورة التي تقف أمامها.

أنصار هذه النظرة أو هذا الأنماذج يدافعون عن وجهة نظرهم بالقول: «نحن لا نصنع الخبر، بل ننقله فقط»<sup>(٢٥)</sup>.

ومعنى هذا أن القائمين بالأخبار ما هم إلا قناة معلوماتية يتوجهها غيرهم وهم يعكسون أي شيء يقع عليه نظرهم وليس لهم أن يقوموا بصياغته بأي شكل من الأشكال<sup>(٢٦)</sup>.

والواقع أن هذه النظرة للخبر تميز بها وسائل الإعلام السكسونية، أو الناطقة بالإنكليزية التي تعتمد «الموضوعية» في التغطيات الإخبارية وتقول بأن الصحفي يصف الحدث ولا يفسّره ولا يشارك فيه.

وفي الولايات المتحدة بشكل خاص شاعت نظرية النخبة (The Elitist Theory) وهي تقول أن الصحفة متدى لأولئك الذين يصنعون القرارات، وهذه النظرية النخبوية تصور الصحفيين على أنهم حمام زاجل (carrier pigeon) وليس كلب حراسة (watch dog) وأن مهمتهم لا تمثل مراقبة الحكومة لصالح الناخبين وإنما في نشر المعلومات المفيدة للمؤسسة.

أما نقاد أنماذج المرأة فيرون أنه غير واقعي، ففي خضم هذا العالم تقع ملايين الأحداث المهمة يومياً ومن المستحيل على وسائل الإعلام أن تعكس هذه الأحداث.

لذلك لا بد أن يقع الاختيار على الأصناف العامة والموضوعات التي يتبعن إدخالها في النشرات الإخبارية. إن الموضوعات التي تطرحها حركة المجتمع والحياة اليومية تفوق طاقة وسائل الإعلام على استيعابها بموضوعية، لا بل إن الصحافة تعيد تشكيل الصورة الحقيقة للواقع. ولذلك يقال بأن وصف الواقع لا يمكن أن يكون الواقع ذاته، أو أن الخبر هو غير الحدث، بل صورته التي صنعتها وسائل الإعلام في ظل تأثيرات مختلفة، ذاتية وموضوعية، حتى الأفلام والصور تشوّه الواقع، فقد تبدو مجموعة صغيرة من المتظاهرين مثل جيش غاز أمام فن الكاميرا.

## ٢- الأنماذج الحرفية (The Professional Model)

أصحاب هذا الاتجاه من دارسي الأخبار ينظرون إلى صناعة الأخبار (News Manufacturing) على أنها محاولة يقوم بها محترفون ماهرون يقومون بتأليف الأخبار التي يتم اختيارها حسب أهميتها واجتذابها لجمهور وسائل الإعلام وأسباب اقتصادية، فإن التوجه نحو الجمهور له اعتبار الأول. وهذا ما يجعل الجمهور الفيصل الأول في اختيار الموضوع أو الموضوعات التي تحظى بالنشر. وهذا معناه أن جمهور وسائل الإعلام هم حراس البوابة (gate keepers) بما يقبلونه يرى النور وما يرفضونه يُهمل أو يموت.

ومن المعروف أن الصحفيين المحترفين ترسوا في كيفية مخاطبة الجمهور وتلبية طلباته واجتذاب اهتمامه. والصحفي المحترف يقاوم الكثير من الضغوط الداخلية والخارجية التي تسعى إلى إخراج الخبر أو الموضوع بالشكل الذي تريده، خدمة لمصالحها وأهدافها، ولكن ذلك يجافي الأعراف الصحفية والتقاليد الراسخة في غرف الأخبار. الصحفي المحترف يرى في الخبر بضاعة متطرفة خاضعة للمنافسة، فضلاً عن كونه خدمة اجتماعية المستفيد الأول منها هو الجمهور. إن أخلاقيات المهنة وتقاليد الصحافة العالية ومبادئ الاحتراف تعمل عملها في ذهن كاتب الخبر المحترف وهو يحوّل الأحداث إلى أخبار لها بناؤها وصياغتها ولها جمهورها الذي يتلهف لتلقّيها.

## ٣- الأنماذج المؤسساتي (The Organizational Model)

يقوم هذا الأنماذج على نظرية المؤسسة وتقاليدتها وتعليماتها وطراقي تعاملها مع الأحداث والأخبار. ويرى أنصار هذا الأنماذج الإخباري أن اختيار الموضوعات يبرز من خلال الضغوط التي تخضع لها العمليات المؤسساتية وأهدافها. فالضغط النابع من العلاقات المتبادلة والمعايير الحرافية داخل المؤسسة الإخبارية، لها أهميتها الخاصة، مثلما هي مهمة كذلك الضغوط النابعة من العمليات الفنية لإنتاج الأخبار واعتبارات الكلفة والربح والاتجاه نحو تحقيق الربح وتطبيق الأنظمة القانونية.

ويبرز الأثر المؤسساتي في الخبر من خلال «الدليل الأسلوبي» (Stylebook) الذي تعتمده كل مؤسسة إخبارية أو صحفية واسعة الانتشار، ويتضمن هذا الدليل الذي يسمى

أحياناً (Handbook) وأحياناً (Housestyle) تعليمات لغوية وأسلوبية وطراائف معتمدة في التعامل مع الأحداث على اختلاف أنواعها وتقاليد الوسيلة الإخبارية في إعداد الأخبار وتوزيعها.

هناك بعض الصحف التي تعتمد الدليل الأسلوبي لوكالة أنباء اسوشيتيدبرس (AP) والذي ترك أثراً واضحاً في أسلوب كتابة الخبر، وقد توالى طبعاته منذ السبعينيات وانتشر استخدامه في وسائل الإعلام المختلفة.

كذلك تشتهر وكالة يونايتيدبرس انترناشونال (UPI) بدليلها الأسلوبي الذي صدر منذ حوالي تسعين عاماً، وبعد اليوم من أكثر كتب الأساليب الإخبارية انتشاراً وذلك لأنه ضم معلومات قيمة لكتاب الأخبار في الصحف والإذاعات وشبكات الأخبار وللمحررين والمؤلفين.

المهم في مثل كتب الأساليب هذه أنها تجعل الخبر العام يساير سياسة الوسيلة الإخبارية من حيث الأسلوب والحجم واللغة والسياسة الإخبارية.

فمثلاً توصي وكالة أنباء (AP) مراسلتها بأن لا تزيد كلمات الجملة عن (٢٥) كلمة ويفضل أن تكتب في ١٩ كلمة أو أقل. ويتضمن هذا الدليل المؤسسي عادة قواعد وإرشادات حول سياسة الصحيفة أو الوسيلة الإخبارية في موضوعات متنوعة كالألقاب والأوصاف العرقية والجنسية والمفردات التي تخدش وجه الآداب، أو تعدد ضمن باب القدح والتشهير، فضلاً عن بعض المصطلحات العلمية والفنية وقواعد الإسناد وتوثيق المقتبسات.

تقول صحيفة نيويورك تايمز:

«إن التايمز لا تخرق معايير الذوق ما لم تكن المادة المقتبسة على غاية من الأهمية القصوى بحيث لا يمكن إخراجها بقوة ووضوح عن طريق إعادة الصياغة»<sup>(٢٧)</sup>.

ونص الدليل الأسلوبي لصحيفة واشنطن بوست المسمى (The Washington Post Desk Book on Style) على ما يأتي:

«ستتجنب استخدام ألفاظ الفحش والخلاعة ما لم يكن استخدامها ضرورياً لوضع  
مهم بحيث يضيع معناه من دون هذه الكلمات»<sup>(٢٨)</sup>.  
وقول وكالة أنباء رويترز بأنها:

«تبعد المثال الذي ضربه مؤسسها يوليوس رويتزر في  
الخمسينيات والستينيات من القرن الماضي. وفي عملية الأخبار ما  
زال تلتزم بالمعايير التي كان قد حددتها معايير الدقة والسرعة  
والتوزيع غير المنحاز»<sup>(٢٩)</sup>.

إن شبيه استخدام الدليل الأسلوبى إغا يدل على حرصن المؤسسة الإخبارية  
والصحفية على التميز وإتقان صنعتها الإخبارية ومراعاة قواعد الكتابة والمعايير الأسلوبية.  
وهذا المسعى في حد ذاته مؤشر على أن كتابة الأخبار أصبحت صناعة متقدمة ودقيقة ولها  
خصائصها المميزة.

#### ٤- الأنماذج السياسية (The Political Model)

يرى أتباع هذا الأنماذج من الأخبار، أن الخبر في أي مكان، هو نتاج الميل  
الأيديولوجية للقائم بالأخبار، فضلاً عن ضغوط البيئة السياسية التي تعمل في ظلها  
المؤسسة الإخبارية.

فحين يكون المحيط السياسي ديمقراطية رأسمالية ذات توجهات تتعلق بالرعاية  
الاجتماعية، فإن هذه القاعدة الأيديولوجية تلقي بظلالها على النظرة إلى العالم، بشكل  
مناسب في تضاعيف كل موضوع فعلي أو متخيل. فأنصار النظام القائم مثلاً يصورون  
على أنهم أناس أخيار (good guys)، أما خصومه فهم «سيئون» وتقوم وسائل الإعلام  
بتتابعه الشخصيات ذات الشأن وكذلك المؤسسات الكبرى، أما الخارجون على النظام أو  
ذوو الواقع الدنيا فيتم إهمالهم عموماً.

ويتضطلع هذا الأنماذج في الأخبار التي تنشرها وسائل الإعلام في الدول  
الاشراكية، حيث يكون هدف الخبر هو تشكيل الرأي العام وفق مبادئ الاشتراكية، وفي  
هذه الدول تكون مهمة الصحفي مساعدة الدولة أو الحزب الحاكم في تنفيذ السياسات التي  
تخدم الاشتراكية وتساعده في تنفيذ الثورة.

وفي الصين مثلاً ينظر للخبر على أنه: معلومات تفيد الحكومة، ومثل هذا يقال في بقية بلدان العالم التي تتبادر أنظمتها السياسية وثقافاتها العامة. ولذلك يصح القول بأن الخبر هو نتاج البيئة والتقاليد والأيديولوجيات السائدة.

والواقع هو أن أيّاً من هذه النماذج الإخبارية، لا يوضع بمفرده، العملية الإخبارية، وذلك لأن العملية الإخبارية تتجسد فيها كل هذه النماذج بدرجات متفاوتة. فالضغوط المؤسساتية مثلاً مطبوعة بتشابك علاقات الناس بالمؤسسة، أما تغيير ذوق الجمهور فله تفسيرات مختلفة.

يقول جيرمي توينستول:

«رغم أن بعض الصحفيين والمتخصصين يتسمون إلى اليسار، ويسعى العديد منهم ليكون متوازناً، إلا أنهم غير قادرين على مقاومة الميل والانحيازات نحو اليمين والتي تسود كل وسائل الإعلام التجارية... وتجلّى هذه الميل بشكل أكثر وضوحاً في الانحياز ضد حزب العمال»<sup>(٣٠)</sup>.

إن هذه النماذج الإخبارية الأربع، تجسّد في نظرتها المختلفة، تعقد العملية الإخبارية وتشابك العوامل المؤثرة في إعداد الخبر وتوزيعه في صيغته النهائية. كما تصور كذلك النظارات المتباينة للخبر كبضاعة معروضة في السوق وكتنوع من الخدمة الاجتماعية تقوم بها وسائل الإعلام. وهذا إن دل على شيء فإنما يدل على أن فن كتابة الخبر على درجة عالية من الدقة والمسؤولية، ويقتضي مهارات وخبرات كبيرة قادرة على استيعاب أبعاد العملية الإخبارية والعوامل المؤثرة فيها»<sup>(٣١)</sup>.

لقد تحولت جذرياً، تلك العلاقة بين وسائل الإعلام الإخبارية والسلطة السياسية في الولايات المتحدة بوجه خاص، خلال العقود السابعين، وهذا راجع إلى حد كبير إلى تصاعد قوى السوق (market forces) داخل المؤسسات الإخبارية، ففي أخر ييات القرن العشرين أصبحت الصحف بiro وقراطييات متعددة (corporate bureaucracies) وتدار العمليات الإخبارية بالنسبة لها من قبل الصحفيين المحترفين الذين يضعون مصلحة

الصحيفة وزبائنه وقراءها ومعلنيتها على رأس الأولويات. أما الصحفيون فأصبحوا تابعين لمؤسسات لا يريد قادتها وأصحابها شيئاً أكثر من الانسجام مع الحكومة<sup>(٣٢)</sup>.

ويلخص هذا الاتجاه المراسل المعروف دان راثر (Dan Rather) بقوله: «إن الاتجاه المعاصر هو: أدخل في الوسط وتحرك مع الجماهير، ولا تسبب أي مشكلة، ولا تُثْرِّ أسئلة حادة ولا تخاطر»<sup>(٣٣)</sup>.

إن هذا القول يذكرنا بالصورة القديمة لواقع الصحافة في مطلع القرن التاسع عشر، يوم كانت الصحف في أوروبا والولايات المتحدة مؤسسات حزبية يساندها في العادة حزب أو سياسي معروف، وفي أخيريات القرن التاسع عشر تحول العديد من هذه الصحف إلى اقطاعيات شخصية (personal fiefdom) تخللها العلاقات الشخصية وطموح بارونات الصحافة.

وهناك حقيقة تستدعي التأمل، وهي أنه كلما أصبحت المؤسسات الإخبارية كبيرة وواسعة، كلما قل ميلها للمجازفة، وهذا ما يمكن ملاحظته في الصحف البريطانية والأوروبية الكبرى (Heavies) التي تتسم عادة إلى سلسلة من الشركات الإخبارية (Chains) ولها مصالح متشعبة خارج أبوطانها مما يقتضي منها شيئاً من الموازنة بين هذه المصالح وبين الإثارة الصحفية.

وقد شهد الربع الأخير من هذا القرن، هيمنة قوية للأقطاعيات المتحدة على مجلمل وسائل الإعلام الأخرى، فبحلول التسعينيات من القرن العشرين أصبح ٨٠٪ من وسائل الإعلام مملوكة لهذه الشركات الاحتكارية الكبرى.

ويتوقع خبراء الصحافة والإعلام أنه ما إن يتنهي هذا القرن حتى تصبح المؤسسات الإعلامية الكبرى ملكاً لشركات احتكارية لا يتجاوز عددها أصابع اليد الواحدة.

وهذا التحول الكبير بلا شك له أثره في صياغة النماذج الإخبارية السابقة وتطور وجهات النظر إلى الخبر.

فبعد أن كانت النظرة السابقة للخبر ترى فيه نوعاً من الخدمة العامة (public service)، أصبحت النظرة الحالية ترى فيه إنتاجاً استهلاكيًّا (consumer product)، وهذا ما نعتقد أنه ينطوي على آثار سلبية كبيرة بالنسبة لمستوى التغطية الإخبارية<sup>(٣٤)</sup>.

لقد أصبحت الصحفية في الغرب الصناعي، على غرار شركات الهامبرغر والسامبو، تجرب استطلاعات لمعرفة اتجاهات السوق وتكييف نفسها على هذا المنوال. وأصبح الناشرون يدفعون محرريهم إلى العمل في ضوء لجان التسويق التي صُمِّمت لاجتذاب القراء، ودعوة مدراء الإعلان للمشاركة في اجتماع التحرير اليومي حيث يتقرّر شكل صحيفة الغد. ونتيجة لهذا التحول، فإن العديد من الصحف تعاني من هبوط في المستوى. وفي دراسة أجريت مؤخرًا عبر ٤٠٪ من المحررين والمراسلين عن هبوط مستوى صحفهم في السنوات الأخيرة. واليوم فإن الصحفيين العاملين في الشركات الإخبارية الكبرى، يشعرون بعدم الرضا وهم أكثر من قبل عرضه لتوجهات السوق<sup>(٣٥)</sup>.

وكمثال على هذا التحول فإن شركة (GANNETT) التي تعد أكبر مالك للصحف، نصحت الصحف المحلية التي تملّكها بإبراز وزيادة التغطيات الإخبارية لاتجاهات التسويق والمبيعات والمتجّمات الحديثة والمطاعم والتقليل من تنطيط نشاطات الحكومة المحلية، وقد اعترف مدیرها العام بأن وضع صحف الشركة محرج من الناحية الصحفية<sup>(٣٦)</sup>.

إن الشركات الاحتكارية وشبكات الأنباء الكبرى، أصبحت تسعى لحماية احتكاراتها وليس إلى تحدي السلطة، وهذا ما يفسّر فقدان الاهتمام بالتحقيق الصحفي (investigative reporting) وبصحافة التحقيقات، إلى حد أن معظم الفضائح الكبيرة من طراز ووترغيت (Water Gate)، لا تكشف عنها الصحف الآن، وإنما يكشف عنها القائمون بالتحري في الحكومات المحلية أو صحافة النقابات.

وثمة ظاهرة جديرة باللاحظة وهي أن المعلنين الآن هم الذين يملون مضمون المواد التحريرية بشكل غير مسوق وغالباً ما يتم ذلك بشكل وقع (brazenly)، وقد أثر ذلك في المحررين والمراسلين والمتجّمات بحيث أصبح هؤلاء أكثر ميلاً لـ التحرير واختزال التقارير من أجل الإعلان<sup>(٣٧)</sup>.

والأدهى من ذلك أن هناك انسجاماً بين الإعلان وبين المقالات الصحفية، فمثلاً في شباط ١٩٨٨ نشرت مجلة نيوزويك موضوعاً بعنوان: ما الذي يتوجب عليك معرفته عن

الذبحات الصدرية؟ وقد جاء العنوان في الغلاف الأول من المجلة، ولكن المقالة الداخلية لم تذكر التدخين كعامل رئيس في حالات السكتة القلبية، ولكن ذلك ليس غريباً فإن الغلاف الثاني للمجلة كان يحمل إعلاناً عن سجائر مالبورو.

وربما كان الكساد في صناعة الأخبار قد عزز التوجه نحو السوق، فالناشرون ورؤساء التحرير يدافعون عن موقفهم وعدم رغبتهم في اتخاذ موقف غير متساوم من المعلنين، ويفسّرون ذلك بقلة مواردهم من الإعلانات، مما يحرم الصحيفة أو المجلة من مبالغ كان بالإمكان أن تخصص جزءاً كبيراً منها للتحقيقـات ويجعلها تخصص مساحات أكبر للأخبار.

وصار الصحفيون الذين لا يسايرون هذا التوجه، يرکون في زوايا غرف التحرير، أو يرمون في الشوارع، وقد جسد هذه الحال محرر صحيفة لوس أنجلوس تايمز ريتشارد كيلنوك (Richard Kipling) بقوله:

«إما أن تتجامل المعلن، أو تلتحق بركب العاطلين عن العمل»<sup>(٣٨)</sup>.

وهكذا يكون الأنوج المؤسسي قد استحوذ على الأنوج الحرفي بحيث اضطر الصحفي المتمرّس المحترف إلى مسيرة السياسة العامة لصحيفة أو مؤسسته الإخبارية، حتى لو كان ذلك على حساب الكثير من تقاليد المهنة. وقد ألمح إلى هذه النقطة أحد بارونات الصحافة البريطانية فيكتور ماتيوس (Victor Mathews) بقوله:

«على العموم سيحصل المحررون على حريةهم كاملة، طالما وافقوا على السياسة التي وضعـت أسسها»<sup>(٣٩)</sup>.

## الهوامش

- 1- Bernard Roshco, newsmaking, Chicago: The University of Chicago Press, 1975, p.9.
- 2- جوزف بولترر (١٨٤٧-١٩١١) مؤسس عدد من الصحف الأمريكية وصاحب الجائزة المعروفة باسمه والتي تمنح للأعمال والكتابات المتميزة في الصحافة والأدب والموسيقى، وترعى هذه الجائزة الآن جامعة كولومبيا، أشهر صحفه هي نيويورك وورد (New York World) التي إليها تسب الصحافة الصفراء (Yellow Journalism) التي تنتهي أسلوبًا شعبياً محرضًا يتسم بالبالغة والإثارة وما زالت تعتمده الصحف الشعبية (Tabloids).
- وأصل الكلمة صفراء راجع إلى أن صحيفة نيويورك وولد، كانت في عام ١٨٩٥ تستخدم الخبر الأصفر في طباعة العمود الساخر فيها تحت عنوان : (Yellow Kid).
- 3- Daniel E. Garvey and William L. Rivers, Newswriting for The Electronic Media, California, Weadsworth, 1982,p.2.
- 4- Geofrge A. Hough, Newswriting, op. cit. p.10.
- 5- BBC, The Task of News, p.9.
- 6- البرت ل. هسترو واي لانج. تو، دليل الصحفي في العالم الثالث، ترجمة كمال عبد الرؤوف، القاهرة، الدار الدولية للنشر والتوزيع، ١٩٨٨، ص ٤٣-٣٢.
- 7- Garvey and Rivers, op. cit, p.6.
- 8- دليل الصحفي في العالم الثالث، مصدر سابق، ص ٤٤-٤٥.
- 9- المصدر السابق، ص ٤.
- 10- Garvey and Rivers, op. cit, p.6-7.
- 11- Jeremy Tunstall, The Media in Britain, London: Constable, 1983,p.142.
- 12- Michael Kunczikd, Concepts of Journalism: North and South, Bonn: Courir- Druk, 1988, p.148.

13- للمزيد عن جهود الكتاب الألمان يمكن الرجوع إلى كتاب كونترزك السابق الذكر وكذلك :

J. Leitideen in der Begründung der Pressefreiheit, in; Publizistik, 28, 1983.

وكذلك :

Johan Galtung and Mari Ruge, Structuring and Selecting News in Stanley Cohen and Jock Young, eds, The Manufacture of News, London: Constable, 1973.

14- ف. فريزر بوند، مدخل إلى الصحافة، ترجمة، راجي صهيون، بيروت : مؤسسة بدران، ١٩٦٤ ، ص ١٢٨-١٢٩ .

١٥- يؤكّد هود على أنَّ القيم الإخبارية هي من نتاج المجتمع أو الجماعة أو المؤسسة وليس من نتاج فرد بعينه .

للمزيد يمكن الرجوع إلى :

Stuart Hood, Hood or Television, London: Pluto Press, 1980.

١٦- من الذين نقشوا جهود كالتنك وردوخ في دراسة القيم الإخبارية هو الألماني مايكيل كونترزك في كتابه «مفاهيم صحافية» (Concepts of Journalism) الذي أشرنا إليه سابقاً . (أنظر ص ١٤٨-١٥٢).

وكذلك الألماني كلاوس شون باغ (Klaus Schoenbach) الاستاذ في جامعة مونستر (Muenster) الألمانية وذلك في دراسته المعونة: الخبر في العالم الغربي :

"News in The Western World", in: John Martin and Anju Grover Chaudhary, Comparative Mass Media Systems, New York: Longman, 1983, pp.33-44.

17- Ibid, p.37.

18- Ibid, p.37.

١٩- دليل الصحفي في العالم الثالث ، مصدر سابق ، ص ٥٧ .

٢٠- المصدر السابق، ص ٥٦-٦١.

٢١- المصدر السابق، ص ٥٨.

٢٢- كان الباحث الاجتماعي والإعلامي البريطاني قد تنبأ في مطلع الثمانينيات بقيام نظام إخباري جديد على مستوى العالم تسيطر فيه وتهيمن على عملية التدفق الإخباري كبريات الوكالات وشبكات الأنباء، وستختفي عن الوجود العديد من وكالات الأنباء الصغيرة.

٢٣- إبراهيم إمام، وكالات الأنباء، القاهرة، دار الفكر العربي، ١٩٨٤، ص ٨٦.  
وانظر:

أمل كمال قلنجي، وكالة أنباء رويتز وصناعة الأخبار، اطروحة دكتوراة مقدمة إلى كلية الآداب بجامعة بغداد، ١٩٩٥، ص ١٤١.

24-Denis McQuail, Mass Communication Theory: An Introduction, London: Sage, 1983, p.96.

25- Ibid, pp. 94-96.

26- Doris A. Graber, Mass Media and American Politics, Washington: Congressional Quarterly, 1984,p.70.

٢٧- راجع أوجه الشبه في كتابنا: اتجاهات الإعلام الغربي: دراسة في الإعلام الانكليزي، بغداد: دار الحرية، ١٩٩٥، ص ١٦.

28- George A. Hough, Newswriting, op, cit, p.69.

29- Ibid.

30- Donald Read, The Power of News: The History of Reuters, 1849-1989, Oxford: Oxford University Press, 1993, p.399.

31- Jeremy Tunstall, The Media, in Britain, op, cit, pp. 143-144.

٣٢- بالنسبة للنماذج الإخبارية، أخذنا كثيراً من كتاب درويس غرابر (Doris A. Grabr) وكتاب جيري مي توتسنول (The Media in Britain) وكذلك كتاب روشكرو (Roshco) المذكورة سابقاً.

33-Jerel A. Rosati, Ed, Readings in The Politics of U.S. Foreign Policy, Fort Worth: Harcourt, Brace, 1988, p. 531.

34- Ibid, p. 530.

35- تبع النظرة للخبر على أنه خدمة عامة من نظرية إعلامية معروفة ترى أن وسائل الإعلام هي خدمة عامة (public service) لأنها تؤدي للمجتمع خدمات اجتماعية مختلفة غير تنويرية بما يجري من أحداث في العالم، وتسمى هذه (Public Service Theory)

راجع على سبيل المثال :

James Curran and Jean Seaton, Power Without Responsibility: The Press and broadcasting in Britain, Glasgo, Fontana, 1981, pp. 310-321.

36- Louis Peck, Anger in The News Room, Washington Journalism Review, December, 1991, pp. 23-24.

37- Jerel A. Rosati, op. cit, p.533.

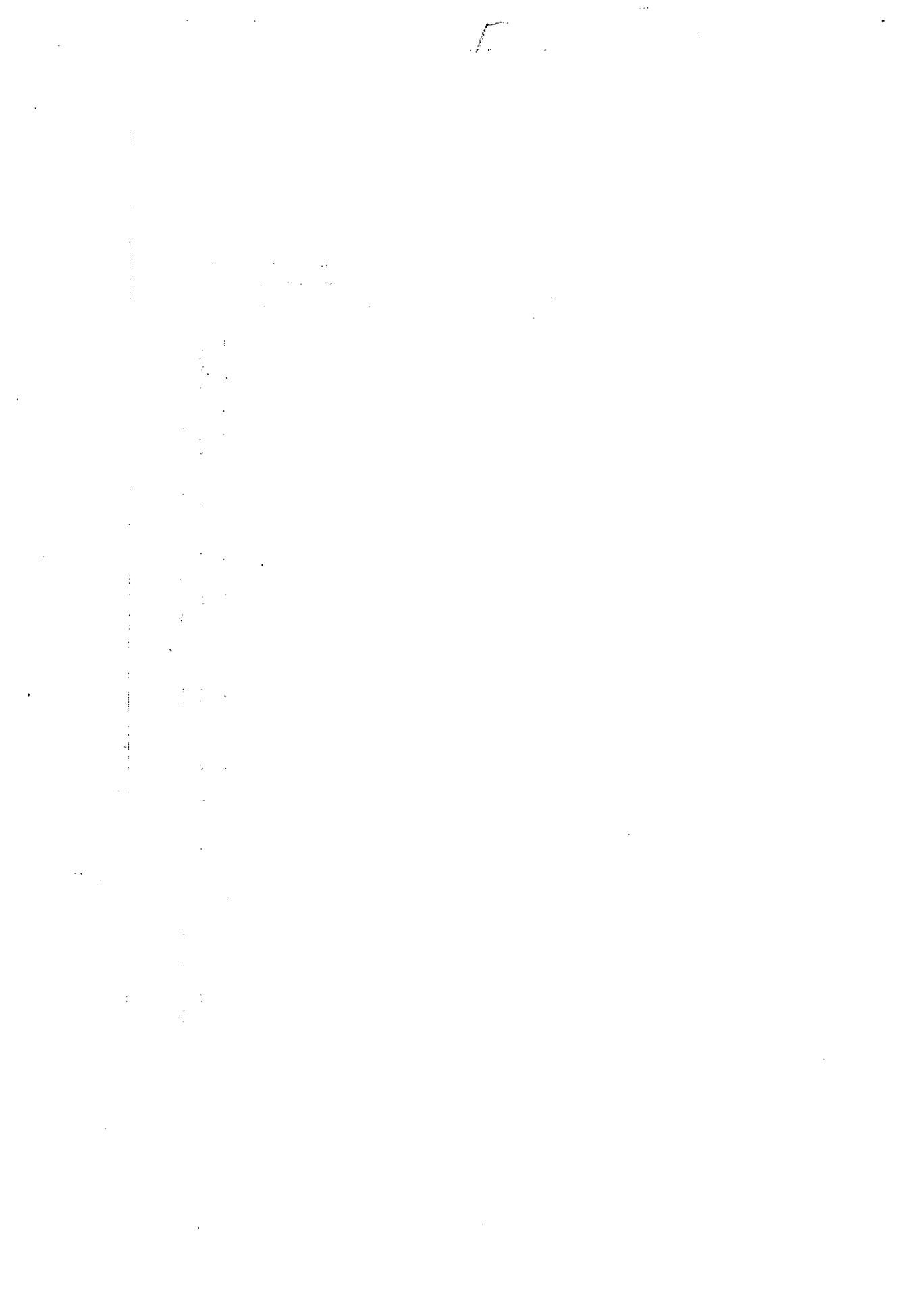
38- في بريطانيا مثلاً، من الأصوات التي ارتفعت بوجه تأثير المعلين، ذلك المثال الصالب الذي نشره الصحفي نيكولاس هايلي (Nicholas Hiley) بعنوان: «بيع وشراء القارئ» اتهم فيه الصحف البريطانية بأنها تبيع قراءها للمعلين وقد نشر المقال في الملحق الأدبي لجريدة التايمز ١١٣٨ / ٢٢ - ١٦ / ١٩٨٧ TLS

39- Jerel A. Rosati, op. cit, p.533.

40- عبدالستار جواد، اتجاهات الإعلام الغربي ، بغداد، دار الحرية، ١٩٩٥ ، ص ٥٢ .

## الفصل الثالث

الاستهلال



## الفصل الثالث

### الاستهلال

- الاستهلال هو الطعم والاستهاء ومصيدة القارئ اللطيفة . إنه أشبه بالمقلبات التي تذكي الشهية ولا تقدم وجبة من ثلاثة مراحل مختلفة .

وكالة (AP)

- يستطيع الاستهلال اللطيف أن يمس جوهر الموضوع . . . وطرافة الحديث . . . أو ببساطة ، يهيء خشبة المسرح لسرد القصة .

وكالة (UPI)

- أفضل الاستهلالات لا تكفي بمجرد إشباع الفضول الأولي لدى القارئ وحسب ، ولكنها تفتح شهيته إلى الاستزادة من القراءة .

فريزر بوند

- كل من يعمل في الصحافة يتطلع إلى كتابة استهلال فريد من نوعه .

جون هونبرغ

- يجب ألا تكون دوغماتياً في تعاملك مع الاستهلال ، فقد تكتب عدة استهلالات لموضوع واحد .

بوب روتيه

سان فرانسيسكو كرونكل

تطور الخبر الصحفي ليلبّي ايقاع الحياة المعاصرة والاتجاهات وتحولات الذوق ونزع القراء والمشاهدين والمستمعين إلى الجدة والطرافة والأسلوب المباشر الجذاب والتنوع والسرعة . وأصبح من واجب الصحفي وكاتب الأخبار أن يضع كل هذه العناصر وسواها

في قالب متجلان العناصر ولغة نابضة بالحياة معبرة عن المعنى المقصود بأو جز عبارة وألطف إشارة.

ولما كان الاستهلال (Lead) أو مقدمة الخبر، هو بمثابة مطلع للقصيدة الذي ينبغي أن يكون آسراً بليغاً وجذاباً يستحوذ على اهتمام المستمع والقاريء، فإن على كاتب الخبر والمحرر المسؤول أن يصوغ الاستهلال بالفاظ مختارة وعبارة شفافة تمسك بتلاييف القاريء بأقل قدر من الكلمات وأكبر قدر من المعاني في بناء محكم يذكرنا بأشهر المطالع الشعرية وأكثرها نجاحاً.

وانطلاقاً من الواقع الحياة المعاصرة السريع، فقد أخذت الصحف العالمية تسعى إلى تمكين القاريء من الحصول على المعلومة بسرعة، وإحدى الطرق التي تؤدي هذه المهمة هي الإفصاح عن الحقائق الأساسية للخبر في فقرته الاستهلالية التي لا تكتفي بمجرد إشاعر فضول القاريء وحسب، ولكنها تفتح شهيته إلى الاستزادة من القراءة.

ولأن الاستهلال أول ما تقع عليه الأنظار ويقرع الأسماع فقد أصبحت العناية بكتابته واختيار ألفاظه وفكيره من المهارات الأساسية في الفن الصحفي، إلى حدّأن بعض الصحف كانت توكل مهمة كتابة الاستهلال إلى كبار الصحفيين وأصحاب الأقلام القادرين على تلخيص جوهر الخبر وشحن مضمونه في كلمات معدودات، قد لا تتجاوز الثلاثين كلمة حسب تعليمات بعض الصحف لراسيلها، وقد يقع الاستهلال الناجح في أقل من ذلك.

وقد أطلق على الاستهلال تسميات مختلفة من قبيل: المقدمة، المقدمة الافتتاحية، الفقرة الأولى، وصدر الخبر، وكلها تشير إلى موقعه في بناء الخبر.

ولأهمية الاستهلال، فقد عمدت بعض الصحف ووسائل الإعلام وكبار كتاب الأخبار إلى تعريفه وذلك لتحديد ملامحه الأساسية بعد أن صارت كتابته على غاية الأهمية عند المؤسسات الإخبارية العالمية التي تعنى بأساليبها وصنعتها الكتابية. ولعل من المناسب إيراد بعض التعريفات التي قد تلقي شيئاً من الضوء على طبيعة الاستهلال ومفهومه، يقول جورج هاو (Hough):

«الاستهلال هو بداية الخبر ويتألف من جملة واحدة تكون

مستقلة ضمن فقرة معينة، ويمكن للاستهلال أن يتألف من أكثر من جملة واحدة وقد يصل إلى عدة فقرات في الأخبار الطويلة والمقالات<sup>(١)</sup>.

وتعزّزه وكالة أنباء (AP) بأنه:

«الاستهلال في بداية الخبر هو الطعم والاستهلاع ومصيدة القارئ اللطيفة ، إنه أشبه بالمقبلات التي تزركي الشهية ولا تقدم وجبة من ثلاثة مراحل .

الاستهلال الجيد يقدم جملة واضحة من الحقائق الأساسية في وجهة نظر وإذا أمكن تشتمل على تفصيلات تميّز الخبر عما سواه»<sup>(٢)</sup>.

وعرّفه (Tankard Ryan) :

«الاستهلال في لغة الصحافة هو وحدة تتألف من فقرة أو أكثر تتضمن جملة قصيرة واحدة أو جملتين في معظم الأحوال»<sup>(٣)</sup>.

وعرّفه كذلك (Teel) و (Taylor) بأنه:

«الفقرات القليلة الأولى في أي خبر . تقليدياً يفترض في الاستهلال أن ينقل كل شيء مثير يجب معرفته فضلاً عن التفصيلات المناسبة»<sup>(٤)</sup>.

وقال فيه هوغسون (Hodgson) :

«الخبر المكتوب جيداً له مقدمة (Intro) تسمى الاستهلال (Lead) التي تمسك باهتمام القراء ويجب أن تتضمن أكثر النقاط أهمية في الموضوع والتي منها قد يستدلّ المحرر عنوان الخبر»<sup>(٥)</sup>.

وتُوضّح كتب الصحافة المنهجية بالعديد من التعريفات التي لا تختلف في الجوهر وهو أن الاستهلال مقدمة جذابة تستهوي القارئ بأسلوبها ومعلوماتها الجوهريّة وتلخص مضمون الخبر بأقل قدر من الكلمات . وقد ترسّ الصحفيون المحترفون بكتابة مقدمات

الأخبار بالشكل الذي يجذب القراء إلى التفاصيل الأخرى التي ينطوي عليها الخبر . وبمرور الزمن وتطور فنون الكتابة الصحفية ، أصبح للاستهلال شروط وعناصر لا بدّ من توافرها ليكون استهلالاً ناجحاً يؤدي مهمة المقدمة الآمرة للخبر . وقد ارتبط تطور الاستهلال بتطور الطابع المميز للخبر .

### عناصر الاستهلال:

يشترط في الاستهلال الناجح أن يلخص الخبر للقارئ ويعرفه بالأشخاص ذوي العلاقة ويقدم أحدث المعلومات المتوفرة ، كما أن كتابة الاستهلال الجيد تتطلب من كاتبه الإجابة عن الأسئلة الآتية :

من / ماذا / متى / أين / لماذا / كيف ؟

وقد لخص أحد محرري الأخبار المحلية قواعد هذه الصنعة عندما قال لراسل متدرّب : «أسرد النهاكله في الفقرة الأولى وحافظ على التشويق طوال ما تبقى من العمود»<sup>(١)</sup> ، ولذلك يقع التأكيد على الحدث أما سبب وقوعه وكيفيته فيمكن تأجييلها إلى الفقرات التالية حفاظاً على عنصر الإيجاز والتشويق . إن حشد كل المعلومات الضرورية في الفقرة الأولى أو في مقدمة الخبر ، قد تبعث على السأم وتتقلّل الجملة الصحفية بالكثير من المعلومات التي يمكن تأجييلها إلى فقرات لاحقة . لقد أدرك كتاب الاستهلال ، أنه عادة ما يحتاج إلى مساعدة فقرة أو فقرتين لاستيعاب كامل الخبر .

من هنا يمكن القول بأن الاستهلال الموجز يتألف من :

- ١ - التصريح بما حدث .
- ٢ - التعريف بالأشخاص المعنيين .
- ٣ - الزمن .
- ٤ - المكان .
- ٥ - شيء عن ظروف الحادث .
- ٦ - الإسناد (attribution) في بعض الحالات .

ولا بدّ لهذه العناصر أن تقدم خلاصة جيدة للموضوع وأن تتحانس في البناء اللغوي للاستهلال وأن تنساب في الكلمات دون قطع أو إرباك أو إخلال بوحدة الموضوع الذي يعبر عنه الاستهلال، ففي الاستهلال يحسب لكل كلمة حسابها ولكن ليس ثمة صفة جاهزة لكتابة الاستهلال، فعلى الصحفي استخدام حسنه الفني وأذنه وعيشه. يقول كابون (Cappon) الذي أعدّ دليل كتابة الأخبار لوكالة أنباء (AP) :

«يجب أن يكون الاتجاه واضحًا في كل قضية، نحو الجوهر، الجملة المناسبة، نحو الخبر ذاته وليس التفصيلات الجانبية، نحو الترتيب المنطقي للفكرة، نحو اللغة المحددة المحكمة. تلك هي أهداف كاتب الاستهلال»<sup>(7)</sup>.

والواقع هو أن كتابة الاستهلال الجيد تتضمن مهارة عالية وإتقانًا لأدوات الصنعة، وقد أصبحت واحدة من التحديات الكبيرة في الصحافة المعارضة، إلى حدّ أن بعض الصحف تستأجز كتاب استهلالات متعرسين من ذوي الحسّ الصحفي والملكة اللغوية العالية. وقد درج المحررون المخضرمون على إجازة الاستهلال إذا كان :

- ١ - موجزًا precise
- ٢ - واضحًا clear
- ٣ - دقيقًا accurate

وهذه الشروط الثلاثة تقتضي من كاتب الأخبار ومقدماتها بشكل خاص أن يتطلع إلى كتابة استهلال فريد يصلح الاستشهاد به لروعته صياغته وشفافية عبارته ووضوح فكرته.

إن كتابة استهلال فريد هي عملية إبداعية ولا تقع لكل واحد، إذ هناك من كتاب الاستهلالات من هم قليلاً الموهبة يتقلون استهلالاتهم بالمصادر ويشجعون جملهم بالألقاب العلمية والعبارات الرسمية والمقتبسات والاسنادات. هؤلاء بالتأكيد يدافعون الأفكار الأساسية في خضمّ هائل من الكم اللغوي (flowery style). من هؤلاء من يعتقد أن الرسميات (officialalese) أو الشكليات تؤثر في الجمهور لكونها رسمية ولكن هذا الافتراض ثبت بطلانه لأن الكاتب المبدع يستطيع بكلمات قليلة إضاعة النص وطرح الفكرة

الأساسية وإثارة اهتمام القارئ، فلا شيء أكثر سحرًا من الكلمة الجذابة ، فالذين يستطيعون أن يمسكوا بجوهر الخبر في استهلال بديع آسر ، هم الذين يتلذّبون موهبة الكتابة . عند هؤلاء أفضل استهلال هو ذلك الذي يروي الحدث (to tell the news) وهذه مهمته الأساسية .

وما يضفي على الاستهلال الروعة والجاذبية ، العناصر الآتية :

- ١- الخفة والشفافية (Lightness)
- ٢- الترّุع الفكاهية (humour)
- ٣- الخيال (imagination)
- ٤- الأصالة والفرادة (originality)

ويجب ألا يغرب عن البال أن تجانس هذه العناصر في مقدمة الخبر ، ليست عملية سهلة ، فأصعب ما يُطلب من كاتب الخبر هو أن يكون ساخراً مثلاً ، فتلك سمة ليست سهلة التناول في أسلوب مشرق محكم البناء . ولكن كتاب الأخبار أفادوا كثيراً من أسلوب المجالات في مخاطبة الجمهور وكيفية الاستحواذ على ميل لهم واهتماماتهم باتباع أساليب لغوية وفنية تتجنب الرتابة والتكرار والنمطية وهذا ما جعل هؤلاء يبدعون في اختراع أنواع جديدة غير نمطية من الاستهلالات انسجاماً مع طبيعة الجمهور وتطور الذوق العام والتزوع نحو الجدة والطراوة . هناك اليوم من كتاب الاستهلال من يرى أن الإجابة عن الأسئلة الستة في الاستهلال أصبحت ممارسة بالية وبات من الضوري إدخال المزيد من الأساليب الجديدة . وقد أدى هذا التوجه إلى اختزال الفقرة الاستهلالية .

فالتقليد المعمول به الآن في كبريات الصحف هو ألا تزيد كلمات الاستهلال عن (٣٠) ثالثين كلمة ، وبعض الصحف ترى (٢٠) عشرين كلمة ممكنة لأن تكون استهلالاً جيداً . وهذه وكالة أنباء إنترناشونال نيوز سرفيس أصدرت تعليمات إلى كتابها بأن يتلزموا بكتابه الاستهلال في ثلاثة أسطر أو أقل . وهناك انطباع عام في غرف الأخبار والدوائر الصحفية يرى أن معظم كتاب العناوين يستطيعون أن يرووا النبأ في عشر كلمات . كما أن رجل الشارع يستطيع أن يدرك الحقائق في معظم الاستهلالات ملخصة في عشرين كلمة . إن المطلوب من هذه الكلمات ، الثالثين أو العشرين أن تؤدي الوظائف الآتية تكون

استهلاًًاً جيداً:

- ١- تعرض ملخصاً للموضوع.
- ٢- تكشف عن هوية الأشخاص والأماكن من ذوي العلاقة.
- ٣- تبرز الطابع المميز للخبر.
- ٤- تعطي آخر التفاصيل عن الحدث.
- ٥- تثير اهتمام القارئ لتابعة قراءة الخبر.

وهذه المهمة تحتاج بالتأكيد إلى براعة في التناول وتصور واضح للحدث بكل تفاصيله وقدرة على اختيار أهم التفاصيل وصياغتها في فقرة أو فقرتين بينهما أعلى درجات الانسجام.

### كتابة الاستهلال

يُقال أن الطريقة الفضلى لاكتساب الخبرة الصحفية، هي في ممارسة كتابة الاستهلالات. وقد جرت العادة في كبريات الصحف ووكالات الأنباء والشبكات الإخبارية، ألا يعهد إلى صحفي مبتدئ أو قليل الخبرة كتابة الاستهلال، بل أنها من مهمة المحترفين ذوى الخبرة الصحفية والمحترفين الإخباري والمهارة اللغوية. أما الصحفي المتدرب فيتولى تدريبه صحفي وكاتب أخبار متخصص يتعلم على يديه دقائق الأسلوب المستخدم في الأخبار وطريقة بناء مقدمات خبرية تلخص جوهر التفاصيل بإيجاز وشفافية:

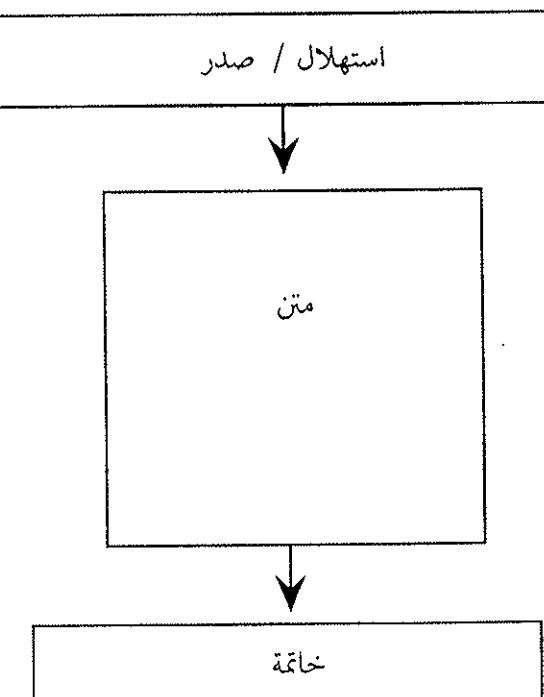
«مسألة الاستهلال هذه تحمل حتى الصحفي المجرّب على التريث. ففي أثناء جمعه المعلومات عن خبر ما، يشغل ذهنه الباطن بإيجاد استهلال ملائم. ويظلّ متربقاً ذلك العنصر أو تلك العناصر التي تصلح استهلاًًاً جيداً للموضوع الذي هو بصدده. ويسرى في نفسه شعور نادر بالرضا، عندما يهتدى إلى البداية التي يبحث عنها ويحشرها في ذهنه لاستعمالها أخيراً. والطريقة الفضلى لاكتساب الخبرة الصحفية هي في ممارسة كتابة الاستهلالات»<sup>(٨)</sup>.

إن على الكاتب أن يعمل ضمن تقاليد الشكل الأدبي سواء أكان رواية أم مقالة أم

قصيدة أم قصة خبرية، وأن يدرك تماماً خصائص الجنس الأدبي أو الإخباري الذي يتعامل معه كمؤلف أو كاتب.

فالفكرة أو المعلومة التي يريد الكاتب إيصالها، لا بد أن تتم بشكل منظم ولذا فإن كتابة الأخبار أو مقدماتها، شأنها شأن الكتابات الأخرى هي كتابة منظمة وذات بناء معروف.

إن كل الموضوعات الإخبارية (news items) لها شكل أساسي واحد، فالقصة الخبرية لها بداية (Lead) ومتن (body or development) هو القصة ذاتها، والعديد من القصص الإخبارية لها نهاية معينة. ولكن الموضوع الذي يكتب ضمن قالب الهرم المعكوس (inverted pyramid) ليس له نهاية، بل يتنهى حالاً، ولذلك فإن جوهر الخبر أو المعلومات الأساسية يتضمنها الاستهلال كي لا تضيع، خاصة وأن ميزة هذا القالب الصحفي أنه يمكن اختصاره عند أية نقطة من أسفل الهرم فقرة بعد فقرة. ثم أن هناك من القراء من يحصل على جوهر الخبر من استهلاله أو يقرأ الاستهلال وبضع كلمات أخرى.



إن الأسئلة الستة التي يتضمنها الخبر الصحفي يمكن أن تصبح أداة مناسبة وسريعة يستطيع بها كاتب الخبر تنظيم استهلال الموضوع ، وهذه الأسئلة أيضاً توفر إطاراً عملياً لتنظيم بناء بقية تفاصيل الموضوع .

كذلك بالإمكان إضافة بنية (structure) أو صيغة إضافية للاستهلال إذا جرى تنظيم الأسئلة الستة حسب الأهمية . فمعظم الأخبار عادة تؤكد على (الحدث) . فإذا كان هناك أشخاص ضمن الموضوع يمكن معالجة (من وماذا) في آن واحد ثم يأتي بعد ذلك ذكر الزمان والمكان . أما لماذا وكيف فلا تعالج دائماً في الاستهلال إلا إذا كانت القيمة الإخبارية تؤكد أهميتها .

وقد جرت العادة في غرف الأخبار أن يكتب الاستهلال ضمن الترتيب الآتي :

ماذا - من - أين - متى - لماذا - كيف ؟

ولكن ليس من الضروري أن تضم الفقرة الأولى كل هذه الأسئلة ، بل بالإمكان أن تعالونها فقرة أخرى :

مثال :

ديلاوير أوهايو (AP)

«قتل سائق شاحنة من ولاية ميشيغان الأربعاء عندما انفجر أحد إطارات الشاحنة وتطاير في الطريق السريع (Interstate 71) في مقاطعة ديلاوير» .

ولكن هذا الاستهلال رغم إجابته عن الأسئلة الخمسة ، ليس كافياً ولذلك يمكن إضافة تفصيلات أخرى في فقرة لاحقة تعرف بالسائلق :

«وقد عرّفت دورية الطريق السريع الميت بأنه بروس هوكتز وهو في الثالثة والثلاثين من عمره ومن سكان ساندكريك في ميشيغان» .

ومن الملاحظ في كتابة الاستهلال أن معظم الصحف ووكالات الأنباء تميل إلى تقديم عنصر الوقت إلى أمام قدر الإمكان وقد يوضع قبل الفعل إذا لم يثر ذلك التباساً .

مثال :

"Members of Local 43 Saturday ratified a new three year contract with central states power co"

أو :

«عشرات من أعضاء جماعة السلام الأخضر، أمس قاموا

بسيرة احتجاج ضد تلوث البيئة . . .».

ولكن لكل لغة بناؤها اللغوي الخاص وطرائقها في الأداء، وما يبدو شفافاً في لغة قد يكون مرتكباً في لغة أخرى، ولذلك فإن تقديم عنصر الزمن على الفعل في المثال العربي جاء قلقاً لا ترتاح له الأذن. إن الوضوح وانسياب الفكرة في بناء الجملة من المسائل الأساسية في التعبير الإخباري.

إن لكل لغة خصوصياتها التعبيرية والدلالية. خلاصة القول أن مكان الزمن يعتمد على ايقاع الجملة وانسياب معناها.

ولكن المترسّين في كتابة الاستهلال في اللغة الانكليزية يفضلون أن يأتي الوقت بعد الفعل مباشرة:

«طفلان في السادسة من عمرهما اختطفاً الأحد . . .».

أو في نهاية الجملة إذا كان ذلك لا يؤثر في منطق الجملة:

"Fair ladies of the royal family put on a show fit for a King yesterday"<sup>(9)</sup>.

ولكن إذا أريد تأكيد عنصر الوقت وإبراز أهميته يمكن تقاديه:

"The father of murder victim Sarah Harper yesterday urged the killer's family to turn him in"<sup>(10)</sup>.

ولكن القاعدة الصحفية تقول بأن الزمن يوضع بعد المقاائق الرئيسة، للاستهلال.

وفي هذا السياق نرى من المناسب القول بأن المحترفين من كتاب الأخبار يولون الفعل (verb) عناية خاصة ويفضّلون استعمال الأفعال القوية (vigorous verbs) على

الأفعال الضعيفة التي تسمى (جوفاء) (wishy-washy) من قبيل، وقع، حدث (occurred) أو (took place).

فكتاب الأخبار يعرفون أن الحريق مثلاً لا يقع، بل يحرق ويسبب أضراراً ويلتهم الممتلكات ويقتل الناس أو يسبب لهم جروحًا خطيرة.

فنقول مثلاً:

وقع حريق في فندق... يعد تعبيراً ضعيفاً من وجهة نظر كتاب الاستهلال الذين يفضلون القول:

التهمت ألسنة اللهيبي الفندق...

أو تسبب حريق هائل في مقتل...

أو أوقع حريق شب في غابات (كذا) أضراراً بالغة... وهذا النوع من الأفعال يسمى في لغة الصحافة (action verbs).

إن أساليب كتابة الاستهلال لا حصر لها، ولكن البلاء من كتاب الأخبار استطاعوا أن يقدموا نماذج متقدمة أرسوا بها تقاليد وقواعد عمل من شأنها أن تثير درب الوعادين في الصحفيين. إن تكشف جوهر موضوع معقد إلى جملة مقرؤة هو واحد من التحديات الإبداعية الكبيرة في عالم الصحافة.

فحين عمل جيمس ثيربر (James Thurber) في صحيفة (New York Evening Post) في صحيفة طلب منه المحررون أن تكون استهلالات الأخبار مضغوطة قدر المستطاع. وفي موضوعه التالي التزم ثيربر بالطلب وكتب الاستهلال الآتي:

Dead.

"That was what the man was the police found in an areaway last night"<sup>(11)</sup>.

«ميت. هكذا وجدت الشرطة الرجل، في فناء ضيق ليلة أمس».

فكتاب الأخبار يجب أن يصل إلى جوهر الموضوع بسرعة، على عكس الروائي وكاتب المقال. فإذا كان الاستهلال مباشراً وجذاباً وذكيّاً فإنه يعد بالطريف وكل ما يجذب

الاهتمام. فإذا فقد هذا العنصر فقد يقفز القارئ فوق الموضوع ويدهّب إلى موضوع آخر بارع المقدرة وجيد الكتابة. لذلك يشكو الصحفيون من أن مشاكل الاستهلال معقدة بسبب تحديد طول كل جملة يتّألف منها الاستهلال.

وقد أظهرت البحوث التي أجريت على نشرات وكالة أنباء (AP) أن معدل استهلال أخبار الوكالة هو ٢٥ كلمة. ومن أجل فهم دقيق لأسلوب كتابة مقدمات الأخبار، ينبغي فهم قالب الهرم المعكوس الذي يؤكد كثيراً على الجمل القليلة الأولى في الخبر. فالهرم المعكوس يتطلّب وضع أهم المعلومات في البداية وأن توضع المعلومات الأقل أهمية في نهاية الخبر. أما التفصيلات الأخرى فتوزّع على متن الخبر حسب أهميتها.

يقول بوب روتيه (Bob Rothe) من صحيفة سان فرانسيسكو كرونكل (San Francisco Chronicle) عن كتابة الاستهلال:

«إن كتابة الاستهلال الناجح هي عثابة القيام بأشياء عدّة في آن واحد، وبشكل جيد و المناسب ويشير التصور ويستند إلى حصافة وأن يكون مكتف اللغة. والأهم من ذلك إدراك لغة الموضوع الذي تكتب عنه. وقبل أن تنجز هذه الأشياء يجب أن تبذل جهداً كبيراً في جمع المعلومات. لا مكان للاقتصاد في عملية جمع المعلومات.

... يجب ألا تكون دوغماتياً في تعاملك مع الاستهلال فقد تكتب عدة استهلالات لموضوع معين. أحياناً يتطور الاستهلال ليشمل الصفحة الأولى برمتها. أعرف كاتباً يكتب الخبر ويضع استهلاله في آخر فقرة، ولكن المحرر لم يستحسن الاستهلال، وقال عنه: إنه مدفون (buried lead)»<sup>(١٢)</sup>.

ومن المناسب الإشارة في معرض حديثنا هذا إلى أن الاستهلال الكامل غالباً ما يمكنه أن يستقل بنفسه كخبر قصير كما هي الحال في الأخبار الموجزة أو الاستهلالات التي تشتهر بها وكالة أنباء (AP) وتنشرها بعض الصحف تحت عنوان: «أخبار موجزة» (News Briefs) أو «جولة إخبارية» (News Round - Up).

<b>NEWS ROUND - UP</b>	Four people were arrested. <b>Pub death inquiry</b>
<b>Tutu urges Ulster to DNA test over rape compromise</b>	THREE men and a woman POLICE investigating the are being questioned ARCHBISHOP Desmond rape of a 13-year old girl in following the discovery of Tutu has urged the Pudsey, West Yorks, have the body of a 43-year - old politicians of Northern asked 200 men to give Irishman outside the Ireland to "make saliva samples for DNA Magnet public house in compromise the name of testing.
the game" in the pursuit of <b>Piemen keep coll peace.</b>	<b>Natural - born chiller</b>
The chairman of South Africa's Truth and Reconciliation Commission was in Cardiff to receive an honorary degree from the University of Wales.	TWO meat pie delivery men trapped in the fridge at Llanelli, Carmarthen, compartment of their van suffering from hypothermia had to be cut free by firemen in Lichfield, Staffs, after trying to hide in a water - filled culvert from a after the vehicles back pursuing police helicopter. doors blew shut.
<b>Motorway plunge</b>	<b>Swan blackout</b>
A MAN died and two women were seriously injured when a car left the road and plunged down a 30ft embankment on the Fareham, Hants. M6 near Penkridge, Staffs.	HUNDREDS of homes were thrown into darkness when a swan hit a power line during a storm at Fareham, Hants. <b>Cars hit cyclist</b>
<b>Green belt protest</b>	<b>Night at the opera</b>
More than 2.000 protesters marched to demonstrate against plans to build 10.000 homes n green belt land near Stevenage, Herts.	MORE than 50 opera fans camped overnight at Glyndebourne, Sussex to buy ft10, ticks for the opera house's summer season.
<b>Swoop nets drugs</b>	<b>Crash boy dies</b>
ECSTASY, amphetamines and cannabis worth ft250.000 have been seized in a police raid on a caravan site in Harworth, Notts.	A CYCLIST died when he was hit by three cars while riding the wrong way on the A40 In Oxford. <b>No Moore at funeral</b>
Dorothy Squires in Port Talbot on Tuesday, the singer's family has said.	A TTEENAGER was killed and five others were injured when a van crashed into a tree. David Cameron, 16, died at the scene near Elgin, Grampian.
The actor will be abroad on a tour with Unicef.	<b>Travelling light</b>
	POLICE are hunting thieves who took a set of temporary traffic lights from a road in Newbury, Berks.

## حوال العالم:

### شراكة بين الهلال والصليب الأحمر

كونيهاجن: اعتمد مؤتمر جميات الهلال الأحمر والصليب الأحمر الدولي في إحدى وخمسين دولة من وسط وشرقي أوروبا إعلان برنامج عمل للشراكة وذلك خلال المؤتمر الإقليمي الخامس في كونيهاجن.

وذكرت وكالة (نانيرج) اليوغسلافية أن الإعلان يعكس الموقف الذي تتخذه الاتحاد جمعيات الهلال الأحمر والصليب الأحمر كجمعيات محايدة ومستقلة وغير مت Higgins وتلعب دوراً رئيساً في تنشيط التغييرات الإيجابية كما تقوم بتقديم المساعدات للأشخاص الأكثر معاناة في أوروبا في مستهل القرن الحادي والعشرين.

وأضافت الوكالة أن الوثيقة الختامية للمؤتمر تضمنت اعتماد الإعلان من خلال الصحفيين الذين شاركوا في مباحثات المائدة المستديرة حيث أكدت على أن الصحفيين يلعبون دوراً حيوياً في رسم اتجاه عام للمسائل الإنسانية والازمات العالمية (أ. ش. أ.).

### روسي يتسلل للسفارة الأمريكية

القاهرة: كشفت السلطات الأمريكية أن مواطناً روسيًا تسلل إلى مجمع السفارة الأمريكية في موسكو في وقت سابق من الشهر الحالي وأمضى الليل داخل المجمع.

وقال مايك مكورري المتحدث باسم البيت الأبيض في تصريحات لراديو صوت أمريكا الدولي أن السفاراة تجري تحقيقاً بشأن المسألة لمعرفة كيفية دخول الرجل دون أن يلحظه أحد.

غير أن مسؤولي السفارة الأمريكية في موسكو رفضوا تأكيد تقرير نشرته صحيفة (واشنطن بوست) وجاء فيه أنه عثر على الرجل عاري تحت الدش داخل الحمام الملحق بمكتب دبلوماسي كبير في السفاراة (أ. ش. أ.).

### التهاب السحايا يقتل ٦٠٠ بغانأ

أكرا: أفادت حصيلة أن أكثر من ٦٠٠ شخص توفوا جراء إصابتهم بالتهاب السحايا في ثلاثة أقاليم شمالي غانا منذ بدء انتشار الوباء في نوفمبر الماضي.

وأضافت أن أكثر من ٤٠٠ شخص توفوا في الطرف الشمالي الشرقي ونحو مائة شخص في الشمال وأقل من مائة آخرين في شمال غرب.

وقال مسؤولون في القطاع الصحي أن هذه الاحصاءات لا تشمل الأشخاص الذين توفوا لكن لم يتم احصاؤهم في المستشفيات.

وقدرت مجلة (ذا غايد) نصف الشهرية الصادرة في أكرا أن عدد المتوفين قد يفوق ألف شخص في هذه المناطق.

وأقيم نحو مائة من المخيمات الطارئة في شمال غانا لمواجهة هذا الوباء.  
(أ. ف. ب.).

وهكذا نجد أن أساليب كتابة الأخبار واستهلاكاتها قد تنوّعت ، وهذا التنوّع راجع إلى الرغبة في شد القراء إلى تفاصيل الخبر وإلى تطور فن الكتابة الصحفية كذلك .

يرى بعض الصحفيين أن أصعب شيء في كتابة الأخبار هو الاستهلال ولذلك يقوم بعض كتاب الأخبار بإلحاح كتابة بقية الخبر ثم يعود إلى المقدمة ويكتب الاستهلال . ولكن الحق مع الذين يشكرون من صعوبة كتابة استهلال أسر جذاب ، وذلك لأنه ليس من السهل تلخيص قصة خبرية كاملة في فقرتين أو ثلاث .

كثير من الصحفيين يريدون كتابة استهلاكاتهم على الطريقة التي تعلموها أو أقوها ، ولكل واحد منهم مشربه الخاص . بعضهم يفضل القالب القديم القائم على حشد كل المعلومات في الفقرة الأولى . وهذا ما يجعل هذه الفقرة ثقيلة الواقع وصعبة الفهم وربما غير ناجحة في اجتذاب القراء .

ومن الكتاب من يفضل مقدمة خاطفة من خمس أو ست كلمات في الفقرة الأولى وتكرّس الثانية لاحتواء الأشياء والتفاصيل الأخرى .

وئمه محررون يتذكرون لكتاب الأخبار الحرية في كتابة استهلاكاتهم بأي طريقة تستهوهم ولا تقع ضمن القوالب التقليدية ، إلا أن هذا النوع من المحررين نادر . ولكن في بداية العمل الصحفي ، يفضل استخدام الطريقة التقليدية طالما أنها تناسب القوالب الصحفية التقليدية ثم يمكن التحول إلى أساليب أخرى تدريجياً .

ومن الطرائق الجيدة في كتابة الاستهلال هي أن تفترض أنك تتحدث إلى صديق ليس لديه من الوقت أكثر من خمس ثوان ، فكيف تجعل ذلك الصديق يدرك مغزى الخبر ؟ أحد قدامي المراسلين وهو (Gene Fowler) كتب مثل هذا الاستهلال الموجز :

"Dead. that's what she was"

«ميتة . هذا ما كانت عليه»<sup>(١٣)</sup> .

وهذه المقدمة بالطبع لا تلخص الخبر ، إلا أنها مقدمة آسرة ، رغم قصرها وخلوها من التفصيات .

إن كاتب الاستهلال الناجح يزن كل عنصر من عناصر الاستهلال ويتأمل في أي من هذه العناصر يجب أن يضحي به ويعن النظر في تركيب هذه العناصر .

فقد جرت العادة أن يبدأ الاستهلال بذكر آخر التطورات في الحديث وأكثرها أهمية. وفي عرف وكالات الأنباء تعني كلمة (Lead) موضعًا أو جزءاً جديداً يحدث تقريراً سابقاً عن طريق سبك التفاصيل الجديدة مع الأصل وغالباً ما يكون تفسيراً جديداً لمادة موجودة أصلاً في ملف الوكالة اليومي (File) لإعطاء القارئ تعطية محدثة وموسعة لأهم المعلومات المتوفرة أثناء عملية الكتابة.

فإذا كانت التطورات اللاحقة أقل أهمية من الأولى، يمكن دمجها بالموضوع في أسفل الاستهلال. إنه من غير الملزم تغيير لغة وصياغة الاستهلال إذا كانت التطورات في الحديث لا تتجاوز جوهر الخبر. وهناك ترتيب طبيعي لعنصر الوقت يجب الالتزام به، ويضرب لنا دليل الصحفيين لوكالات أنباء رويتز مثلاً على ذلك:

"Police On Monday arrested two men trying to smuggle drugs..."

«اعتقلت الشرطة يوم الاثنين رجالين كانوا يحاولان تهريب مخدرات...».

وهذا الترتيب تفضيله وكالة أنباء رويتز على الترتيب الآخر:

"Police arrested two men on monday trying to smuggle drugs".

«اعتقلت الشرطة رجلين يوم الاثنين كانوا يحاولان تهريب مخدرات»<sup>(١٤)</sup>.

ويلاحظ في هذا المثال أن بناء الجملة العربية وإنسياب معناها يفرض نفسه على الترجمة وعلى القاعدة الصحفية.

وربما نجد من المناسب إبراد بعض الاستهلالات الخالدة في تاريخ الصحافة، منها:

"Today the Japanese fleet submitted itself to the destinies of war - and lost"

«اليوم سلم الأسطول الياباني نفسه إلى أقدار الحرب - وضاع». "They are buring a generation today (Texas School Explosion)

«إنهم يدفون أحد الأجيال اليوم (انفجار مدرسة في تكساس)».

"Only in Russia could Peter and the Wolf die on the same night . (Stalin's Death)

«في روسيا وحدها يستطيع بطرس والذئب أن يموتا في الليلة ذاتها. (موت ستالين)».

وقد حظيت هذه الاستهلالات بالشهرة لإيجازها وشفافية عبارتها وظرافتها أسلوبها. فالاستهلال الناجح هو الذي يمتاز بالإيجاز البليغ. وإذا أراد الكاتب أن يصوغ جملته الأولى بإيجاز، فقد يلجأ إلى نوعين من الاستهلال هما: الاستهلال الأعمى أو المقدمة العمياء (blind lead) والاستهلال متأنٍ التعریف (delayed - identification lead). وكاتب الاستهلال المحترف يتمتع بخيال خصب يجسّد فيه زاوية مثيرة قد لا تكون النقطة الأساسية في الموضوع. وقد يؤكّد كتاب الأخبار جوانب مختلفة لموضوع واحد، كل حسب أسلوبه ورؤيته لموضوعه.

فهناك استهلال من ثلاث كلمات نشرته صحيفة (Chicago Tribune) وهو : "Are nudes prudes?" هل العراة محتشمون؟؟ . وبعض الصحف وضعت الحد الأعلى للاستهلال من (٢٠) كلمة ، والقاعدة تقول : «إذا استطعت أن تكتب الاستهلال بكلمات أقل فافعل»<sup>(١٥)</sup> . الواقع هو أن معظم مشكلات الاستهلال تنشأ عن كتابة الخبر ، حينما يريد المراسل حشد كل ما هو ممكن ، ولكن النصيحة التي يمكن أن توجه إليه عند كتابة الاستهلال هو أن عليه البحث عمّا يمكن تركه خارج الاستهلال . فالتفاصيل الصغيرة يمكن تشذيبها من الاستهلال وإدخالها لاحقاً في الموضوع .

## **أنواع الاستهلاك:-**

إذا كانت أساليب كتابة الاستهلال مختلفة، فإن من الطبيعي أن تتعدد أنواع الاستهلال، ثم أن الفن الصحفي قد شهد هو الآخر تطوراً كبيراً في الأسلوب والوسائل والرؤى، وهذا ناتج بالطبع عن التطور الطبيعي الذي شهدته العملية الإعلامية في ضوء المعطيات الجديدة التي طرحتها المعلوماتية والثورة الإلكترونية والبث الفضائي الذي دخل كل بقاع المعمورة وصار يفرع الأبواب دون استثناء.

إن هذا التطور في أساليب الكتابة الصحفية يعد عملية إيجابية لأن مصلحة القارئ والمشاهد والمستمع كانت الهدف الأساس في عملية البحث عن أفضل الأساليب والأدوات لخاطبة جمهور متشعب الأتجاهات والثقافات والميول.

لقد بذلت جهود كبيرة لحصر الاستهلال في أنواع محددة، ولكن لا يوجد محرر مسؤول يلقى اللوم على الكتاب لاستخدامهم استهلالاً استفهامياً بدلاً من الاستهلال التسويقي، فإن نوع الاستهلال متزوك لكتابه، وهو بالتأكيد صحفي متخصص عايش الكلمة الصحفية المثيرة زمناً طويلاً وترس في أفنان الكتابة لوسائل الإعلام واختيار من بينها ما يناسب تجربته وذوقه.

وهناك من الصحفيين ودارسي الإعلام من يرى أنه ليس من الحكمة تقسيم الاستهلالات إلى أنواع مسممة، وذلك لأن الاستهلالات غالباً ما تمليها الأحداث أكثر من القواعد<sup>(١٦)</sup>.

فأحياناً يكون من المناسب الرجوع إلى نكتة أو طرفة أو مراجعات أدبية في كتابة الاستهلال، مثلاً بدأت مقدمة خبر بالطريقة الآتية:

"ما أشد حرارة الجو؟"

كانت الحرارة شديدة جداً يوم الثلاثاء بحيث أن امرأة شابة سمح لها نفسها بأن تخلع ملابسها في المتنزه الرئيسي للمدينة في قلب مدينة أتلانتا، وبعد أن تبخرت عارية الصدر أمام جموع حضر لتناول الغداء في المتنزه، جرى اعتقالها<sup>(١٧)</sup>.

ذهب الباحثون في كتابة الأخبار مذاهب شتى، فمنهم من اقتصر في ذكر أنواع الاستهلال على الأنواع الرئيسية وحسب، ومن هؤلاء (Bob Baker) من صحيفة لوس أنجلوس تايمز (Los Angeles Times) الذي قسم الاستهلال إلى أنواع أربعة هي<sup>(١٨)</sup>:

- |                                     |                           |
|-------------------------------------|---------------------------|
| (Narrative Lead)                    | ١- الاستهلال السردي       |
| (Quote- Lead)                       | ٢- استهلال المقتبس        |
| . (Terse Lead)                      | ٣- الاستهلال المقتضب      |
| (Question- and - Answer- Type Lead) | ٤- استهلال السؤال والجواب |

أما فريزر بوند في كتابه : (مدخل إلى الصحافة) ، فقد قسم الاستهلال إلى ثمانية أنواع ، في حين جون هوهينبرغ ذكر سبعة أنواع للاستهلال<sup>(١٩)</sup> ، ومن العرب ذكر كرم شلبي عشرة أنواع ، وذكر محمود أدهم سبعة أنواع . ويلاحظ في هذه التقسيمات تداخل الأنواع في بعضها واستنباط الأسماء من أسلوب الاستهلالات ، أكثر ما هي أنواع رئيسية تشكل الأصول التي تتفرع منها بقية الأنواع التي أعطيت تسميات مختلفة باختلاف الباحثين الذين درسوا أنواع الاستهلال .

وفي دراستنا هذه سعينا إلى دراسة الاستهلال في أمهات الكتب الأجنبية والערבية التي عالجت موضوع كتابة الأخبار ، وحاولنا حصر الأنواع الأساسية للاستهلال في ثلاثة أقسام تتفرع عن كل قسم أنواع أخرى بحيث تحصل لدينا قرابة ثلاثة أنواع تنضوي تحت ثلاث مظللات أو أقسام رئيسية هي :

- ١- الاستهلال التلخيصي (Summary Lead)
- ٢- الاستهلال المشوق (Suspended Interest Lead)
- ٣- الاستهلال المنوع (Miscellaneous Lead)

في اعتقادنا أن هذه الأقسام الثلاثة هي الأصول التي تتشعب منها فروع تجمعها خصائص معينة لتنسجم تحت مظلة كل نوع من هذه الثلاثة .

- ١- الاستهلال التلخيصي : (Summary Lead)
  - وتتفقّع منه الاستهلالات الآتية :
  - ١- الاستهلال المقتضب (Terse Lead)
  - ٢- الاستهلال التقليدي (Conventional Lead) (Cliche Lead)
  - ٣- الاستهلال المجسد (Characterizing Lead)
- ٤- الاستهلال المعلوماتي (Say- Everything- Lead)
- ٥- استهلال الاسناد + التصريح (Attribution Plus Statement)
- ٦- استهلال التصريح + الاسناد (Statement Plus Attribution)

٧- استهلال الجمهور + التصريح (Audience Plus Statement)

٨- استهلال الجمهور + المتحدث (Audience and Speaker)

يعد الاستهلال التلخيلي أو الملخص من أبسط أنواع الاستهلالات تركيباً، وأكثرها استعمالاً، وهو كما يدل عليه اسمه يلخص بوضوح وبساطة جميع الحقائق الرئيسية في الخبر. ويكثر استخدام الاستهلال التلخيلي في الأخبار التي تكتب ضمن قالب الهرم المعكوس حيث لا توجد خاتمة أو نهاية، ويمكن اختزالها عند آية نقطة وحسب الأهمية، فالمعلومات الأساسية تذكر في المقدمة مما يعزز مكانة الاستهلال في الخبر إلى حد الاستقلال الذاتي. وهذا ما أدى إلى التطور المعروف في كتابة أخبار موجزة جداً وما هي إلا استهلالات في الواقع. ومهمة هذا النوع من مقدمات الأخبار هي الإجابة عما حدث ومن هم المعنيون بالموضوع وأين ومتى وقع الحدث. وبعد ذلك يذكر سبب الحدث وكيفية وقوعه.

إن الإسناد (attribution) ليس ضرورياً في الاستهلال فقد يؤدي إلى إرباك انسياط الجملة ولكن إذا كان مصدر الخبر مهماً فإنه يصبح جزءاً أساسياً من الاستهلال، كأن يكون خطاباً لزعيم أمة أو رئيس الدولة:

- صرّح قداسة البابا . . .

- أعلن الرئيس . . .

وفي موضوعات الأحاديث والخطب يكون الاستهلال فقرة تلخيقية واحدة تتألف من تصريح (statement) أو قول منسوب لصاحبها. ويجب أن يتضمن الاستهلال المعلومات الأساسية عن الموضوع ووجهة نظر المتحدث وعنصر الزمن. وقد يكون الاستهلال التلخيلي ايجازاً لوجهة نظر متحدث أو وجهات نظر عدة متحدثين أي وجهة النظر الرئيسية. إن التصريح هنا يصاغ بلغة كاتب الخبر وليس بكلمات المتحدث بغية حصول التلخيص. وقد يكون ذلك عن طريق إعادة الصياغة (paraphrase) وليس مقتبساً مباشراً. لذلك يجب تشذيب الاستهلال من التفاصيل الصغيرة التي يمكن ذكرها لاحقاً، فالاستهلال الجيد يتضمن أهم عناصر الموضوع بأوْجز عبارة. ولكن الاستهلال الناجح المؤثر يتضمن خاصية غير الإيجاز: إن يُعلم ويلخص وينقل الموضوع ويرشد ويشير ويقنع، كما أنه ليس نصاً حرفيأً من الموضوع، بل صيغة موجزة ولكنها آسرة.

إن ميزة الاستهلال الموجز هي تلبية حاجات القراء الذين يقرأون الأخبار من عناوينها فإنما أن تجذبهم الفقرة الأولى إلى بقية الخبر، أو أن يلجم القارئ إلى موضوع آخر يقع عليه هواه.

والاستهلال التلخيلي كذلك يصلح أن يكون خبراً موجزاً أو وحدة خبرية مستقلة وهذا ما يتضح بجلاء في طبيعة الأخبار القصيرة التي أصبحت من ملامح الصحافة العالمية المعاصرة. وقد أفادت هذه الناحية وكالات الأنباء التي يهمها أكثر من سواها إبراق الأخبار بسرعة وتحقيق السبق الصحفي. كما أن الصحف تأخذ بين الاعتبار أولئك القراء الذين يكتفون بقراءة السطور الأولى من الموضوعات، وترى من مصلحتها كسب هؤلاء القراء بداية. فالقاريء من هذا الصنف مثلاً يستطيع أن يكتفي باستهلال الخبر الآتي إذا لم يكن مهتماً بالزائد من التفصيات وذلك لأن استهلال الخبر تضمن أهم المعلومات الأساسية في موضوعه:

باريس الحياة،

«أعلن الناطق باسم وزارة الخارجية الفرنسية جاك روميلارت أمس أن فرنسا طلبت من رئاسة الاتحاد الأوروبي عقد اجتماع استثنائي للجامعة الأوروبية التي تتولى متابعة عملية السلام بهدف مناقشة اقتراحات أوروبية لإعادة إطلاق مسيرة السلام، في ظل خطورة الوضع القائم في المنطقة».

وذكر روميلارت أن وزير الخارجية الفرنسي هيرفي دوشارييت قرر توجيه هذا الطلب إلى الاتحاد الأوروبي إثر محادثة هاتفية أجراها مع نظيره المصري السيد عمرو موسى. وأشار إلى أن موسى أبدى اهتماماً شديداً بالمبادرة التي يمكن أن تطرحها أوروبا وأنه يشارك الوزير الفرنسي في تحليله للأوضاع في الشرق الأوسط وضرورة العودة إلى مسيرة السلام التي لا بديل عنها. وذكر أن فرنسا ستتمثل خلال الاجتماع الأوروبي الذي سيعقد على مستوى مديرية في موعد لم يحدد بعد،

برئيس دائرة الشرق الأوسط وشمال افريقيا في وزارة الخارجية جاك كلود كوسران.

ومن اتفاق الشراكة بين الاتحاد الأوروبي وإسرائيل، قال روميلارت انه تم توقيع الاتفاق في إطار الاتحاد وإن الاتفاق مطروح حالياً على برلمان الدول الأعضاء لاجازته. وأوضح أن البرلمان الفرنسي يدرس الاتفاق قريباً.

ونقل عن دوشاريتس قوله إن الضغط على إسرائيل باستخدام مسألة إقرار الشراكة في البرلمان الفرنسي ليس وارداً. وكان رئيس لجنة الشؤون الخارجية في البرلمان الفرنسي الرئيس السابق فاليري جيسكار دستان طلب تأجيل إقرار البرلمان الاتفاق نظراً للتدحرج الحاصل على صعيد مسيرة السلام في الشرق الأوسط»<sup>(٢٠)</sup>.

فهذا الخبر يمكن اختصاره بعد الاستهلال وأن القارئ المتعجل سيحصل على الحقائق الأساسية. ولكن مع إمكانية الاختصار ينبغي التأكيد على أن الاستهلال الموجز لا بد أن يكون كاملاً وهذا لن يتحقق إلا بتضمينه المعلومات الأساسية.

وفي خبر عن وفاة مغنية الريف الأميركي - تامي وينيت - تضمن الاستهلال أهم المعلومات ملخصة في الفقرة الأولى التي جاء فيها:

«ذكرت محطة (سي أن أن)، التلفزيونية أمس أن مغنية الريف الأمريكية تامي وينيت توفيت مساء أول أمس في منزلها في ناشفيل (تينيسي) عن ٥٥ عاماً. ونقلت المحطة عن الناطق باسمها ويس فوس أن تامي وينيت الحائزة على جائزة أفضل مغنية من جمعية موسيقى الريف (الكانترى) في ١٩٦٨، ١٩٦٩، ١٩٧٠، توفيت جراء إصابتها بجلطة»<sup>(٢١)</sup>.

فهذا الاستهلال يتضمن الإجابة عن الأسئلة الأساسية، مع ملاحظة أن الجملة العربية عادة تكون أطول من الانجليزية لأن لكل لغة تركيبها وبناءها الخاص.

مثال آخر من صحيفة بريطانية :

"An Australian nanny appeared in court yesterday accused of shaking a six-month old baby girl and leaving her with severe brain injuries.

Police said that Louis Sullivan, 26, could be charged with murder or manslaughter if the baby, Caroline, who is on a life support system, dies"<sup>(22)</sup>.

«مُثلت مربية أطفال استرالية أمام المحكمة أمس متهمة برج طفلة عمرها ستة أشهر مما سبب لها جروحًا شديدة في الدماغ.

وقالت الشرطة بأن لويز سلفان ٢٦ عاماً يمكن أن توجه لها تهمة الاغتيال أو القتل عن طريق الخطأ، إذا ما توفيت الطفلة كارولين التي وضعت في جهاز إنعاش».

فإن الجملة الأولى من الاستهلال تضمنت الفكرة الأساسية وجاءت الجملة الثانية لتتضمن التفضيلات الضرورية الأخرى.

ويقول جورج هاو :

يحاول الاستهلال الإجابة عن معظم إذالم نقل كل الأسئلة الآتية :

- ماذا حدث.

- من يتعلق الحدث.

- أين وقع.

- متى.

- لماذا.

- وكيف.

وهذه هي الأسئلة الستة المعروفة في الصحافة والتي تزود كاتب الخبر بوسيلة سريعة و المناسبة لتنظيم استهلال الموضوع. وهي توفر لكاتب الخبر كذلك الإطار أو البنية التي ينظم بها بنية الموضوع أي متن الخبر وتفاصيله.

إن معظم الأخبار تؤكد على ما ححدث (what) وإذا كان هناك أشخاص في الخبر يمكن التعامل مع (من) و (ماذا) في آن واحد. أما أين ومتى فتأتي بعد ذلك.  
أما بالنسبة لـ : كيف ولماذا فغالباً ما تؤجلان إلى ما بعد الاستهلال ، إلا إذا كانا على غاية الأهمية وينطويان على قيمة إخبارية فيمكن إدخالهما ضمن الاستهلال ولكن بلغة محكمة البناء وجملة متناسبة الأجزاء .

لذلك عند كتابة الاستهلال يكون تسلسل الأسئلة هو :

ماذا / من / أين / متى / لماذا / كيف .

مع العلم أن الاستهلال ليس عنواناً بل هو جملة كاملة مع خصائصها اللغوية<sup>(٢٣)</sup>.  
ولكثرة استخدام الاستهلال التلخيصي في الأخبار والمقالات الصحفية ، فقد تفنن فيه الكتاب المحترفون حتى تفرعت منه استهلالات أخرى حاولنا حصرها في الأنواع الآتية :

#### ١- الاستهلال المقتضب (terse lead)

الاقتضاب هنا هو المبالغة في الإيجاز وهذا النوع من الاستهلالات يختزل المعلومات والتفاصيل بشكل شديد ويقتصر على ذكر أهمها مما تشتد حاجة القارئ إليه ويوضع ذلك في أوجز عبارة . الجملة في هذا الاستهلال مكثفة ومقتضبة تكتفي بالكلمة الدالة وتتجنب العبارات المسهبة والطويلة فالاستهلال الآتي هو استهلال ملخص :

«يجتمع مجلس الوزراء قبل ظهر اليوم برئاسة الرئيس رفيق الحريري في القصر الحكومي لبحث عدد من المواضيع المدرجة على جدول أعماله ، وأهمها الاستماع إلى تقرير المجلس الوطني للإعلام الذي ضمه رأيه في ٦٣ طلب ترخيص من وسائل الإعلام المرئي والمسموع تمهيداً لاتخاذ القرار المناسب في شأنها في مجلس الوزراء»<sup>(٢٤)</sup> .

ولكن الصيغة المقتضبة (terse) منه يمكن أن تكون على الوجه الآتي :

«يجتمع مجلس الوزراء صباح اليوم برئاسة الرئيس رفيق الحريري لبحث عدة مواضيع أهمها تقرير المجلس الوطني

للإعلام عن إجازة طلبات ترخيص وسائل الإعلام المرئي والمسموع واتخاذ القرار المناسب بشأنها».

يلاحظ في الصيغة المقضية أنها تجاوزت التكرار في عبارة مجلس الوزراء واستغنت عن المكان لعدم أهميته في هذا الخبر واعتمدت العبارة المختزلة دون اخلال.

مثال آخر من صحيفة(daily Telegraph) تلغراف (The Daily Telegraph)

"Live TV, The Mirror Grup Television Subsidiary, Yesterday started legal action against Cable Tel, one of The biggest Cable Television operators, over an alleged breach of contract, claiming it was being frozen out of the Group's TV schedules.

Cable Tel said it would defend any legal action<sup>(25)</sup>.

"Live TV. yesterday started legal action against cable Tel, over and alleged breach of contract, claiming it was frozen out of Its TV schelules.

Cable Tel said it would defend any legal action".

هنا يمكن الاقتضاب عن طريق تأجيل التعريفات إلى الفقرات الأخرى، ولكن هناك استهلالات تلخصية محكمة البناء بحيث لا يمكن الإفراط في إيجازها وإلا وقع الخلل في المعنى :

"British Midland, The air line which is flying John Major around the country during the election campaign, plans to order at least 20 new aircraft in the next few weeks, Sir Michael Bishop, Chairman, Said Yesterday"<sup>(26)</sup>

«قال أمس السير مايكل بشوب رئيس مجلس إدارة برتش مدلاند، وهي الخطوط الجوية التي يستخدمها جون ميجور أثناء حملته الانتخابية داخل القطر، بأنها تخطط لشراء عشرين طائرة جديدة في الأسابيع القليلة القادمة».

## ٢- الاستهلال التقليدي (cliche lead)

هذا النوع من مقدمات الأخبار يتسم بالنمطية والتقليد والمحافظة على القاعدة الصحفية التي ترى أن الاستهلال لا بد أن يجيب عن الأسئلة الستة، أو الخمسة في المقدمة. عادة ينصح الصحفيون المبتدئون بالالتزام بالتقاليد الصحفية في كتابة الاستهلال ثم التحول بعد ممارسة طويلة إلى كتابة استهلالات بأشكال وأساليب أخرى.

كتاب الاستهلال التقليدي يحاولون حشد كل ما يمكن من المعلومات في مقدمة الخبر وهذا ما يربك الجملة ويحمل الكلمات مala تعليمه من المعاني، أو يضيق الخناق على القارئ. ما لم ينبري لهذه المهمة كاتب متمرس وبارع يعالج المعلومات الأساسية في الخبر بأسلوب جذاب وعبارة مشوقة ولغة مكنتهزة بالمعاني.

الكثير من الاستهلالات التقليدية تبدو على شكل تقارير السكرتارية، خاصة تلك التي تغطي الأحاديث والندوات، كذلك يكثر هذا النوع في الأخبار التي تغطي نشاطات رجال الشرطة في ملاحقة اللصوص وال مجرمين والمختطفين والتي تبدأ عادة على الوجه الآتي:

«قام رجال الشرطة يعاونهم عدد من المتطوعين بحملة تفتيش كبيرة للبحث عن الرجل الذي . . .».

«أعلنت الشرطة البرازيلية نبأ اعتقال الرجل الذي اختطف طفلة في التاسعة . . .».

إن اتباع التقاليد والقواعد بشكل آلي يبعث السأم والرتابة لدى القراء ويزيد من شدة هذا السأم استخدام العبارات الجاهزة التي رثت من الاستعمال (cliche).

## ٣- الاستهلال المجسد (Characterizing Lead)

في الأخبار التي تغطي الخطاب والأحاديث يضمن كاتب الخبر استهلاله عادة فقرة أو جملة مقتبسة مع نسبتها إلى قائلها. ولكن الاستهلال المجسد يختلف في معاملته للخطاب والأحاديث. فهذا النوع من الاستهلال يصف ويحدد ملامح وخصائص رسالة المتحدث بدلاً من تقديم ملخص عنها.

الاستهلال المحسّد يعلن ويفسّر ويحلل تأثير رسالة المتحدث أو خطابة وينقل رد فعل الجمهور إزاءه، أي أنه يوضح تأثير الحديث ولا يورد نصاً منه. إن كاتب هذا النوع من الاستهلالات يعتمد النهج التفسيري في كتابة الأخبار.

مثال ذلك :

«أثارت محاضرة البروفسور (س) شيئاً من التناقض لدى أعضاء جمعية مكافحة السرطان بأطروحتها: القهوة لا تسبب الأرق».

«أقى علماء البيئة أمس اللوم على السفن العملاقة في تسبيبها بموت الكثير من الحيوانات المائية بالثقایات السامة التي تطرحها السفن».

ويفضل استخدام هذا الاستهلال إذا كان تأثير الحديث أو المحاضرة أهم من النص.

#### ٤- الاستهلال المعلوماتي (Say- Everything Lead)

هذا النوع من الاستهلالات السيئة يسعى كتّابها إلى حشد كل ما يمكنهم من معلومات في الفقرات الأولى من الخبر معتمدين صيغة الأسئلة (H 5 Ws + H) المملاة. إن القارئ لا يستطيع متابعة حشد المعلومات والتعرifات والأرقام في الأسطر الأولى. وقد عقد مدراء التحرير في وكالة أنباء (AP) عام ١٩٧١ ندوة لمناقشة مقدمات الأخبار المحسّنة وضربوا على ذلك مثالاً من الاستهلال:

"General Motors Corp, hit by a 67-day strike which began Sept. 15, lost \$135 million in the fourth quarter last year, dropping the giant corporations earnings, from \$1.711 billion in 1969 to \$609 million in 1970".

«خسرت شركة جنرال موتورز التي عانت من إضراب بدأ في الخامس عشر من أيلول واستمر ٦٧ يوماً، ١٣٥ مليون دولار في الربع الأول من العام الماضي مما خفض أرباح الشركة العلاقة من ١,٦١١ مليار وستمائة وأحد عشر دولاراً في عام ١٩٦٩ إلى ٦٠٩ مليون دولار عام ١٩٧٠».

فمن الواضح أن هذا الحشد المحسو من المعلومات والأرقام في جملة واحدة من شأنه أن يبعث السأم والنفور لدى القارئ وذلك أن الاستهلال يجب أن يكون سهلاً وبسيطاً وواضحاً مما يجعل متابعة قراءته سهلة.

#### ٥- استهلال الإسناد + التصريح (Attribution Plus Statement)

يقول جورج هاو بأن هذا النوع من الاستهلال هو النمط الأكثر شيوعاً وربما الأسهل استعملاً، ويقوم على بنية الإسناد ثم التصريح أو كلمات المتحدث، أي أن اسم المتحدث يأتي أو لا يؤكد هويته . والحقيقة هي أن أهمية المتحدث تضفي الأهمية على ما يقوله فمصدر الخبر له أثر كبير في الأهمية والمصداقية، ويضرب لنا مثالاً على ذلك :

"Cook County Board President George W. Dunne Thursday said the campaign in which he is involved with board member Bernard Catey is the dertiest in his political career"(27).

Chicago Sun- Times

«قال رئيس مجلس مقاطعة كوك جورج دن الثلاثاء بأن الحملة التي يشترك فيها مع عضو المجلس برنارد كيري هي الأقدر في حياته السياسية» .

الللاحظة في المثال أن الاستهلال لا يعطي اسم المتحدث وحسب وإنما يعرفه بذكر المنصب الذي يتولاه .  
مثال آخر :

«قال وزير الزراعة يوسف والي أن الحكومة ستدفع للمزارعين ٥٠٠ جنيه لقنطرة القطن ( حوالي عشرة جنيهات للكيلو غرام ) لحصولهم هذا العام»(28) .

: و

«قال العقيد محمد الروسان مدير شرطة محافظة البلقاء أن نسبة اكتشاف الجريمة في الأردن وصلت إلى ٩٤٪ وهي من أعلى النسب في العالم»(29) .

## ٦- استهلال التصريح + الإسناد (Statement Plus Attribution)

يقع التأكيد في بعض مقدمات الأخبار على التصريح أو عبارات المتحدث ثم يأتي إسنادها أو ذكر مصدرها بعد ذلك وهذا يعني أن التوكيد على ما قبل وليس على قائله. ويستخدم هذا النمط إذا كان موضوع الحديث مثيراً للاهتمام وعندما لا تدرك أهمية أو مكانة المتحدث أول وهلة أو من السطور الأولى للخبر.

"Victims of the Easter floods must pay the fire brigade that pumped out their homes, Ken Rose, general manager of the Chief Fire Officers Association said"<sup>(30)</sup>.

«يتوجب على ضحايا فيضانات عيد الفصح دفع أجور فريق الإطفاء الذي ضخّ المياه إلى خارج منازلهم، على حد قول كن روز مدير عام رابطة كبار رجال الإطفاء».

ويلاحظ أن بناء الجملة العربية يتضمن تقديم اسم القائل لتناسب الجملة بشكل أفضل :

«قال كن روز مدير عام رابطة كبار رجال الإطفاء بأنه يتوجب على ضحايا فيضانات عيد الفصح دفع أجور فريق الإطفاء الذي ضخّ المياه إلى خارج منازلهم».

ومن المهم في بناء الخبر والاستهلال الحفاظ على وضوح الفكرة وانسياب الجملة وتناسق عبارتها، فليس من الضروري أن تتطبق قاعدة صحفية على كل لغة من اللغات، ولكن الفن الصحفي واحد في جوهره ومبادئه العامة.

مثال آخر :

«انتشرت ظاهرة تجارة وتعاطي المخدرات بين تلاميذ المدارس بجنوب إفريقيا بصورة أصبحت تثير قلق المسؤولين في قطاع التعليم وأجهزة الشرطة، وقال متعدد باسم الشرطة . . . .»<sup>(31)</sup>.

#### ٧- استهلال الجمهور + التصريح (Audience Plus Statement)

في بعض الأخبار أو القصص الإخبارية هناك عنصر غير المتحدث يستحق التأكيد، كأن يكون ذلك طبيعة الجمهور الذي يخاطبه المتحدث. والجمهور في عالم الأخبار والصحافة يحظى بأهمية واهتمام كبيرين، كما أن طبيعة هذا الجمهور المخاطب تكون على أهمية كبيرة في بعض الأحيان، وفي هذه الحالة يلسط الضوء في الاستهلال على هذا الجمهور. وهذا يعني أن ذكر الجمهور يأتي أولاً في المقدمة وقد تخلو الفقرة الأولى من ذكر اسم المتحدث<sup>(32)</sup>.

مثال :

«أكثر من ثلاثة آلاف قروي من مقاطعة (س) تجتمعوا في الاستاد الرياضي لتوجيه الأنظار إلى مشكلة التلوث في الريف ومساندة حملة النائب (س) الداعية إلى ريف نظيف».

#### ٨- استهلال الجمهور + المتحدث (Audience Plus Speaker)

في هذا النوع من الاستهلال من الممكن ذكر طبيعة وهوية الجمهور مع هوية المتحدث :

"The chairman of the House Banking Committee told members of the Nations Savings and Loan Industry on Monday that they must clean up the problems in the industry or Congress will do it for them"<sup>(33)</sup> (AP).

«رئيس لجنة هاوس بانكناك أخبر يوم الاثنين أعضاء صناعة التوفير والقرض في البلد بأن عليهم التخلص من المشكلات في صناعاتهم وإلا فإن الكونغرس سيفعل ذلك لهم».

ويلاحظ في هذا النوع من الاستهلال أن التصريح يصاغ عادة بلغة كاتب الخبر وليس نص الحديث، فالاستهلال هنا يقدم خلاصة أو جوهر الحديث للجمهور.

مثال آخر من صحيفة (Daily Mail) :

"A row over security at Heathrow airport flared in the Commons yesterday when Aviation Minister Michael Spicer admitted that the X-ray machines which scan passengers, luggage have their inadequacies"<sup>(34)</sup>.

«نشب شجار في مجلس العموم أمس حول الأمان في مطار希思罗 حينما اعترف وزير الطيران مايكل سبيسر بأن أجهزة فحص حقائب المسافرين لا تفي بالغرض».

## ٢- الاستهلال المشوق (Suspended - Interest Lead)

رغم أن وظيفة كل استهلال هي أن يكون مشوقاً جذاباً، فإن هذا النوع من الاستهلال يعتمد عنصر التشويف أساساً في صياغته وفكيرته . وإذا كانت الأخبار التي تكتب ب قالب الهرم (pyramid) تعتمد التشويف عنصراً أساسياً وتستدرج القارئ إلى الفقرة الأخيرة المشوقة في الخبر ، فإن الاستهلال الذي يكتب مثل هذه الأخبار لا بد أن ينهاج نهجاً مشوقاً يشدّ انتباه القارئ ويثير فضوله وشهيته وتعلمه إلى مواصلة قراءة الخبر .

وقد تطور هذا الاستهلال إلى نوع من الأخبار المشوقة القصيرة التي لا تزيد عن فقرتين أو ثلاث وتسماى (bright) أو (brite) وهي مادة خبرية يمكن استخدامها في مساحة صغيرة من الصفحة لموازنة المواد فيها .

مثال ذلك من استهلال بثة وكالة أنباء (AP) :

"Livermore, Calif, AP- Mrs. atlene Higuera thought her 18- year old dog was getting to be unusually sluggish in walking about, so she took the canine to Veterinarian.

The doctor operated and removed 267 marbles from the dog's stomach"

«ظنّت السيدة أرلين هايجريرا أن كلبها البالغ ١٨ عاماً أخذت

تبعد عليه علامات الخمول بشكل غريب . ولذلك اصطحبته إلى الطبيب البيطري ، قام الطبيب بإجراء عملية جراحية للكلب واستخرج من معدته ٢٦٧ قطعة رخام كروية (دuble ، بلية)».

هنا لا بد أن يحمل الاستهلال شيئاً من الفكاهة والطرافة والسخرية التي تنسجم مع بقية تفاصيل الخبر حيث يواجه القارئ ضربة الخبر الأخيرة (punch line) أو فكرة الخبر الطريفة . إن كاتب الخبر هنا يحتفظ بالضربة المثيرة حتى النهاية فهو كمن يحكى نكتة نصائح في نهايتها . ولذلك يجب على كاتب استهلال مثل هذه الأخبار ألا يطرح الضربة الأخيرة في الاستهلال ، بل يهد لها بأسلوب مشوّق . هنا لا بد من وجود خيال وإبداع لخلق حالة مثيرة لاهتمام وفضول القارئ للசصحح أو الابتسام في الوقت المناسب :

"London (AP) Mrs. Janet Winn opened her diary yesterday and found this entry, Written By someone else: House burgled 5 a.m".

she looked around and found that the burglar had stolen 24 pounds (\$67.20) while she slept".

«فتحت السيدة جانيت ون دفتر مذكراتها أمس ووجدت هذه العبارة التي كتبها شخص مجهول : « تعرض المنزل للسطو في الساعة الخامسة صباحاً». وحين التفت إلى ما حولها وجدت أن اللص قد سرق ٢٤ جنيهًا (٢٠، ٦٧) دولاراً.

مثال آخر :

برازيليا - رويرز :

«قالت صحيفة (جلوبو) أن امرأة برازيلية أعلنت عن مكافأة قيمتها ٥٠٠ دولار لمن يدلي بمعلومات تؤدي إلى عودة دجاجتها المدللة (سكراتشي) ، التي تشرب اللبن وتتام في سرير»<sup>(٣٥)</sup>.

تحت مظلة الاستهلال المشوّق تتطوّي أنواع أخرى ، يجمعها عنصر التشويق والطرافة والجدة والأسلوب الشفاف في عرض المعلومات التي تشده اهتمام القراء

والمشاهدين والمستمعين. إن التشويق (suspense) أو تعليق الضربة الأخيرة حتى نهاية الخبر هو الخيط الذي يجمع هذه الأنواع التي يتضمن كتابتها في ابتداء طرائق جديدة في سرد تفاصيل الموضوع. ولذلك فإن مثل هذه الأخبار نهاية أو خاتمة مشوقة يتضررها القارئ بشوق. وإذا كان أسلوب أو قالب الهرم (pyramid) هو المستخدم عادة في مثل هذه الأنواع، فإن قالب التسلسل التزمني (chronology) يستخدم كذلك لأنه يذكر التفاصيل حسب وقوعها ولكن كاتب الخبر أو الاستهلال يحتاج إلى براعة في عرض موضوعه بأسلوب شفاف وحيوي آسر.

وإذا كانت أنواع الاستهلال المشوّق تلتقي مع بعضها في أكثر من سمة، فإنها كذلك تتسم بلامح مميزة جعلت لكل نوع منها خصائصه الأساسية وأسلوب صياغته المميز، أما أشهر هذه الأنواع فهي :

#### ١- الاستهلال الظرفي (Circumstantial Lead)

يعرض هذا الاستهلال الظروف التي وقع بها الحادث أو جرى فيها الموضوع ويعطي هذا الاستهلال نتيجة طيبة عندما تكون القصة الخبرية مائلة إلى الطابع الإنساني - (human interest)، مثال ذلك :

«أفادت مصادر مطلعة أن سائقه السيارة التي صدمت وجرحت ٨٠ شخصاً باقتحامها الجموع المحتشدة التي كانت تحتفل بفوز فرنسا في كأس العالم لكرة القدم ليل الأحد - الاثنين في جادة الشانزليزية في باريس، حضرت إلى مركز الشرطة في بلانكوف في المنطقة الباريسية»<sup>(٣٦)</sup>.

AFP

ففي هذا الاستهلال عرض مركز لظروف وقوع الحادث، ثم تأتي بعده التفاصيل التي ينبغي أن تعرض بتسلسل جذاب. فكاتب الاستهلال استطاع أن يضع القارئ في دراما الحدث وظروفه.

هنا ينبغي التنبيه إلى التشويق (suspense) لا يعني بالضرورة إثارة الجوانب المفرحة والفكاهة في الموضوع، بل أن التشويق هنا هو إثارة رغبة القارئ واهتمامه لمتابعة تفاصيل

الحدث عن طريق حجب الضربة الأخيرة أو بيت القصيدة، أو ذروة الحدث مما يسمى بلغة الصحافة (punch line).

## ٢- الاستهلال الوصفي (Descriptive Lead)

كاتب هذا النوع من الاستهلال يرسم صورة للحدث ويعد خشبة المسرح لتمثيل قصته الخبرية. وهذا الاستهلال يصف المشهد أو بطل الحدث بأسلوب مشوق يعطي القارئ ما يكفي لتحريك شهيته. من الاستهلالات الوصفية المشهورة في عالم الصحافة ما كتبته هيلين روماك مراسلة وكالة أنباء روترز في موسكو عن انسحاب القوات السوفيتية من أفغانستان:

«منهكة، جائعة، وسخة عطشى وفي أشد الحاجة إلى دورة المياه خلال رحلة الشهانى ساعات تحت الحرارة المحرقة والغار. لم يكن لدى متسع للتفكير بالموت . . .»<sup>(٣٧)</sup>.

## ٣- الاستهلال الأعمى (Blind Lead)

هذا النوع من مقدمات الأخبار يعد من أبرز أنواع الاستهلالات المشوقة التي تشده انتباه القارئ وتمسك به حتى آخر التفاصيل. ويسمح هذا الاستهلال لكاتبه بأن يسرع دون أن يجعل الفقرة الأولى مكتظة ومشحونة بالتفاصيل بحيث ينور القارئ وينفعه في عرض الفكرة أو المعلومات الأساسية.

والاستهلال الأعمى يحدد المعلومات في الفقرة الأولى ثم يأتي عليها في الفقرة التالية ولذلك يتضمن جسراً بين الاستهلال أو المقدمة وبين متن الخبر وتفصيلاته. وهكذا يقدم هذا الاستهلال للقراء خلاصة موجزة للموضوع قبل الدخول بالتفاصيل المطولة هذا الجسر الرابط بين مقدمة الخبر ومتنه يقوم على الفقرة الجوهيرية في الاستهلال (nut graff).

وفي الأخبار التي تتضمن استهلالاً أعمى يتداخل الاستهلال مع متن الخبر ولكن بشكل مناسب ومنسجم، فبدلاً من أن يقف الاستهلال مستقلاً في فقرة من فقرات الخبر، نراه يندمج مع المتن في فقرة رابطة (bridging paragraph). وفي هذه الحالة تكون الفقرة

الثانية جزءاً من الاستهلال وستكون الفقرة الثانية بمثابة بداية التفصيلات حيث تبدأ بالتوسيع بالاستهلال عن طريق التعريف بالشخص المعنى وشيء من التفصيلات، إلى أن يستمر الموضوع في الفقرة الثالثة<sup>(٣٨)</sup>.

وقد دأب كتاب الأخبار عند استخدامهم الاستهلال الأعمى إلى عدم ذكر العنوانين والأرقام وأسماء الشوارع غير الضرورية وتأجيلها إلى الفقرة الثانية. فالاستهلال الأعمى يعرض الفكرة بسرعة ووضوح ويتجلى عندما يكون الموضوع مثيراً للاهتمام. ولكن مما ينبغي التنبيه إليه هو أن الاستهلال الأعمى مفید جداً عندما يكون الحديث أهمل من صاحبه، ولذلك يرى الكثير من المحررين المحترفين أن الاستهلال الأعمى لا يستخدم حينما يكون الاسم أو الشخص القائم بالحدث معلوماً للقراء.

مثال :

"A convicted drugs smuggler spoke last night of her former job as secretary to Dolly Kiffin founder of the Youth Association on London's notorious Broad Water Farm Estate.

Carol Francis, 23, whose last moments of freedom were dramatically pictured in Monday's Daily Mail, was arrested at Heathrow Airport"<sup>(٣٩)</sup>.

فالفقرة الأولى من هذا الاستهلال قدمت فكرة موجزة عن الموضوع وأجلت ذكر الشخص المعنى إلى الفقرة الثانية بشكل يدفع باهتمام القارئ إلى متابعة المزيد من التفاصيل خاصة وأن الحديث ينطوي على قيمة إخبارية .

مثال آخر من صحيفة عربية :

الرباط - روترز :

«قالت وكالة أنباء المغرب العربي أمس أن محكمة مغربية قضت بحبس سويدى لمدة ثلاثة سنوات لضلوعه في تهريب المخدرات .

وعرفت الوكالة الرجل بأنه فون ترباسكا كاسيمير»<sup>(٤٠)</sup>.

وفي هذا السياق تجدر الإشارة إلى أن تأثير التعريف إلى الفقرة الثانية في الاستهلال الاعمى قد يختلط بنوع آخر من الاستهلالات هو الاستهلال متاخر التعريف (Delayed- Identification Lead) مالم يكن الاستهلال مكتوباً بأسلوب شفاف يجذب اهتمام القارئ من خلال عرض مشوق وموجز لأهم التفاصيل التي ينهمك القارئ في قراءتها إلى أن يجد نفسه في صلب التفاصيل وفي متن الخبر.

#### ٤- الاستهلال الإثاري (Sensational Lead)

هذا الاستهلال يستمد جاذبيته وتأثيره من الأسلوب الإثاري الذي يعالج الأحداث بشيء من المبالغة والإثارة التي تضخم الأحداث وتلونها بمسحة التحرير.

ويعض كتاب الأخبار يلجأ إلى إضفاء الإثارة على الاستهلال كي تبدو القصة الخبرية أكثر أهمية وإثارة مما هي عليه في الواقع . وبعد ذلك يلتجأ هؤلاء الصحفيون إلى التخفيف من إيقاع الموضوع ، في منته أو فقراته اللاحقة . هنا قد يحصل القارئ على انطباع خاطئ بسبب عنصر الإثارة والمبالغة .

إن كاتب الاستهلال المثير يلتجأ إلى التأكيد على أكثر جوانب الموضوع إثارة وقد يبالغ أحياناً في هذا الأمر .

مثال :

«دفع مواطن اثيوبي سكير إحدى ساقيه ثمناً لإدمانه الخمر بعد أن هاجمته الضباع الشرسة في محاولة لالتهامه عندما سقط مغشياً عليه على قارعة الطريق ليلاً وهو في طريق عودته محموراً»<sup>(٤١)</sup>.

وقد يندفع كتاب الإثارة أحياناً بحيث يقع التضليل والتشويه رغم أن بعض موضوعاتهم قد تنشر في الصفحة الأولى . وفي مجال الأخبار والمكتشفات العلمية وقع الكثير من سوء الانطباع وأثارت بعض الأخبار الرعب لدى القراء نتيجة للمبالغة في عرض الحقائق والمعلومات المكتشفة .

المهم هنا هو أن على كاتب الخبر والاستهلال المثير أن يعدّ موضوعه بعناية فائقة ، فليس من الحكمة أو البراعة أن يعتمد الكاتب المبالغة والإثارة في صدر الخبر ثم يلتجأ إلى

التخفيف من ذلك أو تصحيح الانهيار الخاطئ، لأن ذلك يكون قد فات أوانه، فالكثير من القراء يكتفون، بالفقرات الأولى من الموضوع.

#### ٥- الاستهلال السردي (Narrative Lead)

هذا النوع من مقدمات الأخبار يستمد خصائصه من القالب السردي في كتابة الأخبار والذي يتناول الموضوع من آية نقطة ثم تكشف التفاصيل شيئاً فشيئاً بأسلوب مشوق وحكايلي. ويحسن استخدام هذا الاستهلال في الموضوعات القصيرة. ولكن كتابة مثل هذا الاستهلال ليست مهمة سهلة إذ يتبعن على الكاتب الإمساك بقارئة حتى الفقرة الأخيرة التي يجب أن تكون آسرة، ولكن المشكلة تحدث في البداية إذ كيف يمكن للكاتب أن يمسك بتلابيب القارئ وهو يقص عليه موضوعه.

إن الأسلوب السردي في الأخبار نادراً ما يكون ناجحاً ومشوقاً كما هي الحال في الاستهلال المقالي (Feature Lead).

مثال من صحيفة ديلي اكسبرس :

"Britain's nine million working women can no longer be forced to retire earlier than men doing the same job. The sudden change in the law, announced by the government yesterday, will affect almost every employer in the country and could mean longer dole queues as women keep jobs that have gone to younger people"(42).

«لم يعد بالإمكان إجبار نساء بريطانيا العاملات البالغ عددهن ٩ ملايين، على التقاعد قبل الرجال الذين يمارسون العمل ذاته.

إن التحول المفاجئ في القانون الذي أعلنته الحكومة، أمس سيتأثر به تقريباً كل من يمارس عملاً في بريطانيا، وقد يؤدي ذلك إلى صفوف طويلة من التقاعد़ين في الوقت الذي تحتل فيه النساء وظائف كان من الممكمن أن تذهب إلى أناس أصغر سنّاً».

## ٦- الاستهلال الحكائي (Anecdotal Lead)

هذا أسلوب تعتمده المجالات في كتابة استهلالات مقالاتها شريطة أن تكون «الخدوّة» أو الحكاية الشيقة (anecdote) خفيفة الظل ومناسبة . ويعتمد هذا الاستهلال على سرد نادرة أو طرفة أو أملوحة طريفة تستحوذ على اهتمام وخيال القارئ فيواصل بشوق ورغبة قراءة الموضوع .

وقد أفادت الصحف اليومية الأسبوعية من أسلوب المجالات هذا الذي يستخدم الاستهلال الحكائي والذي أخذ يشهد حالة انتعاش بعد أن بدأ أنه يخلّي سبيله للأسلوب الإخباري المباشر .

الأقصوصة الشيقة هنا يجب أن تكون قصيرة و المناسبة للموضوع :

مثال من صحيفة الأوبزرفر البريطانية :

"In Istanbul, so I have recently learnt, they really do have roof tax. A house is not taxed until it has a roof, with the consequence that the wily inhabitants of the more wretched quarters of the city often choose not to have roofs at all. The consequence of this is that, in due course, the ceiling falls in, when, it is time to move on somewhere else"(43).

«في اسطنبول كما علمت مؤخرأً لديهم بالفعل ضريبة سطوح ، فلا تفرض على البيت ضريبة حتى يكون له سطح مما أدى إلى أن الملاوين من سكان الأحياء الأكثر فقرًا في المدينة ، في أغلب الأحيان ، لا يتذمرون سطوه حاًبدأ .

نتيجة هذا ، أن يهوي السقف في أوانه ، حينما تنسح الفرصة للتحول إلى مكان آخر».

وقد تدور الحكاية الطريقة حول أشخاص أو حادثة مشوقة وقد تكون سرية ولم تنشر من قبل ، هذا الاستهلال يقوم على طرفه يسرد الكاتب تفاصيلها بتسليسل خفيف شفاف .

مثال آخر من إحدى المجالات :

"Last year I noticed that my bank account was increasing rapidly eventually my bank manager discovered that my account number was the same as British Telecom's and that people were paying me their telephone bills"<sup>(44)</sup>.

«لاحظت العام الماضي أن حسابي المصرفي أخذ بالازدياد بسرعة ، أخيراً اكتشف مدير المصرف أن رقم حسابي كان نفس رقم حساب شركة برتش تلكوم وإن الناس كانوا يدفعون أجور تلفوناتهم لي» .

#### ٧- الاستهلال الساخر (Gag Lead)

السخرية والفكاهة والتهكم البريء في الكتابة من نتاج الإبداع وسعة الاطلاع وطراة التناول والقدرة على توجيه النقد اللاذع بأسلوب هزلي وفكاهي مشوّق . الكاتب المتمرّس هو الذي يدع موضوعه يلقى بنفسه ويناسب برشاقة . أحد الاستهلالات من هذا النوع كتبه هال كوبر (Hal Cooper) لوكالة أنباء (AP) :

"London what's, a lady do when trapped in a loo"<sup>(45)</sup>.

«ما الذي ستفعله امرأة احتجست في دورة المياه؟» .

مثال آخر :

"A local college woman has charged that one of her professors tried to fondle instead of punish her for skipping classes"<sup>(46)</sup>.

«ادعى احدى المتنسبات لكلية بأن أحد أساتذتها حاول مداعبتها وتدليلها بدلاً من معاقبتها على غيابها عن المحاضرات» .

ويكثر استخدام هذا النوع من الاستهلالات في الموضوعات الخفيفة أو السياسية

الطريقة التي تعالج بشيء من الفكاهة السياسية من قبيل:

«يبدو أن الصين متوجهة نحو الرأسمالية هذه الأيام . . .».

«يبدو أن غرفة تجارة واشنطن تحتاج إلى دروس في السباحة . . .».

«بعد أن أصبحت جدة بأسابيع، أنيببت المثلة كلوديا كردنال طفلة في روما يوم الأحد».

يستخدم الاستهلال الساخر في موضوعات مختلفة قد لا تكون ساخرة في حقيقتها، فالمقال السياسي قد يبدأ باستهلال ينطوي على نقد لاذع وبأسلوب ساخر. وهدف هذا الاتجاه في كتابة الاستهلال هو إيجاد مدخل طريف للموضوع الذي قد يكون موضوعاً جاداً. ولكن الكتاب المحترفين يتذمرون بالاتجاه الذي بدأوا فيه كتابة الموضوع. القاعدة الصحفية تقول: إذا بدأت ساخراً، فليته الموضوع ساخراً كذلك.

### ٣- الاستهلال المتنوع (Miscellaneous)

الصحافة الحديثة اليوم تعتمد التنوع في المعالجة والأسلوب وطرق التعبير عنحدث، لأن هذا النهج في الكتابة يدفع السأم عن القارئ ويتجنب الرتابة الخانقة ويشجع الكتاب على استثمار مهاراتهم في الكتابة والتعامل مع الموقف المختلفة، إن لفظة الكتاب على أصبحت مصطلحاً أدبياً يضم كتابات متنوعة تنشر في مجلد واحد وتدور حول موضوعات مختلفة، وقد استعير هذا التعبير من قبل الصحافة للإشارة إلى تعدد الأساليب وتنوع المعالجات في مقدمات الأخبار، واختلاف مناهج كتاب الأخبار في الكتابة الصحفية.

تحت هذا العنوان الكبير (التنوع) تقع أنواع كثيرة من الاستهلال حاولنا حصرها في الاستهلالات الأساسية الآتية التي تصنف تحت عنوان الاستهلال المتنوع:

#### ١- استهلال الأقتباس (Quote Lead)

يلجأ الكتاب إلى الأقتباس (Quote) لتأكيد مصداقية المعلومات التي يوردونها في أخبارهم ولتفادي الرقابة في كتابة الاستهلال بأسلوب تقليدي يجيب عن الأسئلة

الصحفية الستة . والواقع هو أن الاقتباس يوفر للقارئ فرصة للاطلاع على كلمات المصدر وطريقة تعبيره .

يبدأ هذا النوع بإبراد بيان أو تصريح غالباً ما يوضع ضمن علامات الاقتباس (Quotation marks) <sup>(٤٧)</sup> . إن اقتباس زبدة الخبر ووضعها بجملة موجزة غالباً ما يفي بالغرض ويعطي فكرة واضحة . وعندما يضيف الكاتب إلى ذلك الأجوية عن الأسئلة الصحفية الستة أو الخمسة الأساسية ، تحيي الفقرة الناتجة عن ذلك مطابقة للاستهلال المختصر <sup>(٤٨)</sup> . وفي وقت ما كان من المعتاد في الأساليب الصحفية استخدام الاقتباس المباشر (direct quote) أي ذكر كلمات المتحدث حرفيأً وعدم إعادة صياغتها كما هي الحال في الاقتباس غير المباشر الذي يعيد فيه الصحفي صياغة كلمات المتحدث بلغته الخاصة ويقدم خلاصتها في كلمات معدودات في الاستهلال .

هذا النوع من الاستهلال يروي الخبر بشكل أفضل إذا كان التصريح أو المقتبس موجزاً وسيكون له تأثير كبير في القارئ وإيقاع الحدث عند الجمهور وهذا ما يعكس قول آرثر ميلر (Arthur Miller) : «الصحيفة الجيدة ، أمة تتحدث إلى نفسها» .

فالاقتباس المباشر وسيلة مفيدة في إضفاء الحيوية على الخبر لأنها تعطي الأشخاص المعنيين بالحدث فرصة لمخاطبة قراء الجريدة مباشرة . ولكن ذلك قد يسبب مشكلة لكاتب الخبر الذي تبرز أمامه مشكلة تقديم النص أو المقتبس إلى القراء في خبر متجلان الأجزاء . الكتاب المحترفون تعلموا كيفية تقديم التصريح أو المقتبس في استهلال أو خبر بشكل متماستك وغير قلق .

المثال الآتي من صحيفة بوستون هيرالد نيوز (Boston Herald News) عن حادث اصطدام طائرة بعدد من المنازل كما يرويه أحد أفراد طاقم الطائرة :

"I kept looking back to make sure the fire wasn't coming towards us. The kids were just looking at it and screaming. I kept saying get over the fence, get over the fence"

«ظللت أنظر إلى الخلف للتأكد من أن النار لم تكن تقدم نحونا كان الأطفال ينظرون إلى النار ويصرخون ، كررت القول : أعبروا السياج ، أعبروا السياج » .

إن كلمات المشاركين بالحدث أو الذين شهدوا وقوعه تصفي الشفافية وتعطي الجملة ثقلًا مهمًا.

أما الاقتباس غير المباشر فهو الذي يصوغه الكاتب بعباراته الخاصة ويقدم للقارئ جوهره ملخصاً بشكل كافٍ:

"Getting engaged used to be the traditional prelude to marriage. Now increasingly its living together, according to a Government report yesterday"<sup>(49)</sup>.

«كان من المعتاد أنه يكون عقد القران المقدمة التقليدية للزواج».

أما الآن فإن العاشرة آخذة بالانتشار حسب رواية تقرير حكومي أمس».

مثال آخر من صحيفة عربية:

«أكّدت أمس جاكلين ريفردي المرأة الأولى التي انتخبت على رأس الاتحاد الفرنسي لركوب الحيل أن اختيارها يعد تحولاً تاريخياً في مسار هذا النشاط الاجتماعي والرياضي الذي يبقى حكراً على الرجال مدة طويلة»<sup>(50)</sup>.

ففي هذا الاستهلال نجد كلمات المتحدثة قد أعيدت صياغتها بلغة كاتب الخبر الذي لخص زبدة التصريح بكلمات موجزة تطلي القارئ فكرة أساسية.

## ٢- أسلوب المخاطبة المباشرة (The You-Lead)

هذا الأسلوب يستخدم كدعوة شخصية للمقارئ والمستمع والمشاهد للمشاركة في حدث معقد، وقد كثر استخدامه في السنوات الأخيرة مع الاستهلال الاستفهامي أو الذي يبدأ بسؤال وقد امتدّ هذا الاستعمال ليشمل الأحداث المعقّدة أو البسيطة: وغالباً ما يبدأ بصيغة: أنك فكرت، لو...، مما يحمل القارئ على التضامن مع الكاتب.

"If you want a vacation cottage of condominium but find it's financially out of reach may be you should consider time sharing"<sup>(51)</sup>.

«إذا كنت تبحث عن بيت ريفي لقضاء العطلة أو ملكية مشتركة ووجدت ذلك بعيد المثال من الناحية المالية، فقد يتعين عليك النظر في سكن مشترك».

مثال آخر من استهلال لوكالة أنباء (UPI)

"If you are one of 30 million Americans working for a company with a private pension plan, congress has given you a new bill of rights".

«إذا كنت أحد الثلاثين مليون أمريكي الذين يعملون لحساب شركات ذات خطة تقاعدية خاصة، فإن الكونغرس قد أعطاك لائحة جديدة بالحقوق».

أو:

«إذا كنت أحد هواة الصيد في الربع الخالي، فما عليك إلا قراءة الكتاب الجديد الذي نشرته دار نشر فونتانا والذي ضمن مذكرات الرحالة المشهور تيسغر...».

فالملاحظ في مثل هذه الاستهلالات أن الكاتب يدعو القارئ أو المشاهد أو المستمع إلى المشاركة في تفاصيل الخبر، باستخدام ضمير المخاطب (أنت) الذي قد يستخدم بصيغة سؤال.

### ٣- استهلال التعريف المتأخر (Delayed-0 Identification Lead)

في هذا النوع من المقدمات الخبرية يذكر الاسم في الفقرة الأولى من الاستهلال ويحجب التعريف الكامل إلى الفقرة الثانية أو ما بعدها، والهدف هو اجتذاب القارئ إلى التفاصيل وعدم ضخّ المزيد من المعلومات في الفقرة الأولى مما قد يجعلها ثقيلة الوقع.

القاهرة (أ. ف. ب):

«تسربت نار جيلة (شيشة) كان يدخنها مصرى في بيته في وفاة واندلاع حريق في أربعة بيوت في إحدى قرى الصعيد، فقد

ذكرت صحيفة الوفد اليومية المعارضة أن كمال أحمد حنفي أحد سكان قرية دشنة (على بعد ٦٠٠ كيلو متر جنوب القاهرة) أسقط بعض الجمر الذي يضعه على تبغ الشيشة على الأرض حيث كان هناك بعض البتزين بالصدفة»<sup>(٥٢)</sup>

مثال آخر من صحيفة (Sunday People)

"AGuitar teacher quizzed by police about the disappearance of a girl of 14 has written a poem to her.

Forty- year- old Ron Newman wrote the verses entitled Two of A Kind to the girl Wendy May after she vanished 18 days ago"<sup>(٥٣)</sup>.

«استجوبت الشرطة معلم قيشار عن اختفاء فتاة في الرابعة عشرة من عمرها وكان قد كتب لها قصيدة.

رون نيومان البالغ من العمر أربعين عاماً أهدى أبيات الشعر العنونة «إثنان من صنف واحد» إلى الفتاة وندي مي بعد أن اختفت منذ ثمانية عشر يوماً.

فالتعريف بالأشخاص في هذه الأمثلة يأتي في الفقرة الثانية في حين تكرس الفقرة الأولى لجوهر الخبر وفكرة الأساسية.

#### ٤- استهلال السؤال والجواب (Question -Answer Lead)

يفضل المحررون التنوع في أساليب كتابة الاستهلال ويشجعون الكتاب على زيارة الأنواع المختلفة من المقدمات الخبرية. فالاستهلال الذي يبدأ بسؤال يحاول كسر نطاق الرتابة والنمطية وانعاش اهتمام القراء. ففي الفقرة الأولى يطرح الكاتب سؤالاً يجيب عليه في الفقرة التالية ولكن بلغة شفافة وطراقة في التناول مثال :

"Why does music sound so sweet in Vienna? It's not the violinist of even the conductor- but the actual

shape of the famous Grosser Musikvereinsaal built in 1870"<sup>(54)</sup>.

«لماذا يكون وقع الموسيقى جميلاً فيينا؟ ليس ذلك بسبب عازف الكمان، أو قائد الفرقة، وإنما قاعة الجمعية الموسيقية الكبرى التي شيدت عام ١٨٧٠».

مثال آخر :

"People ask me very seriously, what is California cuisine, of what is the American cuisine? I tell them very seriously, It's what we've always had but we're just more aware of it now"<sup>(55)</sup>.

«يسألني الناس بكل جد: ما هو فن الطبخ في كاليفورنيا؟ أو ما هو فن الطبخ الأمريكي؟ فأجيبهم بكل جدية: هو ما اعتدنا عليه دائماً ولكننا أكثر وعيّاً به الآن».

#### ٥- الاستهلال المضخم (Souped- Up Lead)

هذا النوع من الاستهلالات يقتضي عنواناً مثيراً ويلجأ بعض المحررين إلى اختيار عنوان هادئ إذا سمح للاستهلال بالبالغة وبعض آخر يفتعل الاستهلال لتبرير عنوان مثير. وقد اشتهرت بمثل هذه الاستهلالات الصحف الشعبية (tabloids) التي تعتمد الإثارة والبالغة وتضخيم الأحداث.

مثال من صحفة الديلي اكسبرس :

"Angry teachers yesterday demanded a national crackdown on classroom bullies who have used guns, knives and even gas in vicious attacks on staff"<sup>(56)</sup>.

«طالب المعلمين الغاضبون أمس بحملة وطنية لتطبيق النظام على الشقة من الطلبة الذين استخدمو المسدسات والسكاكين

وحتى الغاز في هجمات آئمة على أعضاء الهيئة التدريسية». فمن الواضح أن ذكر أنواع الأسلحة التي استخدمها الطلبة غير المنضطبين ووصف أعمالهم بالهجمات الآئمة فيه شيء من سمة المبالغة والتضخيم الذي تلجأ إليه بعض الصحف الشعبية.

#### ٦- استهلال المقارنة (Contrast Lead)

هذه النوع من الاستهلال يقدم الخبر بوجهيه مثل انتخاب رئيس شركة كان مجرد فراش فيها وقد يقسم إلى جملتين واحدة لكل وجه من وجهي الخبر. ويكثر استخدام استهلال المقارنة في مقدمات المقالات الصحفية.

"Australia is no longer just a big place near the bottom of the globe, but a land of big money and big tourism"(57).

«لم تعد أستراليا مكاناً واسعاً بالقرب من أسفل الكره الأرضية، وإنما أصبحت أرضاً للأموال الطائلة والسياحة المتعشه».

فهذا الاستهلال الموجز جداً يحكي الوجهين، ماضي أستراليا وحاضرها.

#### ٧- الاستهلال التفسيري (Interpretive Lead)

النزعه التفسيرية في كتابة الاستهلال لا تعني الوصف الدقيق لطبيعة الحدث، بل تقدم تفسيراً مركزاً لجوهر الحدث في بعض كلمات. ويحتاج هذا النوع إلى مهارة عالية في تقديم عرض مفسّر للحدث دون الاخلال بالموضوعية والواقع في شرك المشاركة في الحدث التي تؤدي إلى الانحياز.

"The former lover of the pop singer Gabielle was jailed for life yesterday for murdering his step father and chopping off his head with a samurai sword"(58).

«العاشق السابق لغنية الوب غابريلا، حكم عليه بالسجن مدى الحياة أمس لقتله زوج أمه وقطع رأسه بسيف ساموراي الياباني».

ففي مقدمة الخبر تفسير للحكم المؤبد وهو القيام بعملية قتل.

مثال آخر:

«فشل سائح نرويجي في اللحاق بالطائرة للعودة إلى بلاده فحطمت منقولات فندق كبير وأثار الذعر في محطة بنزين»<sup>(59)</sup>.

من المهم أن يكون التفسير في الاستهلال موجزاً غایة الإيجاز لأن التوسيع في التفسير يقع في تفاصيل الحدث أما الاستهلال التفسيري فيختصر سبب وقوع الحدث وطبيعته ببعض الكلمات وافية بالغرض.

#### - استهلال الرأي (Opinion Lead)

هذا النوع من الاستهلال يختلف عن الاستهلال التفسيري، فال الأول يفسر ويشرح ظروف وقوع الحدث وأسبابه ، أما استهلال الرأي فيطرح رأي متحدث أو خطاب مسؤول أو وجهة نظر شخص منهم غير كاتب الخبر . وقد تطور استخدامه في الصحافة الحديثة ليقدم حكماً بديلاً من المعلومة وقد يقوم بعملية الحكم (judgment) كاتب الخبر نفسه .

إن هذا النوع ينسجم مع النظرية القائلة بأن النقد الصحفي هو نقد حكمي (judicial) وذلك لأن القارئ يتنتظر من الصحفي رأيه أو حكمه في الأشياء والظواهر والمواضف .

مثال :

AP

"The rule against news photgrahs in courtrooms is archaic and unrealistic, says a law school dean"<sup>(60)</sup>.

«يقول عميد مدرسة للقانون بأن القرار بعدم السماع بالتقاط الصور الإخبارية في قاعات المحاكم قرار قديم وغير واقعي»  
. (AP)

#### ٩- الاستهلال المبوب (Itemized Lead)

يستخدم الاستهلال المبوب في القصص الإخبارية التي ليس فيها حقيقة واحدة، بل عدّة حقائق يراد إبرازها في الخبر لأنها جميعاً تثير الاهتمام ومتساوية القيمة تقريباً. هذا الأسلوب يلبي حاجة الكاتب لتبويب كل بند من بنود القصة في الاستهلال أولاً وثانياً وثالثاً وحسب التسلسل.

مثال:

«علمت اليوم صحفة وورلد تلغرام وحدتها أن فضيحة كبرى قد انكشفت في المنطقة الثالثة لضريبة الدخل، وهي تنطوي على ما يلي:

١- توقيف عصابة احتيال مؤلفة من خمسة رجال يشتبه بأنهم أخذوا مبلغ ٥٠،٠٠٠ دولار من الثاني عشرة شركة لتغطية بعض المخالفات في ضريبة الدخل.

٢- تورط موظف كبير في حكومة المدينة بال موضوع، وهو أحد قبضيات ثمانى.

٣- قيام وكلاء الاستخبارات التابعين لوزارة المالية بتحقيق واف في الأمر، وقد أحيلت نتائج هذا التحقيق إلى القسم الجنائي في وزارة العدل لتقديمها إلى هيئة محلفين اتهامية»<sup>(٦١)</sup>.

#### ١٠- الاستهلال الأجوف (Say- Nothing Lead)

في بعض الحالات وعندما يكون الحدث غير مهم، يقوم المحرر بجمع المعلومات ووضعها في الاستهلال دون أن يكلف مندوباً صحفياً لتغطية الحدث. معظم المحررين لا يجدون استخدام مثل هذا الاستهلال الذي لا ينطوي على قيمة إخبارية عالية، لأنه قد يبعد القراء عن الجريدة.

أحياناً يقع المراسل في حرج حينما يجد أن الشخص أو المجموعة التي يغطي نشاطها، لم تقم بشيء مهم، فيلجأ إلى التركيز أو تسلیط الضوء على جانب آخر من الخبر، وعندها تخرج المقدمة جوفاء خالية من الإثارة.

مثال :

«ترف بشرى للمشتركين في صندوق الضمان الاجتماعى  
لموظفى وزارة التربية والتعليم تتلخص فى أن مجلس الوزراء  
سوف يقر في جلسته اليوم السبت تعديلاً جوهرياً على نظام  
الصندوق لصالح المشتركين»<sup>(٦٢)</sup>.

فالاستهلال لم يفصح عن شيء يجذب القراء وإنما جاء غامضاً ورتيباً ولم يقدم  
أهم التفاصيل.

#### ١١- الاستهلال المؤجل (Delayed- Drop Intro)

هذا النوع من الاستهلال يختلف عن الاستهلال المتأخر التعريف الذي يؤجل ذكر  
هوية الأشخاص المشاركين في الحدث إلى الفقرة الثانية . ففي الاستهلال المؤجل يعالج  
الكاتب موضوعه بطريقة مشوقة بحيث تؤجل المادة الاعتيادية إلى فقرات لاحقة وهذا ما  
يتيح عنه استهلال مؤجل يجذب القارئ إلى فقرات عدة ليحصل على ما حدث وهذا ما  
يسمي في لغة الصحافة (backing into the story) . في هذا الاستهلال عادة تكون الفقرة  
الأولى موجزة اذ تترك بعض المعلومات لفقرات لاحقة ولذلك يشبه هذا الاستهلال  
الأعمى ولكن يختلف عنه في الأسلوب .

مثال من صحيفة (Sunday Mirror)

"There's good news and bad news For Eastender fans.

the good news is that Anita Dobson signed a two year  
contract to stay in the series.

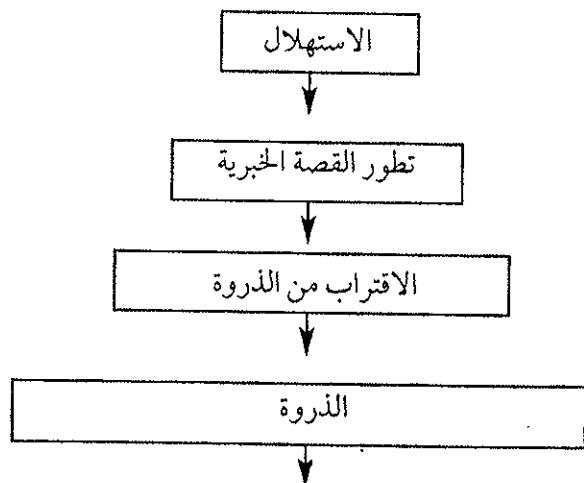
The bad news is that Heart-throb Ross Davidson, who  
plays nurse Andy O'Brien, has confirmed that he is  
quitting"<sup>(63)</sup>.

«هناك خبر مفرح وخبر سيء لجمهور المسلسل ايست إندرز .  
الخبر المفرح هو أن أنيتا دوبسون وقعت عقداً لمدة ستين للبقاء في  
المسلسل . أما الخبر السيء فهو أن الممثل الشهير روس ديفيد سون  
الذي يقوم بدور الممرض أندى أو براين ، أكد اعتزاله العمل» .

فالمعلومات المرحة والمحزنة أو غير الطيبة أجلت من المطلع أو الاستهلال الموجز إلى الفقرات اللاحقة حيث بدأت تتكشف المعلومات بالتدريج ولم يطرح الاستهلال المعلومة الأساسية بل ألح إليها. في مثل هذه الأخبار يمكن اعتبار الاستهلال هو الفقرة التي تتضمن الخبر المفرح عن الممثلة أنطادوسون حتى لو لم يكن ذلك مطلع الخبر. فالاستهلال المؤجل هو الذي يسمى بلغة الأدب بيت القصيد وبلغة الصحافة (puch line).

#### ١٢ - الاستهلال المقالي (Feature Lead)

يستخدم هذا النوع في الموضوعات المكتوبة بالأسلوب التسويقي الذي يجذب القارئ إلى بيت القصيد فيه (Punch Line) فالاستهلال هنا لا يتخلّى عن ذروة الموضوع أو نهايته، وإنما ترتّب التفاصيل بعناية بحيث يهدّ الاستهلال لتفاصيل القصة الخبرية حتى تقترب من الذروة ثم تأتي الخاتمة التي تطرحها السطور الأخيرة.



الخبر الآتي من وكالة أنباء (UPI)

«قرر اثنان من سكان مدينة نيتون هاربر أن مهنة سحب السيارات لها مزاياها».

روبرت روس، ٢٧ سنة تعاني سيارته من عطل فتوقفت فبدأ سامبسون سالي، ٢٢ سنة بسحب سيارة روس مساء الأحد.

كانت سيارة سالي مكشوفة وقد نفذ وقودها ولا توجد محطة وقود قرية.

أخذوا قبعة وقاموا بسحب الغازولين من سيارة روس إلى سيارة سالي.  
ولم تكن عندهما أنوار كاشفة فأشعل روس عوداً ثقاب لرؤيه عملية  
السحب فالتهم اللهيب سيارة سالي المشكوفة».

فالملاحظة أن كاتب الخبر حجب نهاية القصة عن القارئ حتى السطور الأخيرة أو  
النتيجة وحقق بذلك عنصر التسويق والمتعة. إن الأخبار من هذا النوع عادة تكون موجزة  
وطريفة وتعالج بشيء من الفكاهة.

#### ١٣- استهلال الشخصيات (Who Lead)

يطلق بعض الكتاب هذه التسمية على الاستهلال الذي يبدأ باسم الشخص أو لا  
ولكن المحررين يحذرون مراسيلهم عند كتابة هذا الاستهلال. فالشخص الذي يذكر اسمه  
في صدر الاستهلال ينبغي أن يكون مهماً جداً بحيث أن الحديث يكتسب أهميته منه.  
إن الأسماء هي مادة الأخبار والاستهلال الذي يؤكّد على ذلك إنما يحترم هذا  
التقليد الصحفي القديم شريطة أن يعني الاسم شيئاً بالنسبة للقارئ:

"The body Of William E. Colby was found by the police  
Monday on a marshy riverbank near Rock Point,  
Maryland, more than a week after the 76- year- old former  
CIA director disappeared while Canoeing"<sup>(64)</sup>.

حيث قدم الكاتب الاسم على التفاصيل لشهرة الاسم وأهميته عند القارئ،  
والخبر بسيط لا يحتاج إلى ترجمة.

#### ١٤- الاستهلال غير المنطقي (Illogical Lead)

يقع هذا حينما يضطرب الكاتب الصحفي في صياغة استهلاله أو عندما تخونه  
العبارة الدقيقة المعبرة.

مثال:

"Hoping to encourage transient parking at it's facilities,

the city parking authority yesterday voted to increase rates at two lots"(65).

«أملاً في تشجيع وقوف السيارات المؤقت في مؤسساتها، فقد أقرت أمس إدارة وقوف السيارات في المدينة زيادة الأجور في اثنين من مواقعها».

فكيف يكون التشجيع عن طريق فرض زيادة في الأجور؟ لذلك يطلق على مثل هذا الاستهلال لفظة أو وصف غير المنطقي.

#### ١٥- الاستهلال السمج (Tasteless Lead)

ذكر هذا النوع (Ryan) و (Tankard) ضمن الذوق الرديء وعدم تقدير رد فعل القارئ إزاء الاستهلال الذي يشير الذعر أو ينمّ عن قلة ذوق. إذا كان الموضوع يتضمن عنصراً مأساوياً مفجعاً أو مثيراً للقلق، فيجب عدم استعمال جمل قاطعة خاصة في حوادث السيارات والطائرات والقطارات المفجعة. كذلك يجب عدم استعمال السخرية أو الفكاهة في الموضوعات الجادة، لأن ذلك دليل على قلة الذوق وسوء التقدير وتجاهل مشاعر الجمهور.

"A car went off homer's mountain road early today, plowed through a haystack, bounced back onto the highway, struck three other cars, knocked off a fire plug and finally plunged into the window of Gilbert's Furniture Store at 11th and Sawdust.

Mr. and Mrs. James Dorsey, both 26 1405 N. Riverside Ave, were killed in the incident"(66).

«إنحرفت سيارة عن طريق جبل هومر صباح اليوم الباكر ونشرت تلة من التبن ثم انقلبت في الطريق السريع فتصدمت ثلاثة سيارات وحطمت سلدة لفتحة حريق لتنحشر أخيراً في نافذة مخزن كلبرت للأثاث في 11 سودست، قتل في الحادث السيد جيمس دورسي وزوجته وكلماهما في السادسة والعشرين من العمر ومن محلة شمال شارع ريفر سايد».

إن هذا التنوع في كتابة الاستهلال يهدف بالأساس إلى التفنن في مخاطبة القارئ واجتذاب اهتمامه عن طريق ابتداع أساليب حديثة في صياغة مقدمات الأخبار. وهذا الهدف في حد ذاته مدعاه لاستثمار طاقات اللغة الصحفية في طرائق غير مألوفة من التعبير اللغوي تفنن فيها المحترفون والمحررون الذين سعوا ما وسعهم ذلك، إلى دفع الرتابة والنمطية والخروج بلغة الصحافة إلى حريات أرحب وعوالم ملؤها كثير الرغبة والاهتمام. كما أن هذا التنوع في مطالع الأخبار ومقدماتها يشير إلى مقدار التطور في فنون الكتابة الصحفية وطرائق الأداء اللغوي في مجال الكلمة المطبوعة والمسموعة.

إن الصحافة صنعة مادتها الكلام (a matter of discourse) وخير الكلام ما قلّ ودلّ ولم يملّ كما يُقال في المثل العربي. لذلك فإن الاستهلال الناجح هو ذلك الذي اختيرت ألفاظه بدقة وعناية لتعبير عن الفكرة المطلوبة بياجاز بلينغ ولغة شفافة تتفجر بالصور والألوان وتستحدث مخيّلة القارئ نحو المزيد.

## هوامش

- 1- George A. Hough, News Writing, op. cit. pp. 45-61.
- 2- Rene J. Cappon, The Word: An Associated Press Guide to Good News Writing, N.Y: AP, 191, p.29.
- 3- Michael Ryand and James W. Tankard, Basic News Reporting, op. cit. p. 101.
- 4- Teel and Taylor, Into The Newsroom, op, cit, p. 117.
- 5- F. W. Hodagson, Modern Newspaper Practioco, London: Heinemann, 1984, P.22.
- ٦ - فرizer بوند، مدخل إلى الصحافة، مصدر سابق، ص ١٤٠ .
- 7- Cappon, cit. p. 44.
- ٨ - فرizer بوند، مدخل إلى الصحافة، مصدر سابق، ص ١٤٨ .
- 9- Daily Mirror April 23,1986.
- 10- Daily Mirror April 23,1986.
- 11- Burton Bernstein, Thurber: A Biography, N.Y: Dodd, Mead & Co, 1975, p. 154.
- 12- Ryan and Tankard, op. cit. p.107.
- 13- Teel and Taylor, Into The Newsroom, op. cit. p.120.
- 14- Reuters Handbook for Journalists, op. cit., p86.
- 15- Floyd K. Baskette and Jack 2. Sissors, The Art of Editing, New York: Macmillan, 1977p.111.
- 16- Teel and Taylor, Into The Newsroom, op. cit, p.112.
- 17- Ibid, p. 123.
- 18- Bob Baker, Newsthinking, The Secret of Great News Writing, Ohio:

Writer's Digest Books, 1981, . 56.

- 19- John Hohenberg, The Professional Journalist New York: Holt, 1978, pp. 201-209.

. ٢٠ - جريدة الحياة، ٢٩/٣/١٩٩٧.

. ٢١ - جريدة الشرق الأوسط، ٤/٤/١٩٩٨.

- 22- The Times, 21 April, 1998.

- 23- George Hough, News Writing, op., cit, p. 48.

- 25- The Daily Telegraph 2 March, 1987.

- 26- The Daily Telegraph 2 March, 1997.

- 27- Geofge Hough, News Writing, op, cit. p. 257.

. ٢٨ - جريدة الشرق الأوسط، ٢٥/١/١٩٩٧.

. ٢٩ - جريدة الرأي، ٢٦/٧/١٩٧.

- 30- The Times, 12 April, 1998.

. ٣١ - الأهرام، ٢٣/٣/١٩٨.

- 32- George Hough, News Writing, op, cit, p. 257.

- 33- Ibid, p. 285.

- 34- Dily Mail, 22 April, 1986.

. ٣٥ - الشرق الأوسط، ٢٥/١/١٩٩٧.

. ٣٦ - وكالة الأنباء الفرنسية، ا.ف.ب، ١٣/٧/١٩٩٨.

- 37- Read, The Power of News, op, cit, p. 381.

- 38- George Hough, News Writing, op, cit, p. 82.

- 39- Daily Mail 19 Feb. 1986.

. ٤٠ - اشراق الأوسط، ٤/٤/١٩٩٨.

. ٤١ - جريدة الاتحاد، ٢/٣/١٩٩٧.

- 42- Daily Express 2 April, 186.

- 43- The Observer, 22 April 1990.
- 44- Woman, 21 November, 1983.
- 45- Jon Hohenberg, The Professional Journalists, op. cit., p. 209.
- 46- Garrey and Rivers, News Writing, op. cit, p. 17.
- ٤٧ - علامات الاقتباس هي ، شولة واحدة في بريطانيا، و "شولتان في الولايات المتحدة، وعلى الكاتب اعتماد أحد الأسلوبين بشكل ثابت.
- ٤٨ - فريزر بوند، مدخل إلى الصحافة، مصدر سابق، ص ١٤٤ .
- 49- Daily Mail, 27 March, 1986.
- ٥٠ - جريدة الشرق الأوسط، ٤/٨/١٩٨٠ .
- 51- US News World Report 26 May 1986.
- ٥٢- الرأي، ٢٦/٧/١٩٩٧ .
- 53- Sunday People, 30 March, 1986.
- 54- US News and World Report ,8 Sept, 1986.
- 55- Ibid.
- 56- Daily Express 3 April, 1986.
- 57- Newsweek, 2 Feb, 1987.
- 58- The Daily Telegraph, 21 March, 1997.
- ٥٩- الأخبار، ٣/١٩٩٨ .
- 60- Baskette and Sissors, The Art of Editing, op. cit, p. 14.
- ٦١ - فريزر بوند، مدخل إلى الصحافة، مصدر سابق، ص ١٤٧ .
- ٦٢- الرأي ٢٣/٥/١٩٩٨ .
- 63- Sunday Mirror, 27 April 1986.
- 64- International Herald Tribune, 7 May, 1986.
- 65- Baskette and Sissors, The Art of Editng, op. cit, p. 115.
- 66- Ryan and Tankard, Basic News Reporting, op. cit, p. 122.

## الفصل الرابع

القوالب الصحفية



## الفصل الرابع

### القوالب الصحفية

شهد النصف الثاني من القرن العشرين تطوراً هائلاً في المعارف والعلوم والفنون وقد رافق ذلك بالطبع، تطور في الذوق والأسلوب يعكس التحول الاجتماعي الكبير الذي شهدته هذه الفترة.

والصحافة، شأنها شأن الفنون الأخرى، كانت من أكثر الفنون تطوراً بحكم طبيعتها القائمة على رصد حركة الشارع ومسيرة الأحداث ومواكبة التطورات في مجالات الحياة كافة، إن هذه الطبيعة الخاصة للصحافة جعلتها مرآة جلية تجسد الواقع المتغير وترصد ملامحه المميزة بدقة وموضوعية، فعكسست لنا التحولات الكبرى التي شهدتها المجتمع بأساليب متنوعة تتناسب مع هذا التحول وطرق التعبير عنه.

الصحافة في بداية نشأتها كانت تسجل الأحداث كما وقعت بالفعل وحسب تسلسلها الزمني فكانت صحفة تسجيلية إلى أكبر حدود، فكان الخبر يكتب ضمن قالب التسلسل الزمني (Chrorological Order) الذي تسرد فيه تفاصيل الحدث حسب تسلسل وقوعها. إلا أن استخدام هذا النمط أو القالب الصحفي جعل منه عرضة للتغور ومباغتة للسام، فأخذ كتاب الأخبار يفترون عن قوالب أخرى أكثر تنوعاً وتشويقاً. وليس ثمة شك في أن الصحيفة أو الوسيلة الإخبارية يقع في رأس اهتماماتها شدّ انتباها الجمahir وامتاعها بطريقة العرض. وفي هذا يقول بوند:

«إن مدير البرامج المسرحية العاقل يعرف أن ليس هناك ما يسرّ جمهوره أكثر من التنوع. والواقع أنه يجعل التنوع صفة لجميع برامج التسلية. فقد وجد أن المشاهدين يأخذون في التململ إذا قدم لهم أكثر مما ينبغي من النوع نفسه، وعندما ينظم عرضاً ناجحاً على شاشة التلفزيون يتذمر بحيث لا يستمر المنظر نفسه أكثر من دقائق قليلة وعندما ينظم كوميديا موسيقية شعبية، يعمل على أساس هذا المبدأ نفسه في سرعة تتبع المناظر ومرؤنة البرنامج بحيث ينتهي مشهد ليتلوه بسرعة مشهد آخر».

ويجدر بالكاتب أن يقتبس من أسلوب العارض المسرحي، كما يتوجب عليه فعلاً أن يقتبس من أسلوب كل شخص ومن كل أسلوب ينجح في تشويب الجمهور العادي<sup>(١)</sup>.

لقد أدرك الكتاب والمحررون منذ البداية أن الصحافة حرف مادتها الكتابة، ولذلك كانت العناية بالمفردة الدقيقة المتقدة وبالعبارة الشفافة المحسنة للمعنى وبالبلاغة الواضحة التي تجعل الجملة الصحفية تؤدي مهمتها في إيصال المعلومة إلى القارئ بوضوح وشفافية.

إن ضرورة التنوع والتتجدد هذه دفعت كتاب الأخبار والمراسلين والمحررين إلى التفتيش عن أفضل الوسائل وأساليب في صياغة الأخبار بشكل يواكب التحول في الذوق العام للقراء وفي فنون الصحافة ذاتها. ومن هذا المنطلق تعرضت الأساليب القديمة إلى هزة قوية نفضت عنها الغبار ووضعتها وجهاً لوجه أمام مسيرة التطور والتتجدد والتنوع، فظهرت أنماط وأساليب وقوالب جديدة، منها ما هو مبتدع جديد ومنها ما هو شكل متتطور عن شكل قديم.

إن هذا التنوع في أساليب عرض الأخبار وقوالبها، نابع من الحاجة الماسة إلى جذب الجمهور ولفت اهتمامه في عصر أصبحت فيه المواد الخبرية تقدم عبر وسائل إخبارية متنوعة تقدم مادتها في أطباقي شهية. وهكذا نجد المنافسة بين وسائل الإعلام الخبرية شديدة بحيث أذكت من تسارع الجهود في البحث عن الجديد الجذاب الذي يخاطب وجдан الجمهور فيثير فيه مشاعر مختلفة وهذه هي رسالة الخبر.

فالتطور الحاصل عالمياً في أساليب كتابة الخبر، لم يكن بدعة عابرة، بل مواكبة حية للتحوّلات الكبيرة التي تشهدها حياتنا المعاصرة، ومعطياتها المتتجددة. وهنا تجدر الإشارة إلى أن القوالب الصحفية الجديدة لم تنسف القوالب القديمة مرة واحدة، بل أضافت لها طرائق مستحدثة تناسب اهتمام القارئ المعاصر، كذلك أبقى هذا التجديد على القوالب التي ما زالت هناك حاجة لاستخدامها مثل قالب الهرم المعكوس وقالب التتابع الزمني، إلا أن مجالات استخدام هذه القوالب أصبحت أكثر تحديداً. وستحاول الصفحات اللاحقة إلقاء شيء من الضوء على قوالب الخبر ووصف ملامحها وخصائصها وذلك

رسم صورة واضحة عن تطور كتابة الأخبار وتتنوع أساليب عرضها في الصحافة العالمية المعاصرة.

### ١- قالب التتابع الزمني: (Chronological Order)

يعد هذا القالب من أقدم الأشكال الصحفية التي استخدمتها الصحافة في تغطية الأحداث بالشكل الذي وقعت فيه، وقد استعانت الصحافة الإخبارية هذا القالب من المجالات حيث المقالات فيها تتسم بالطابع السردي (narrative) الذي يمكن كاتب الخبر البارع من حكاية قصة خبرية جيدة.

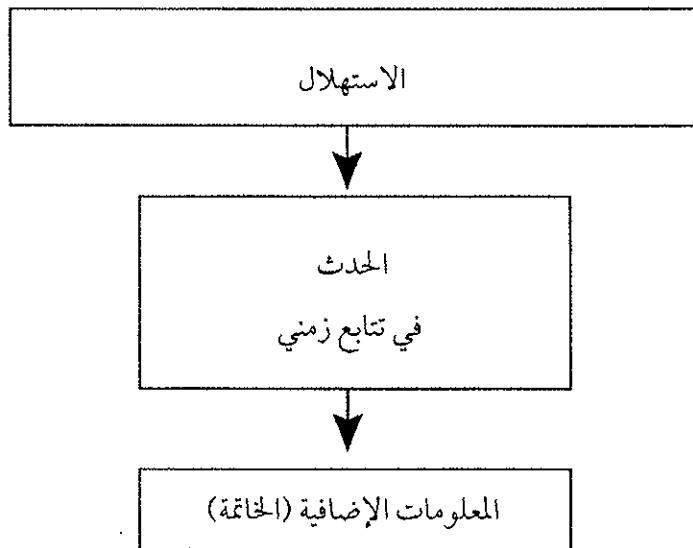
وحيث يكتب تقرير أو خبر في هذا الشكل، فإن عناصر الخبر تظهر بنفس التسلسل الذي حدث فيه. فالترتيب أو التتابع (chronology) يعني هنا وضع الأشياء في مكانها منذ البداية حتى النهاية. فالذي يدون وقائع (minutes) اجتماع مجلس الأمن أو أي مجلس آخر مثلاً يستخدم هذا الأسلوب في تدوين الوقائع.

وغالباً ما يستخدم أسلوب التتابع الزمني في المقالات، خاصة تلك التي تسجّل تجربة المتحدث أو ما يسرده المتكلم الذي يسجل مغامراته وتجاربه. ويوفر هذا القالب لكاتب الخبر فرصة فريدة حين يراد توضيح فعل معين، كما أنه قالب سهل الفهم ومن الممكن أن يكون موجزاً أو تفصيلياً. وهذا راجع إلى أن بعض الأخبار تكون ممتعة جداً بحيث تستدعي كتابتها سعة من الوقت حيث تعرض المعلومات ويتم سرد الحدث.

إن الخبر الذي يصاغ ضمن قالب التتابع الزمني يأخذ الشكل الآتي:

- ١- استهلال موجز.
- ٢- انتقال جيد إلى السرد أو الترتيب.
- ٣- معلومات إضافية.

حيث يتكون الاستهلال التلخيصي من فقرة أو فقرتين لا إسناد (attribution) فيها ثم يأتي صلب الخبر ليكشف عن تفاصيلات الخبر مروية بشكل سردي تسلسلي وبشكل يعزز الاستهلال، ثم هناك خاتمة تتضمن المعلومات الإضافية التي تعزز كذلك ما ورد في الاستهلال وهكذا يقع الخبر في وحدة منسجمة جاءت على شكل سرد قصصي إخباري.



فالملاحظ في هذا الشكل أن الخاتمة تقع خارج المتن المخصص لسرد الحدث ولكنها تساند الاستهلال وتعزز ما ورد فيه وتنسجم مع البنية الكلية لهذا القالب.

ولكن القارئ عادة لا يكتفي بمجرد سرد فعلي للأحداث كما وقعت، بل يريد فكرة عن طبيعة الحدث لا سيما في الأحداث التي تسمى أحداثاً ساخنة. وهكذا فإن هذا القالب إذا اعتمد السرد التتابعي المطلق، ليس من السهل أن يصمد وحده، ولذلك جاء الاستهلال التلخيصي ليدخل في مطلع هذا القالب عنضراً فردياً لشد القراء إلى توالي الأحداث والتفصيات.

تستخدم الصحف هذا القالب في الموضوعات ذات الطابع الإنساني وتعتبره الشكل الفني المميز والذي نادراً ما يتعرض إلى الاختصار من القاعدة لأن كل لحظة فيه تكشف عن شيء يثير الاهتمام ويستوقف القارئ أو المستمع بما ينطوي عليه من توقع.

يقول فريزر بوند:

«إن القصة ذات التتابع الزمني تتخذ لنفسها شكل هرم يبدأ في القمة ويكون ذلك عادة مع بطل الرواية وتستمر في السرد حادثة بعد أخرى حتى تبلغ ختامها في القاعدة»<sup>(٢)</sup>.

وتجدر الإشارة هنا إلى أن الصحف تستعمل لفظة «قصة» (story) بشكل عام ومجاري حيث أن معظم مقالاتها ليست قصصاً على الاطلاق، أي أنها تخلو من صفة الرواية (fiction)، بل إن نزرة فاحصة على مواد صحيفة يومية من شأنها أن تظهر مقداراً كبيراً جداً من العرض والسرد والتفسير أكثر بكثير من السرد والحكاية

**مثال :**

## استسلام خاطف طائرة ركاب إسبانية

بلنسية (إسبانيا) - من سيمون جاردنر:

خطف إسباني يعاني من اضطرابات نفسية طائرة ركاب تابعة لشركة أيبيريا أمس الثلاثاء وded بتحجيمها قبل أن يطلق سراح جميع من كانوا على متنها ويسلم نفسه للشرطة.

وقالت السلطات أن الخاطف يدعى خافيير غوميز وأنه مريض نفسياً من جنوب إسبانيا.

ووسمت عملية اختطاف الطائرة وهي من طراز بوينغ 727 خلال رحلة من أشبيلية إلى برشلونة وأرغم الخاطف قائدما على الهبوط في مدينة بلنسية المطلة على البحر المتوسط.

ولوح الخاطف بجهاز للتحكم عن بعد وقال انه متصل بقنبلة زرعتها في مخزن الشحن وded بتحجيم الطائرة مالم تزود بالوقود وتتجه إلى تل أبيب.

وأخرج الخاطف في البداية عن ١٥ طفلأً وثلاثة مستنين لكن بقية الركاب ومن بينهم رئيسة بلدية أشبيلية ظلوا محتجزين في حين طوق عشرات من أفراد الشرطة والحرس المدني النطقة.

لكن الإذاعة الإسبانية قالت أن الخاطف وافق بعد حوالى ثلاثة ساعات من هبوط الطائرة في بلنسية على تسليم نفسه بعد ان رتبت الشرطة حدثاً تلفزيونياً بيته وبين طبيب نفسى كان يعالجه.

وأطلق الخاطف بقية الركاب وعددهم ١٠٥ بالإضافة إلى أفراد الطاقم السبعة ونقلتهم حافلات إلى خارج المطار.

وقالت السلطات أن عدة ركاب ساعدوا في إنهاء المواجهة عندما استخدموها وانتقامهم المحمولة في إبلاغ الشرطة بتحركات الخاطف أول بأول.

وقال متحدث باسم الحكومة في بلنسية تم حل الموقف سلمياً، أفرج عن الركاب واستسلم الخاطف.

وأوضحت الشرطة أن الخاطف لم يكن مسلحاً ولم يعثر على أي متفجرات على متن الطائرة<sup>(٢)</sup>.

ففي هذا الخبر استهلام الاستهلاك لحاجة القارئ المعاصر إليه ثم جاء التتابع الزمني حيث طريقة السرد البسيط التي تمسك بالأسلوب المنطقى الذي يقضى بإيراد الحوادث حسب تسلسل وقوعها. ولا يمكن اختزال خاتمة الخبر، لأنه عند ذلك سيفقد معلومة مهمة لا غنى عنها للخبر المتكامل.

ولكن الكثير من الصحف العالمية أخذت تتبع الآن ويشكل متصادع، طريقاً رسمياً في بعض قصصها الإخبارية، ويقع هذا الشكل وسطاً بين قالب الهرم المعكوس التقليدي و قالب السرد الزمني للواقع ويبدأ هذا الطريق باستهلال الذروة بمعنى أنه يورد أحدث تطورات النتائج ثم يتبع الاستهلال بسرد بسيط يلتزم فيه جانب التتابع الزمني التزاماً دقيقاً.

## قالت أنها وعشيقها العربي من عالمين مختلفين العارضة ناعومي كامبل: الرجال يعشقونني لشهرتي

بإعلانها الزواج من المليونير الأميركي ذي الأصل الإيطالي لوتشي اورلاندي، لكنها بعد أسبوعين تراجعت عن إعلانها وقالت أنها تزوجاً بالعواطف، وأنهما يخطنان لإقامته حفل زفاف كبير في باريس، إلى أن كشفت الأسبوع الماضي عن علاقتها بالليونير العربي الحبيتر.

وكانت كاميل التقت لأول مرة بعشيقها العربي البالغ من العمر ٢٠ عاماً في إذار مارس الماضي عندما طارت إلى دبي لافتتاح فرع سلسلة مطاعم «فاسدين كافيه» التي تملكتها مع العارضتين اليابانيتين ماقفرسون وكلوديا شيفير.

ووفقاً لاصدقاء كاميل، فإن العشيقين انسجمَا مع بعضهما من أول لقاء، ولم تبد كاميل أي تردد عندما دعاها للعشاء، ومنذ ذلك الحين بذل العاشقان كل ما في وسعهما لقاء معاً في أماكن مختلفة، وقيل أن الحبيتر أو ماكسن سافر إلى نيويورك لحضور عيد ميلادها، فيما تردد هي على دبي كلما ستحت لها ظروف عملها.

وقالت والدتها فيلاري إن ابنتها استنعت عن الإعلان عن علاقتها بالمليونير العربي في بداية العلاقة لحماية صديقها الجديد. وأضافت لم تخش على نفسها، لكنه ليس من عالم النجوم، مما يعني أن العاشق الجديد لا يبدو مهتماً بالشهرة المرتبطة بالخروج مع حسناء مثل كاميل.

وقالت كاميل «إنها علاقة صنعية حيث إننا نعيش في عالمين مختلفين»، وأضافت «أنه لا يرغب بظهور اسمه في الصحافة، فهو له حياته وأعماله الخاصة به، ومع أنه يشجعني كثيراً، إلا أنه يحب حياته الخاصة، ولا مشكلة عندي في ذلك».

لندن «القدس العربي»:

مع شكلها الأخاذ ونحويتها في عالم الأزياء، والتي تدر عليها دخلاً سنوياً يزيد عن مليون ونصف جنيه استرليني، قبّل العارضة السمراء ناعومي كامبل تبدو حلماً لأي رجل يعيش الشهرة والجمال. غير أن العارضة الجميلة المولودة في لندن، والتي يبلغ عمرها ٢٨ عاماً، تشك من الرجال الذين يحاولون التقرب منها ويعملون ذلك طمعاً في ثروتها، وحباً في الصعود إلى سلم النجومية. وتقول: «أنا أجمل من رجال مشهورين» مشيرة إلى أنه «من الأفضل كثيراً بالنسبة لي أن أضفي بعض الوقت مع شخص غير مشهور».

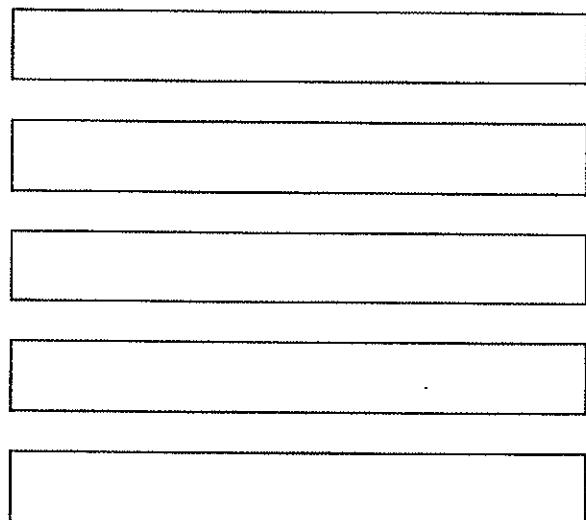
ومن شأن هذه التصريحات أن تثير صدمة عدد من الرجال من أصحاب الأسماء الكبيرة الذين شاركوا في إقامات حميمية، ومن ضمن هؤلاء ممثلون في هوليوود من أمثال روبرت دي نيرو، وسلفيس ستالون وإندي ميرفي، إضافة إلى نجوم الروك مثل آيريك كالبتون وآدم كلايرون. لدرجة أن اسمها ذكر حديثاً ضمن الفتيات اللواتي أقمن علاقات مع نجم فيلم «تايتانك» الشاب ليوناردو دي كابريو.

وعبر النقاد عن استيائهم من هذه التصريحات، وقال أحد هؤلاء «اعتقد أن الناس سمعوا بعشيق كاميل قبل ارتباطهم بها، ولا اعتقد أن دي نيرو كان بحاجة للخروج معها كي يبرر اسمه». وكانت كاميل أقامت علاقة غرامية فاشلة مع الراقص الإسباني جوكين كورتين، وتزداد مؤخراً أنها تعيش قصة حب جديدة مع ثري عربي يدعى محمد الحبيتر الملقب بـ «ماكس».

وشائعات كاميل قبل عامين وسائل الإعلام

ويعلق فريزر بوند على هذا الشكل السردي بقوله:

«قد نجد القسم الأكبر من المقالات الإخبارية يعالج مشروعات  
الضرائب الجديدة التي تحاول الصحيفة جاهدة أن توضحها للقراء  
وأحكاماً قضائية جديدة تحاول أن تبين أهميتها ونظريات علمية  
واختراعات جديدة تستدعي الشرح ، وتلجم الصحيفة بالنسبة لغالبية  
هذه المقالات إلى طريقة الهرم المعكوس القياسية ، ويحدث في بعض  
الحالات أن يكون لكل جوانب التفسير قيمة وأهمية متساوية ، فإذا  
كان الأمر كذلك ، نجد أن لا داعي هناك لأن يستدق الشكل حتى  
بلغ القمة ، أو لأن يأتي سرد الموضوع على أساس التتابع الزمني ،  
ذلك أن هذه القصص التفسيرية تتخذ شكل رسم مستطيل ذي فروع  
متقاربة»<sup>(٥)</sup>.



وهذا ما يتجلّى في الخبر المقالي (News Feature) أو المثال الخبري كما يسمى أحياناً  
والذي استخدمته صحيفة الديلي تلغراف البريطانية<sup>(٦)</sup>:

# Hero who saved Branson died after parachute failed

By Sally Pook

A Baloonist who saved the life of Virgin's founder, Richard Branson, died of massive internal injuries after his borrowed parachute failed to open properly, an inquest was told yesterday.

Alex Ritchie, 53, died three months after falling 12000 ft to an airfield in Morocco during a training exercise for around-the-world record attempt with Mr Branson and his fellow balloonist Per Lindstrand.

On landing he broke so many bones he was able to move only his right hand.

Dr Paul Knapman, the coroner recording a verdict of misadventure said "This is a tragedy and it is an irony that the person who spent his life double-checking, met his death as he put total reliance on others.

"A misadventure verdict does not mean that every body is blameless".

Mr Ritchie saved both Mr Branson and Mr Lindstrand in

January last year when he risked his own life to stop their stricken balloon hitting the Atlas mountains in North Africa.

He clambered on the roof of the balloon and jettisoned its fuel tanks - just minutes before the virgin challenger would have crashed into the mountains.

The parachuting accident happened as Mr Ritchie, from Manningtree in Essex, was practising after the rescue: with Richard Branson and Per Lindstrand emergency sky-diving techniques at the Parachute Club Royale, a civilian club near Marrakesh, in January this year.

Mr Ritchie, who worked as a technical consultant on a number of round-the-world balloon attempts with Mr Branson and Mr Lindstrand, had taken up parachuting a year previously to prepare for the latest flight.

He was one of five people to take part in the practice jump. The team planned to jump from 12,000ft and freefall to 4,500ft,

Mr Lindstrand, who

was also jumping, was using a parachute packed by staff at the club, and all three men experienced problems with their chutes during their descent. Giving evidence yesterday, Mr Lindstrand said his parachute had delayed opening.

Mr Jackson, an aircraft engineer from Bournemouth, said he hurt his leg on landing because a steering line was knotted.

The inquest heard that Mr Ritchie had trouble releasing his drogue at the end of his freefall and went into a spin, with the drogue tangled around him.

The tangle made the canopy open too fast, knocking out Mr Ritchie, who landed on a taxi pad.

After the hearing at Westminster coroner's court, Mr Lindstrand said he would not hesitate to jump at the club again. Parachuting was always a risk.

Mr Branson said: "Alex was one of the finest people I have ever met. We will dedicate our next record attempt to his memory."

فالخبر يتعلق بوفاة الكس ريشي حين لم تفتح مظلته أثناء تدريب لمحاولة الطيران حول العالم وتحقيق رقم قياسي ، وذلك حين سقط من ارتفاع ١٢،٠٠٠ قدم في أحد مطارات المغرب ، ويروي الخبر تفاصيل الحادث الذي كسرت فيه العديد من عظامه ولم يتمكن الا من تحريك يده اليمنى .

ثم يمضي الخبر في سرد التفاصيل الواحدة تلو الاخرى بأسلوب قصصي مشوق ، ومثير للشجون حتى وفاة ريشي بعد ثلاثة أشهر من الحادث ، ومن الواضح في صياغة هذا الخبر تداخل أسلوب التتابع الزمني مع الهرم المعكوس وهذه من أساليب بعض الصحف في تغطية الأحداث ذات الطابع الإنساني الذي تقتضي شيئاً من السرد القصصي الإخباري .

هذا النوع من الأخبار عادة يكتب ببساطة ووضوح مع شيء من التفصيل الضروري ، كل ذلك بلغة الإنسان الاعتيادي حيث تخلو لغة الخبر من المصطلحات والتراكيب المعقدة ، إنها لغة القارئ وليس لغة الخبر المختص .

إن هذا القالب يكثر استخدامه في تغطية أخبار المحاكم والزلزال والكوارث الطبيعية مما يتضمن أيضاً سبب حدوث الكارثة أو طبيعتها ووضعها بقالب قصصي مشوق .

## ٢- قالب الهرم المعكوس (The Inverted Pyramid)



هذا من أكثر الأشكال الصحفية شيوعاً لا سيما في أخبار وكالات الأنباء التي تبث إلى مشتركين من مختلف الاتجاهات والأهداف . ويؤكد هذا القالب على أهمية الجمل الأولى القليلة من الخبر حيث توضع أهم العناصر في البداية أو القاعدة العريضة للهرم . أما المعلومات الأقل أهمية فتوضع في القاعدة السفلية من الهرم ، فللحظ أن المعلومات توزع حسب تسلسل أو تدرج الأهمية ابتداءً من الأهم فال أقل أهمية ويرجع شيوع هذا القالب إلى سببين :

١- إنه أقدر الوسائل على نقل المعلومات ، فالناس عادة لا ينفقون الكثير من الوقت لقراءة الأخبار ، بل يكتفون في كثير من الأحيان بقراءة الجمل الأولى من المقال أو الخبر قبل أن يقرروا الاستمرار في قراءة الفقرات اللاحقة .

وقد تعلم كتاب الأخبار ومحروরها هذه الطريقة خدمة لقراءهم وأدرك القراء أن أهم المعلومات توضع في البداية والأقل أهمية في نهايات الموضوعات .

٢- إن المساحة المخصصة للخبر أو المقال، تشكل دائمًا مشكلة بالنسبة للصحيفة، فإذا كانت الأخبار قد صنعت ضمن هذا القالب، أصبح من السهل اختصارها تدريجياً من أسفل الهرم وحسب الأهمية والاهتمام وطبيعة المطبوع. وهكذا يستطيع المحرر احتزال خبر معين من الأسفل دون الإضرار بجوهر الموضوع.

وتتجلى هذه الناحية بشكل أفضل في أخبار وكالات الأنباء التي يكون جمهورها عادة من وسائل الإعلام المختلفة والمؤسسات والمنظمات التي تختلف نظرتها إلى الأخبار و حاجتها إليها، فبالتالي عادة خبراً مطولاً يامكان مختلف المشاركون الاستفادة منه كل حسب حاجته وما ينسجم مع وسليته، عن طريق الاختزال دون اللجوء إلى إعادة الطبع. فإذا لم يكن الخبر مكتوباً بطريقة الهرم المعكوس فإن معلومات مهمة قد تسقط منه خاصة وأن ضغوط الوقت قد عودت المحررين على اختصار الأخبار من أسفلها.

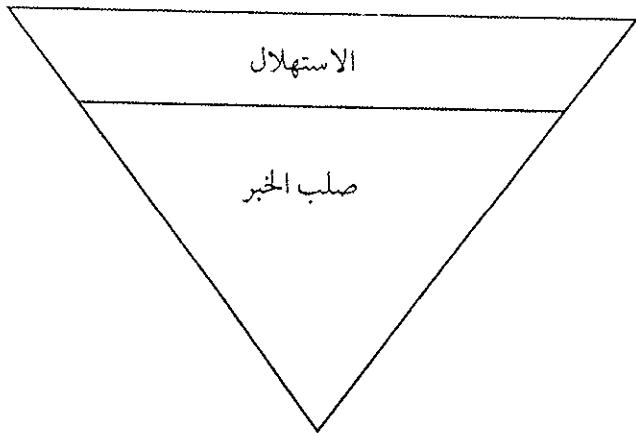
ولكن تجدر الإشارة إلى أن هذه النمطية في الكتابة والقراءة قد تبعث السأم بسبب التكرار الممل في العملية الإخبارية. ثم أن الكاتب حين يضع أهم معلوماته في المقدمة أو الاستهلال، قد يضطر في بعض الأحيان إلى أن يجرجر خطاه في مراحل الخبر الأخرى وهذا ما قد يؤدي إلى الأسفاف والركاكة في الأسلوب.

مع ذلك فإن المستقبل المنظور يشير إلى استمرار استعمال قالب الهرم المعكوس في الكتابة الصحفية إذ له خاصية واحدة تتطبق على الأشكال الصحفية كلها وهي أنه يتطلب فقرة أولى قوية .

بالطبع الفقرة الأولى من هذا القالب تكون تلخيصية أو استهلاكاً موجزاً في حين أن أشكالاً أخرى قد تقدم لنا شخصية معينة أو تركز على بعض التفصيات الغربية .

وبالاستعانة بالصور والتفصيات المناسبة يمكن تحقيق ذلك من خلال الهرم المعكوس الذي تخلت عن استعماله بعض كبريات الصحف العالمية<sup>(٧)</sup>.

ويرى هاو (Hough) بأن قالب الهرم المعكوس هو من أبسط أساليب تنظيم الأخبار القصيرة وغير المعقّدة حيث يتكون هذا القالب من استهلال تلخيصي يتضمن الأسئلة الخمسة (عدها كيف؟) يلي ذلك متن الخبر أو تفصيلاته (development) التي رتبت حسب درجة أهميتها من الأعلى . وليس لهذا القالب خاتمة<sup>(٨)</sup> .



ولكن ينبغي التنبيه إلى أن استهلال هذا القالب يجب أن يكون كاملاً وافياً بالغرض ما دامت بقية المعلومات والتفاصيل في صلب الخبر أو منه عرضة للاختصار، ولذلك يؤكّد كتاب الأخبار والمحررون المحترفون على أن استهلال الهرم المعكوس بالذات يجب أن يكتب بلغة شفافة تجسّد ثقة الكاتب ومكانته وكأن الاستهلال يقول للقارئ: هنا كاتب محترف يمارس عمله، وإن على الفقرات الأولى من هذا القالب أن تجعل القارئ يرى أو يتحسّن شيئاً، ما، أو تجعله يكتفي بالاستهلال<sup>(٩)</sup>.

**مثال:**

## انفجار في الدورة يقتل شخصين

بيروت: الحياة: انفجرت سيارة سياحية بالقرب من مستوصف مار مارون في الدرجة في بيروت بعد منتصف ليل أول من أمس، أدى إلى مقتل شخصين.

ولم تتوصل التسقيفات الأولى بإشراف مفوض الحكومة لدى المحكمة العسكرية القاضي نصري لحود إلى نتائج حاسمة إلا أن مصادر التحقيق أشارت إلى أن لا خلفيات أمنية وراء ما حصل إنما مشكلات مالية يعاني منها القتيل جورج فؤاد ديوب في غير موقع.

وفي حين لم تعرف بعد هوية القتيل الثاني بسبب تناول أجزاء جثته، أفادت المصادر أن وراء الحادث أسباباً شخصية، ورجحت أن العبوة الناسفة (التي تزن ثلاثة كيلو غرامات) لم تكن مدسوسة داخل السيارة إنما كانت بحوزة أحد القتيلين. وقالت المصادر أن ديوب كان سيسافر سيارة رينو (١٩) تعود ملكيتها للشركة التي يعمل فيها منذ أوائل التسعينات بعدما ترك (القوات اللبنانية) التي انضوى تحت لوائها بين عامي ١٩٨٦ و ١٩٩٠<sup>(١٠)</sup>

فالفقرة الأولى لخصت جوهر الخبر وأهم المعلومات المتوفرة عند إعداد الموضوع.

مثال آخر من صحيفة التايمز (The Times) البريطانية:

## Duchess discloses caring character

By KATHRYN KNIGHT

THE Duchess of Kent has disclosed that she makes weekly visits to a shelter for the homeless in London.

For the last four years, the duchess has spent two or three hours each week at the Passage Day Centre's night shelter, serving food, washing up and cleaning the lavatories. She also provides companionship to some of the 50 or so nightly residents who know her only as katlerine.

The Duchess agreed to be filmed at the centre for BBC television's Make Yourself Useful Week, daytime programmes designed to encourage people, to

contribute to the voluntary sector.

During an interview for The Really useful Show, she is filmed cleaning and preparing food at the shelter. She explains the fulfilment she derives from her visits, which started after an official visit a few years ago.

"Before I started here I was actually feeling quite nervous about how they would find me," she said. "I like to come here once a week. I am lucky, I live in London, I have the time and it's easy for me. I like getting to know the clients."

She ends the film by calling for others to volunteer. There's great deal of joy and fun in caring for these people and we all get on so well."

«كشفت دوقة كنت عن أنها تقوم بزيارات أسبوعية إلى ملجأ للمشردين في لندن.

وفي السنوات الأربع الأخيرة، كانت الدوقة تقضي ساعتين أو ثلاثة كل أسبوع في الملجأ الليلي في باسج دي ستير حيث تقدم الطعام وتنظف دورة المياه. كذلك تقوم بصحبة بعض المشردين الخمسين الذين يأولون إلى الملجأ ليلاً ولا يعرفونها إلا باسم كاترين.

وافقت الدوقة على أن تصوّر في المركز في برنامج: «اتخذ لنفسك أسبوعاً نافعاً»، الذي يقدمه تلفزيون بي بي سي ضمن برامجه النهارية التي صممت لتشجيع الناس في قطاع التطوع.

وخلال المقابلة في برنامج "العرض المقيد للواقع" ظهرت الدوقة وهي تعد الطعام في الملاجأ وتوضح حالة الرضا التي تشعر بها من زيارتها التي بدأت بعد زيارة رسمية قامت بها قبل عدة سنوات فتقول : "قبل أن أبدأ هنا، كنت في الواقع قلقة جداً فكيف يجدني هؤلاء ، كنت أحب أن آتي إلى هنا كل أسبوع ، أنا محظوظة لأنني أعيش في لندن ولدي الوقت ومن السهل عليّ القيام بالزيارة . أنتي أحب أن أعرف التزاء" .

وتنهي الدوقة الفيلم بأن تدعى الآخرين للتطوع فتقول : "هناك الكثير من السعادة والمتعة في رعاية هؤلاء الناس ، ونحن جميعاً منسجمون تماماً" . فالجملة الأولى من الخبر قدمت أهم المعلومات في استهلال موجز ، ثم جاءت الفقرة الثانية لتضيف بعض التفاصيل المهمة وتعزز مهمة الاستهلال وتنقل بالقاريء انتقالة رشيقة إلى صلب الخبر حيث التفاصيل وبعض المقتبسات التي تضفي على الخبر شيئاً من الحيوية والمصداقية وتقييم نوعاً من العلاقة بين القاريء والمحدث بواسطة كاتب الخبر ، يلاحظ أن الخبر ينتهي بمقتبس ولم يتدخل الكاتب في صياغة نهاية أو خاتمة وهذه من خصائص كتابة الأخبار في قالب الهرم المعكوس الذي يصلح لغطية الأحداث البسيطة أو المفردة (Single- O incident News) من قبيل الخبر الموجز الآتي الذي بشه وكالة أنباء رويترز :

## أندونيسيا تعتمد إعادة هيكلة البنوك

جاكرتا / روبيتر

اعلنت أندونيسيا اليوم الجمعة عن خطوات رئيسية لإعادة هيكلة بنوكها شملت دمج أربعة بنوك حكومية وتأميم أربعة بنوك أخرى . وقال وزير المالية بامبانج سوبيانتشو إن ملكية البنك المؤممة الأربع انتقلت إلى وكالة مكلفة بإعادة هيكلة البنوك وأنه سيتم وقف إصدار تراخيص ثلاثة مصارف أخرى انتقلت أيضاً ملكيتها للوكالة . وأضاف أن من بين البنوك التي تقرر تأميمها بنك سنترال آسيا وهو أكبر بنك خاص في البلاد . وأبلغت مصادر مصرافية روبيتر أن الحكومة اتخذت هذه الخطوات للسيطرة على هذه البنوك تمهدآ

فقد لخص الاستهلال جوهر الخبر في السطور الأولى وما بقي هو تفصيلات متدرجة الأهمية وليس ثمة خاتمة، بل أن صلب الخبر تضمن المعلومات الأساسية التي يريد الكاتب إيصالها للقارئ. مع هذا فإن قالب الهرم المعكوس الذي يستخدم المعلومات بنظام تنازلي نادراً ما يكون الطريقة الواافية لتعطية الموضوع. وهناك بعض الكتاب المتمكنين بالأسلوب الجمالي والكتابة الإبداعية، يرون أن قالب الهرم المعكوس شكل فني مشوه أو غريب (grotesque) إذ يضع الأهم في البداية بدلاً من النهاية، وبذلك يقضى على أي إحساس بالامتناع والتشويق.

والواقع هو أن النقد الموجه للهرم المعكوس فيه الكثير من الصحة، فهذا القالب يجبر الصحيفة على حكاية الخبر ثلاث مرات؛ في العنوان وفي المقدمة وفي المتن ولذلك فهو يضيّع الفراغ أو يهدّر المساحة ومن هنا سُمي (space waster).

ولكونه قالب الأحداث الآتية أو المفاجئة (Breaking News) فإنه يتطلب مهارة عالية للتعامل مع الخبر، فإذا كان هذا القالب يجلب الرتابة بالفعل، فإن الكتاب المتمكنين تعلموا كيف يتفادون ذلك.

أما غير المتمكنين فلديهم سوء فهم أساسي أو يعتقدون أنه يستدعي حشد المعلومات بشكل تنازلي في الأهمية، إلا أنه في الواقع ليس كذلك بالضبط، فهناك دوماً معلومات وتفاصيل تحتاج إلى أن تنسج مع مقدمة الخبر، إن وضع الخبر بشكله النهائي مع الجمل والفقرات الرابطة يجعل الخبر متجانس الأجزاء.

هذا القالب مناسب جداً للأحداث المتطرفة فإن معظم المحررين يمكنهم إعادة كتابته كاملاً للحصول على نص مشرق وهذا ما جعل قالب الهرم المعكوس حياً في الصحافة اليوم.

إن هذا القالب مثالي في معالجة الأحداث الجارية كالاعاصير والكوارث الطبيعية والمؤتمرات السياسية حيث يمكن تجميع المعلومات بسرعة ثم يوضع لها استهلال جديد. إلا أن أشهر نقد يوجه إلى قالب الهرم المعكوس هو أنه قديم حين كانت الصحف بلا منافس في التغطية الإخبارية، فهذه صحيفة وول ستريت جورنال (Wall Street Journal)

Journal الشهيرة تعلن طلاقها عن هذا القالب الصحفي العتيق .  
 أما المؤيدون لاستخدامه لا سيما كتّاب الأخبار في وكالات الأنباء فهم يرون أن للهرم المعكس مزايا تجعله جديراً بالاستعمال ، منها :

- ١- يسهل على المراسل وكاتب الخبر الذي اعتاد هذا القالب أن يرتّب الأحداث داخله بسرعة .
- ٢- يستطيع المحرر أن يختار المفردات الأساسية من الخبر لتكون جوهر العنوان وذلك بقراءة الفقرات الأولى .
- ٣- يمكن للصحف والمجلات أن تكيف الخبر مع المساحة المتاحة والمذيع حسب الوقت الشخصي .
- ٤- يستطيع القارئ في ثوان معدودات تحديد أهمية الخبر وما إذا كان يعني أمره .
- ٥- هناك الكثير من المحررين الذين يرون أن هذا القالب يصلح لكل الأخبار لأنّه يمكن القارئ من الحصول على الأساسيات حاًلاً ويمكن المحررين من احتزاز الخبر من أسفله حتى أعلى .

### ٣- القالب التشويفي (Suspended- Interest Order)

إذا كان هدف الكاتب هو إمتاع القارئ وجلب اهتمامه ، فإنه لتحقيق ذلك ، يلجأ إلى الاحتفاظ بعنصر مهم يطرحه في نهاية الموضوع ، وهذا يعني خلق بنية (structure) أو هيكل جديد للخبر يكون أساساً على نقيس الهرم المعكس لأنّ أهم عنصر في الخبر يأتي في النهاية وليس البداية .

وفي بعض الأحيان تأتي القصة الخبرية التي تكتب بالأسلوب التشويفي ، على وفق القالب الترتيبي تقريرياً لأنّ هذا من أكثر الأساليب تشويفاً في رواية الخبر ، ويإمكان كاتب الخبر المحترف أن يضفي على موضوعه قدرًا كبيراً من التشويق وجذب الاهتمام عن طريق قالب التسلسل الزمني أو الترتيببي .

ففي الخبر الآتي الذي بنته وكالة الأنباء الفرنسية يحتفظ الكاتب بجوهر الخبر في

الحملة الأخيرة منه. أما بقية الخبر فهي استهلال شفاف ثم تفصيلات تقود القارئ إلى السطور الأخيرة التي يتكتشف فيها سبب وقوع الحادث:

«أفاد مصدر في بلدية العاصمة الدنماركية اليوم الاثنين أن حورية كوبنهاغن الصغيرة التي قطع رأسها في مطلع كانون الثاني / يناير الماضي استعادت رأسها الذي أعيد تثبيته خلال عطلة نهاية الأسبوع. وأوضح المصدر نفسه أن التمثال المرمم الذي يسهر على مرفأ كوبنهاغن بالقرب من قصر أمالينبورغ الملكي لن يظهر للعيان قبل نهاية الأسبوع الجاري إذ أنه سيبقى مخبأ خلف لوحات وضعت منذ أن قام مجهولون ليل الخامس إلى السادس من كانون الثاني / يناير الماضي بقطع رأس التمثال.

وقد أعاد رجل ملثم الرأس المقطوعة في التاسع من الشهر الماضي. والحورية الصغيرة هي إحدى المعالم السياحية الرئيسية في كوبنهاغن، ويعيل بحارة العالم أجمع إلى الاعتقاد بأن تقبيل الحورية يجلب السعادة.

وقد سبق للتمثال الشهير أن تعرض لاعتداءات عددة في الماضي، ففي نيسان / ابريل من العام ١٩٦٤ نزع رأس الحورية للمرة الأولى وفي العام ١٩٨٤ انتزع ذراعها كما رشق التمثال بالطلاء مراراً.

أ. ف. ب. AFP

إن هذا النوع من الأخبار لا يمكن اختصاره ولذلك يتعين على كاتب الخبر التسويفي أن يلتزم بعنصر الشدّ والتوضيق في كل سطور موضوعه وأن يتناول المعلومات والحقائق الأساسية بشكل متجانس.

إن أحد أنواع الأخبار التي تستخدم القالب التسويفي هو الخبر الموجز (Bright) وهو عبارة عن فقرتين أو ثلاث تكون منها المادة الخبرية. إن الأخبار الموجزة من هذا النوع تناسب الإخراج الصحفي لأنها من الممكن أن تنشر في مساحات صغيرة في الصفحة وتساعد على تحقيق التوازن مع الأخبار الحادة (serious news).<sup>(١٢)</sup>

# امرأة تحول إلى رجل

brite

فلوريدا— روبيتر:

جولي البالغة من العمر ٤٩ عاماً وتعيش في جنوب شرق فلوريدا تعلن في مقابلة صحفية أنها ستجري في وقت لاحق من هذا العام عملية تثبيت للجنس وسيتم بث العملية على الانترنت، وستجري العملية الجراحية في لندن من قبل أحد الجراحين (١٣).

bright

page brightner

ويرى وليام رايفرز أن شيع هذا القالب راجع إلى أنه :

١- أكثر تشويقاً ودراماً.

٢- أسهل على الفهم .

٣- تكشف عناصره بصورة طبيعية .

٤- لا يمكن اختصاره (١٤) .

فالخبر الموجز الآتي الصادر عن وكالة الأنباء الفرنسية ، يتضمن استهلاكاً يشدّ القارئ ولا يشبع نهمه بل يزيد من اهتمامه لمعرفة السطور الأخيرة وما تنطوي عليه وقد برع كاتب الخبر في استخدام اسم (مونيكا) :

## مشروع (مونيكا) يثير عاصفة من الضحك

جنيف - (أف ب)

أثارت منظمة الصحة العالمية يوم الجمعة عاصفة من الضحك لدى الصحافيين الذين يتبعون نشاط المنظمة الدولية في جنيف لدى حديثها عن (مشروع مونيكا).

فقد أعلن أحد الناطقين خلال مؤتمر صحافي أسبوعي أن منظمة الصحة العالمية ستنشر غدا الاثنين بيانا حول مشروع مونيكا حمل عنوانا واعدا (مونيكا، أداة جديدة).

غير أنه لا علاقة للمتدربة السابقة في البيت الأبيض مونيكا لوينسكي التي تدور حولها فضيحة جنسية مع الرئيس الأمريكي بيل كلينتون، بمشروع منظمة الصحة العالمية.

وأوضح الناطق غريفوروي هارتل أن المسألة تتعلق بالفعل ببرنامج مراقبة طبية لأمراض شرايين القلب سيعقد اجتماعا الأسبوع المقبل في فيينا.

وكان قد تم اختيار اسم مونيكا قبل عشر سنوات من الاحرف الأولى من (مونيتورينغ (مراقبة) وكارديولوجيا) (أمراض القلب).

فالجملة الأخيرة هي التي تضمنت ما يسمى بالذروة (punch line) أو بيت القصيدة أو جوهر الخبر الذي ظل القارئ يجري وراءه فقرة بعد فقرة.

**مثال آخر:**

الستاجب تخلی عن أشجارها وتدمن النيكوتين

«تُظهر الستاجب علامات على تمكّن النيكوتين منها بعد تناولها التبغ من أعقاب السيكايير المرمية، ويعتقد العاملون في المتنزه الريفي في مورفالي الواقع على مسافة ثمانية أميال شمال بورنموث أن عادة الستاجب الرمادية هذه، قد تكون ذات علاقة بنوبات عدوانية»(٦).

Squirrels out of their trees on nicotine

by Michael Hornsby

Squirrels are showing signs of becoming hooked on nicotine after eating tobacco from discarded cigarette ends, staff at the Moors aalley Country Park, eight miles north of Bournemouth, think that the grey squirrels, habit may be linked to outbreaks of aggression.

مثال آخر :

رجال شرطة إسبان يلجأون إلى التعرى لتحقيق مطالبهم فيغور (إسبانيا) - أ. ف. ب : ذكرت الصحف أمس الثلاثاء أن نحو خمسين شرطياً من فيغور (غاليسيا شمال غرب إسبانيا) قاموا بوصله تعر (ستريبيتizer) في إحدى قاعات الانتظار في بلدية المدينة احتجاجاً على ظروف عملهم السيئة .  
وبدأ رجال الشرطة كما في الفيلم البريطاني (ذى فول موتنى) (تعر تام) ، بنزع ملابسهم بيضاء على أنفاس الموسيقى وهم يغنون لكنهم أبقوا على سراويلهم الداخلية والقبعات .

وأدان رجال الشرطة هؤلاء تداعي غرفة الملابس في مركزهم للدرجة باتوا يحتاجون فيها إلى مظلات عندما تطر، ويفيد هؤلاء أنهم دفعوا من أموالهم الخاصة جزءاً كبيراً من سعر الأسلحة التي يستخدمونها في إطار وظيفتهم ، كما أنهم يشتكون من تردي نظام الاتصالات الأمر الذي يضطرهم إلى الترجل من سيارات الخدمة لاستخدام مقصورات الهاتف العامة للاتصال بمركزهم<sup>(١٧)</sup> .

فالقارئ لا يستطيع التخلص عن المعلومات الواردة في الفقرة الأخيرة من الخبر ، وقد نجح الكاتب في اجتنابه حتى النهاية .

ومن المناسب ، كما نرى في هذا السياق ، الإشارة إلى رأي مهم للكاتب المؤلف فريزر بوند ذكر فيه عناصر التسويق الخبري قائلاً بأن النها قد يحتوي أحياناً عدداً من العناصر المشوقة وقد لا يحتوي إلا واحداً منها أحياناً أخرى ، وفي كل حالة يعطينا العنصر المسيطر الموجود دليلاً إلى نوع النها وفتته ، وسرد بوند أثني عشر عنصراً من عناصر التسويق الخبري هي<sup>(١٨)</sup> :

- ١- الاهتمام بالذات.
- ٢- المال.
- ٣- الجنس.
- ٤- الصراع.
- ٥- الغريب.
- ٦- عبادة البطل والشهرة.
- ٧- الترقب.
- ٨- التزعة الإنسانية.
- ٩- الأحداث التي تمس المجموعات الكبيرة المنظمة.
- ١٠- التباري.
- ١١- الاكتشاف والاختراع.
- ١٢- الجريمة.

#### ٤- قالب السرد المباشر (Straigh Narrative)

يقول جورج هاو بأن المشكلة التي تواجه كتاب الأخبار في أسلوب السرد المباشر هي كيف يمسك الكاتب باهتمام القارئ منذ البداية كما أن الفقرة الأخيرة يجب أن تكون آسرة<sup>(١٩)</sup>.

هذا القالب الصحفي دخل الجريدة اليومية قادماً من عالم المجلة وأسلوبها المميز. ففي المجلة قد لا يكون هناك اهتمام إخباري وإنما ثروة من المعلومات الجديدة والممتعة التي يمكن أن تصبح موضوعات إخبارية.

وقد شجع كبار المحررين ورؤساء الأقسام في الصحف هذا الاتجاه وجرت فيه محاولات ناجحة، وبعض الأحداث تم عرضها من شاشة التلفزيون بأسلوب سردي وليس ضمن القوالب الإخبارية التقليدية.

ويرى تيل (Teel) وتيلر (Taylor) أن قالب السرد المباشر الذي يروي الموضوع من بدايته المنطقية إلى نهايته المنطقية لم يتستخدم في الصحافة إلا نادراً.

وأحد الأسباب في ذلك هو أن على القارئ أن يتبع الموضوع حتى النهاية لكي يعرف ما يتحدث عنه الكاتب. إن الناس بدأمة لا يقرأون الصحف مثلما يقرأون الكتب، فإذا استطاع كاتب بارع جذب اهتمام القراء بشكل صحيح، فقد يواصلون قراءة الموضوع حتى نهايته<sup>(٢٠)</sup>. والكاتب البارع يستطيع أن يحقق هذا حتى لو تخلى عن الحبكة (plot) والفقرة الجوهرية (nut graf) التي تلخص جوهر الحكاية.

هذا القالب الصحفي له مكانته ورواده في عالم الصحافة المعاصر ، ومن الداعين له الكاتب الصحفي (Charles Mc Dowell) صاحب العمود المعروف إلى جانب كتاب آخرين نبذوا اعتماد القوالب التقليدية .

وعلى الرغم من الصفة السردية لهذا الخبر ، إلا أنه يصلح ، بل يحسن استخدامه مع الموضوعات الصغيرة الجانبية (sidebar) وهي موضوعات قصيرة تتعلق بالموضوع الرئيسي . فإذا كانت الجريدة قد استعارت هذا القالب من المجلة ، فإن المساحة المتوفرة في الجريدة ، من الطبيعي أن تكون أصغر بكثير منها في المجلة ، ولذلك حسن استخدام هذا القالب مع الموضوعات السردية القصيرة .

ومن الكتاب الذين نجحوا في استخدام هذا القالب هو الصحفي ماير برغر (Meyer Berger) الحاصل على جائزة بولتزر في موضوعاته التي يكتبها لصحيفة نيويورك تايمز ، فقد استخدمه في خبر عن قاتل مجنون أنهى حياة عدة أشخاص في شوارع نيويورك ، إذ يبدأ ماير من حيث بدأ القاتل ، ناقلاً عن شهود عيان حركات القاتل ذلك اليوم .

ومن النقد الموجه إلى هذا القالب أنه غير محكم البناء حيث يترك القارئ في متاهة فقرات متواالية دون أن يعرض ما حدث بسبب الاسترسال مع الترعة السردية .

وكثيراً ما يستشهد الكتاب بالخبر الآتي الذي أعدته وكالة (UPI) ونقل الفقرات الأولى منه لأنها تشكل لمحنة دالة :

Madrid (UPI)

"You will write about me and my photo will be published on every front page, boasted 6- year- old Maria no Garcia two years ago, I will be great bull fighter one day.

This was his dream and the theme he returned to time and again during our 200- mile drive from Saragossa to Madrid. It was on Feb. 23.1964, in the outskirts of Saragossa that Mariano had asked me for a ride"<sup>(21)</sup>

«ستكتب عني وستنشر صورتي في كل الصحفات الأولى . سأصبح مصارع ثيران عظيم ذات يوم ، متباهياً قال ذلك قبل عامين ماريانو غارسيا البالغ ١٦ عاماً .

كان هذا حلمه وال فكرة التي تراوده بين الفنية والأخرى خلال مسافة الـ ٢٠٠ ميل التي نقطعها من ساراغوسا إلى مدريد.

كان ذلك في الثالث والعشرين من شباط ١٩٦٤ في ضواحي ساراغوسا حيث طلب ماريانو مني أن آخذه برفقتي في السيارة».

وفي مثل هذا الأسلوب السردي والحكائي يضي الخبر حتى نهايته. ويعمل على هذا الخبر أحد كتاب الأخبار في وكالة أنباء (UPI) وهو إيرل جونسون (Earl J. Johnson) بقوله إن هذا: «النمط من سرد الحكاية يمتاز بأنه يمسك باهتمام القارئ» ويشير فيه شيئاً من الخيال يجعله يرى ويشعر بالخبر ويتفهمه<sup>(٢٢)</sup>.

والخبر الآتي كتب بطريقة السرد المباشر المستخدمة في الأخبار وهي بالطبع غير طريقة السرد القصصي (Narration) المستخدمة في كتابة القصة القصيرة والرواية. فالسرد هنا، في عالم الكتابة الصحفية يعني رواية حدث وقع بالفعل بأسلوب سردي مشوق وليس بأسلوب تقليدي درجت عليه الصحافة منذ زمن طويل.

#### المخطوقة

«الليل وجدها الأهالي بقرية الشنطوري بمركز إيشواي، بين الحياة والموت، ملقاء في إحدى زراعات القرية، فتاة في العشرينات من العمر، ملابسها وملابسها تؤكد أنها ليست من أبناء الريف، ابتعدوا عنها وتركتها بين آلامها وأنيتها، أخذت النحوة أحدهم، توجه إلى مركز شرطة إيشواي وأبلغ رئيس المباحث بما رأه، وبسرعة جمع رئيس المباحث القوة واصطحب معه معاون المباحث، وتوجهها إلى القرية. وجد الفتاة في حالة أعياء تام وغيبوبة، حاول رئيس المباحث ومعاونه التعرف على اسمها دون جدوى، حملها إلى مستشفى إيشواي المركزي، وأجريت لها الاعسافات الأولية حتى عادت لوعيها، وأخذت تحكي لرئيس المباحث قصتها.

اسمي . . . من بندر الفيوم، ومنذ ثلاثة أيام كنت أسيير في الشارع بمفردي، وفوجئت بأربعة أشخاص يخطفونني داخل سيارة، واصطحبوني معهم بعد أن أخبروني بأن لهم ديوناً على والدي، وحبسوني في أحد المنازل بالقرية، وكانوا يأتون لي ب الطعام مرة واحدة في اليوم، والشهادة لله يا بيه محدث فيهم لستني ، وبعد أن انتهت الفتاة من

أفواها، اصطحبها رئيس المباحث مرة أخرى إلى القرية، عسى أن تهتدي إلى المنزل الذي حبسها المتهمون فيه، ولم تستطع فأعادها مرة أخرى إلى المستشفى لاستكمال العلاج، وأبلغ مدير مباحث الفيوم بالواقعة، والذي قرر تشكيل فريق بحث قاده رئيس مباحث الفيوم، أكدت التحريات التي شارك فيها رئيس مباحث البندر أن الفتاة تغيبت من منزلها بحي الصوفى منذ ثلاثة أيام، وأن والدها فوجيء بقصاصه من شعر ابنته مع خطاب، يؤكّد اختطافها، ويتكيّف التحريات وقعت مفاجأة، تبين أن وراء اختفاء الفتاة قصة حب عنيفة جمعتها مع شاب، وأنها أقامت لديه طوال الأيام الثلاثة التي اختفت فيها، وحتى تتمكن من العودة لمنزل والدها اتفقت مع حبيبها على اختلاق واقعة اختطافها، تم استدعاء الشاب، والذي اعترف بما أسفرت عنه التحريات<sup>(٢٣)</sup>.

لقد كتبت هذه القصة الخبرية بأسلوب سردي حكايّ عن حدث وقع بالفعل ولكن الجريدة أو كاتب الخبر لم يعبر عنه بشكل تقليدي يعتمد مقدمة تلخيصية ثم تفصيلات، وإنما بدأ الكاتب برواية الخبر من نقطة رأى فيها عنصراً تشوّيقياً يتمكّن من خلاله سرد تفصيلات موضوعه.

وهذا مثال آخر من خبر سردي موجز لوكالة أنباء رويترز، نشرته جريدة التايمز اللندنية، حيث استخدم الكاتب فيه لغة وصفية مرکزة سرد فيها قصة حفل استعراض في مدينة برلين تسبّب في الكثير من الازعاجات وكسر أغصان الأشجار.

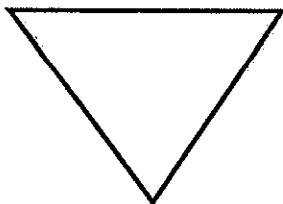
#### Messy End to Love Parade

Berlin: Ravers awoke yesterday with techno music from Berlin's "Love Parade" still booming in their ears while environmentalists suffered from a headache of their own dealing with the damage the giant party left behind. Bottles, cans and discarded clothing were strewn across lawns. Ravers who had climbed trees to get a better view broke off branches. Organisers said one million people had attended the annual parade, billed the world's largest techno dance party. (Reuters).R

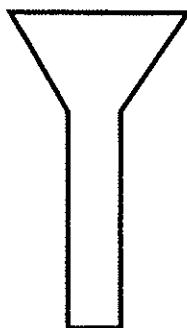
#### 5- القالب التجميلي (The Round- Up Story)

يقول بروس ويستلي (Bruce Westley) بأن المحررين كثيراً ما يواجهون أنواعاً

أخرى من الأخبار التي يصعب اختصارها ، فبدلاً من أن تبني هذه القصص الإخبارية على شكل الهرم المعمكوس التقليدي .



نراها تصاغ على الطراز الآتي :



وهذا الشكل غالباً ما تأتي على شكله القصص الإخبارية التجميعية - (The Round Up Story) إذا كانت تنتهي بعدة تفصيلات ذات قيمة إخبارية متساوية تقريباً (٢٥) .

مثال ذلك معالجة عدد كبير من حوادث الطرق في موضوع واحد أو عدة جوانب محلية لمشكلة إقليمية كالإسكان أو قلة الأطباء في المحافظات ، ويمكن أن تعالج هذه الصيغة الخبرية أخبار السياحة حيث ينشر المحرر عدة موضوعات سياحية كان قد جمعها من مراسلية ومصادرها ، كلها في موضوع واحد .

إن هذا النوع من الأخبار يجب أن ينشر كاملاً إذا كانت هناك مساحة كافية ما دامت التفصيلات متساوية القيمة . وإلا فاختصارها قد يؤدي إلى إحداث خلل في التوازن إذ قد تمحض بعض المعلومات التي تخص محافظة أو جماعة أو آية جهة معينة ويدرك ما عدتها . معالجة ذلك يلجأ بعض المحررين إلى طباعة مثل هذه الموضوعات بحروف صغيرة جداً لاستغلال المساحة بشكل يحقق التوازن في التغطية .

وأحد الحلول الشائعة في الصحافة العالمية ، هي الولوج إلى داخل القصة الخبرية

مثال ذلك ، أن يشير المحرر إلى حادثة انقلاب سيارة بسبب كثافة الجليد في المدن الآتية . . . ، دون أن يضطر إلى ذكر تفصيلات صغيرة خاصة بكل مدينة .

واللتقط تفاصيل صغيرة متماثلة والإشارة إليها مرة واحدة في الخبر .

يعرف جورج هاو الخبر التجمعي (Ruond-Up) بأنه قصة خبرية تجمع عناصر مختلفة لحدث يستحق التغطية الإخبارية . ويضرب على ذلك أمثلة من مجلـل حوادث السيارات خلال أسبوع تقوم وكالات الأنباء بتزويد الصحافة بها ، إن هذا النوع من الأخبار قد يسمى (جولة إخبارية) تضم عدة موضوعات ذات طبيعة مشابهة وتضع لها استهلاكاً واحداً مثل أخبار حالة الطقس (٢٦) .

WEATHER

North America	Europe	Asia
Much of the East Coast will be dry and seasonable into this weekend, while the great lakes and Ohio Valley are cool Thursday, then moderate by the weekend, The Plains will be unseasonably chilly whith a storm droppping into the region Friday and Saturday with rain and snow, Sesonable out west.	windy and cooler in London with showers likely into Saturday very mild weather over France and Germany Thusday will shift eastward to Poland and northeast Europe by Friday as cooler air invades from the northwest, Rome will be sunny and warm, while southeast Europe is cool and unsettled.	sunny and cool ing Beiging through Satruday, Seoul will have showers Thursday, then cooler weather by the weedend, mild in Tokyo Thursday, then showers Friday followed by cooler weather Saturday, seasonably warm in Hong Kong and Singapore with a thundershower possible each day <sup>(27)</sup> .

ويضرب هاو مثلاً على خبر كتب بأسلوب القالب التجمعي نشرته صحيفة أوغستا هيرالد (Augusta Herald) جاءت مقدمته على الوجه الآتي:

"Ten people died in weekend accidents on Georgia and South Carolina roads, including an Augusta teenager who was killed in a head-on collision in Richmong County"

«توفي عشرة أشخاص في حوادث وقعت في طرق جورجيا وساوث كارولانيا من بينهم فتى، مراهق قاتل، في اصطدام وجهًا لوجه في مقاطعة ريشموند» (٢٨).

وقد تلا هذه المقدمة عرض للحوادث الذي قتل فيه المراهق، ثم جمعت الحوادث الأخرىاثنان منها في جورجيا والأربع الأخرى في ساوث كارولاينا.

ويضيف هاو بأن هذه الصيغة من الأخبار غالباً ما تستخدم لجمع موضوعات أو أخبار الحوادث والجريمة سوية في موضوع واحد، ولكن ليس ثمة سبب يحول دون جمع عدة أخبار مهما كانت طبيعتها تحت استهلال تجمعي من هذا النوع (Round-Up Lead)، ولकثرة استخدام هذا النوع من الأخبار في الصحف فإن قسماً منها تخلى عن كتابة استهلال موحد يجمعها وإنما أخذت الصحف تنشرها تحت عنوان واحد تلتقي فيه هذه القصص الإخبارية:

### عالم غريب

#### أعشاب الدجال

ادعى لاجي، أثيوبي يقيم بعدينة كريما شمال السودان قدرته على علاج المرض بخلط غريب من الأعشاب، حتى داع صيته وحقق شهرة واسعة، جعلت المرضى يفدون إليه من المدن المجاورة، وبعد أن جمع الدجال الأثيوبي ثروة طائلة من العلاج بالأعشاب، سقط في أيدي الشرطة السودانية، بعد أن تسببت خلطة غريبة من أعشابه في موت شخصين وإصابة ١٢ آخرین بالتسنم، ومن المؤكد أن هناك ضحايا اخرين مجهولين راحوا ضحية أعشاب الدجال دون أن يعلم عنهم أحد شيئاً.

#### حزام ديانا

يعتمد نادي السيارات الملكي البريطاني بهذه حملة إعلانات للترويج لحزام الأمان، تستثمر الحملة الحادث الذي أودى بحياة الأميرة ديانا. يقول مضمون الرسالة التي ستعتمد عليها الحملة «إن أميرة ويلز كان من الممكن أن تنجو من الحادث لو أنها وضعت حزام الأمان في المقعد الخلفي» ويقول مسؤول النادي إن الحملة يمكن أن تساعد على خفض عدد القتلى في حوادث السيارات بنحو مائة قتيل وألف جريح سنوياً، في بريطانيا، في حالة التزام ركاب المقاعد الخلفية بوضع حزام الأمان.

#### من أجل الأطفال

بلغت عمليات الاستغلال الجنسي للأطفال في تايلاند، حداً دفع وزير الداخلية البريطاني لورد ويبلامر، للذهاب إلى هناك والمشاركة في افتتاح مركز للشرطة مهمته الوحدة مكافحة هذه الجريمة. قال مستولون بالسفارة البريطانية في تايلاند أن عمل رجال الشرطة يمتد أيضاً ليشمل إعادة تأهيل الأطفال المنكوبين ليعيشوا حياتهم من جديد.

#### الليموزين والسياسة

لم تجد حكومة كولومبو سيلة لشراء صمت أحد كبار الكهنة البوذين في سيريلانكا والذي أبدى معارضته شرسة لخطوة الحكومة لفتح الأقلية التاميلية المزيد من الحكم الذاتي سوى تقديم هدية فاخرة له، سيارة ليموزين. وقد قبل الكاهن الهدية ولكنه أصر على الاستمرار في رفض الخطبة قاتلاً ولو!

#### شغب الطيور

فوجيء حكم مباراة لكرة القدم نظمت في مدينة بوسطن الأمريكية بين فريقي معهد ماساتشوستس التكنولوجي وجامعة هارفارد بيات الطربير تهاجم أرض الملعب، الأمر الذي أجبر الحكم على تأجيل المباراة لأكثر من ساعة. علق الحكم على ذلك بقوله: إن شغب الملاعب لم يعد مقصوراً على اللاعبين فقط وأن هذه العدوى انتقلت للطيور أيضاً [٢٩].

## انخفاض شديد للأسهم والدولار وارتفاع الذهب والفضة

لندن - روبيتز:

منيت أسواق الأسهم الأوروبية أمس الأول بأسوأ خسائر في خمسة أسابيع من الاضطرابات وسط قلق من ازدياد حدة الأزمة الاقتصادية في روسيا واحتمال امتدادها إلى أمريكا اللاتينية.

وأدت تعليلات لرئيس الوزراء الروسي بأن مشكلات البلاد لا تعود أن تكون في بدايتها وتكهنات بانخفاض قيمة عملة فنزويلا، البوليفار، إلى هروب المستثمرين من الأسهم إلى الستاندارات وهي آداة استثمارية أكثر أماناً.

وقال خبير بريطاني في أسواق الأسهم في كل مرة نعتقد فيها أن الأمور استقررت يظهر شيء آخر يعكر صفو الأسواق، في البداية كانت أسبانيا روسيا والآن القلق يعتد إلى أمريكا الجنوبية.

وزاد هبوط حاد لمؤشر داوكس جونز الصناعي في التعاملات الصباحية في وول ستريت وهبوط الأسهم في هونغ كونغ بنسبة ٢,٨ في المائة وهبوط حاد للأسهم في أسواق أمريكا اللاتينية من قائمة المتابع لأسواق الأسهم الأوروبية التي سجلت أدنى مستوياتها في أربعة أشهر في ألمانيا وأدنى مستوياتها في خمسة أشهر في إسبانيا.

وقادت الأسهم الألمانية الهبوط بعد أن أبلغ رئيس الوزراء الروسي سيرجي كيرينينكو مجلس النواب، الدوما، أن بلاده لا تهدى أن تكون في بدايات أزمة مالية خطيرة.

ورفض الدوما دفاعه عن الخفض الفعلي لقيمة الروبل الروسي وهاجم أسلوب حكومته في معالجة الأزمة المالية وأصدر قراراً بأغلبية ساحقة يطلب من الرئيس بوريس ياتسين الاستقالة.

وهيط مؤشر اكتسراً داكس لمعاملات الكومبوبورت في بورصة فرانكفورت بنسبة تزيد على ستة في المائة في أوائل التعاملات قبل أن يغلق متخفضاً ٤,٥ في المائة مكملاً خامساً أسبوع على التوالي من الخسائر، وسوق الأسهم الألمانية هي الأكثر تضرراً من الأزمة الروسية بسبب قرب المانيا من روسيا ولأن البنك الألماني هي أكبر دانئ روسي.

وبين أكثر الأسهم الألمانية هبوطاً اليوم كان سهم دويتش بنك الذي هوى بنسبة ٣,٥ في المائة وسهم دريسدن بنك الذي هبط بنسبة ٦,٧ في المائة وسهم كوميرز بنك الذي انخفض بنسبة ٤,٩ في المائة.

وفي لندن حيث أكبر البورصات الأوروبية هي طموح مؤشر فاينانشال تايمز المؤلف من ١٠٠ سهم بريطاني متذبذب ٤,٣ في المائة بينما في باريس انخفض مؤشر كالك في المؤلف من ٤٠ سهماً متذبذباً بنسبة ٣,٣ في المائة.

وهيط الأسهم الترجمية بنسبة ثلاثة في المائة إلى أدنى مستوياتها في أكثر من ١٦ شهراً بعد رفع أسعار الفائدة.

وشهدت بورصة مدرب أكبر هبوط حيث تكاففت المخاوف بشأن الأزمة الروسية مع القلق بشأن الخسائر الكبيرة التي قد تتعرض لها الشركات الإسبانية في حالة حدوث موجة من تخفيضات العملات في أمريكا اللاتينية.

وفي بينما هيط مؤشر اكتسراً لأسهم النمساوية بنسبة خمسة في المائة بسبب الأزمة الروسية، وفي موسكو هيط مؤشر رتس انترافاكس لأسهم الروسية بنسبة ٥,٦ في المائة رغم أن التعاملات كانت ضعيفة للغاية.

وساعدت التطورات الروسية الدولار على الارتفاع أمام العملة الألمانية إذ صعد إلى ١,٨٠١٨ مارك مقارنة مع ٧٩٧٥,١ في أواخر التعاملات أمس.

وكان الجنيه الاسترليني أكثر العملات استفادة من تدفقات الأموال الباحثة عن ملاذ آمن وقفز إلى أعلى مستوىاته في ثلاثة أسابيع أمام المارك الألماني.

وتجاوز الإسترليني مستوى ٩٤,٢ مارك صعوداً من ٩٢٧٨ في أواخر التعاملات في اليوم السابق.

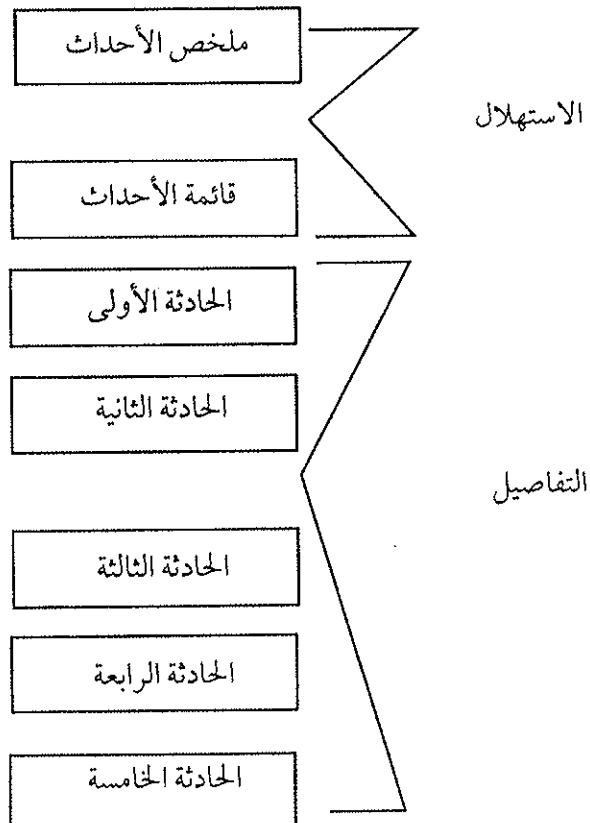
وتراجع اليورو الياباني عن بعض مكاسبه التي حققها في الآونة الأخيرة أمام الدولار والمارك وأشار التجار إلى تعرضه لضغوط من مبيعات لتسوية المراكز قبل عطلة نهاية الأسبوع، وبلغ سعر الدولار أمام العملة اليابانية في أواخر التعاملات الأوروبية ١٤٥,٥ ين مقارنة مع ١٤٢,٩٥ في أواخر التعاملات في اليوم السابق (٢٠).

أنموذج من الخبر الذي أعدّ ضمن قالب تجاري تجميعي تصدرته مقدمة تجمع شتات التفاصيل الأخرى.

ومن أمثلة الخبر التجمعي :

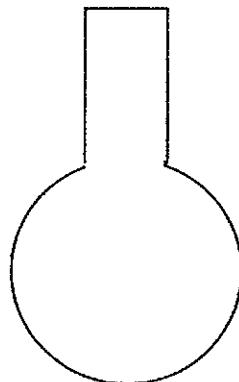
« أنهى مجلس أمناء الجامعة اللبنانية - الأمريكية اجتماعاته في أثينا التي استمرت ثلاثة أيام بحضور ٣٥ عضواً قدموها من لبنان والولايات المتحدة ولندن، وأقيمت للمناسبة سلسلة حفلات تكريم يبيها: حفلة السفير اللبناني السيد الياس غصن وعقيلته، وحفلة السيد نبيل بهو وفرينته، وحفلة المهندس هاني حكيم وقرنيته، وحفلة المهندس جورج زاخم وعقيلته ليرا، وهنا الحضور النائب السيدة بهية الحريري التي شاركت في الاجتماعات باعتبارها عضواً في مجلس الأمناء »<sup>(٢١)</sup>.

حيث هناك مقدمة قصيرة تجمع بقية تفاصيل الخبر التي ضمّت عدة فقرات متساوية الأهمية. أما إذا كان الخبر التجمعي موسعاً ويشتمل عدة فقرات فيأخذ الشكل الآتي :



## ٦- قالب الدورق (The Carafe)

قالب الدورق أو الغرافه متفرع عن الهرم المعكوس حيث يضع المادة معكوسه على قمة قالب سردي أو تسجيلى بحيث يأخذ الموضوع شكل دورق الشراب .



وفي هذا الشكل يوضح الاستهلال أهمية الموضوع وجوهره ثم تأتي بعد ذلك التفصيلات بأسلوب قصصي تقليدي من البداية حتى النهاية .

إن شكل الدورق يجذب بتجميع مادة غزيرة في مقطوعات سهلة (easy chunks) بالنسبة للكاتب ولكنها قد لا تكون كذلك بالنسبة للقاريء . وأفضل ما يستخدم به هذا القالب هو الحوادث غير الاعتيادية حيث هناك حاجة إلى تفصيلات عديدة .

يقول (Tee) و (Taylor) بأن «قالب الدورق الذي يأخذ شكل غرافه الشراب مستخدم في الكتابة الصحفية منذ عدة أجيال ولكن التسمية لنا»<sup>(٣٢)</sup> .

وقد استخدمت (لوري باوم) (Laurie Baum) (رسالة صحيفية Atlanta Journal) هذا الأسلوب في سرد تفاصيل محاكمة وين وليامز (Wayne Williams) الذي جرم بقتل شابين في سلسلة اغتيالات فقد خلا لها عدة شبان من المدينة .

تبعد لوري قصتها الخبرية على الوجه الآتي :

«حالما بصمت رئيسة المحلفين توقيعها على القرارات التي تعلن أن وين وليامز مجرم في حادثي اغتيال، ضمَّ المحلفون أيديهم وصلوا بينما بدأ البعض بالبكاء تعاطفاً مع عائلة وليامز وإحساساً بالارتياج لانتهاء محنتهم .

وبعد تسعه أسابيع من الاستماع إلى شهادات تراوح بين دليل فني راسخ وأقوال متناقضة لشهود عيان، وشهادة عاطفية من قبل المتهم وعائلته، اجتمع المحلفون في الخامسة وعشرين دقيقة مساء الجمعة في قاعة المحكمة التي استخدمت بدلاً من قاعة المحلفين بسبب حجم الشهود، ليبدأوا مشاوراتهم بشأن مصير ولیامز والتي استمرت إحدى عشرة ساعة ونصف الساعة».

هذه كانت بداية القصة الخبرية ثم تطلع علينا الكاتبة بعد ذلك بقولها: «ما يأتي هو عرض لأجراءات المحكمة يقوم على استذكارات أربعة محلفين وافقوا على الحديث لصحيفة أتلانتا جورنال ولكن طلبوا عدم ذكر اسمائهم».

ومن هذه النقطة تنطلق الكاتبة في عرض ما جرى ساعة بساعة من اختيار رئيسة المحلفين ومراجعة الكم الهائل من الأدلة والشهود ومناقشة أکاذيب ولیامز الواضحة ثم الاجتماع في هذه القضية بحيث تنتهي القصة هكذا:

«بالنسبة لهم، كانت قراءة القرار ترمي إلى نهاية تجربة غير عادية تجربة اسموها منورة، جيدة، شديدة الضغط، ومريرة»<sup>(٢٣)</sup>.

في هذا القالب تحتاج التفاصيل إلى عملية نسج (weaving) دقيقة وعلى الكاتب أن يستطلع قدراته على ذلك وأن يتأكد من أن هذا القالب هو الفريد لمثل هذه الأحداث.

لقد برع في هذا النمط من الكتابة الصحفية بعض أصحاب الأساليب من الصحفيين الذين يعتمدون الإثارة والتثبيق والسرد القصصي في رواية موضوعاتهم وهذا ما يحتاج إلى مقدرة لغوية عالية وخيال وملكة صحفية تجمع هذا الشتات في نسيج متجانس طريف.

ضحية جديدة للاهمال الطبي

### حنة صبغة قتلت ربة منزل

سقطت ضحية جديدة للاهمال الطبي. قام فني أشعة بمستشفى تابع لجمعية شرعية بالمخاطر باعطاء مريضة بالكللي حنة صبغة دون أن يجري لها اختبار للحساسية مما تسبب في وفاتها. تولى رئيس

نهاية المطرية التحقيق بإشراف المحامي العام لنيابات شرق القاهرة.

تلقى مأمور قسم المطرية بلاغاً من عبد المنعم سالم (٥٤ سنة) صاحب محل أنه توجه بزوجته زينب محمد سيد احمد (٣٨ سنة) ربة منزل إلى مستشفى بالمخاطر عيدان المسلة لعمل أشعة بالصبغة على الكللي وعقب قيامه فني الأشعة بالمستشفى (٣٤ سنة) بحقتها بحقيقة صبغة توفيت واتهمه بالاهمال لعدم قيمه بإجراء اختبار الحساسية. وسؤال طبيب الأشعة بالمستشفى قرر أنه عقب حقن المجنى عليها ساعتين ققام الطبيب باعطائها حنة مضادة للحساسية إلا أنها توفيت بسبب حدوث ارتشاح رئوي. تم القبض على فني الأشعة<sup>(٢٤)</sup>.

## ٧- بيضة الأوزة (The Goose Egg)

من الصحف الرائدة في استخدام هذا القالب الصحفي هي صحيفة فيلادلفيا انكوايرر (Philadelphia Inquirer) التي تعرف اليوم بأسلوبها المميز الذي يقوم على عائق كتاب ذوي خيال. هنا يستخدم التر الصحفى الذى يدخلنا فى مشهد بعد آخر. وهنا أيضاً تبرز قدرة الكاتب على دس شخصيته بشكل مناسب دون تطفل أو نفور، انه مجرد زائر فى أحداث الموضوع.

ويقول (Teel) و (Taylor) بأن لكتاب أسلوبهم الخاصة في الكتابة الصحفية، فهم أصحاب الخبرة القادرين على أن يبدأوا موضوعهم من آية نقطة ويستمرون في تصعيد العرض بشكل ممتع.

إن أفضل الموضوعات في الواقع هي التي تصنف الدوائر ونحن نعني بذلك الموضوع الذي يبدأ بقصيدة معينة ثم يعود إليها في النهاية. فهذا الأسلوب يعني كثيراً بالنهاية المحكمة ذات التأثير الدرامي.

إن بيضة الأوزة في الحقيقة قالب قصصي كلاسيكي يظهر المشهد ثم تتكشف الأحداث ويجري ايضاح المقدمة وفق المجرى الذي نجده في النهاية<sup>(٣٥)</sup>.

وهذا الأسلوب يقتضي من الكاتب أن يضع في قصته معلومات مهمة وخلفيات للأحداث وايضاحات مشرقة تجعل من الموضوع وحدة سردية حكاية ذات نهاية مشوقة وبداية جذابة، أما عرض التفاصيل فيمكن أن يبدأ من آية نقطة يراها الكاتب مناسبة لانطلاقته القصصية.

**«توجهت الأم بطفليها المريضة إلى المستشفى لا نقادها  
فانشطرت السيارة إلى نصفين وماتت الطفلة».**

كتب دسوقي عمارة:

«حملت الأم طفليها المريضة في ساعة متاخرة من الليل في سيارتها وتوجهت بها إلى المستشفى، ونتيجة للتور اختلت عجلة القيادة في يد عمة الطفلة فاصطدمت بسور محطة مترو الأنفاق بسرعة وانشطرت السيارة إلى نصفين وماتت الطفلة وأصبت أمها وعمتها باصابات خطيرة، تم نقل جثة الطفلة إلى مشرحة مستشفى شبرا ونقلت المصابيان إلى قصر العيني في حالة خطيرة، انتقل مأمور قسم روض الفرج ورئيس مباحث القسم إلى مكان الحادث وأخطرها النباية التي تولت التحقيق وأمرت بندب مهندس في لعيانة السيارة.

الطفلة اسمها دينا جمال طه (١٠ سنوات) وأمها مثال عبد الصادق شحاته (٤٠ سنة) وعمتها هالة حميدو أحمد. تبين أن الأخيرة كانت تقود السيارة بسرعة جنونية بشارع شبرا في محاولة لإنقاذ الطفلة. اختلت عجلة القيادة في يد العمدة وأنقلبت السيارة ورُزقت على الأرض مسافة ١٠ أمتار ثم اصطدمت بسور محطة مترو أنفاق مسراً وانشطرت إلى نصفين وماتت الطفلة المريضة<sup>(٣٦)</sup>.

## ٨- القالب الماسي (The Diamond)

تقول صحيفة وول ستريت جورنال أنها هجرت قالب الهرم المعكوس التقليدي وطورت القالب الماسي الذي كان مستخدماً بشكل محدود فأصبح على أيدي كتابها فناً صحفياً.

أساساً لهذا القالب مقدمة سردية وغالباً ما تكون ملحة أو نادرة (حدوتة) (anecdote) أو صورة شخصية تؤدي إلى الفقرة الجوهرية (nut graph) وهي الفقرة التي تبرز عندها النقطة الأساسية في الموضوع بليها الفقرة المهمة التي يطلق عليها (فقرة الأهمية) (significance graph) التي تضع النقطة الجوهرية ضمن سياقها العام. إن الفقرة الجوهرية والفقرة المهمة تؤديان إلى شكل الهرم المعكوس التقليدي، حيث تناقض القضايا ذات الصلة وخلفية الموضوع بتسلسل وحسب أهميتها<sup>(٣٧)</sup>.

### يضرب أمه ويطردتها من الشقة ليتزوج فيها

كتبت سهير مراد:

صباح عيد الأم استيقظت الأم العجوز (٧٠ سنة) على صوت ابنها التاجر المسلح وهو يسبها بالفاظ جارحة ويحاول إيقاظها بالقوة وعندما فتحت عينيها المذعورتين وحاولت النهوض من فراشها فوجئت به ينهال عليها ضرباً وركلاً. لم يتمكن جسمها الضعيف فسقطت في حالة إغماء، ولم يتركها الابن بل حاول إيقاعها بالقوة وطردتها خارج الشقة، فأبلغ الجيران الشرطة.

وفي تحقيق النيابة الذي باشره وكيل أول نيابة امبابة تبين أن الابن قرر طرد أمه من الشقة ليتمكن من اتمام زواجه من خطيبته بعد أن طالت فترة الخطوبة ورفضت الخطيبة الحياة مع حماتها في شقة واحدة، ووجد الابن الحال في إجبار أمه على ترك الشقة وعندما رفضت ضربها. أصبت الأم بشrox في ذراعها اليمنى وكدمات بالشفتين وجروح وسحجات بالذراعين والساعدين والوجه وأمرت النيابة بحبس الابن العاق ٢٨ سنة، الذي لم يوجد هدية يقدمها لأمه إلا علقة ساخنة في يوم عيدها.

## Cyclist killed in collision with a cat

By Michael Feet

A SCHOOL dinner lady was killed when a cat ran into the spokes of her bicycle and she went over the handlebars, an inquest was told yesterday.

The ginger cat ran from behind a parked car and into the wheel of Stella Browning's bicycle in November last year. The cat ran away unharmed.

James Kenroy, coroner for South East Hampshire, was told that Mrs Browning, 47, was cycling in Bosmere Gardens, Havant, Hants.

Terena James, who saw the accident, said, she saw that cat run through her garden and into the road. She added. "The woman had no chance of avoiding it because it all happened so quickly".

Margaret Jeffrey, a consultant pathologist, said Mrs Browning, of Mill Lane, Westbourne, West Sussex, died of head injuries. A cycle helmet might have saved her, she added.

The coroner recorded a verdict of accidental death<sup>(38)</sup>.

### Unkindest cut

I hear more sad news from one of the all - time heroes of this column, the great Rene Higuita, the forward - thinking Colombian World Cup goalie. He is in jail, as reported in this space last week, because of alleged involvement with kidnappers. But things have gone from bad to worse. It is the custom in Colombian prisons to crop the prisoner's hair. There is now intense pressure from the prison governor to have the flowing mane of Higuita removed. But his lawyer is resisting. "His hair

is essential to his personality. His performance and his image," the man of law said. To shear off his hair would do him immense harm as a goalkeeper." He plans to take the matter to a tribunal of human rights. Higuita is accused of intervening in the kidnapping of a drug - dealer's daughter, an intervention that involved \$50.000 (about £34.000) and the eventual release of the girl. But it is against the law in Colombia to have any dealings with kidnappers and Higuita faces up to 30 years in jail<sup>(39)</sup>.

وقد انتشر هذا القالب في الصحافة الأوروبية، لا سيما الأسبوعية التي تعد أخبارها في سعة من الوقت وتنشر لكتاب عرّفوا بأساليبهم المشوقة وسعة اطلاعهم وقدراتهم على استخدام الملح والنوارد (anecdotes) في نسيج الأخبار. كذلك تستخدم في هذا القالب الأمثال والأقوال السائرة التي يستذكّرها الناس عندما تحين مناسبتها. المهم عند كاتب هذا النمط من الأخبار، هو الخروج عن التقليدي المألف في تخطيطية الحدث وعرض التفصيلات، واللجوء إلى اللفّ والدوران في رحلة شيقة مع القارئ الذي يجد نفسه في معungan الحدث، وصولاً إلى جوهر الخبر في جملته الأخيرة. الكاتب هنا مخير في اختيار انطلاقته الأولى ولكنه مطالب بذلك التفاصيل المهمة بشكل يناغم مع انسانية الأسلوب.

هناك موضوعات كثيرة تصلح للمكتابة في هذا الأسلوب والأمر متوقف على براعة الكاتب وظرافته وفطنته.

ففي الخبر الرياضي خرج الكاتب الكسندر رامسي (Alix Ramsay) عن التقليد الممل لاستخدام الأسعار في صياغة خبره:

#### Rocket man

Tennis players, like policemen, seem to get younger every year. But youth is not always the key to success. The fastest service recorded so far on centre court comes from Michael Stich, who pounded one down at 128mph. But that is nothing compared to Roscoe Tanner, the 1979 Wimbledon finalist at present to be seen in the over - 35s invitation doubles, who regularly notches up speeds in excess of 130mph, despite reaching the advanced age of 41.

ALIX RAMSAY<sup>(40)</sup>.

حيث يبدأ بتشبيه طريف يقول فيه:

«لاعبو التنس ، مثل رجال الشرطة ، يبدو أنهم يصغرون في العمر كل سنة ، ولكن الشباب ليس مفتاح النجاح دوماً» ، وهي بداية غير تقليدية في الأخبار الرياضية.

#### ٩- قالب الأحداث المتوقعة (Coming Events Fofmat)

ذكر جورج هاو (Hough) أن هذا القالب متتطور عن الهرم المعكوس حيث هناك استهلال تلخيصي ثم التفصيلات التي ترتب بشكل منظم. وقال بأن هذا النوع من الأخبار يؤكد على عنصري المكان والزمان أكثر من التأكيد على الموضوعات التي تعالج أحدهما سابقاً.

قبل الحدث لا بد من إشعار القارئ عن اليوم وال الساعة ثم المكان ويجب أن يحدد  
الخبر طبعة الجمهور ومن سيدعى؟ والمعلومات الأساسية الأخرى<sup>(41)</sup>.

وفي الموضوعات التي تدور حول الأحاديث المعدة والمحدد وقتها يسمى المحدث وتذكر هويته وعنوان حديثه أو خطابه أو موضوعه ثم الجمهور والمكان واليوم والساعة، ولسهولة الحفظ صيغ التسلسل على شكل عبارة سهلة الحفظ (memory jogger) حسب الترتيب الآتي:

## **STOP Digging Here**

Speaker	إلى المحدث S يرمز الحرف
Topic	إلى الموضوع T
Organization	إلى المؤسسة O
Place	إلى المكان P
Day	إلى اليوم D
Hour	إلى الساعة H

ويستخدم هذا القالب في الأحداث المتوقعة من قبيل:

## ١- الاعلانات الوتستة (Routine Announcements)

- |  |                   |
|--|-------------------|
| 2- الأحداث المبرمجة (Scheduled Events) | (Programmes)      |
| 3- البرامج                             | (Meetings)        |
| 4- الاجتماعات                          | (Parties)         |
| 5- الحفلات                             | (Weddings)        |
| 6- حفلات عقد القران                    | (Funerals)        |
| 7- مراسيم الرفن                        | (Elections)       |
| 8- الانتخابات                          | (Speeches)        |
| 9- الخطب والأحاديث                     | (Lectures)        |
| 10- المحاضرات                          | (Athletic Events) |
| 11- الأحداث الرياضية                   |                   |

و تكون هذه أخباراً قصيرة يكثر استخدام هذا الأسلوب فيها. كما قد يستخدم في بعض الأخبار الطويلة حيث يستفيض الكاتب في ذكر التفاصيل ولكن ضمن التسلسل نفسه الذي يلتزم به هذا القالب. ويشهد هو على ذلك بالخبر:

Charles Mills, district supervisor for Parents Without Parents, will speak on leadership at a general meeting of the local chapter of the organization at The Statler Plaza Hotel Thursday at 7:30 p.m.

فصيغة STOP تحتوي هذا الخبر وما كان على الكاتب إلا وضع المعلومات في مكانها المناسب.

S (Speaker)	Charles Mills تذكر هويته
T (Topic)	Leadership
O (Organization)	Local Chapter of Parents Withot Parents
P (Place)	Statler Plaza Hotel
D (Day)	Thursday
H (Hour)	7:30 p.m

ويستعمل الصحفيون هذه الصيغة STOP كدليل لهم في ترتيب المعلومات عند كتابة الأحداث المتوقعة (Coming Events).

مثال آخر:

«يستضيف مركز الحرف العربي بالتعاون مع بلدية غوتبرغ صحبي حديدي في محاضرة عن المنفي والهوية، التعبير الأدبي وأشكالية الآخر في لغته وتحت سقفه، يقدمه ناصر ياسين، الخامسة مساء، ٢٥/١/٩٧، في قاعة (Alu Kultur Aktivitetcentret Hjalbo Centrum)»<sup>(٤٢)</sup>.

S المتحدث صحبي حديدي

T الموضوع المنفي والهوية: التعبير الأدبي وأشكالية الآخر في لغته وتحت سقفه.

O المؤسسة مركز الحرف العربي

P المكان قاعة آلو كلتور

D اليوم ٩٧/١/٢٥

H الساعة الخامسة مساءً

ومن ذلك أيضاً:

### أخبار الصباح

\* المفكر الإسلامي د. محمد عمارة يتحدث عن الإسلام والفن في ندوة يقيمها صالون إحسان عبد القدوس ٩ الليلة بمجلة روزاليوسف ويديرها المذيع التلفزيوني طارق حبيب.

# المظاهر الشعبية والتراثية في لوحات الفنانين المصريين موضوع أمسية يعقدها نادي رشيد ٩ الليلة يتحدث فيها الفنان مصطفى عبيد.

\* المركز القومي للمسرح والموسيقى برئاسة محمود الحديدي يقيم حفل تأبين للفنان كرم مطاوع ٩ الليلة بالمجلس الأعلى للثقافة بالزمالك ويتحدث فيه جلال الشرقاوي وسعد أردش ونبيل الألفي وأحمد عبدالحليم ود. هدى وصفي<sup>(٤٣)</sup>.

## وزير الاقتصاد الاوسترالي

### يصل اليوم

« يصل نائب رئيس الوزراء وزير الاقتصاد والتجارة الاوسترالي تيم فيشر الثامنة مساء اليوم إلى بيروت ، في زيارة رسمية يلتقي خلالها المسؤولين اللبنانيين الكبار ويوقع مع وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر التاسعة صباح غد الثلاثاء اتفاقاً للتعاون الاقتصادي والتجاري بين لبنان واوستراليا»<sup>(٤٤)</sup>.

ويلاحظ في مثل هذه الأخبار أن التفصيلات التي تعد غير مهمة في حدث وقع من قبل تعتبر الآن ضرورية في الأحداث المتوقعة . كما أن على الخبر أن يحدد نوع الجمهور ومن سيدعى وما هي الكلفة؟ وأين يمكن الحصول على البطاقات .

وفي الموضوعات أو الأخبار التي تخص أحاديث مبرمجة مكاناً وزماناً يذكر اسم المتحدث وهويته الوظيفية وعنوان الحديث والجمهور الذي يوجه إليه الحديث ثم المكان والزمان .

مثال ذلك<sup>(٤٥)</sup>:

Union University Prdsident Robert Grajd will be the commencement speaker for Southwestern Baptist Theological Seminary May 15.

He will address the seminarys largest graduation class of 447 students in the ceremony at Travis Avenue Baptist Church in Forth Worth, Texas.

Jackson (Tenn) Sun

ولهذا القالب تنوعات وتفرعات تحاول الخروج عن النمطية والرتابة والتلاعيب باللغة لجذب اهتمام الجمهور وتقديم الخبر في حالة جديدة . فإذا توفرت معلومات كثيرة، فإن بإمكان الكاتب تأجيلها إلى الفقرات التالية .

مستحف العلوم في لندن أعلن عن ليلة السيدات فقط في الرابع من تموز (يوليو) المقبل، متزهراً فرحة ضجر الجنس اللطيف من المصار الكروي، وخاصة تأثيره الكاسح في استلاب عقول الأزواج، في مقابل عشرين جنيهاً استرلينياً تقضي السيدات ليلة كاملة في المتحف تماماً كما لو كان فندقاً يستمتعون خلالها بمحاضرات تلقّيها عاملات من الجنس اللطيف أيضاً، والمشاركة في دورة تجريبية معملية لعزل الحاسامض النووي (DNA) من البصل (ننم البصل)، والنوم في أحضان الصواريخ والآلات التجارية أو اللعب على منصات اطلاق الصواريخ ومعمل الرحلات الفضائية في الصباح<sup>(٦٩)</sup>.

# جامعة التكنولوجيا تعقد ندوة بعنوان ماذا أعددنا لدوره الرياضية العربية؟

اريد- الرأي - تعقد جامعة العلوم والتكنولوجيا في الأسبوع الأول من حزيران القادم ندوة بعنوان : ماذا أعددنا لاستضافة الدورة الرياضية العربية التاسعة؟ وشكلت الجامعة بلجنة منظمة برئاسة د، زياد القضاة عميد شؤون الطلبة للإعداد وإدارة الندوة واستأنفت سمو الأمير عبدالله بن الحسين لافتتاحها، وفهم أن سموه انتدب السيد طلال سطعان الحسن لل مهمة .

فهم أن الندوة ستتمحّر حول الجاهزية من النواحي الفنية والإدارية والمشات وسيحدث فيها د. محمد خير مامسر، رئيس اللجنة الفنية العليا، د. صالح ارشيدات، رئيس اللجنة الإدارية العليا، د. ممدوح العبادي، رئيس لجنة المشات والتجهيزات، والسيد ناصر جودة، رئيس لجنة الإعلام والتوجيه وهي لجان متصلة بالدورات الرياضية العربية التاسعة.

وأعدت اللجنة المنظمة للندوة التي تتكون من د. محمد العزب، نائب عميد شؤون الطلبة والسيد علي الدردور (مقررا) خطة لاستضافة عدد من الخبراء والإعلاميين وستوجه الدعوة للمهتمين خلال اليوم من القادمين حسما ذكر د. القضاة.

الجامعة الأردنية وسحاب بكرة القدم.. اليوم

عمان- الرأي - ضمن احتفالات الجامعة الأردنية بعيد الاستقلال يستضيف فريق الجامعة لكرة القدم عند الساعة الرابعة من مساء اليوم وعلى ملعبه فريق سحاب الذي بدوره يستعد لدوري الدرجة الأولى.

ويذكر أن اللقاء يأتي ضمن فعاليات المهرجان الرياضي الذي أعدته الجامعة ويختتم يوم الثلاثاء من هذا الأسبوع<sup>(٤٧)</sup>.

) يقدم عازف الكمان اللبناني كلود شلهوب وعازفة البيانو الصينية كوني جانغ، الطالبان في الكلية الملكية للموسقى ، عرضاً مجانياً في كنيسة سانت مارتن في ساحة ترافلغار في لندن في الواحدة من بعد ظهر الثلاثاء ٢٣ من الشهر الجاري ، يشمل البرنامج سوناتا الكمان لسيزار فرانك ومقطوعة هافانيز لسان سينتر .

) ينظم المجلس الثقافي في بلاد جبيل والنادي الثقافي العربي معرض بি�بلوس الأول للنحت اللبناني ، برعاية رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري ، يفتح المعرض الساعة السادسة من مساء الجمعة ٢٦ حزيران / يونيو ١٩٩٨ ويستمر حتى ٦ تموز / يوليو ١٩٩٨ . في حدثة سور القلعة في جبيل (٤٨) .

وثمة ملاحظة في أسلوب كتابة الأخبار المتوقعة وهي أن هذه الأخبار ليس من الواجب أن تؤكّد على اسم المتحدث وموضوع الحديث أو المحاضرة ، وإنما قد يجد الكاتب زاوية أخرى من زوايا الخبر جديرة بالإذارة فيسلط عليها اهتمامه .

كذلك لا بد من أن نذكر أن هذا القالب متفرّع من قالب الهرم المعكوس وإن كان لا يلتزم بيئته تماماً ، ففي الأخبار المتوقعة والمرجحة هناك استهلال ولكنه موجز غالباً الإيجاز وبسيط واضح كما أن التفاصيل ترتيب حسب التسلسل المنطقي .

كما أن الخبر الواحد ، قد يكتب بصيغ مختلفة ولكن جوهرها واحد وهو التعبير عن المعنى المقصود أو الحديث بصيغة صحفية جديدة تخرج عن التقليد الممل .

## الهوامش

- ١- فريزر بوند، مدخل إلى الصحافة، مصدر سابق، ص ١٠٧ .
- ٢- المصدر السابق، ص ١٥٣ .
- ٣- القدس العربي، ٢٤ / ٦ / ١٩٩٨ .
- ٤- القدس العربي، ١٤ / ٦ / ١٩٩٨ .
- ٥- فريزر بوند، مدخل إلى الصحافة، مصدر سابق، ص ١٥٦-١٥٧ .
- ٦- The Daily Telegraph, 11 June 1998.
- ٧- تخلت صحيفة Wall Street Journal تدريجياً عن قالب الهرم المعكوس واستبدله بالقالب الماسي . The Diamond .  
أنظر :

Teel and Taylor, Into The Newsroom, op. cit. p. 135.

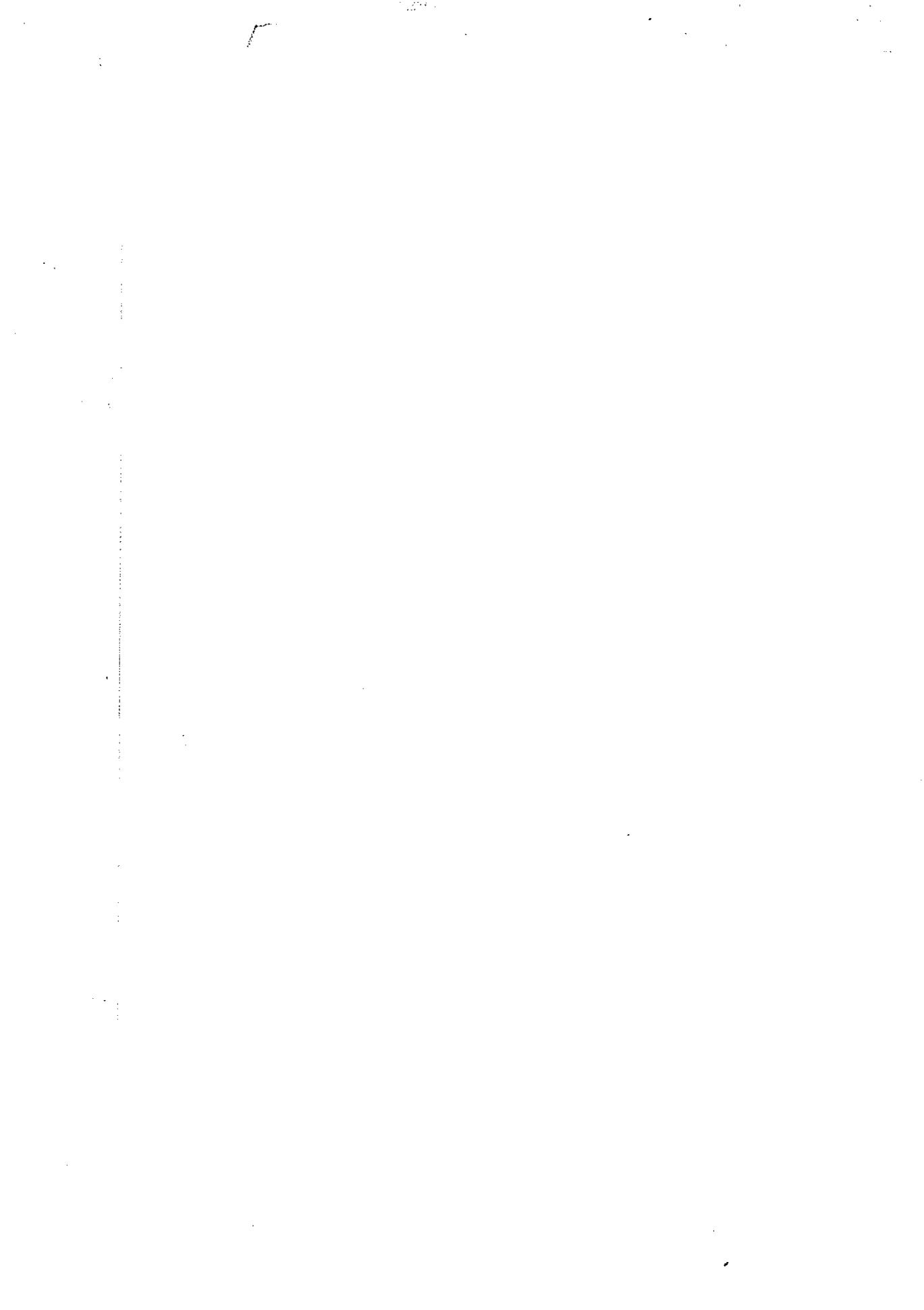
- 8- George A. Hough, News Writing, op. cit, p. 45.
- 9- Ibid, p. 136.
- ١٠- الحياة، ٢٠ / ٦ / ١٩٩٨ .
- 11- The Times 19 Febratuay 1998.
- ١٢- تطلق هذه التسمية على حدوتة أو قصة خبرية قصيرة تتسم بالطراقة المسليه وكأنها واحدة من الملح والتوادر ولذلك تسمى في الانكليزية (Page brightener) و تكتب في قاعات التحرير (brite) وقد تطورت أساليب كتابتها وصار لها كتاب متخصصون يعرفون طرائق التخفيف عن القراء من وطأة الموضوعات الساخنة أو الطويلة .
- ١٣- الدستور، ٢٣ آب، ١٩٩٨ .
- 14 - William Rivers, The Mass Media, op. cit.
- ١٥- الدستور، ٢٣ / ٨ / ١٩٩٨ .
- 16 - The Times 21 April 1998.
- ١٧- الشرق الأوسط ، ٤ / ٤ / ١٩٩٨ .
- ١٨- فريزر بون، مدخل إلى الصحافة، مصدر سابق، ص ١٢٢-١٢٥ .
- 19- George Hough, News Writing, op. cit, p. 313.
- 20- Teel and Tahlor, Into The News Room, op. cit, p. 138.

- 21- Baskette and Sissor, The Art of Editing, op. cit, p.90.
- 22- Ibid. . ٢٣-الوفد، ١٩٩٨/٣/٢١
- 24- The Times, 13 July, 1998.
- 25- Bruce. H. Westley, News Editing, op, cit, p. 127.
- 26- George H. Hough, News Writing, op. cit, p. 242.
- 27- International Herald Tribune, 23 Oct, 1996.
- 28- Georgh Hough, News Writing, op. cit, p. 243. . ٢٩-الأخبار، ١٩٩٨/٢٣
- . ٣٠-الدستور، ١٩٩٨/٨/٣ . ٣١-الحياة، ١٩٩٦/٩/١٧
- 32- Teel and Taylor, Into The newsroom, op. cit, p. 138.
- 33- Ibid, 137. . ٣٤-الأخبار، ١٩٩٨/٣/٢٣
- 35- Teel and Taylor, Into The newsroom, op. cit, p. 140. . ٣٦-الأخبار، ١٩٩٨/٣/٢٣
- 37- Teel and Taylor, op. cit, p. 139.
- 38- The Daily Telegraph 21 March, 1997.
- 39- The Times, 3 July 1993.
- 40- The Times, 3 July 1993.
- 41- George Hough, News Writing, op. cit, p. 117. . ٤٢-الحياة، ١٩٩٧/١/٢١ . ٤٣-الأهرام، ١٩٩٧/١/٢٧ . ٤٤-النهار، ١٩٩٧/٣/١٠
- 45- George Hough, News Writing, op. cit, p. 116. . ٤٦-القدس، ١٩٩٨/٦/٢٤ . ٤٧-الرأي، ١٩٩٨/٥/٢٣ . ٤٨-الحياة، ١٩٩٨/٦/٢

## الفصل الخامس

الخبر الالكتروني

5



## الخبر الإلكتروني

يطلق هذا المصطلح (Electronic News) على الخبر الأذاعي والتلفزيوني وخبر الأنظمة السلكية (الكابلية) (Cable Systems) التي تنتج أخبارها المحلية الخاصة وكذلك أخبار أنظمة تليكتست (Teletext) التي توفر للمشاهد الأخبار والمعلومات التي يختارها. أن التكنولوجيا الحديثة قد خلقت وسائل جديدة وأوجدت أعمالاً إضافية للصحفى الإلكتروني الذى يطلق عليه اليوم مصطلح (electronic journalist) بحيث أصبحت الكتابة الأخبارية للوسائل الإلكترونية حقلًا كبيراً يوفر المزيد من فرص العمل لمن يريد أن يؤسس محطة أو نظام بث كابلى.

لقد ظلت الجريدة والمجلة تحكمان بشكل الأخبار الذى يصل إلى الجمهور قرابة قرنين من الزمن ، ولكن الثورة الإلكترونية في مجال الاتصالات أخذت تستقل تدريجياً وتوسّس لها تقاليد وقوالب خاصة تسجم مع طبيعة الوسيلة الإلكترونية الجديدة وخصائصها المميزة حتى أصبح لدينا اليوم خبر اذاعي وأخر تلفزيوني يتميّز عنه ببعض الخصائص التي تستدعيها وسيلة التلفزيون . الواقع هو أن الأذاعة منذ شوئها في العشرينات والتلفزيون منذ الأربعينيات ظلتا تستخدمان أساليب الجريدة في معالجة الأخبار لأن كتابتها ومحرريها جاءوا إليها من الصحافة أصلًاً ونقلوا معهم الأثر الأخباري القديم ، إلى أن بدأت الأخبار الأذاعية والتلفزيونية تقترب من جمهورها وتسعى لتلبية حاجاته ومواجهه خصوصياته .

أن ما يكتب للجريدة ، بالطبع ، يخاطب القارئ وليس المستمع وهذا ما لا ينسجم تمام الانسجام مع فن الكتابة للأذن الذي استحوذ على طرائق اعداد الخبر الإلكتروني وتأسس بخصائصه وميزاته التي تضع المستمع والمشاهد في أولى الاعتبارات .

ويرى آيرفنك فانك (Irving E. Fang) أن الأذاعة والتلفزيون حققا ثورة في أسلوب كتابة الأخبار بعد أن ظلت الصحافة الامريكية تستخدم قالب الهرم المعكوس على مدى قرنين من الزمن .

ويخلص لنا تلك الحال بقوله :

"كانت أكثر الحقائق أهمية تحكي أولاً، تبعها الحقائق الأقل أهمية في ترتيب تنازلي. الجملة الأولى عادة تضم الأسئلة الخمسة من / ماذا / متى / أين / لماذا / وفي أحسن الأحوال يدخل السؤال: كيف؟".

أما العنوان فأول ما يؤديه هو حكاية القصة بشكل مصغر تعيد روايته مقدمة الأسئلة الخمسة بشكل أوضح وأكثر تفصيلاً. وقد تقدم الفقرات الثلاث الأخرى بقية التفصيات.

أما ما بقي من الموضوع فقد يعيد حكاية القصة كلها ثانية، ولكن هذه المرة بشكل التابع الزمني مع تفصيلات إضافية.

هذا الأسلوب الكتابي، تطور إلى حد كبير وربما بشكل خاص بفضل الصحف الأمريكية. فهو أسلوب يختلف عن أسلوب الصحافة البريطانية(Fleet Street)، التي كان محرروها يفضلون الأسلوب الأقل تصنعاً، الأسلوب السردي وليس الهيكلي». <sup>(١)</sup> وحين ظهر الراديو والتلفزيون في العشرينات والثلاثينيات والثلاثينيات، كانت أخبارهما تكتب من قبل أناس تلقوا تدريبيهم في تراث الصحيفة.

ولكن أصبح من الواضح بالتدريج أن خبر الأذاعة ليس من الواجب أن يكون أحد موضوعات الجريدة التي تتلى تلاوة. فالمستمع لا يستطيع أن يقلب ويختار من بين موضوعات الأذاعة. في الأذاعة والتلفزيون، الاختصار من الأسفل كما في قالب الهرم المعكوس يعني إلغاء الموضوع كلياً<sup>(٢)</sup>.

وهذا يعني أن خبر الأذاعة، لكي يجتذب المستمع، يجب أن يكتب بطريقة جديدة تناسب جمهور المستمعين ومستوياتهم المختلفة. فمن الأسهل على الأطفال وغير المتعلمين وفأيدي البصر أن يحصلوا على المعرفة عن طريق آذانهم وهناك كثيرون يجدون أن الأذن هي السبيل الأفضل لتلقي المعلومات. الواقع هو أن أسلوب الإعلان الشفوي عن الأحداث قد سبق الكتابة الصحفية، وما يفعله الراديو هو أن يرد إلى صوت الإنسان وظيفته الأولى في رواية القصص وسرد الأحداث.

وبالنسبة لكاتب أخبار الأذاعة تصبح الكلمات رموزاً صوتية بدلاً من أن تتخذ شكل الرموز البصرية<sup>(٣)</sup>.

ولهذا الأتجاه في اعداد الأخبار الالكترونية أثره في طريقة كتابة الأخبار، اذ أنها في الأذاعة والتلفزيون أقل التزاماً بالشكليات لأن الناس عندما يتحدثون ينطلقون على سجيتهم أكثر مما يفعلون عند الكتابة.

ولكن لا بد من أن ندرك أن الحاجة إلى مخاطبة الأذن في الخبر الأذاعي لم تخلق من هذا الخبر جنساً غريباً، بل أن هذه الحاجة أكدت على خصائص معينة فرضتها طبيعة الوسيلة الاعلامية الجديدة ومستلزمات أدائها. كما أن كاتب الأخبار الأذاعية أو التلفزيونية يستحسن أن يكون قد أتقن أصول كتابة وتحرير أخبار الجريدة اليومية، لأن هذه الأصول تفرض حضورها في كل نشرة أخبار اذاعية أو تلفزيونية وهناك تشابه وثيق بين الراديو والجريدة بحيث أن كاتب التعليق الأذاعي يسمى في أدبيات الأذاعة والتلفزيون : «كاتب الأفتتاحية على الأثير» ويعرف التلفزيون أحياناً بأنه جريدة الهواء المصورة.

ويفضل هذا التشابه الوثيق بين الراديو والجريدة، ينبع التدريب على كتابة الأنباء للراديو نهجاً ماثلاً لما هو معتمد في الصحافة اليومية. فهو يتطلب من الشخص حصيلة علمية جيدة، ويفضل أن تكون حصيلة جامعية ، مع التوكيد على موضوع أو أكثر من الموضوعات الخاصة ، وينتطلب مرانة على ممارسة الأساليب الصحفية الثابتة، حصل عليها الشخص في مدرسة مهنية أو في قسم نظامي لتحرير الأخبار المحلية . كما يتطلب قلماً مطواعاً في يد كاتب متخصص . وينطبق على الكتابة للراديو كثير من المقاييس والأصول المتبعة في الكتابة للجريدة " (٤) .

وعلى الرغم من هذا التشابه الكبير، إلا أن هناك فروقاً أساسية بين الأسلوب الصحفي والأسلوب الأذاعي والتلفزيوني ، وأهم هذه الفروق :

١- في أخبار الإذاعة والتلفزيون يتم تجنب البنية المعكوسة للجملة (inverted sentence structure)

مثال ذلك :

**الجريدة:**

"ليس ثمة خطر للتللوك في منطقة التفجيرات النووية على حد قول نواز شريف رئيس وزراء باكستان".

## **الأذاعة والتلفزيون:**

"يقول رئيس وزراء باكستان نوار شريف بأن ليس ثمة خطر للتلود في منطقة التفجيرات النووية".

٢- تكون الجمل قصيرة جداً في الأسلوب الإلكتروني

مثال:

## **الجريدة:**

"أكد تقرير بريطاني أن اللحوم المصابة بمرض جنون البقر (بي أس أي) كانت سبباً في تلوث مياه الشرب في مقاطعة كاتر بري البريطانية وبالتالي إلى اصابة كثيرين بهذا الوباء. ونقل التقرير عن أحد المختصين في هذا المجال وهو عالم الأعصاب البريطاني المعروف (لان كلوشيت) قوله أن بعض الشركات قد قامت بعمليات تطهير لللحوم المصابة بهذا المرض بالقرب من الانهار وينابيع مياه الشرب مما أدى إلى تلوث المياه في تلك المنطقة".<sup>(٥)</sup>

## **الأذاعة والتلفزيون:**

"أكد تقرير بريطاني أن اللحوم المصابة بمرض جنون البقر تسببت في تلوث مياه الشرب في مقاطعة كاتر بري وإصابة كثيرين بهذا الوباء.

ونقل التقرير عن عالم الأعصاب البريطاني (لان كلوشيت) أن بعض الشركات قامت بعمليات تطهير لللحوم المصابة بالقرب من الانهار وينابيع مياه الشرب مما أدى إلى تلوث المياه في تلك المنطقة".

وللحصول على جملة قصيرة ينبغي التخلص من الحشو الزائد و اختيار الكلمات القصيرة المعبرة.

٣- في الخبر الإلكتروني يكون الفعل قريباً من فاعله قدر الامكان. أن هذه القاعدة تطبق في اللغة العربية كذلك على فعل الشرط وجوابه والمبدأ وخبره كما أن قرب الفاعل من فعله يدفع到 الالتباس.

مثال :

### الجريدة :

"أنجيلا دي كاسترو ، فنانة مسرحية برازيلية تقدم عرضاً على قاعة(The Pit) في مركز "الباربيكان" في لندن ، في إطار موسم للعرض العالمي يستضيفه المركز" .

### الأذاعة والتلفزيون :

تقديم الفنانة المسرحية البرازيلية أنجيلا دي كاسترو عرضاً على قاعة(The Pit) في مركز "الباربيكان" في لندن في إطار موسم للعرض العالمي يستضيفه المركز" .

٤- التعريف بالأشخاص القائمين بالحدث بذكر الأسماء والوظائف والأعمار، يأتي قبل الاسم في الأخبار الإلكترونية.

مثال

### الجريدة :

"عبد الرحمن اليوسي ، رئيس الحكومة المغربية ، حضر الحفل الذي أقامته الأمم المتحدة للاجئين بالدار البيضاء ، بمناسبة اليوم الأفريقي للاجئين" .

### الأذاعة والتلفزيون :

"حضر رئيس الحكومة المغربية عبد الرحمن اليوسي ، الحفل الذي أقامته مفوضية الأمم المتحدة للاجئين بالدار البيضاء بمناسبة اليوم الأفريقي للاجئين" .

٥- من أجل الوضوح ولفت الانتباه يمكن في الخبر الإلكتروني استعمال بعض الجمل الناقصة.

ولكن هذه ليست قاعدة ذهبية ، فالجملة الناقصة غالباً ما تكون علامة ضعف في التركيب ناتجة عن قلة خبرة كاتب الخبر. ولكن بعض الجمل الناقصة ، في الانكليزية خاصة ، تضفي على العنوان والخبر القصیر أو استهلاله المزيد من الأثاره والمراؤفة البلاغية .

مثال :

### الجريدة:

"الدخان الأسود الكثيف الذي تصاعد من حريق شب في حقل نفطي ، تسبب في رئات مخنوقه وعيون مغورقة بالدموع ."

### الأذاعة والتلفزيون:

"رئات مخنوقه ودموع مغورقة ، تلك هي نتيجة الحريق الذي شب في حقل نفطي ."

ان التعامل مع الأخبار المذاعة من وسائل الاعلام الالكترونية يقتضي من كاتب الأخبار أن يتسم بالحس الصحفي والفنى ، وان يتحسّن طبيعة الجمهور وان يتلّك مهارة لغوية عاليّة تمكّنه من بناء جملة واضحة وقصيرة شفافة وان يختار لهذه الجملة المفردات التي تناسب الجمهور والصياغة القادرة على لفت اهتمامه .

وهذه القدرات تساعد كاتب الأخبار على اعادة صياغة اخبار الوکالات والمراسلين والصحف بشكل لا يشوه الأصل .

ومن المهم جداً أن يدرك كاتب الخبر أن الاستماع إلى الأخبار المذاعة يكون عادة في اللاوعي ، ذلك أن الناس يصغون إلى نشرة الأخبار من الراديو وهم يقرأون صحيفة أو يعملون في المكاتب أو المصانع أو النساء قيادتهم سياراتهن . لذلك يجب أن يفهم النشرة الأخبارية ، رجل الشارع الاعتيادي وان يستمع إليها .

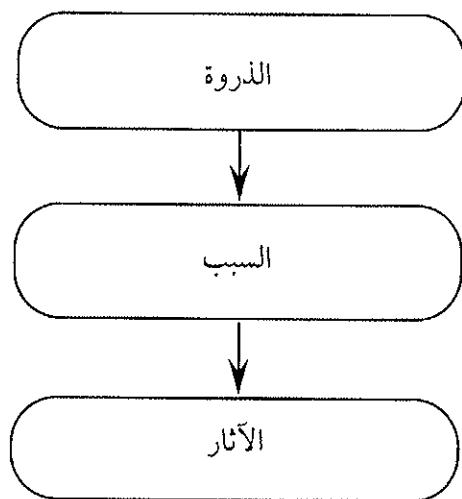
وفي هذا السياق نشير إلى أن هيئة الأذاعة البريطانية تصرّ على أن ي ملي كتاب الأخبار (dictate) أخبارهم على سكريبتاتهم لكي تلتقط آذانهم مواطن الخلل والكلمات المربكة والصياغة التي تعب قارئ النشرة . على كاتب الخبر هنا أن يتذكر دوماً أن الكلمات ستنطق .

أن المستمع وهو يصغي إلى نشرة الأخبار ، ليشعر بأن الذي يبلغ سمعه هو بطريقة ما ، عناوين أنباء الصحف تتلى عليه تلاوة ولذلك ليس هناك ما يدعو مذيع الأنباء إلى أن يلوم نفسه اذا هو انتهي اسلوب الكلام البسيط الذي تطبع به اذاعة الموضوعات الأخرى<sup>(١)</sup> .

ولكن هذا الكلام الواضح البسيط الذي يأخذ شكل الحديث التلقائي ، لا يلقي على علاته وكيف ما اتفق . دائمًا له بناء خبري معروف .

فالخبر الإلكتروني ، الأذاعي والتلفزيوني بشكل خاص ، له بداية ووسط ونهاية أو استهلال ومن وختامه ولذلك لا يمكن اختزاله من أية نقطة . أن الإذاعة والتلفزيون لا تتحملان الاختصار ، لأن الحشو الزائد سيغفو الفرصة على المستمع والمشاهد لأن يتبع الموضوع .

### قالب الخبر الأذاعي والتلفزيوني



مثال :

انقلبت شاحنة يقودها مخمور مساء الأحد في الطريق السريع المؤدي إلى مدينة (-) مما أدى إلى مقتل السائق وتحطيم شاحنته .

فذرة الخبر هي انقلاب الشاحنة والسبب هو تناول السائق الخمرة . أما النتائج أو الخاتمة فهي مقتل السائق وتحطيم الشاحنة .

وبالنظر لبساطة مثل هذه الأخبار ووضوحها فقد أصبحت المصدر الرئيسي للمعلومات عند العمال وربات البيوت وذوي التعليم البسيط وسكان المناطق النائية والذين تماضهم الفيضانات والكوارث .

والخبر الذي يتوجه إلى هذه القطاعات الكبيرة من الناس لا بد أن يعي مهمته الأساسية في الأفهام والتوصيل وجذب الاهتمام وهذا ما يستدعي مقدرة عالية في التعامل مع الموضوعات والأحداث والأفكار.

يقول أحد الباحثين في صناعة الأخبار الإلكترونية:

"على كاتبتك أن تنساب من فكرة لأخرى، من جملة لأخرى ومن فقرة لأخرى. واحدى السبل لتحقيق التجانس بين الأساليب ويساطة التركيب هي أن تتحدث إلى آلتاك الكاتبة وأنت تكتب أو إقرأ كل جملة بصوت عالٍ"<sup>(٧)</sup>.

### قواعد كتابة الخبر الإلكتروني

هناك تشابه كبير بين الخبر الأذاعي والخبر التلفزيوني، ذلك أن الأذاعة قد سبقت الشاشة الصغيرة في تقديم الأخبار بحولها عقدين من الزمن واستطاعت أن تؤسس تقاليدها ومارستها الصحفية وتطور لها أسلوباً مميزاً عن أسلوب الجريدة. وحين ظهر التلفزيون أفاد كثيراً من الفن الأذاعي الذي يشترك معه في مخاطبة الأذن. وهنا نستطيع القول بأن الخبر التلفزيوني يعتمد كثيراً جداً على قواعد كتابة الأخبار الأذاعية مع الأخذ بنظر المسبان وظيفة الصورة ومكانتها العظيمة في النشرة الأخبارية.

إن تراث ثمانين سنة تقريباً من الكتابة الأخبارية للأذاعة قد أسفر عن قواعد كتابية أساسية نابعة من الأحساس بدور المستمع، وهو المستفيد الأول من نشرة أخبار الرadio. هذه القواعد بالطبع، تهدف إلى تهذيب لغة الأخبار وصقل أساليبها وتحقيق عنصر الأيجاز والوضوح الذي يعد أبرز ما تتسم به أخبار الأذاعة والتلفزيون، ذلك أنك إذا لم تمسك بالمستمع بالجملة الأولى أو الثانية فقد تخسره في الموضوع كله. لذلك أصبحت للاستهلال الأذاعي (soft lead) ولغته الخاصة وظيفة مهمة جداً. هنا تظهر أهمية الخبر ومعناه ويقرر عندها المستمع موصلة الاستماع أو اقفال زرار المذياع.

أن مراعاة هذه القواعد الأسلوبية من شأنها أن تعصم كاتب الخبر عن الخطأ وترشهه إلى مواطن القوة والضعف في الصياغة الأخبارية.

وليس لهذه القواعد، بالطبع، أن تشكل إطاراً جاماً من الأوامر اللغوية والأسلوبية

الصارمة التي تحدّ من خيال الكاتب وتلجم لغته المناسبة وأسلوبه المشرق . فالكاتب المحترف المتمرن يعرف جيداً أفضل الطرق ل إيصال معلومته إلى المستمع والمشاهد بلغة مشتركة قابلة للتوصيل والأدراك .

أما أبرز قواعد كتابة الأخبار الأذاعية فهي :

١ - الجمل قصيرة ومبسطة :

"A hurricane has caused an estimated 800 - thousand dollars in damage. Two lives were lost, and more than 100 persons were injured."

"تسبب إعصار في أضرار تقدر بثمانمائة ألف دولار وقد اثنان وجرح ما يزيد عن مئة شخص ."

يلاحظ في النص الانكليزي الذي أوردهنا للتدليل على بساطة الجملة ، أنها قصيرة كذلك . وإذا كانت الجملة قصيرة جداً بحيث تسبّب شيئاً من القطع ، فيفضل سبكها مع الجملة التي تليها في اللغة العربية . وهذا ما فعلناه في ترجمة الخبر تحقيقاً لانسياب الفكرة .

٢ - يذكر الفاعل مع فعله سوية اذا أمكن ، ويفضل الا تأتي بينهما عبارات اعتراضية  
sub - clauses.

"وصل السيد يفجيني برياكوف وزير الخارجية الروسية إلى باريس . . . ."

هذه الصياغة أفضل من :

"بقجيني برياكوف وزير الخارجية الروسي ، الذي ينهمك الآن في ايجاد حل لقضية إقليم كوسوفو ويجري بشأنها مشاورات مع بقية الأطراف ، وصل إلى باريس . . . ."

٣ - لا تستخدم الجمل المعقدة والكلمات النادرة والأساليب الأدبية الخاصة .

مثال :

«بعد ولادة طفلته بشهر واحد طردتها مع والدتها ورفض نسبها إليه وسارع بتطليق الأم . تدخل قريب للأم وتزوجها ونسب الطفلة إليه تجنباً للمشاكل والفضائح . بعد مرور ٨١ عاماً لم ينجِب خلالها الأب ثانية . استيقظ ضميره وسارع لمحكمة القاهرة للأحوال

الشخصية يطالب باثبات نسبها إليه . "

هذا أسلوب قصصي لا يصلح للأذاعة التي تقتضي الوضوح وعدم تراكب العبارات وكثرة الضمائر . وإذا أردنا إعادة صياغته ليكون اذاعياً فيمكن أن يكتب على الوجه الآتي : " طالب رجل محكمة القاهرة للأحوال الشخصية اثبات نسب ابنته إليه بعد ٨١ عاماً من طلاق والدتها وزواجهما من رجل آخر " .

ومن أمثلة العبارات المعقدة والنادرة ما وصفت به احدى الصحف مؤتمراً صحفياً للرئيس الأمريكي الاسبق "ريغان"

"في مؤتمره الصحفي كان " خيار الصفر " حجة الزاوية ولكن " عقب أخيل " في الموضوع يمكن فيما اذا كان الدب الروسي في حالة سبات " .

فالمستمع الاعتيادي يحتاج إلى توضيح معنى خيار الصغر

(Zero Option) الذي طرحته الولايات المتحدة والى معرفة ما تدل عليه عبارة "عقب أخيل" (Achilles heel) التي تعني نقطة الضعف ، فضلاً عن أن الكاتب عنى بالدب الروسي ، الاتحاد السوفيتي السابق .

ان مثل هذه الصياغات يمكن أن تستخدم في المثال الصحفي مع ايضاح معناها بين قوسين ، وهذا ما لا يمكن في أخبار الأذاعة .

٤- في الخبر الأذاعي ، الكلمات كتبت لكي تقرأ ولذلك لا بد أن تكون سهلة النطق وليس كقول أمرئ القيس :

- "غدائره مستشررات إلى العلا"

أي خصائص شعره مرتفعة

- وقول الآخر :

"وليس قربَ قبرِ حربِ قبرُ"

ولتناول حروف هذا الشطر قيل أن الجن نظمته .

ومن ذلك : " سأستعدّ للأستقبال "

أو ستوالى التنازلات

جاءوا من الجوّ

وما إلى ذلك مما يسبب ارتباكاً في النطق وانواعاً من التمتمة والأسأة التي ينفر منها السامع وتستعصي على المذيع.

وفي كتب الصحافة الأذاعية الانكليزية يحذر كاتب الأخبار المنطوقة من استعمال عبارات من قبيل:

-Sing a song of sixpence.

- The boat passed the light on its way to wight.

- Commissioner Straus' suggestion.

- Quartz wrist watch.

- twisted wrist.

وأمثالها مما تسمى بالإنكليزية tongue twister

مع ضرورة الحذر من الحروف (ing) (th) (s) ، ، ،

## ٥- استخدام أقل ما يمكن من الضمائر

هذه قاعدة أساسية في الخبر الأذاعي ذلك أن المستمع قد لا يتمكن من ادراك عود الضمير إلى اسم معين . وهذه المسألة تتجلّى في الأخبار المذاعة أكثر من الأخبار الصحفية التي يمكن للقارئ أن يتأمل فيها . في حين لا توجد فرصة أمام المستمع أو المشاهد للرجوع إلى النص ثانية وتحديد مرجعية الضمير .

مثال ذلك :

"قال ناطق باسم الشرطة الألمانية بأنه أُلقي القبض على اللص الذي حاول السطو

على دار صديق له وهو مخمور"

فهل أن اللص كان مخموراً أم صديقه؟

من الأفضل إعادة صياغة النص أذاعياً على الوجه الآتي :

"اعلن ناطق باسم الشرطة الألمانية القاء القبض على اللص المخمور الذي حاول السطو على دار صديق له".

القاعدة الصحفية تؤكد على استعمال الحد الأدنى من الضمائر في الأخبار الأذاعية التي يجب أن تكون واضحة ويسيرة الفهم على المستمع . من الصياغات المرتبكة في استخدام الضمائر المثال الآتي من الصحافة الانكليزية .

(Police tonight charged John Warren with drunk driving after an accident involving his car and one driven by Walter Joseph. Police say he veered... (Does "he" refere to warren or Joseph?).

على من يعود الضمير " هو " من الأفضل :

(Police tonight charged John Waren... Police say warren's car veered).

وفي لغة الصحافة كثيراً ما يحذف ضمير الوصل(Who) أو That : مثال ذلك :

(The person who was driving the car...)

يفضل بدلاً من ذلك :

(The person driving the car)

والأفضل من ذلك كله :

(The driver)

فهي وافية بالغرض .

## ٦- حداثة الخبر الأذاعي

تقدّم الأذاعة نشراتها الأخبارية كل ساعة تقريباً وبعض الأذاعات تقدم كل نصف ساعة نشرة موجزة وهذا ما يستدعي تحديث الأخبار(Updating) لتواكب آخر التفاصيل والتطورات فيحدث . عملية التحديث في الصحافة المقروءة غير ممكنة بمثل هذه السرعة

وحتى الصحف التي تصدر ثلاث أو أربع طبعات في اليوم الواحد لا تستطيع مسحارة الأذاعة في سرعة تقديمها الأخبار.

بعض الناس يلجأون إلى الأذاعة لهذا السبب لأن الأذاعة في أخبارها تؤكد ما يحدث (الآن).

#### ٧- في الخبر الأذاعي تستخدم عبارة وصفية (descriptive phrase) قبل الأسم:

- عارضة الأزياء الشهيرة ماريانا سميسون . . .

- عازف البيانو الإيطالي كاريرو . . .

ويفضل تأخير الأسماء حتى الجملة الثانية أو الثالثة، إلا إذا كان الأسم مشهوراً جداً فيمكن الابتداء به

- قداسة البابا جون بول . . .

- ملك إسبانيا خوان كارلوس . . .

لأن مثل هذه الأسماء تصنع الأخبار وأحياناً يستبدل الأسم باللقب إذا كان الأسم غريباً أو يصعب نطقه.

- استقبل وزير خارجية جزر القمر وفداً . . .

كذلك تمحذف الحروف الوسطى في أخبار الأذاعة والتلفزيون مثل Irving E. (Irving E. Fang) حيث يمحذف الحرف E في الخبر الأذاعي وهكذا شأن المختصرات الوسطى - mid initials)

٨- لا تبدأ الجملة بمقتبس في الأخبار الأذاعية ولا يترك كذلك اسم المصدر في نهاية المقتبس.

مثال :

"سيناقش البرلمان غداً الموازنة السنوية" قال ذلك بوب جونز الناطق باسم مجلس الوزراء .

يفضل :

قال الناطق باسم مجلس الوزراء بأن البرلمان سيناقش غداً الميزانية السنوية".  
يلاحظ أن المصدر ذكر في صدر الجملة وهذه قاعدة مستخدمة كثيراً في الأخبار  
الأذاعية.

وفي هذا الشأن ينبغي التنبيه إلى ملاحظتين:

أ- يجب التقليل من الأسناد(attribution) في الخبر الأذاعي.

ب- المقتبسات الطويلة المباشرة(direct quote) لا تستخدم في الأخبار الأذاعية.

#### ٩- لا تبدأ الجملة بالأحصاءات وكثرة الأرقام

"تسبب الأعصار الذي ضرب منطقة (-) بهدم ٥٢٩١ منزلاً وتدمر ٥١٩ متراً من  
المزروعات ومقتل ٦٣ شخصاً من بينهم ٢١ طفلاً . . .

١٠- استخدام المبني للمعلوم.

تحتاج الكتابة الأذاعية إلى أفعال قوية معبرة والمعلوم يضفي على الجملة الأذاعية  
المزيد من التوكيد والفعالية.

"التهمت السنة اللهب الفندق الفلاني"

بدلاً من

التهم الفندق الفلاني بـالسنة اللهب

١١- لا يمكن في الخبر الأذاعي حشد الأسئلة الستة في مقدمة الخبر.

فالمقدمة وضعت لتهيئة السامع لبقية التفاصيل ولذلك يجب أن تكون خفيفة الواقع  
(Soft Lead) سلسلة العبارة ومناسبة الفكرة.

١٢- الخذر في تغطية أخبار الجريمة.

يتونخي كاتب الخبر الأذاعي عدم إثارة الرعب والفزع لدى الجمهور في تغطية أخبار  
العنف والجريمة وحوادث الاغتصاب وتفشي الأوبئة وإنما يعالج ذلك بأسلوب يأخذ بعين  
الحساب وضع الجمهور واختلاف الأعمار والمستويات والاستعداد النفسي لتلقي الأنباء  
السيئة.

## ١٣- الخذر من الكلمات ذات المعاني المتعددة أو المفردات الغامضة.

على كاتب الخبر أن يتذكر دوماً أنه يكتب للأذن وأن يكون على وعي كامل بدلolas الأنفاظ ونواحي المفهوم والمواربة واحتمال أن تكون الجملة أو العبارة أكثر من تفسير. أن نشرة الأخبار، نص صحفي كتب ببشر مرسل وبيان مشرق ليخاطب أوسع قطاعات الجمهور. نشرة الأخبار ليست قصيدة أو نصاً ابداعياً، فهي لا تحتمل التزويق اللغظي، والأَلا عيب البديعية. هنا لا مكان للكناية والتورية والتجنّس، بل للمعنى الواضح الذي تؤديه عبارة بسيطة وسليمة لغة وأسلوباً.

## ١٤- حُسن الحديث (conversational style)

تستخدم الأذاعة لغة الحديث الاعتيادي الذي يتسم باللباقة وروح الحوار والمشاركة وهي لغة قوامها الوضوح وجلاء الفكرة وبساطة العبارة وانسياب الجملة بشكل طبيعي. الأنجاز في هذه اللغة هو روحها ولكنه لا يبلغ حد الألغاز، بل يكتفي باللمحة الدالة التي تنور القارئ وتجيئه الوقوع في متاهات التراكيب المعقدة.

هذه مجمل القواعد الأساسية في كتابة الأخبار الأذاعية وفيها تكمن نصائح وارشادات لغوية عامة، ولكنها ليست كافية لرصد كل ملامح الخبر الأذاعي، فالكتابة الأذاعية تستدعي مهارات خاصة فنية ولغوية وأسلوبية وصحفية وما تطوري عليه هذه المهارات من عناصر تعزز في مجموعها قدرات الكاتب الأذاعي على معالجة الموضوعات التي يراد لها أن تصل إلى أوسع قطاعات الجمهور وبأسرع وقت.

أن الذين ترسوا بكتابة الأخبار للصحافة، لا شك عند عملهم في سلك الأخبار الألكترونية أنهم يدركون خصائص هذه الوسائل الحديثة وطبيعة جمهورها. أن الكتابة للقارئ تختلف في نواح كثيرة عن الكتابة الأذاعية وقد المحنا إلى ذلك في الصفحات السابقة وقد يكون من المناسب الأشارة إلى النقد الذي وجهه اللورد البريطاني إلى أسلوب تحرير الصحف الذي وصفه بأنه:

"مرؤَّع تماماً ومطوق ومفكك ومشتت ومتسم بالتكلّر بسبب الوعي بالمواضيع. أن الصحف تعرى الأخبار من الدراما الكامنة فيها. فهي تبتذل اللحم الغض وتعطي القارئ عظماً جافاً يغطيه مرق من الحشو الزائد، فاقد النكهة. وهي ترفض الجملة المضيئة التي

يمكنها أن تجعل من رجل دولة أجنبي غير معروف لنا شخصياً، ينبع بالحياة، كما ترفض اللهمحة الذكية التي تخفف من الملل المحظوظ الذي تحتويه غالبية الأخبار الهامة"<sup>(٨)</sup>.

بالطبع هذا نوع من النقد اللاذع لتحرير الأخبار في الصحف، ولكنه من ناحية أخرى ينطوي على إضاءات معتبرة لعناصر الفن الصحفي المستخدم في الأذاعة والتلفزيون ولغة هذه الوسائل المستخدمة في مخاطبة جمهور المستمعين والمشاهدين.

من جهة أخرى نجد أن كبار محرري الأخبار في الأذاعة والتلفزيون والأنظمة الأخبارية الأخرى قد أفادوا كثيراً من تجربتهم في الصحافة الأخبارية ذلك أن القواعد الأساسية في صياغة الأخبار تكاد تكون واحدة، وما كان على هؤلاء إلا مراعاة مستلزمات الوسائل الجديدة والتكيف مع الطبيعة الجديدة لأن الخبر الإلكتروني أصبح حقيقة واضحة وجنساً(genre) صحيفياً له تعريفه وخصائصه.

يعرف دانيال كارفي ولوبيام رايغرز الخبر الإلكتروني بأنه:

"تقرير آني عن أحداث وحقائق وأراء تهم عدداً مهماً من الناس، كتب لينسجم مع حدود الوقت في الوسيلة الإعلامية ومع قدرة الجمهور على استيعاب المعلومات المنطقية"<sup>(٩)</sup>.

يلاحظ في هذا التعريف أنه يؤكد نقطتين مهمتين في الوسائل الإلكترونية أولاهما توافق الخبر مع الوقت الخاص بكل وسيلة إخبارية، ولذلك نرى الخبر الأذاعي أسرع من خبر التلفزيون وخبر التلفزيون أسرع من خبر الصحفة، ولكل وسيلة إخبارية حدود للزمن نعتمدها أساساً خدماتها في الأخبارية على مدار الساعة. وهذا يشمل بالطبع أخبار التلفزيون السلكي(Cable TV) وخدمات تليكتست(Teletext) الأخبارية. والنقطة الثانية هي تأكيد حاجة الجمهور إلى استيعاب الخبر حال سماعه وهذا يتطلب مراعاة عناصر عديدة ألمحنا إليها سابقاً.

أن انتشار الخبر الإلكتروني أو ما يسمى أحياناً(Broadcast News) (الخبر المذاع) وزيادة الطلب على الأنظمة التي تقدم مثل هذه الخدمات قد جعل كتابة الأخبار الإلكترونية حرفة لها خصائصها ولها كتابتها ومحرروها بحيث لا ينظر اليوم إلى الخبر

الألكتروني على أنه لغز مجهول، بل هو عملية بسيطة يستطيع أي انسان تعلمها ولكنها كأي مهارة أخرى تحتاج إلى صبر ومارسة<sup>(١٠)</sup>.

وإذا كان الخبر الإلكتروني قد تشكل في صياغة معينة وترسخت قواعد كتابته، فقد أصبح من الواجب عرض العناصر الأساسية التي يتكون منها هذا الخبر وطائق التعامل مع هذه العناصر وذلك لرسم صورة واضحة عن أسلوب كتابة الأخبار الإلكترونية.

### الاستهلال:

الاستهلال في الخبر المذاع، بالطبع، ينبغي أن يكون مكتوباً بشكل يراعي عادات وطابع جمهور المستمعين والمشاهدين، وهدف الاستهلال هو تهيئة الأذهان لما يأتي وليس تقديم خلاصة مركزة عن مضمون القصة الخبرية.

يطلق على مقدمة الخبر التي تحشد المعلومات في السطور الأولى عبارة "الاستهلال المظلة" (umbrella lead) وفيها يحشر الكاتب أكبر قدر ممكن من المعلومات بشكل مركز مما قد يفوّت الفرصة على المتلقي لفهم الخبر وقد يبعث فيه حالة السأم والنفور.

في الخبر الإلكتروني هناك نوع آخر من الاستهلال يسمى "استهلال الأهمال". (Throw - away lead) الذي فيه يقدم كاتب الخبر جزءاً يسيراً من الموضوع يهدى للتفاصيل الأخرى ويحاول جذب اهتمام القارئ إليها.

أن لفظة "الأهمال" هنا لا تعني طرح شيء منهم جانباً أو اغفاله، وإنما تأجّل بعض التفاصيل إلى فقرات لاحقة، ولذلك اقتضى التنوية إلى الدالة الأصطلاحية لهذه العبارة. وفي اللغة الانكليزية تستخدم عبارة (throw - away line) لوصف كلام تلقائي يلقى عفو الخاطر ولكنه يفاجئ القارئ ويشير اهتمامه.

فالاستهلال في الخبر الإلكتروني هو اشارة للجمهور لبدء الاستماع ولذلك ينبغي إلا يحمل معلومات مهمة جداً لأن المستمع أو المشاهد كذلك، قد تفوته بعض الكلمات الأولى بسبب عدم انتباهه. الاستهلال هنا لا يعني الأسئلة الستة، بل قد يذكر واحداً أو اثنين منها لأن عليه أن يروي الشيء القليل من التفاصيل ذلك أن مجمل التفاصيل، في الخبر الإلكتروني، يكون قريباً من النهاية.

## الأسئلة الستة في الخبر الإلكتروني 5-Ws + H in the broadcast news

أين؟

أهم الأسئلة الستة في الخبر الإلكتروني هي (ماذا وأين؟) وهذه غالباً ما يكون موقعها المقدمة التي تقدم فكرة عامة عن الموضوع. ولهذا التوالي سبب وهو الانسجام مع القيم الأخبارية، خاصة قيمة أو عنصر القرب (proximity) وهو ما يضفي على الحدث أهمية عند الجمهور القريب أو الذي يعيشه الحادث. وفي محطات الأذاعة هناك توقع في أن يصل بثها إلى عدة مناطق أو جماعات سكانية ولذلك يحتاج السامع إلى معرفة مكان وقوع الحدث. وفي معظم الحالات يمكن أن يحول المستمع مذيعه إلى محطة أخرى إذا كان مكان الحدث بعيداً عن موقع سكناه أو محلته أو قد يتتجاهل الخبر، وهذه القاعدة تلتزم بها أكثر من غيرها وسائل الإعلام المحلية (Local Media).

في أخبار الصحف ووكالات الأنباء تعالج (أين؟) في أعلى الخبر حيث يثبت التاريخ ومصدر الخبر (Date Line).

مثل:

(وفا - القدس ٣١ آب)

ولكن محطات الأذاعة والتلفزيون لا تستخدم هذه الصيغة الأندرأ. ولذلك يتوجب على كتاب الأخبار الأذاعية إعادة صياغة أخبار الوكالات لتحديد وقت الحدث. (القاهرة) صرّح رئيس الجامعة العربية الدكتور عصمت عبد المجيد للصحفيين هنا اليوم . . .

فلو شطب المحرر أو المذيع مصدر الخبر (القاهرة) (Date Line) فإن المستمع للخبر في بيروت قد يظن أن رئيس الجامعة العربية يتحدث من بيروت ولذلك يتوجب إعادة صياغة هذه المقدمة:

في القاهرة صرخ رئيس الجامعة العربية الدكتور عصمت عبد المجيد للصحفيين  
اليوم ...

كذلك يجب تحديد المكان بدقة في الأخبار لأن الأفتراض بأن المستمع يعرف كل  
المدن، افتراض غير دقيق.

ماذا؟

وغالباً ما تكون هذه جملة بسيطة تعبر عن النقطة الأساسية في الموضوع. والمقدمة  
التي تتضمن ذلك تسمى (What Lead) "أخترع عالم صيني علاجاً للصلع".

وهناك نوع آخر منها يركز على تأثير الحدث على الجمهور، وهذا أسلوب يسعى  
لأشراك المستمعين والمشاهدين في الموضوع.

مثل: ستتخفض أسعار المواد الغذائية من الأسبوع القادم وهذا النمط من  
الاستهلاك يشيراهتمام الجمهور ويقيم علاقة بينه وبين مذيع النشرة.

من؟

من التقاليد المعروفة في كتابة الأخبار الأذاعية هي ألا يصرّح بالاسم في الاستهلاك  
الآن إذا كان مشهوراً جداً

"شحورة الوادي فيروز في القاهرة الآن . . . ."

أما الأسماء الغريبة فيجب تأخيرها إلى فقرة خارج الاستهلاك لأن الأسماء غير  
المألوفة إذا ما وردت في استهلاك الخبر الإلكتروني قد تسبب التشويش لدى الجمهور.  
وأينما ورد ذكر الأسم فإن المستمع يريد أن يعرف شيئاً عنه وما هي وظيفته لأن ذلك  
أهم من مجرد ذكر الأسم، هذا بالطبع عدا الأسماء المشهورة جداً لأننا نعرف مسبقاً  
عملها. فإذا قلت:

"وزير الخارجية الصيني يزور الولايات المتحدة"

فإن المستمع قد يكتفي بذلك. أما إذا ذكرت الأسم دون الوظيفة فإنه سيسأله عمما

يعنيه له الأسم وحده.

أن كتاب الأخبار الجدد كثيراً ما يتوهمنون في تقدير أهمية الأسماء وشهرتها، ولذلك يتوجب على المحررين ورؤساء الأقسام إعادة صياغة الأخبار وتحديد أهمية الأسماء فيها. ولكن في كل الحالات يفضل أن تسبق الاسم عبارة تعريفية كأن تذكر وظيفته أو صفتة أو بلده.

- إليزابيث تايلور تزور لبنان اليوم . . .

يفضل :

"الممثلة البريطانية إليزابيث تايلور تزور لبنان اليوم . . .".

من جهة أخرى هناك حالات يكتفي فيها المستمع أو المشاهد ولا يحتاج إلى ذكر الأسم بل إلى ما يقوم به الشخص :

(A British inventor has developed a - self - washing dish. The inventor says..<sup>(11)</sup>)

"طور مخترع بريطاني صحنًا ذاتي الغسل" (ينصل نفسه بنفسه).

يقول المخترع . . .

فذكر أسم المخترع قد لا يضيف شيئاً مهماً للموضوع. إنما معلومة أخرى وفي الأخبار المذاعة تختزل المعلومات إلى أدنى حد.

وفي هذا السياق ينبغي التنبيه إلى أن الصحف تذكر مصدر الخبر في نهاية الاستهلال لأن الأهم عندها هو ما حديث. ولكن هذه القاعدة لا تطبق على الأخبار الإلكترونية لأن المشاهد والمستمع يريد معرفة مصدر الموضوع أو الخبر لتقدير أهميته، ولذلك يذكر المصدر في صدر الخبر الإلكتروني، وهذا راجع إلى أن العودة إلى المعلومات لتقدير أهميتها غير ممكنة في الخبر الأذاعي.

أذال لم يذكر مصدر الخبر في مطلعه أي قبل التفاصيل فإن المستمع قد يظن أن ما يجري يقع في مدینته. فلو قال مذيع نشرة الأخبار :

"هطلت أمطار غزيرة اليوم" فقد يعني ذلك عند المستمع مدينته أو في منطقة الأذاعة المحلية التي بثت النبأ.

ولذلك ينصح كاتب الخبر الإلكتروني بأن:

- ١- لا يبدأ خبره بمقتبس.
- ٢- يجب ذكر مصدر الخبر قبل المعلومات.

كيف؟

هذه واحدة من ركائز الخبر الصحفي وقلما نجد لها مكاناً في مقدمة الخبر الإلكتروني، بل أن المحررين يبذلون جهوداً مستمرة لابعادها عن فقرة الاستهلال، ذلك أن جمهور المستمعين والمشاهدين ليس على استعداد لسماع التفاصيل في صدور الأخبار ومطالع الموضوعات . ومثل كيف هي : كم؟(how much) اذأن ذكر الأرقام في صدر الخبر سرعان ما ينسى أو يساء فهمه.

فلا أظن أن المستمع سيذكر الأرقام التي ضمها الخبر :

"جرح ٥٣ شخصاً في اصطدام ضمّ عدة مركبات منها ٢ باص و ٤ شاحنات و ٦١ سيارة ركاب حوالي الساعة ٦ صباحاً بسبب الغبار الكثيف على الطريق ٥٢ ."

في الخبر الأذاعي لا بدّ من التصرف في مثل هذه الأخبار واعادة صياغتها تسهيل على المتلقى عملية استيعابها ومتابعتها . فيمكن مثلاً أن يكتب هذا الاستهلال على الوجه الآتي:

"تسبب الضباب الكثيف صباح اليوم في جرح ٥٣ شخصاً في حادث اصطدام ضمّ عدة مركبات ."

متى؟

في استهلال الخبر الإلكتروني قلما يظهر الزمن (متى) ، وهناك من كتاب الأخبار الأذاعية من يميل إلى حذفه كلياً من الخبر .

وهذا راجع إلى افتراض جمهور المستمعين والمشاهدين بأن الحدث يقع اليوم .

بالنسبة للصحف هناك فترة معلومة بين وقوع الحدث وبين اللحظة التي يقرأ قارئ الصحيفة الحديث فيها.

ان عنصر الفورية يتتحقق في الأذاعة والتلفزيون وبقيمة الأنظمة الأخبارية الإلكترونية، أكثر من الجريدة التي تهتم بالتفاصيل. ثم أن الأخبار الإلكترونية يتم اختيارها بعناية من بين العدد الهائل من الأخبار التي تبثها شبكات الأخبار والوسائل الإعلامية الأخرى.

يقول كارفي رايفرز :

"إن الأشارات إلى الوقت غالباً ما تمحفظ من الأخبار الإلكترونية أو في الأقل، تستبعد من الاستهلاكات. ولا ينقل كتاب الأخبار الأذاعية موضوعاتهم بأن يقولوا مع كل حدث إنه وقع "اليوم"."

ومن أجل تفادي الأفراط في سرد الفحاصيل فهم عادة يتجلّبون ذكر الأوقات المحددة. فبدلاً من كتابة: "شب الحريق في الساعة ٣ a.m ٨٥" فإن الكاتب الأذاعي سيقول:

"شب الحريق في الصباح الباكر من هذا اليوم".<sup>(١٢)</sup>

واحد أساليب تفادي ذكر الزمن في الخبر الإلكتروني هو استخدام زمان المضارع المستمر(present progressive Tense) لانه يدل على "اليوم" أو الزمان الحاضر ضمناً. هذا بالطبع باللغة الانكليزية كقولك:

(The Mayor of Cairo is going to Paris)

فمعنى الجملة يعني أن محافظ القاهرة ذاهب إلى باريس اليوم وفي اللغة العربية يقوم الفاعل مقام المضارع المستمر في اللغة الانكليزية كقولك:  
أُخْبِرُ وزِيرَ الْخَارِجِيَّةِ الْمَرَاسِلِينَ بِأَنَّهُ مَسَافِرٌ إِلَى بَارِيسٍ.

لماذا؟

هذا سؤال لا يجابت عليه في استهلال إذاعي وذلك لأن كاتب الخبر ، قبل أن يذكر

للجمهور، لماذا؟ (Why) يكون قد أكمل المقدمة بأن شخص يجتمع بجمهور المستمعين والمشاهدين جوهر الحدث. وكاتب الاستهلال، بالطبع، من أولوياتاهتمامه هو تحجب حشد المزيد من التفاصيل في صدر الخبر لئلا يثقل على الجمهور:

مثال :

"سطوا على موصص على منزل المحافظ ستيث بروكادو وسرقوا ملابس ومجوهرات قدرت بـ ٨٢٠٠ دولاراً. حدث السرقة أثناء ما كان المحافظ وعائلته يحضران معرضاً فنياً في متحف المدينة." \*

ففي هذا المثال لم يذكر السبب أو الدافع، فهل كان الحاجة أم الانتقام أم عارضة حرفة السرقة؟

وفي المثال الآتي أجلت لماذا إلى الفقرة الثانية:

"عزل الرئيس الكونغولي وزير اقتصاده وعين بدلاً عنه مدير مكتبه الخاص فيليب لوران.

وكانت الصحف الكونغولية المعارضة قد اتهمت الوزير بسوء التخطيط وارهاق كامل المواطنين بالضرائب."

فسبب عزل الوزير ذكر خارج الجملة الأولى التي تشكل منها استهلال الخبر.

إن الأخبار الإلكترونية، كما اتصف، تحتاج إلى عملية تحرير دقيقة وصارمة تقتصر من النص كل الأدغال والأشجار الميتة والألفاظ الغريبة والغامضة والعبارات المربكة وتقدم للمسمع والشاهد جوهر الأحداث على شكل جمل بسيطة وافية بالغرض.

ومن أجل ذلك وضع قواعد لتحرير الخبر الإلكتروني جعله يتاسب ويتوافق مع الوسيلة المسموعة أو المرئية وطبيعة جمهورهما. وهذه القواعد في مجلملها تلتقي مع قواعد تحرير الأخبار في الصحف ووكالات الأنباء، ولكنها تختلف عنها على وفق خصوصيات ومستلزمات الفن الأذاعي والتلفزيوني ومتضييات انظمة الأخبار الإلكترونية الأخرى.

ان عملية التحرير في الواقع توفر للمحرر فرصة ثمينة لأعادة النظر بأخبار المراسلين

ووكالات الأنباء وكتاب الأخبار، والعمل على تقديمها بشكل يتوافق مع طبيعة الوسيلة الأخبارية.

لذلك ينبغي عند إعادة كتابة خبر مراعاة ما يلي :

- ١- إضافة المعلومات الجديدة التي لم تكن مؤخرة سابقاً في الخبر.
- ٢- ذكر الأسباب والدوافع التي لم تذكر في الخبر الأول.
- ٣- عرض نتائج وردود الأفعال على الخبر.
- ٤- استعراض بعض الأراء في الحدث.
- ٥- أهمية الحدث بالنسبة للتطورات المحلية.
- ٦- توفر فرصة جديدة لتصحيح الأخطاء التي تكون قد ارتكبها الوكالة أو كاتب الخبر.
- ٧- أن إعادة الصياغة تعطي المحرر فرصة لسبك مواد مختلفة تحت استهلال شامل.
- ٨- إعادة الصياغة تدفع الملل بسبب تكرار نشرات الأخبار في الأذاعة والتلفزيون.
- ٩- أن إعادة الصياغة تخلق خبراً جديداً يتسم بالطراوة والتحديث.
- ١٠- الجمehور بطبيعته ميال إلى الجديد الطريف ، وينفر من التكرار الذي يضيق الخناق ويعيث الشأم .

الآن هذه العملية أي إعادة كتابة النص الخبري ، تحتاج إلى كاتب ماهر حتى لا يقع التشويه أو التحريف . وعلى هذا الكاتب أن يحفر في جوهر وأعمق الموضوع للعثور على زاوية جديدة تجعل الخبر مختلفاً عن ذلك الذي أذيع قبل ساعة . ومن المفضل لمن يقوم بهذه المهمة أن يقرأ الصحف ويطلع على التفاصيل الجديدة والأفكار المستجدة في موضوعات الساعة .

وفي أقسام الأخبار (news rooms) هناك قواعد أساسية ثلاثة عند إعادة كتابة قصة خبرية :

- ١- أعد كتابة الموضوع الواحد مؤكداً على الجوانب الجديدة وتطورات الحدث .
- ٢- أعد كتابة كل فقرة من موضوع يقع الآن (Running Story) وعلى الأقل تكتب مقدمة جديدة .

٣- أعد كتابة موضوعات وكالة الأنباء على وفق الأخبار المحلية وحاجات الجمهور<sup>(١٣)</sup>. وقد يكون من المناسب إيراد ما قاله فانك (Fang) عن عملية إعادة كتابة الأخبار الأذاعية:

"لا تستخدم معلومة لمجرد أنك حصلت عليها مصادفة، فالقصة الخبرية ليست مكاناً لطمر المعلومات. أن سلال المهملات وجدت لهذا الغرض. " اليك بعض الأرشادات" <sup>(١٤)</sup>.

- ١- كن دوماً مستعداً لمراجعة النص.
- ٢- حرر الموضوع من أجل الأigar.
- ٣- فتش عنها الكلمات الميتة أو النادرة (deadwood).
- ٤- شذّب الصفات والظروف.

## الخبر التلفزيوني

يقول دليل CBS بأن خبر التلفزيون هو صورة الخبر، انه واقعي، ولعرض الأخبار الموجز تأثير في المشاهدين، أن مهمته هي أن يجعل المشاهدين يرون الحدث. وهذا يعني أن على كاتب الخبر التلفزيوني أن يدع الصورة تصف الحدث بجمهور المشاهدين.

ويقول موري جرين Maury Green

"الوضوح هو الضرورة الأساسية لكتابية أخبار التلفزيون. وليس لدى المحرر سوى فرصة واحدة لكي يصل بالمعنى الذي يقصده إلى المشاهد مباشرة. وإذا أفلقت منه هذه الفرصة فلن يكفيه أن يحصل عليها ثانية، فالعرض عندئذ يكون قد فات. وعندها يحسن المشاهد - كم فاته القطار بالكبش والغضب" <sup>(١٥)</sup>.

وهذا يعني أن خصائص الخبر الأذاعي، هي ذاتها خصائص الخبر التلفزيوني الذي كتب للمشاهدين وليس للمستمعين فقط حيث تؤدي الصورة مهمة كبيرة في إيضاح الفكرة الأساسية للموضوع. وهذه الفكرة الأساسية التي تقوم عليها نشرة الأخبار الجيدة، تستند إلى تنوع الأساليب البصرية المختلفة التي تراافقها في العرض، مع عرض قدر وافٍ من المعلومات مع الأنباء في الوقت ذاته <sup>(١٦)</sup>.

والخبر التلفزيوني، شأنه شأن خبر الراديو، لم يكتب لكي يمكن اختزاله من النهاية أو من أية نقطة أخرى، بل أنه وحدة متماسكة وبناء معلوم متجانس الأجزاء له استهلال ومنته وخاتمة وإذا حذف أي جزء منه يصبح لا معنى له تماماً مثلما لو حذف الفصل الأخير من مسرحية متقدمة الصياغة. وهنا البناء التلفزيوني يتطور من الذروة التي تكون عند الاستهلال إلى الأسباب ثم إلى الآثار، ويقع ذلك في سرد طبيعي مناسب برشاقة ومتجانس حركاته مع العرض المصور. وفي التلفزيون، الصورة تخاطب القلب والكلمات تجتذب العقل. ولكن يجب أن تكون للفكرة الأساسية على الأيقاص التصويري.

أن وجود الصورة إلى جانب الكلام الموجز والشفاف الذي يرافقها، قد جعل كاتب الخبر التلفزيوني يتوجه إلى الأيقاص بأقصى درجاته، ولكن هذا الأيقاص يجب أن يكون وافياً

وغير مخلٍ وكانت العرب قد وصفت البلاغة بأنها الأيجاز غير المخل والأطناب غير الممل، ولكن لا مكان للأطناب في نشرة الأخبار التلفزيونية. فإذا كان الأيجاز غير مخلٍ كان روح الوضوح وهو الشرط الأساسي في الخبر الأذاعي والتلفزيوني.

بالطبع لا بد لكاتب الخبر التلفزيوني الذي يتودّى الأيجاز أن يكون مستوعباً للخبر في ذهنه ومدركاً للنقطة الأساسية التي يدور حولها لكي يتمكّن من تنسيق التفصيلات ذات الصلة بالخبر ويضعها في أفضل نظام ويسبّكها في أمن عبارة شفافة. ولا ننسى أن قيود الوقت في التلفزيون قد جعلت الأيجاز عنصراً أكثر أهمية مما هو عليه في وسائل الإعلام الأخرى.

وفي أخبار التلفزيون يتوجّب على الكاتب أن يكون حذراً جداً من معوقات الأيجاز التي لحظها جرين بقوله:

"أن الجرائم الأخرى التي ترتكب ضد الوضوح باسم أخبار التلفزيون، هي الجرائم نفسها التي ترتكب في وسائل الاتصال الأخرى: الشرط غير السليم، والأطناب واستخدام صيغة المجهول بدلاً من المعلومات وصيغة الفعل المعقّدة حيث يمكن استخدام صيغة الفعل البسيطة والألقاب المطوّلة الثقيلة والنشر المنمق بالمحسّنات البينية، وافتقار الدقة عند استعمال الكلمات والتأكيد الذي ليس في محله".<sup>(١٧)</sup>

أن هذه الكلمات الموجزة تلخص بدقة ووضوح العناصر التي تقف بوجه إنساب الجملة التلفزيونية التي من أهم شروطها الوضوح والأيجاز وتشكل قاعدة ذهبية لكتاب الخبر التلفزيوني، خاصة في تعاملهم اللغوي اليومي مع الأخبار.

وفضلاً عن عامل الأيجاز، هناك نقاط أساسية لا بد أن يقف ويتأمل فيها كاتب الخبر التلفزيوني أكثر من غيره.

## ١- خلفيّة الحدث

يحتاج كاتب الخبر التلفزيوني إلى فهم دقيق وشامل لخلفيات الأحداث وظروفها المعقّدة وعناصرها المشابكة ليكون في ذهنه صورة واضحة عنها حتى يتعامل معها بمهارة تدل على حذقه في تحليل النزاعات والظروف والمواقف.

إن الكاتب الذي ينفهم جيداً طبيعة الأحداث ، يكون واضحاً أكثر من سواه حين يكتب عن هذه الأحداث ، وتكون عباراته أكثر دقة ومعانيه أكثر وضوحاً . لغة الأخبار عند هذا الكاتب متماسكة متقدمة وصياغته للحدث مسبوكة بقالب متجانس تنساب فيه الفكرة بعد الأخرى بشكل منطقي .

## ٢- التعبير المجازي (Metaphor)

تقول العرب أن المجاز أبلغ من الحقيقة ، وذلك لأنه يؤدي المعنى عن طريق الصورة الذهنية والصياغة الجديدة التي يخلقها في ذهن المتلقى وهذا ما يتواافق ويناسب تماماً مع متطلبات التعبير التلفزيوني . ثم أن استعمال المجاز أو الاستعارة من شأنه أن يفضي على الجملة التلفزيونية الطراوة والشفافية ويعود السأم ويجذب المشاعر الدقيقة لدى المشاهد . أن طبيعة التلفزيون ، طبيعة درامية ، والمجاز من أفضل الوسائل اللغوية لتحقيق ذلك ، فهو ينتقل بالذهن من التعبير اللغوي العادي إلى صياغة ذهنية تستثمر خيال الإنسان وتداعب أحاسيسه .

فقولك : التهمت النار الفندق الفلامني أبلغ من قولك : احترق الفندق الفلامني ،  
وقولك : عاد من المفاوضات بخفي حُين أبلغ من قولك عاد فائلاً .  
ويضرب جرين مثالاً على مثل هذا الاستعمال :

"خرج قائد الشرطة من اجتماع مجلس المدينة باتسامة على وجهه ، ولكن بأقل في جيئه مما أراد "

ووصف هذه الجملة التلفزيونية الاستعارية بأنها مثال رائع لاستخدام التلفزيون للاستعارة البسيطة فهي تلخص القصة كلها وفي جملة واحدة وتعكس بوضوح تام معنى التفصيات التي وردت فيما بعد : أن القائد كان قد طلب اعتماداً مالياً أكبر لدارة الشرطة ، ولم يأخذ سوى جزء مما طلب<sup>(١٨)</sup> .

ولكن لا بد من الاشارة إلى ضرورة أن تكون الاستعارة مفهومه ولطيفة وألا تخرج عن قواعد الذوق البلاغي السليم ، وهو ما يسمى بالاستعارة البعيدة .  
كذلك يجب عدم الأفراط في استخدام اللغة المجازية ، حتى لا تخرج صيغة الخبر وجنسه إلى نص ابداعي يدخل ضمن الكتابة الأدبية وليس الصحفية .

### ٣- لباق الحديث

وهذه سمة مميزة في أخبار التلفزيون حيث يسعى مدعي النشرة إلى الأقتراب من مشاهديه وزجهم في الحديث واسراره بأسلوب حواري تلقائي (conversational) بعيداً عن التكلف والشكليات. أن حديث التلفزيون، هو حديث الرجل الاعتيادي الذي يتسم بالبساطة والوضوح والأنسانية والتلقائي التي تأتي عفواً الخاطر. ولا بدّ لكاتب الخبر أن يعي دوره في تحقيق هذه المهمة الكبيرة لأنّه يكتب لوسيلة جماهيرية مرئية يبلغ مشاهدوها عشرات الملايين الذين تختلف اعمارهم ومستوياتهم الثقافية واهتماماتهم بالأخبار. لذلك فإن شفافية الحديث والتبسيط في لغته وسرد الفكرة بأسلوب طلبي وبيان جليّ وفكرة واضحة ، من شأنها أن تمكن الكاتب من إيصال فكرته بسهولة بعد أن حقق مشاركة الجمّهور عن طريق اللغة الحوارية المشتركة التي استخدّمها وحسن الحديث واللباقة التي انطبع بها الخبر الذي عرضه لجمهوره .

أن البساطة هنا لا تعني المباشرة العادبة الموجوّحة ، بل أن صاحبها هنا دمث كيس ، لطيف العشر وحلو الحديث وخفيض الظل .

البساطة في الخبر التلفزيوني تعني اشراقة اللفظ ووضوح الفكرة وانسياب المعنى من غير لف ولا دوران .

في مثل هذا يحقق المدعي التلفزيوني الألفة والمؤدة والتشويق بينه وبين مشاهديه الذين يتّشوّرون إلى رجع حديثه المناسب .

### ٤- التطابق بين الصورة والكلمة

في الخبر التلفزيوني ينبغي أن يكون التعليق منسجماً مع طبيعة الصورة ويتحرك مع حركتها ، ولو كان الوصف بالكلمات مختلفاً ، حتى ولو إلى حدّ ضئيل عن الصورة التلفزيونية ، فإن المشاهد يميل إلى تصديق الصورة وعدم الوثوق بالكلمة<sup>(١٩)</sup> . ولكن هذا ليس له أن يجعل كاتب الخبر يهوى كلماته لتنافس مع الصورة ، بل أن في بعض الأخبار والى حدّ معين ، تظل الصورة تتطابق بالحدث دون الكلمات .

من جهة أخرى لا يمكن الاستغناء عن السرد الأخباري الذي يرافق يرافق الصورة

خاصة اذا لم يكن هناك صوت يصاحب الفيلم . فعندما قد يتصور الجمهور حصول خلل في البيت او في جهاز التلفزيون .

إن السرد هنا يقدم معلومات إضافية تعزز وتضيف إلى معلومات الصورة أو توضح بعض اللقطات المصورة . أن الكلمات السرد هنا لا تعيد ما تقوله الصورة للمشاهد بل تصفه وتشرحه ، أما معنى التطابق فالقصد به أن يكون السرد الوصفي متعلقاً ب موضوع الصورة كي لا يتشتت ذهن المشاهد .

وبعض كتاب الأخبار التلفزيونية يتضمن في السرد الذي يرافق الصورة وكأنه يقول للمشاهد أن القصة كذلك فقط ، أي الصورة وحدها لا تكفي ، بل على المشاهد أن يتजاوب مع التعليق الذي يرافقها .

الحقيقة هي أن المشاهد تعود أن يصدق الصورة أكثر من الكلمات حتى لو كانت الصورة لا تنقل الحقيقة كلها .

#### ٥- أكثر الكلمات للمذيع وأقلها للصورة :

يهيمن المذيع التلفزيوني على الصورة حين توجه الكاميرا إليه ، فهو يتحدث من موقع القوة والتأثير والجمهور يصغي إليه ، فقليل من اللقطات التلفزيونية مع المذيع تستطيع أن تديم العلاقة بين الجمهور وبينه . بل يستطيع المذيع مع بعض الصور أن يقدم أنواعاً مختلفة من الموضوعات التي لا تتوفر لها صورة ناطقة أو فيلم . وهذا يحصل في الأخبار المفاجئة التي لا تصاحب لقطات فيديو أو الموضوعات القصيرة جداً التي لا تستدعي لقطات فيلمية أو الموضوعات التي ليس لها جانب مصور أو مرئي أو تلك الأخبار التي لم يتمكن قسم الأخبار من تهيئه شريط فيديو يرافقها .

ففي الأخبار التي تستخدم فيها الكاميرا عادة يمنع كاتب الخبر وقائماً أكثر للكتابة ولكن مثل هذه الأخبار عموماً تكون أقصر من تلك التي يصاحبها شريط فيديو . هذه الأخبار ، بالطبع ، تكون أسهل بكثير على كاتبها لأنها تخلو من فيلم أو شريط فيديو يتعين على كاتب الأخبار مشاهدتها قبل إعداد الموضوع .

مثل هذه الأخبار القصيرة تكتب وكأنها اعدت للأذاعة .

من جهة أخرى ينبغي التنبه إلى أن سلطة المذيع تنتهي حينما يبدأ الجمهور بمشاهدة الصورة أو الفيلم ولذلك يتغير هنا اختيار الكلمات وترتيبها لتتوافق مع الصورة<sup>(٢٠)</sup>. المشاهد في هذه اللحظة لا يحتاج إلى المزيد من التعليق لأنه يستطيع استيعاب الكثير من الصورة.

## ٦- مشاهدة شريط الفيديو قبل كتابة الخبر

بعض الكتاب يجاذف بأن يعد خبراً وهو يتوقع أن يصله شريط الفيديو أو الفيلم ليعرض الصور التي يتحدث عنها، وهذا أسلوب غير مرغوب في أقسام الأخبار لأن الصور التي تصل لاحقاً قد لا تناسب مع الكلام المعد مسبقاً وهذا يستوجب إما تحرير الصور أو أن يظل الجمهور في حالة تخسيب وتخمين.

بالطبع، تمرس كتاب الأخبار التلفزيونية في معالجة مثل هذه الحالة، فبعضهم يعد مسودة الخبر أولاً ثم يقوم بتحرير أو تقطيع شريط الفيديو ليتماشى مع المسودة.

وثمة طريقة أخرى وهي أن يحرر ويهيئ شريط الفيديو أولاً ويزود الكاتب بقائمة توضح اللقطات المصورة وترتيبها ووقت عرضها، في ما يسمى(Spot Sheet). وثمة طريقة ثالثة يقوم فيها الكاتب بتهيئة قائمة عامة تتضمن اللقطات ويوفرها لمحرر الفيلم.

وفي كل الأحوال ينبغي أن يجلس كاتب الخبر مع المحرر الفني الذي يقوم بتقطيع شريط الفيديو أو الفيلم حسب مسودة الخبر والصور التي ستعرض.

إن صفحة اللقطات يمكن أن تملأ بطرفيتين فإذا كان الفيلم أو شريط الفيديو غير محرر(unedited) فإن الوقت الذي تستغرقه كل لقطة حين تعرض يوضع أمامها. وأحياناً يستخدم هذا النظام في الموضوعات التي مرت بالتحرير ولو أن اللقطة الأولى تستغرق خمس ثوان واللقطة الثانية أربع ثوان فيإن صفحة اللقطات(Spot Sheet) ستبدو هكذا:

٥ : ثوان اللقطة الأولى.

٤ : ثوان اللقطة الثانية.

والطريقة الأخرى هي أن يستخدم الوقت التراكمي (cumulative) لعرض اللقطات التي ستبصر في الموضوع.

المهم في الموضوع هو أن كاتب الخبر لا بد أن يشاهد شريط الفيديو أو الفيلم الذي سيتم اختيار لقطات منه لعرض الخبر.

#### ٧- الأفادة من الصوت الطبيعي:

يستطيع كاتب الخبر أن يتفادى لحظات الصمت في الخبر التلفزيوني و يجعل موضوعه أكثر متعة وإثارة للأهتمام بأن يترك الصوت الطبيعي (natural sound) يظهر في الفيلم أو شريط الفيديو حيثما كان ذلك لا يؤثر على انساب السرد الوصفي أو الأصوات المهمة الأخرى التي يتضمنها الفيلم أو لقطة الفيديو.

أن هذا الأسلوب يعالج لحظات الصمت ويضفي على عرض الخبر طابع الواقعية ويحقق شيئاً من التأثير في اهتمام المشاهد.

#### ٨- توافق النص مع منطق الصورة (Visual Logic)

من المهم أن يتم التعرف على الأشخاص الذين يظهرون في الصورة التلفزيونية وأن يتتوفر الوقت لدى المشاهدين للنظر إلى كل واحد منهم . ولذلك فإن على كاتب الموضوع أن يتخيّل سلفاً كيف ستبدو اللقطة التلفزيونية عليه . يجب ألا يترك جمهور المشاهدين يخمن لمن هذه الصورة وهو يستمع إلى كلمات المذيع . على الكاتب أن لا يقدم مادة تقرأ عن شخص في الوقت الذي تظهر فيه على الشاشة صورة شخص آخر . أن كاتب الخبر المحترف لا يكتب الكلمات وحسب وإنما كذلك الصور ، بل أن الصور أهم من الكلمات في الشاشة الصغيرة .

المثال الآتي هو خبر تلفزيوني فوذجي من محطة (KNXT) التابعة لشبكة (CBS) في لوس أنجلوس .

ففي أعلى النص من الجهة اليسرى يظهر العنوان الموجز (Slug) وهو (Night Rain) ووقت البث وهو ٤-١٥ واسم كاتب الخبر مختصراً بالحرف الأولي (AVB) تم تحت ذلك اسم مذيع لنشرة (JONES) .

وفي أعلى الجهة اليمنى من الصفحة يظهر عدد سطور الصفحة وهو (٢٤) سطراً وذكر عدد السطور ضروري لتحديد الوقت اللازم لأذاعة الخبر الذي يطلق عليه في الأنكليزية (Running Time) حيث تستغرق قراءة السطر التلفزيوني ثانيةين تقريرياً والسطر الأذاعي أربع ثوان.

أما الرقم (٤) فهو رقم الموضوع فإذا كان الموضوع يستغرق أو كتب على ثلاث صفحات فيكون ترقيمه: C4, B4, A4 وهكذا. يلاحظ كذلك أن الاستهلال ورد في الزمن الماضي لأن الحدث وقع هكذا وجميع الأحداث المسجلة في شرائط الفيديو والfilm هي احداث وقعت في الماضي وتم تسجيلها.

يلاحظ أن الأشعار أو التوجيه (Cue) الأول يأتي تقريرياً بعد أربع ثوان وهو (UTR: 27 SOT UNDER) وهذا يعني أن لقطة الفيديو عن الموضوع يجب أن تظهر على الشاشة عند هذه اللقطة وتستغرق ٢٧ ثانية وان صوت اللقطة يظهر خفيفاً تحت السرد.

## THE TELEVISION NEWS SCRIPT

Now let's look at a typical television news story. This story was used on KNXT, the CBS-owned station in Los Angeles.

24 lines

NIGHT RAIN 4-15 AV8

4

JONES

Rainwater on the  
Hollywood Freeway  
tonight caused north-  
bound traffic to  
back up all the way  
from the downtown area  
to the Vermont Overpass  
in Hollywood.

VTR: 27 SOT UNDER

SUPER: HLLYWOOD

Upwards to two feet  
of water collected  
on the freeway before  
work crews were able  
to drain it off.

Some of the lanes  
were open . . . but heavy  
Saturday night traffic  
still XXX made driving  
from downtown to  
Hollywood XXXXX  
difficult through

VTR CONT

NIGHT RAIN 222 AVE

4A

VTR CONT  
JONES

the evening.  
At this hour, all  
northbound lanes are  
officially open but  
traffic is still  
congested.

WIPE TO VTR

JOHN HAMBRICK (ON  
CAMERA)



Good evening. I'm John Hambrick with Chuck Henry. Here's what's happening at 5 o'clock. The results of a 4-month study of the Los Angeles County Assessor's Office were given to the Board of Supervisors today. Investigator Carmine Bellino and his staff spent about one-hundred-thousand dollars examining the assessment practices of Philip Watson. Well, today they told the supervisors what they thought about how the office functions. Wayne Satz was there, and he is here now to fill us in on that report.

WAYNE SATZ (ON  
CAMERA)



John, Bellino's study more-or-less said the supervisors were right. Yes, said Bellino, the county assessor went after homeowners a lot more vigorously than owners of commercial property—probably because Assessor Watson found that easier to do. And, yes, Bellino said Watson had interfered with the assessment process in certain questionable ways. No reaction from Watson to any of this just yet.

Bellino told the supervisors he'd confirmed that Watson's office intentionally emphasized homes over buildings.

SATZ (SOVT/VO/Nat.  
Sound Under)



نموذج لخبر تلفزيوني يظهر فيه المذيع جون هامبرك وهو يقرأ مقدمة طويلة نسبياً، ثم تأتي الصور التي تعزز النص. هذا الموضوع كتب أولأ ثم قام المحرر الفني بتنسيق الصور مع النص وتحديد اللقطات المناسبة.

# تحرير الخبر الإلكتروني

يوجه فانك نصيحة لمحرري الخبر الأذاعي والتلفزيوني فيقول:

"اذا لم تكن هناك حاجة لكلمة معينة، احذفها. واذا لم تضف الجملة في توصيل المعلومة شيئاً، احذفها. الحشو ما هو إلا إعاقة للتفكير. لا تحاول أن تكتب كل شيء متوفراً عن شخص أو حدث أو فكرة. أnek لا تستطيع أن تفعل ذلك، إذا استطعت فمن يرغب في سماع ذلك؟" (٢١).

بهذه الكلمات يلخص فانك القاعدة الأساسية في تحرير الخبر الأذاعي وهي الالياز وحسن الاختيار ومراعاة رغبة الجمهور وطبعته.

ان المحرر الناجح هو الذي يهذب ويشذب النص الاخباري ليبقى على ما هو ممتع ومهم، فتحرير الخبر الإلكتروني يبدأ باختصار المعلومات ثم الكلمات والعبارات، وهذا عملية أسلوبية تحتاج من المحرر إلى مهارة لغوية عالية وذوق فني وحسن صحفي بطبعائ جمهور الأخبار.

وي يكن أجمالاً مهمة الخبر الإلكتروني بالنقاط الأساسية الآتية:

- ١- التتحقق من المعلومات.
- ٢- معرفة القانون.
- ٣- التحرير من أجل المستمع والمشاهد.
- ٤- التأكيد من عدم الأنحياز.
- ٥- ادراك دور المذيع ومتطلباته.
- ٦- فهم المرئيات.

إن هذه النقاط مجتمعة تعمل على خلق صورة لهيكل الخبر الإلكتروني في ذهن المحرر الذي امتلك بجدارة أدوات صنعته وتحسّن بمشكلات المذيع ومسخرج الأخبار الالكترونية وتمثل في ذاكرته هذه الحالة بكل أبعادها.

يصف لنا الصحفي والأذاعي المعروف كارل وورن (Carl Warren) حالة هنا المحرر وهو يتأمل خبراً الكترونياً فيقول:

"عندما يبدأ المحرر قراءة نص المسودة، عادة ما يقوم بوضع علامة الفقرة في بداية الفقرة الأولى، ثم يقرأها وقلمه يجتاز الكلمات ويده تتحرك على جانبي الورقة. يقرأ بعناته، وهو متبعه للأخطاء الأملائية، الأخطاء النحوية، التعبيرات غير الدقيقة، العبارات الغامضة أو الشخصية، والأخطاء الأسلوبية الأخرى.

وحيثما تمعن عيناه النظر في الكلمات، تقوم أذنه الداخلية بتقييم اللغة وتقرر صدى الكلمات أثناء البيت.

المحرون مثل الكتاب، غالباً ما يحركون شفاههم عندما يقرأون من أجل تقدير صلاحية النص للأستماع" (٢٢).

وقد أسهمت كتب التحرير الأذاعي والتلفزيوني في مناقشة القواعد الأساسية في عملية التحرير، ويقدر ما يسمح به المجال هنا يمكن اجمالها بال نقاط الأساسية الآتية:

- ١- تذكر أن الكلمات ستقرأ. اقرأ الموضوع بصوت عال.
- ٢- تأكد من مرجعية الضمائر واستعمل أقل ما يمكن منها.
- ٣- بسط الأرقام وأحذف الأرقام غير الضرورية.

٤- تأكد من العبارات التعريفية (Identifying Clauses) حيث يجب أن تكون في البداية.

- ٥- أستخدم العبارات الانتقالية لربط أجزاء الجملة.
- ٦- أحذف كل التفصيلات غير الأساسية.
- ٧- يجب مراعاة ذوق الجمهور ومشاعرهم إزاء النص والصورة.
- ٨- تأكد من دقة المعاني.
- ٩- لا تستخدم قوائم طويلة.
- ١٠- احذر من المختصرات.

- ١١ - تأكيد من لفظ بعض الكلمات المربكة .
- ١٢ - اختصر الموضوعات ما أمكن ذلك .
- ١٣ - رب الموضوعات بشكل منطقي .
- ١٤ - تأكيد من تقدير الوقت .
- ١٥ - إن البث الأذاعي والتلفزيوني يقتضي تقديم أحدث الأنباء .
- ١٦ - لا ترعب الجمهور بذكر الفضائح والجرائم بتفصيلات مروعة .
- ١٧ - استعمال الجناس والطباق قد يجعل المستمع والمشاهد يركز على الصوت وليس على المعنى .
- ١٨ - استخدم المختصرات المعروفة جداً: أوبك (OPEC) .
- ١٩ - اكتب لفظ الكلمات صعبة النطق فوقها أو جنبها مثل جزر القمر (القُمُر) أو "لوبى" (Lobby) .
- ٢٠ - ان معدل النشرة الأخبارية هو (٥٠٠) كلمة وقليل من النشرات يتعدى هذا الرقم .
- ٢١ - لا تستخدم الورق الخفيف (onion - skin paper) الذي يحدث صوتاً أو لا تظهر فيه الكتابة واضحة . هذا اذا لم تتوفر أمام المذيع "شاشة" .
- إن الجهد الذي يقوم به المحرر ليس سهلاً، ولذلك يتوجب على كاتب الأخبار أن يكون ملماً بأصول الكتابة الأذاعية وتقاليد اعداد وتقديم النصوص الأخبارية (scripts) . وقد جرت العادة أن يضع كتاب الأخبار في أذهانهم سلفاً القواعد العامة التي يجب أن يلتزموا بها عند اعدادهم الموضوعات وتقديمها إلى رؤسائهم في المؤسسات الأخبارية . وفي بعض محطات الأذاعة والتلفزيون هناك ورق خاص صمم لأعداد النشرات الاخبارية بحيث يسهل على كاتب الخبر ترتيب موضوعاته .
- وبالنظر للعلاقة الوطيدة بين كاتب الخبر الإلكتروني وبين محرره ، فإن على كاتب الأخبار أن يت تلك تصوراً وأصحاً لأسلوب وتقاليد الوسيلة الإعلامية التي يعمل فيها . في اعداد نصوص النشرات الأخبارية .
- لذلك نرى من المناسب اجمال القواعد الأسلوبية المستخدمة في اعداد الأخبار الإلكترونية :

## القواعد العامة

- ١- استخدام وجهاً واحداً من ورق اعتيادي بحجم (٥-٨-١١) ولا تستخدم ورقة سميكأ يحدث قعقة. في أخبار الراديو يستخدم الورق الأبيض، أما في أخبار التلفزيون فيستخدم الباستيل.
- ٢- يكتب الموضوع بثلاث فراغات triple - spaced.
- ٣- في أخبار الراديو تكتب حوالي ١٠ كلمات في السطر الواحد أما في أخبار التلفزيون فتكتب ٦ كلمات ويترك الفراغ على الجانب الأيسر لذكر المؤثرات الصوتية وغيرها، ولا يكتب في كل الصفحة بل يترك الثالث الأخير منها.
- ٤- ضع موضوعاً واحداً فقط في الصفحة الواحدة.
- ٥- ضع عنواناً موجزاً لكل موضوع(Slug) يوضع في الزاوية العليا اليسرى من الصفحة يتبعه اسمك الأخير والتاريخ.
- ٦- لا تفصل الكلمة بين سطرين.
- ٧- تجنب بدء سطرين متاليين بنفس الكلمة.
- ٨- ضع علامة انتهاء الموضوع # أو ٣٠ عند خاتمة الخبر وفي وسط الصفحة.
- ٩- تستغرق قراءة السطر الكامل أربع ثوان.
- ١٠- ضع رقم الصفحة في الزاوية اليمنى العليا.
- ١١- ضع ثلاث نقاط (... ) علامة على التوقف(Pause).
- ١٢- من أجل الوضوح استعمل الشرطة الصغيرة (—)(hyphen) بدلاً من النقط.
- ١٣- لا تستخدم المختصرات.

## الأخبار المطولة

- ١- اذا كان الخبر سيكمل في الصفحة الثانية، فعلى كاتب الخبر أن يجد نقطة مناسبة لانهاء الفقرة عند السطر العاشر.

- ٢- لا تفصل جملة أو فقرة بين صفحتين .
- ٣- عند نهاية الصفحة الأولى ضع علامة التتمة وهي « يتبع » .
- ٤- ابدأ الصفحة الثانية من الموضوع بنفس العنوان الموجز الذي يتكون من كلمة أو كلمتين يتباعه علامة الأضافة الأولى (Ist Add) ويوضع العنوان الموجز داخل دائرة .

### **(Editing) التحرير**

- ١- لا تستخدم علامات أو رموز التحرير الصحفي .
- ٢- استعمل القلم الملون (copy Pencil) لتأشير الكلمات التي تم حذف أو تصحح .
- ٣- تطبع الكلمات التي جرى تصحيحها من جديد .
- ٤- يجب إعادة طبع أي موضوع تصعب قراءته .
- ٥- ضع دائرة حول أي شيء لا يقرأ في النشرة .
- ٦- ضع خطأً متعرجاً تحت أية كلمة يصعب نطقها أو معناها أو لفظها .

### **(Timing) التوقيت**

- ١- حدد وقت كل موضوع بالثواني وإذا لم يكن ذلك لعدم وجود ساعة توقيت فاحسب السطور اذا تستغرق قراءة كل سطر اربع ثوان . سجل الوقت في الزاوية اليمنى العليا من الصفحة .
- ٢- استخدم الدقائق والثواني فلا تكتب مثلاً ١٢٥ ثانية وإنما " ٥ : ٢ " .

### **التواريХ**

- ١- اكتب التواريخ بالشكل الترتيبى (ordinal) مثل : العاشر من مايس ١٩٩٠ وهكذا .
- ٢- اكتب (الأول) و (الثاني عشر) ولا تستخدم ١ ، ١٢ ، ١٢٠ .
- ٣- اكتب (السنة الهجرية) ولا تستخدم (هـ) كذلك لا تستخدم (م) السنة الميلادية ، أو للميلاد .
- ٤- كذلك أستخدم عبارة قبل الميلاد بدلاً من (BC) وبعد الميلاد بدلاً من (AD) اللاتينية .

## الأرقام

- ١- تفاد ذكر الأرقام قدر الامكان.
- ٢- اذا كان من الضروري ذكر الأرقام ، بسطتها او اجبر الكسر (round off) فمثلاً في الرقم ١٨١١ يفضل أن تقول ١٨٠٠ فقط .
- ٣- يرجح ذكر الأرقام من الاستهلال إلى تفاصيل الموضوع .
- ٤- إذا توجب ذكر الرقم في الجملة الأولى فيجب أن يكتب كاملاً لينطبق كذلك: وصل خمسة وعشرون أسيراً وليس (٢٥) ...
- ٥- في الأخبار الانكليزية تذكر الأرقام بالمئات (hundreds) بين ١١٠٠ - ٩٩٠٠ فيقال (eleven hundred)
- ٦- أكتب الملايين والمليارات بشكل مختصر مثل:  
8 (M) (Million Dollars) أو (B) (Billion Pounds).
- ٧-كسور الاعداد تكتب كتابة مثل: خمس وليس  $\frac{1}{5}$  وثلث وليس  $\frac{1}{3}$ .
- ٨- أكتب (بالمائة) وليس %.

## علامات الترقيم (Punctuation)

- في الخبر الإلكتروني لا تستخدم علامات التنصيص أو الترقيم ما عدا ثلاثة منها:
- ١- الفاصلة (،) للدلالة على وجود وقفه قصيرة وهي تجعل عملية القراءة أسهل . بعض الكتاب يحذفون الفاصلة اذا لم تكن هناك وقفه في عملية القراءة .
  - ٢- الشرطة (—) (Dash) ، وتوشر هذه وقفه كاملة في الفكرة ، ووقفة أطول بقليل من الفاصلة .
  - ٣- نقاط الحذف (...) (Ellipsis) ، وتدل على وقفه أطول من الشرطة .

## الخطوات الأخيرة

- قبل تسليم نص الموضوع أو الخبر يفضل الكاتب المتمرس أن يسأل نفسه ويضع النقاط الآتية في رأس اهتماماته :
- ١- أن تحرير النص الاخباري هو من أجل :

- الدقة .

- الذوق الحسن .

- الناحية القانونية .

- التحو .

- الأملاء .

- الأسلوب .

٢- التأكد من عدم وجود كلمات مجزأة على أكثر من سطر واحد .

٣- لا وجود لجمل مجزأة على الصفحات .

٤- التأكد من أن كل ما لا يقرأ على الهواء يوضع في دائرة .

٥- التأكد من تسلسل الصفحات .

٦- التأكد من وجود علامات على انتهاء الموضوع .

٧- وجود أو ذكر عدد أسطر الموضوع (٥١ سطراً تساوي دقيقة) في القراءة ويوضع عدد الأسطر داخل دائرة .

هناك بالطبع تفاصيل أخرى في المؤلفات التي تعالج الكتابة الأذاعية يمكن الرجوع إليها عند الحاجة . وقد اكتفينا هنا بذكر الأساسيات الضرورية . ونرى من المناسب اختتمها بما يقوله دليل (UPI) عن الكتابة للأذاعة والتلفزيون وهو ما ينطبق كذلك على الكتابة للتلفزيون السلكي ونظام تليكتست الإلكتروني .

"إن الاتصال بواسطة الكلمة المكتوبة ، هو شيء ذكي وجميل ، ولكن كتابة الكلمة المنطقية . . . لكي تكون مسموعة ومفهومة . . . هي فن يعتمد على البساطة إلى حد كبير .

فالقراء يقررون ما يريدون قراءته ، متى يقرأون ذلك وبأية سرعة ، وما مقدار ما يقرأون وهل يعيدون القراءة من أجل الاستيعاب .

للمستمع خيار واحد إذا كانت الكلمات التي تتدفق من المذيع أو المتحدث التلفزيوني لا معنى لها في تلك اللحظة .

ال الخيار هو اهمال الموضوع أو غلق الجهاز . أن على نتاجك في شكله النهائي أن يجذب اهتمام المستمع ويسمك به " (٢٣) .

## نماذج من المقدمات التي أعيدت صياغتها لتناسب طبيعة الأخبار الإلكترونية

-١

### Original

A cut - back in the shipment of Canadian Crude oil to Minnesota refineries may cause a shortage of oil by winter... State energy analysts called the cut - back potentially serious.

نص الاستهلال قبل اعادة الصياغة :

"ربما يسبب تخفيض شحن النفط الخام الكندي إلى ولاية مينيسوتا نقصاً في النفط يحلول الشتاء... محللو الطاقة في الولاية دعوا هذا التخفيض بأنه خطير للغاية".

### Rewrite

State oil experts say Minnesota may run short of oil this winter because of Canadian cut - backs.

النص بعد إعادة الصياغة بما ينسجم مع طبيعة الخبر الإلكتروني :  
"يقول خبراء النفط بأن ولاية مينيسوتا قد تعاني من نقص في النفط هذا الشتاء بسبب التخفيضات الكندية".

-٢

### Original

A fuel explosion and fire at a Marine Corps camp in Japan has killed one person and injured at least 46. High winds from a typhoon knocked the fuel tank over causing it to explode and set fire to several buildings.

"تسبب انفجار خزان وقود ونشوب حريق في معكسر فيلق جنوب البحر في اليابان بمقتل شخص واحد وجرح ما لا يقل عن ٤٦ . الرياح العالية المنبعثة من الأعصار قلت خزان الوقود وتسببت في انفجاره وإشعال النار في عدة بنايات".

## الاستهلال بعد إعادة الصياغة

### Rewrite

In Japan, a typhoon knocked over a fuel tank at a U.S. Marine base, It exploded, killing one marine and injuring at least 46 others.

"في اليابان، قلب إعصاراً خزانأً للوقود في قاعدة أمريكية بجنوب البحر. انفجر الخزان وقتل جندياً واحداً وجرح ما لا يقل عن ستة وأربعين آخرين".

-٣-

### Original

Have law agencies already lost the war on drugs? The General Accounting Office of Congress says illegal drug use is so popular and so profitable for traffickers that the problem has become too much for the U.S. to handle alone. Even after decades of greatly publicized police action against drug suppliers, G.A.O. says business has never been better. The C.A.O. report recommended the establishment of a consortium of victim countries to develop a global plan of action.

"هل خسرت المؤسسات القانونية مسبقاً الحرب ضد المخدرات؟

تقول دائرة الحسابات العامة في الكونغرس بأن استخدام المخدرات بشكل غير قانوني، شائع ويدرّ أرباحاً على تجارة المخدرات بحيث أن المشكلة أصبحت صعبة جداً على الولايات المتحدة لمعالجتها بمفردها.

وحتى بعد عشرات السنين من إجراء الشرطة ضد تجارة المخدرات والذي كثر الحديث عنه جداً، فإن دائرة الحسابات العامة تقول بأن العمل لم يتقدم أبداً.

ويوصي تقرير دائرة الحسابات العامة بتأسيس اتحاد يضم الأقطار التي تعاني من تجارة المخدرات لصياغة خطة عمل دولية.

بعد إعادة الكتابة

### Rewrite

A Congressional study says the drug problem has become too big for the United States to handle alone. It recommended that countries with a lot of addicts work together.

"تقول دراسة أجرتها الكونغرس بأن مشكلة المخدرات قد أصبحت كبيرة جداً بحيث يصعب على الولايات المتحدة معالجتها بمفردها. وأوصت الدراسة بأن تعمل الأقطار التي توجد فيها كثرة من المدخنين، سوية".

-٤-

### Original

Blizzard warnings are in effect today across western Kansas and west-central Nebraska as a windy snow storm moves eastward through the central and southern. The storm has already killed eight people.

"بدأت فعلها اليوم التحذيرات من عاصفة ثلجية عنيفة فوق غرب كانساس وغرب - وسط نبراسكا حيث تتحرك عاصفة ثلجية مصحوبة برياح شديدة، نحو الشرق مارة بالولايات الوسطى والجنوبية. حتى الآن تسببت العاصفة بمقتل ثمانية أشخاص".

### Rewrite

A blizzard which already has killed eight people is moving eastward through the midwest and the south.

"عاصفة قتلت حتى الآن ثمانية أشخاص، تتحرك نحو الشرق مارة بالوسط الغربي والجنوب".

-٥-

### Original

There is a drop of minority students enrolled at the University of Minnesota Law School. This year's class of 249 first year students has the smallest

number of minorities in seven years. There are only ten minority students compared with twice that number last year. The number of women enrolled has also declined. Until this year the number of women applicants had been increasing.

انخفض عدد طلبة الأقليات المسجلين في كلية القانون بجامعة مينيسوتا . ففي الصيف الأول الذي يبلغ عدد طلبه ٢٤٩ ، يضم هذا العام أقل عدد من طلبة الأقليات خلال سبع سنوات .

هناك عشرة طلبة فقط يتمون للأقليات ، بالمقارنة مع ضعف هذا العدد العام الماضي . عدد النساء المسجلات تراجع كذلك . حتى هذا العام ، كان عدد النساء المتقدمات أحذأ بالأزياء " .

بعد إعادة الكتابة :

#### Rewrite

Fewer minority students are enrolled at the University of Minnesota law school the smallest number in seven years. There are 10 minority students is a of 249. Last year there were 20. And, for the first time, fewer women applied than that the year before, and fewer were enrolled.

التحق عدد أقل من طلبة الأقليات بكلية القانون في جامعة مينيسوتا . . . وهو أصغر رقم خلال سبع سنوات . هناك عشرة طلبة أقليات في صيف من ٢٤٩ طالباً، بينما كان هناك عشرون طالباً في العام المنصرم .

ولأول مرة ، تقدم عدد من النساء أقل من العام الماضي والتحق بالجامعة عدد أقل منها ."

## هوامش

- 1- Irving E. Fang, Television News, Radio News. USA: Rada Press, 1980, P.20.
- 2- Ibid., P. 21.
- 3- فريزر بوند، مدخل إلى الصحافة، مصدر سابق، ص ٧٢٤.
- 4- المصدر السابق، ص ٨٢٤.
- 5- الرأي ١٩٩٨/٣/٥.
- 6- فريزر بوند، مدخل إلى الصحافة، مصدر سابق، ص ١٣٤.
- 7- Mark W. Hall, Broadcast Journalism, An Introduction to News Writing, N.Y: Hastings House Publishers, 1984, P. 47.
- 8- موري جرين، أخبار التلفزيون بين التحليل والتنفيذ، ترجمة: حمدي قنديل وأحمد سعيد عبد الحليم، القاهرة: مكتبة النهضة المصرية، ١٩٧٢، ص ١٢٦.
- 9- Daniel E. Garvey and William L. Rivers, News Writing For The Electronic Media, OP. Cit., P. 9.
- 10- Ibid.
- 11- Ibid., P. 25.
- 12- Ibid., P. 27.
- 13- Mark W. Hall, Broadcast Journalism, OP. Cit., P. 24.
- 14- Irving E. Fang, Television News, Radio News, OP. Cit., P. 29.
- 15- موري جرين، أخبار التلفزيون بين التحليل والتنفيذ، مصدر سابق، ص ٣٢١.
- 16- فريزر بوند، مدخل إلى الصحافة، مصدر سابق ص ٤٤١.

١٧- موري جرين ، مصدر سابق، ص ١٣٥ .

١٨- المصدر السابق، ص ١٢٥ .

١٩- المصدر السابق، ص ١٢٧ .

- 20- Daniel E. Garvey And William L. Rivers, Newswriting For The Electronic Media, OP. Cit., P. 89.
- 21- Fang, OP. Cit., P. 29.
- 22- William L. Rivers, The Mass Media, OP. Cit., P. 536.
- 23- UPI Style Book, 1992, P. 366.
- 24- Courtsey To Irving E Fang.

## الفصل السادس

تحرير الأخبار

5



## تحرير الأخبار

يشبه الخبر الذي يصل القارئ والمستمع والمشاهد أية بضاعة أخرى وصلت إلى السوق أو أيدي الزبائن بعد أن مرّت بمراحل تصنع مختلفة.

هذا هو شأن الخبر ، فيبعد أن يصل إلى مكاتب التحرير وأقسام الأخبار يخضع إلى عملية مراجعة دقيقة وتتجاذبه أقلام مختلفة بالتشذيب والصقل وإعادة الصياغة .

إن عملية التحبير الدقيقة التي يخضع لها الخبر ، تشبه العملية الجراحية التي تستأصل الأورام وترم الجرح حتى يستقيم الجسم سليماً قادرًا على الفعل . وهذه العملية التحريرية ضرورية بسبب عامل السرعة الحاسم الذي تتسم به التغطية الأخبارية التي تحكمها المفاجأة وتحديد الوقت والتنافس على السوق الصحفي .

من هنا فإن تحرير الأخبار يعدّ عنصراً أساسياً في صناعتها . ما دامت وسائل الأعلام المختلفة تعامل مع السيل المتلقى من الأخبار ، حسب فلسفتها وطبيعة جمهورها ومواعيد صدورها .

وهكذا رسمت في كل وسيلة اخبارية قواعد أساسية وتقالييد مهنية للتعامل مع النصوص الاخبارية وجعلها توافق مع نهج الصحيفة وأسلوبها . وعبر الزمن وتقادم الممارسة أصبحت عملية التحرير ميدانًا رحباً تجذر فيه النصوص أحياناً ويعاد تفصيلها في أحياناً أخرى حتى تتشكل في هذا الجنس الصحفي المميز الذي يسمى الخبر .

أن التنافس بين وسائل الأعلام الاخبارية لتقديم أفضل الخدمات لزبائنهما قد جعلها تتسابق في ابتكار الأساليب الحديثة التي تجذب اهتمام الجمهور بعادتها الشفافة الأسرة .

وكانت بالطبع عملية التحرير هي الميدان الرئيس الذي يجري فيه التنافس ، وهكذا أخذت كل صحيفة وكل إذاعة أو شبكة إخبارية تبني أسلوباً أو صياغة مميزة لأخبارها ، وقد أدى هذا إلى وجود قوالب صحفية جديدة ولغة إخبارية لها خصائصها المميزة التي تقتضي من محرر الأخبار مهارة لغوية عالية للتقطط الألفاظ والعبارات المناسبة للمعنى المقصود .

إن عملية تحرير الأخبار تبدأ من المراسل الذي زود بتعليمات تحريرية وتدرب على معالجة الأحداث في بناء صحفى له ملامحه الخاصة . والمراسل البارع هو الذى يعد تقريره على وفق أفضل الصياغات الصحفية ويوفر على رئيس قسم الأخبار جهداً كبيراً ينفق في مراجعة وتشذيب وإعادة صياغة التقرير أو القصة الخبرية التي أعدها المراسل .

الآن كتاب التحرير في الصحف وشبكات الأخبار تظل عيوناً يقظة تتأمل النصوص الاخبارية إلى حد الاستطنان لكي يخرج الخبر "متوجاً" عالي الجودة منسجماً مع أفضل المعايير في سوق الأخبار .

أن المهام الملقاة على كاتب التحرير ليست بسيرة ، فضلاً عن تراثها العريق وإنجهاها المختلفة التي تبلورت في مدارس صحفية . ففي بريطانيا ودول الكومنولث مثلاً يسمى المحرر بالانكليزية (sub - editor) وفي الولايات المتحدة يقال له (Copyreader) ويرى هارولد إيفانز (Harold Evans) رئيس تحرير جريدة التايمز سابقاً أن عملية التحرير في الولايات المتحدة لا تبلغ مستوى الرقي في بريطانيا ولذلك أخذت الصحف الأمريكية تخسر قراءها لصالح التلفزيون . فالمحرر البريطاني يفخر بأنه حذف نصف تقرير المراسل دون إخلال بالمعنى ، والصحافة البريطانية معروفة بالتحرير الموجز (concise editing) .

ويقترح إيفانز على معاهد الصحافة الأمريكية أن تهتم بما يسمى بالانكليزية (eco) (nomical english) الذي تهمله كتبها المنهجية . ولكن بامكان الانكليز أن يتعلموا من الأمريكيين كيفية إضافة خلفية الحدث (news background) لموضوع يقع الآن (running story) وفي الكثير من الصحف العالمية هناك منصب محرر متخصص يسمى "فاحص النص" (copytaster) وهو الذي يحدد ما ينشر وما لا ينشر من تقارير الأخبار بعد أن يستجلبي النص الاخباري ويدرس أنفه في تضاعيفه يقرر صلاحيته ثم يدفعه إلى محرر آخر أعلى منه مرتبة كأن يكون رئيس قسم الأخبار أو رئيس المحررين أو مدير التحرير .

في أغلب الصحف يدفع فاحص النص الخبر إلى رئيس قسم التحرير (deskman) الذي يحول الأفكار إلى تعليمات . أما مهاماته الأساسية فيمكن إجمالها في النقاط الآتية :

- ١- يكتب عناوين الأخبار الرئيسية والعناوين الفرعية .
  - ٢- يقرأ الموضوع ويوضح ما غمض منه ويعيد صياغته حيثما كان ذلك مطلوباً .
  - ٣- يوجز أو يختصر دون إخلال بالمعنى ، محتفظاً بالحقائق الأساسية .
  - ٤- يوّلّف بين الموضوعات والتقارير التي تدور حول حدث معين للحصول على خبر موحد متعدد المصادر .
  - ٥- يضيف الخلفيات المهمة للأخبار .
  - ٦- يوفر المساحة المطلوبة للخبر .
  - ٧- يصحح اللغة .
  - ٨- يتأكّد من عدم وجود أخطاء محتملة .
  - ٩- يتأكّد من السلامة القانونية(Libel Risk) .
  - ١٠- يتحقق الذوق الصحفى الرفيع .
  - ١١- يعمل على توافق النص مع أسلوب وتقاليد الوسيلة الأخبارية .
- وفي الصحف الكبرى في الولايات المتحدة وبريطانيا وغيرها من الدول المعروفة بصحفاتها الرصينة ، يأتي بعد رئيس محرري الأخبار صحافي أعلى مرتبة هو " الصحافي المراجع " (Revise Editor) الذي يسمى في أميركا(Slot Man) لأنه يجلس في مكان يشبه حدوة الحصان (طاولة التحرير) ليواجه المحررين الآخرين . هذا الصحافي المراجع يقوم بتدقيق الخبر ويتأكّد من خلوه من الأخطاء ، ويراجع كذلك العنوان الرئيسي للصحيفة (Head Line) .

بعد ذلك يذهب الموضوع إلى الطباعة حيث يأخذ شكله الفني الأخير على يد محرر الانتاج(Production Editor) أو المحرر الفني(Make - Up Editor) وقد يسمى أحياناً (Stone Editor) أو (Stone Sub) .

هذا هو مجرى العملية الأخبارية في كل صحيفة .  
وفي الصحف المسائية يواجه المحرر مشكلة الوقت وسائل الأخبار فيركز على الحجم الصحيح للموضوع والعنوان وآخر تفصيلات الحدث .

وفي كل الأحوال يحتاج المحرر الناجح إلى حس صحفي ومهارة لغوية عالية تمكنه من اختيار الألفاظ والعبارات التي تؤدي المعنى بالشكل المطلوب والذي يتحقق تميز الجريدة برصانة أسلوبها.

وفي هذا السياق نرى من المناسب الإشارة إلى النظرة التراثية لمحرر الأخبار الناجح، ذلك أن عملية التحرير قائمة أساساً على تقاليد صحافية ومارسات ترسخت على يد أفضل الأقلام الصحفية وأساطين التحرير الصحفي. وقد سطر(F. J. Mansfield) خصائص المحرر الناجح بال نقاط الآتية<sup>(٣)</sup> :

- ١- التزعة الإنسانية، مثل التعاطف ، الفراسة ، سعة النظر ، الخيال ، الفكاهة .
- ٢- عقل متوازن ومتنظم .
- ٣- الهدوء(cool head) ، والقدرة على العمل في جوّ من السرعة والأثارة ، ولكن بدقة .
- ٤- سرعة البديهة .
- ٥- اليقظة ، والحماس والجدية الموجهة بشكل صحيح .
- ٦- القدرة على استيعاب الحقائق - والتخيل .
- ٧- قابلية التكيف ، والمقدرة على رؤية الأشياء بعين القارئ .
- ٨- الحكمُ القائم على المعلومات الدقيقة والمحصافة .
- ٩- معرفة مبادئ قانون التشهير وازدراء المحاكم ومعرفة حقوق النشر .
- ١٠- اللياقة البدنية والتحمل .
- ١١- روح الجماعة لأن الصحيفة نتاج فريق عمل .

هذه هي السمات الأساسية للمحرر الناجح والتي ما زالت إلى يومنا هذا تشكل الخصائص الرئيسية التي يتميّز بها المحرر المتمرّس عن سواه . ولكن ينبغي التأكيد أن كل محرر ينظر إلى النص الذي أمامه على وفق منظاره الخاص ولا يوجد في عالم الصحافة محرران متطابقان . فعملية التحرير ، هي ضرب من الفن والصنعة والمهارة والنظرة النافذة .

يقول أرثر بلوتنيك(Arthur Plotnik) في كتابه مبادئ التحرير :

"حين يُطلب تحرير مسوّدة نص ، فليس ثمة في العالم محرر ان يعالج الموضع بطريقة واحدة . عملية التحرير تعنى عدة أشياء بالنسبة للعديد من الناس . ينظر للتحرير على أنه فن ، صنعة ، عملية تطهير أو واجب مقدس . ومن وقت لآخر يصبح التحرير هذه الأشياء كلها وسواها . ولكن المحررين التمسين أول ما ينظرون للتحرير على أنه عمل يتنهى بانتهائه . فالمحررون يدفع لهم الأجر لصناعة الكلمات على شكل سلع اتصالية" (٤) .

إن هذا التطور في مفهوم صناعة الأخبار قد جعل محرري الأخبار ينظرون إليها على أنها رسائل موجهة إلى القراء وليس مجرد موضوعات ، وهذا ما أدى إلى الاهتمام بالجمهور أكثر من السابق . فقد كانت الصحف لا تعرف عن قرائها وعاداتهم وطبيعتهم إلا القليل فكانت الانماط الأخبارية تقليدية نابعة من التخمين إلى حد كبير .

أما اليوم فقد تغير مفهوم الخبر ونشأت لغة ومصطلحات جديدة تداخلت في تحرير الأخبار وفي مهمة القسم الذي يشرف عليها . فلقسم الأخبار (News Room) وظيفتان أساسيتان :

١- وظيفة إبداعية (creative) وترتكز حول النشاطات الآتية :

- أ- النظر في أخبار اليوم وطريقة تقديمها .
- ب- تجميع الموضوعات من مصادرها على الصور .
- ج- كتابة العناوين والتعليقات على الصور .

٢- وظيفة ثانوية (marginal)

وتشمل المهامات الآتية :

- أ- الأشراف على تنفيذ تعليمات التحرير .
- ب- تكيف حجم الموضوعات حسب المساحات المتاحة .
- ج- تهيئ الموضوعات للعدد .

أما رئيس قسم الأخبار فيرى ويستلي (Westley) أنه يقوم بالوظائف الآتية :

- ١- غربلة محتوى الصحيفة وفحصه من الأخطاء والتفسيرات .

- ٢- حماية الصحيفة من القدح والتشهير (Libel).
- ٣- التأكد من عنصر الموضوعية والموازنة والتغطية العادلة.
- ٤- تحسين مستوى الأداء اللغوي ووضوح النصوص الخبرية.

إن هذه الوظائف في الحقيقة، تدل على مقدار العناية التي توليهما الصحيفة أو أية وسيلة اعلامية أخرى لعملية التحرير التي تعدّ بحق حجر الزاوية في صناعة الأخبار التي تقوم أساساً على المراسل والمحرر المسؤول الذي يضع في أولويات اهتمامه:

- ١- إزالة الأخطاء النحوية والأملائية.
- ٢- النظر في بناء الجملة (sentence structure).
- ٣- الأسلوب (Style).
- ٤- الذوق.
- ٥- الواقعية.
- ٦- التنظيم.
- ٧- عدم الأنحياز.
- ٨- الثرثرة والأسهاب.
- ٩- التكرار.
- ١٠- التفاصيل المملة.
- ١١- المعلومات أو الحقائق التي جرى إغفالها.
- ١٢- التنافر.
- ١٣- الإعلان المبطن (advertising in disguise).
- ١٤- التشهير.
- ١٥- الأخبار الكاذبة (hoax).
- ١٦- الأخبار القدية.
- ١٧- السخافة أو السماحة في التعبير.

إن المحرر المتمرّس يحتاج إلى أن يستحضر ذهنه كل هذه الأشياء وأن يكون قادرًا على معالجتها في الحال ودفع الخبر إلى الطباعة، وهذه مهمة تحتاج في الواقع إلى مهارة وخبرة وقدرة عالية على التعامل مع الأخبار المفاجئة أو الساخنة التي تستدعي عدم التأخير. ويرى هاو(Hough) أن عملية التحرير هذه تشمل النقاط الأربع الآتية<sup>(٥)</sup>:

- ١- إجراء تغييرات طفيفة في النص.
- ٢- القيام بمراجعة سريعة.
- ٣- تبديل بعض الكلمات.
- ٤- اختصار الجمل وتبسيطها.

ويبدو أن عملية التحرير مستمرة بلا نهاية إزاء السيل المتتدفق من الأخبار والمواضيعات التي تصل مكاتب الصحيفة أو الوسيلة الأخبارية الأخرى بأشكال مختلفة، منها ما هو جاهز للنشر والبث، ومنها ما ما يحتاج إلى تغييرات طفيفة ولمسات صحفية هنا وهناك، ومنها ما يحتاج إلى إعادة كتابة.

وللنهاوض بهذه المهمة هيئات الصحف الكبرى وشبكات الأنباء العالمية كادراً من المختصين(staff of specialists) الذين يتولون مسؤوليات الصفحات والأقسام، كالأخبار المحلية والأخبار الأجنبية وصفحة الرياضة وصفحة المرأة، والصفحة الفنية وغيرها. وهناك إلى جانب هؤلاء محررون مساعدون(Assistant Editors) يتولون مهمة إجراء تصحيحات وتغييرات طفيفة وقد يقومون بإعادة كتابة الموضوع.

وفي بعض الصحف مكتب خاص بإعادة الكتابة(Rewrite Desk) يعمل تحت اشراف محرر الأخبار المحلية(City Editor)، أما في الصحف الأصغر، فإن إعادة الكتابة، قد يقوم بها المحررون أو المراسلون، إلا أن الذي يتولى إعادة كتابة الموضوعات عادة يكون من كبار المترسّين في إعداد الأخبار ومن ذوي القدرة على إعادة الصياغة والمراجعة وإعادة بناء وتشكيل النصوص الأخبارية.

وعلى هؤلاء تقع كذلك مهمة تحديث الموضوعات و اختيار عنوانينها وكتابه استهلالات لها أو ربما كتابة أخبار أو قصص خبرية صغيرة(sidebar) تتناسب مع

الموضوع الرئيسي الذي تعالجه الصحيفة ذلك اليوم .

إن مقدار عملية التحرير أو حجمها يتوقف على مهارة كتاب الأخبار أصلًا ، فإذا كان كاتب الخبر متعرسًا وخيراً في صياغة الأخبار وعارفًا بأساليبها وقوالبها الصحفية ، فإنه في هذه الحالة يوفر جهدًا كبيرًا للمحررين الذين يأتون بعده في المسؤولية الصحفية .

وهذا ما يستدعي من المراسلين وكتاب الأخبار الجدد معرفة المعايير (standards) والمستويات التي تجعل الموضوع صالحًا للنشر .

وعلى هؤلاء ادراك ورصد نقاط الضعف في الموضوعات ومعالجتها قبل تسليمها إلى قسم الأخبار أو محرر القسم المسؤول . ونقاط الضعف هذه يمكن أجمال الأساسيات منها في النقاط الآتية :

#### ١- موضوعات ركيكة:

وهذه كثيراً ما تصل إلى غرف الأخبار من مصادر مختلفة مما يتطلب إعادة كتابتها أو تحريرها و اختصارها وتقديم أسلوبها وصقل مقدماتها وجعلها واضحة مفروعة .

#### ٢- موضوعات مسيبة:

تصل إلى وسائل الاعلام الاخبارية يومياً موضوعات وأخبار طويلة لانها حشيت بالتفاصيل غير الضرورية والمقتبسات والعبارات الطويلة الفضفاضة . ومثل هذه الموضوعات تحتاج إلى مراجعة لغوية وصحفية صارمة تسقط منها كل حشو زائد وتفصيل غير جوهري .

#### ٣- مقدمات أو استهلالات خاطئة:

يقع أحياناً أن يعالج كاتب الخبر موضوعه من زاوية خاطئة أو غير مهمة (wrong angle) مما يجعلها لا تحظى باهتمام القراء .

وهنا يقع على عاتق المحرر المسؤول مهمة ذكر الحقائق الجوهرية في استهلال الخبر . ومثل هذه الأخبار عادة ما تأتي من وكالات الأنباء ونشرات العلاقات العامة وهي التي تعاد كتابتها عن طريق إدخال عنصر الخبر المحلي أو الزاوية المحلية التي تقربها من القراء . (local angle)

#### ٤- موضوعات تفتقر إلى حرفيات الكتابة:

بعض الأخبار يكتبها مراسلون غير محترفين أو موظفو العلاقات العامة أو كتاب من خارج الصحيفة وهذه تقتضي إعادة صياغة شاملة لجعلها تتواءم مع شخصية الصحيفة وأسلوبها ووضعها ضمن قالب صحفي مقروء.

أن الخبر الحرفي (professional model) أصبح اليوم صنفاً أساسياً من أصناف أو نماذج الأخبار المعروفة.

#### ٥- الخبر القديم:

هناك قاعدة صحافية تقول بأن "خبر الأمس ليس خبراً اليوم" وهناك أخبار تبث في الصباح الباكر ثم تطرأ عليها تطورات جديدة، وهذا يستدعي من المحرر أن يتولى تحديثها (updating) كي تصل الجمهور وهي تحمل أحدث وأخر التفاصيل.

#### ٦- الحقائق المفقودة:

من مهمات عملية المراجعة الصحفية هي ردم الثغرات ومعالجة النقص المعلوماتي في الأخبار والموضوعات. فقد يكون ثمة نقص في التعريف بالأشخاص الذين يشاركون في الحدث، أو في خلفية الحدث أو في زاوية معينة. المراجع هنا مسؤول عن الشكل النهائي للموضوع ليكون مفهوماً ومتكاملاً<sup>(٦)</sup>.

إن نقاط الضعف هذه، سببها في أغلب الأحيان عامل الوقت الذي يضغط على المراسل أو الصحفي للأسراع في دفع موضوعه للنشر، ومنها ما هو راجع إلى قلة الخبرة والأفتقار إلى المهارة اللغوية. فالكثير منها بالأمكان تلافيه لو أن النص الصحفي كتب بعناية وسعة من الوقت أتاحت لكاتبه فرصة لمعالجة الأخطاء اللغوية والأسلوبية وتشذيب النص من الحشو الزائد والألفاظ والعبارات القلقة وإيقاض ما غمض من الجمل وتبسيطها.

فكتاب الأخبار المحترفون لا يدفعون أخبارهم قبل مراجعتها اللغوية والتأكيد من أسلوبها وطريقة عرضها للمعلومات والتأكيد من سلامتها اللغوية والصحفية والقانونية. أما الأسراع دون روية في تقديم الخبر أو الموضوع (railroading) فهو مجلبة للخطأ دوماً

ويعد في عرف الصحافة الرصينة مجازفة، والمحرر المحترف هو ذلك الذي يتتجنب المجازفة.

وقد شهدت الصحف الكبرى في العالم مدارس صحفية ورواداً للفن الصحفي الرفيع، استطاعوا بحماسهم الكبير وتجربتهم الغنية وحرصهم على تحقيق المستويات الصحفية الرفيعة أن يرسخوا تقاليد الكتابة الصحفية ويطوروا الممارسات في غرف الأخبار إلى مدارس واتجاهات.

فالمدرسة الانكليزية في التحرير التي أشار إليها هارولد إيفانز في الصفحات السابقة، تتسم بالصرامة في تشذيب وصقل وتهذيب الأخبار.

في هذه المدرسة، المحرر هو محور العملية الأخبارية، فهو الذي يتأمل في الأداء اللغوي للمراسلين ويصحح الأخطاء اللغوية والأسلوبية والمعلوماتية ويفصل الأخبار على وفق أسلوب الصحيفة أو الوسيلة الإعلامية التي يعمل فيه ويشكل عنصراً أساسياً منها. ولصرامة هذا المحرر قد ينشب صراع بينه وبين المراسل الذي يشهد تقريره وقد قطعت أو صاله في مذيع الكلمة أو غرفة الأخبار.

تلخص المدرسة الانكليزية في التحرير مهام المحرر في النقاط الآتية التي تقدم لنا أنموذجاً من تقاليد التحرير في المدرسة الصحفية الانكليزية. المحرر في نظر هذه المدرسة يؤدي المهام الرئيسية الآتية<sup>(7)</sup>:

- ١ - يقدر حجم الخبر أو التقرير.
- ٢ - يصحح الأخطاء.
- ٣ - يدقق في المعلومات.
- ٤ - يتأكد من سلامة الجانب القانوني.
- ٥ - يرجع إلى المراسل للتأكد من المعلومة المفقودة.
- ٦ - يوضح ما غمض من الخبر.
- ٧ - يضيف المعلومات الأساسية.
- ٨ - يختار العنوان الموجز.
- ٩ - يمثل القارئ.

- ١٠ - يجعل الخبر منسجماً مع أسلوب وشخصية الصحفية أو الوكالة التي يعمل فيها .
- ١١ - يرتفق بالخبر إلى مستوى الصناعة الأخبارية الرفيعة .
- ١٢ - يضع اللمسات المثيرة في الخبر أو التقرير .

وفي هذه النقاط كما هو واضح ، تأكيد على المهارة اللغوية والحس الصحفي والقدرة على أداء المعنى المطلوب بأوجز عبارة بعيداً عن الغموض واللطف والدوران والأسهاب والأطناب في غير موضعه ، مما يسميه جورج هاو بالحس اللغوي (an ear for language) . فقد يفتقر الكاتب الصحفي إلى الحس اللغوي مما يجعله قادرًا على رصد إيقاع الألفاظ والعبارات وادراك المعنى الذي تتضمنه الجملة أو العبارة مما يسمى في أقسام الأخبار "أذن الصريح" (tin ear)

يقول ويستلي (Westley)

"كانت الصحافة الجيدة مرتبطة دوماً بالكتابة المقتدرة التي تتطلب دوماً سيطرة سهلة على اللغة السليمة . وييتضرر من المراسلين ، لأنهم كتاب محترفون أن يكونوا كتاباً متمكنين وهم في العادة كذلك . مع هذا ثمة حاجة للتأكد من قدراتهم ، فأحياناً يقوم محرر الشؤون الداخلية بتصحيح الأخطاء النحوية قبل أن يصل الموضوع إلى مكتب التحرير .

إن مكتب التحرير هو صاحب المسؤولية النهائية للتأكد من أن أعمدة الجريدة صحيحة ومقرءة ما أمكن ذلك<sup>(٨)</sup> .

أن المحرر المتمرّس الذي يعالج أو يراجع النصّ الأخباري يبذل جهوداً كبيرة في العناية بلغة التعبير الصحفي لأنّ اللغة تنطوي على الأفكار والأتجاهات والمواقف . ولعل من المناسب الأشارة إلى وصايا الكاتب البريطاني المعروف جورج أورويل (George Orwell) التي صاغها من خبرته الصحفية والأذاعية فيقول :

- ١ - لا تستخدم المجاز والتشبّه أو الأنواع البيانية الأخرى التي تعودت رؤيتها في المطبوعات .
- ٢ - لا تستخدم لفظة طويلة اذا كان ثمة لفظة قصيرة تقوم مقامها .
- ٣ - اذا أمكن اسقاط لفظة ، فأسقطها .

- ٤- لا تستخدم المبني للمجهول اذا استطعت استخدام المعلوم.
- ٥- لا تستخدم عبارة أجنبية او علمية او عامة اذا استطعت العثور على بديل انكليزي شائع.
- ٦- لا تتوزع عن خرق اي من هذه القواعد، بدل أن تستخدم لفظاً غريباً نادراً.
- وقد شاعت وصايا أورويل هذه في أقسام الأخبار وكتب التحرير لأنها تجسّد الصورة الحقيقية للغة الصحافة وأسلوب صياغة الأخبار، وأن أورويل عمل صحفيًا في الهند وفي هيئة الأذاعة البريطانية وله تجربة غنية في عالم الصحافة<sup>(٩)</sup>.
- وقد زاد في هذه الوصايا باسكت وسيسور(Baskette Sissors) أربع وصايا أخرى تكون قاعدة ذهنية في أقسام الأخبار. وهذه الوصايا الأربع هي:
- ١- استخدم المقتبس المباشر من أجل الأسلوب التميز والتوكيد.
  - ٢- اذا استخدمت الصفات والظروف، فينبغي تحديدها، فلا يعني كثيراً قولك، أن الفاححة مدوره، على عكس قولك: إنها مسوسة.
  - ٣- لتكن الفقرات قصيرة.
  - ٤- كن طبيعياً ولتكن كتاباتك كذلك<sup>(١٠)</sup>.

ولكن المؤلفين يريدان أن ليس من واجب المحرر تغيير أسلوب كاتب الخبر وإنما واجبه الأساسي يتمثل في جعل الموضوع سليماً من الناحية اللغوية والأسلوبية والخصائص الصحفية ومقوءاً.

وفي هذا السياق تجدر الإشارة إلى البحث الذي أجراه جورج فينر(George viner) عن مستوى الصحفيين البريطانيين المتدربين وأساليب تدريبهم واعدادهم فيقول:

إن أداء الصحفيين المتدربين العام يظهر فقرأً في المفردات وركاكة في البناء واستعارات مبتذلة وافراطاً في استخدام العبارات الجاهزة. هناك مقوله شهيرة مؤداتها أن الصحفي يولد ولا يصنع، وثمة حكايات عن مراسلين لا يعرفون قواعد الأملاء والكتابة ولكنهم يعرفون كيف يحصلون على الأخبار.

ولكن بالأمكان احتراق هذه المقوله بادرانا أن "الحس" الصحفي هو مقدرة

بالتأكيد يمكن تطورها بالخبرة. أن تقييم المعلومات والأحداث بأنها مهمة ومحتملة وغير عادية أو حتى مشوقة يعتمد على الوعي بالأساس الذي نشأت فيه هذه المعلومات والأحداث والعلاقة بين مادة وأخرى وحساسية ذلك بالنسبة لرد الفعل العام. أن هذه المقدرة هي نتاج التغذية الغزيرة بالمعلومات والتجارب، يعاونها إطار من المعرفة بالبيئة الاجتماعية والاقتصادي<sup>(١١)</sup>.

وفي هذا السياق اذكر مقوله الكاتب الروائي إرنست همنغوي التي كنت أسمعها كثيراً من الصحفيين العاملين في جريدة الغارديان(The Guardian) والتي يقول فيها: "استخدم جملأً قصيرة وفقرات قصيرة ولغة ثرّاء، ولا تنسَ أن تبذل قصارى جهدك من أجل شفافية العبارة"<sup>(١٢)</sup>.

وكان همنغوي قد عمل مراسلاً لصحيفة(Arkansas City Star) وكتب تقارير صحافية مشرقة اللغة كانت مثالاً للنشر الصحفي الشفاف.

إن المحرر الناجح هو الذي يدرك الأنماط اللغوية الأربع وسماتها الخاصة إلى جانب خصائص لغة الصحافة والأخبار خاصة. وهذه الأنماط اللغوية هي:

١- اللغة الأدبية(Literary).

٢- اللغة الاعتيادية (المشتركة)(Common).

٣- اللغة الدارجة(Colloquial).

٤- اللغة العامية(Slang).

ومن المعروف أن لغة الأخبار هي اللغة المشتركة التي يستخدمها معظم المتعلمين في أحاديثهم وكتاباتهم والتي ترفع عن مستوى اللغة الدارجة ولا تصل إلى مستوى اللغة الأدبية التي تستخدم في الشعر والرواية والمسرح والكتابات الإبداعية.

هذه اللغة المشتركة، تخلو من المحسنات البدعية والتکلف والتتصنع، مثلما تخلو من المصطلحات والتركيب المعقدة، وتتأى عن استخدام العامة المحدودة في زمان ومكان معينين. اللغة الصحفية تختار من الألفاظ أقصرها وأكثرها إيحاءً وأداءً للمعنى. وإذا كانت كذلك فلا بد لهذه اللغة أن تخلو من الأنخطاء الشائعة وغير الشائعة من قبيل:

أصح	خطأً أو ركيك
حاجات	احتياجات
حاكم المصرف المركزي	محافظ البنك المركزي
لا سابقة لها	غير مسبوقة
يعرض	يستعرض
جملة على	حملة ضدّ
خُضرَ	حضراؤات
لن	سوف لن
أعلن من جديد	أعلن مجدداً
أخيراً، حديثاً	مؤخراً
الوقت نفسه	نفس الوقت
مهم	هام
الشهر المقبل	الشهر القادم
حيث (ظرف مكان فقط)	بحيث
انتقد	شجب
أقام دعوى	رفع قضية
المدير العام لبنك القاهرة	مدير عام بنك القاهرة
استقلال الوطن وسيادته	استقلال وسيادة الوطن
ينبغي لك	ينبغي عليك

كذلك ينبغي للمحرر أن يكون على حيطة بالترادات فلا يوجد مترادفات بمعنى واحد تماماً، فالحسام هو السيف إذا كان قاطعاً والشمول هي الخمرة إذا مزجت وهكذا<sup>(١٣)</sup>. إن المحرر الناجح هو الذي يتلوخى الدقة والإيجاز وإصابة المعنى المقصود وهذا يقتضي منه التخلص من الحشو الزائد والعبارات الفوضفاضة المترهلة ومعرفة مقتضى الحال.

بدلاً من قولك : "في هذه اللحظة من الزمن" يفضل أن نقول "الآن" ، "وهرب" هي خير من "أطلق رجلية للريح" في لغة الصحافة .

إن الحشو الزائد(tautology) يضرّ بمعنى الجملة ويرهق العبارة دون أن تكون له أية وظيفة . وفي كتب التحرير قوائم طويلة بالألفاظ والعبارات التي يفضل حذفها من الأخبار . وقد تمرّس المحرر المحترف باستبدال هذه العبارات بالألفاظ أقصر . فمثلاً في الإنكليزية يستبدل المحرر كلمة (attempt) بكلمة (try) لأنها أقصر وتحمل المعنى ذاته ويوضع كلمة (now) بدلاً من عبارة (at this course of time) .

## تحرير العناوين

من المعروف في عالم الصحافة ، أن للعناوين لغتها الخاصة المكتفة الموحية التي تعتمد الإيجاز المعبر باللقط المثير الذي يجذب اهتمام القراء ويدفعهم إلى قراءة الموضوع أو شراء الصحيفة . وانطلاقاً من هذه المهمة الجسيمة التي يؤديها العنوان ، فقد وضعت قواعد صحافية خاصة بكتابة العنوان تشمل قواعد اللغة والتركيب النحوي والمفردات مما يُسمى بالإإنكليزية(Headlines) أي لغة العناوين . وفي بعض الصحف ووكالات الأنباء الكبرى وضعت مفردات خاصة بالعناوين يختار فيها المحرر المسؤول ما يناسب المعنى الذي يقصده .

وظيفة العنوان تشبه كثيراً العينة التجارية(commercial sample) التي تمثل المنتوج وتهدف إلى إعطاء الزبون فكرة دقيقة بأسرع السبل وأيسراها وبأجمل أسلوب للعرض . فالعنوان الناجح هو الذي :

- ١- يجذب اهتمام القارئ .
- ٢- يلخص أو يحلل الموضوع .
- ٣- يصور أو يجسد الانطباع العام للموضوع .
- ٤- يكرّس أسلوب الصحيفة .

- ٥- يوفر مادة أساسية لتصميم الصفحة (طبوغرافية).
- ٦- يجسد شخصية الصحفة.
- ٧- يرتفع بالإيجاز إلى أعلى مستوياته الفنية.
- ٨- يساعد في بيع الجريدة أو شد جمهور المستمعين والمشاهدين إلى الموضوع.
- ٩- يلبي حاجة قراء العناوين فقط.
- ١٠- يخلق في ذهن القارئ صورة أولية عن الموضوع.

وهكذا نجد أن العنوان يؤدي مهمة ليست سهلة في نقل مضمون الأخبار بأسرع وقت وأبسط أسلوب. فإذا كان استهلال الخبر يؤدي بالجمل والفقرات، فإن العنوان يؤدي بالكلمات ولذلك يطلق عليه في أدبيات الصحافة عبارة Super Lead أي المقدمة العالية، التي تمكن القارئ - بنظرة عجلة - من تحصيل ما يريد معرفته. ولذلك يشبه كاتب العنوان بالفنان الذي يفخر بعمله الفني لدقّة صنعته وجماله.

ولما كانت مهمة كتابة عناوين الأخبار من واجبات المحرر الأساسية أكثر مما هي واجبات كتاب الأخبار، فإن على هؤلاء المحررين التأكد من دقة العنوان وموضوعيته ووضوحه وقدرته على الجذب والإثارة.

محرر العنوان لا بد أن يعي الناظر في النقاط الأساسية الآتية:

- ١- حذف علامات الترقيم (Punctuation Marks) من العنوانقدر المستطاع.
- ٢- تجنب الكلمات الأصطلاحية والبالغة.
- ٣- استخدام الفعل المعلوم خاصة في العناوين التي تقدم معلومات (Factual).
- ٤- عدم حشد الكثير من المعلومات في العنوان.
- ٥- تجنب استخدام المختصرات.
- ٦- عدم ذكر الضمائر في العناوين، يذكر الأشخاص بدلاً من ذلك.
- ٧- تجنب الأسئلة.
- ٨- تجنب ذكر أسماء الأماكن إلا إذا كانت مهمة جداً.

٩ - عدم الغموض .

١٠ - تجنب العناوين التي تثير الرعب والهلع .

وهناك من الباحثين في لغة الصحافة من يرى أن المهمة ليست سهلة لأن عناوين الأخبار في اللغة الإنكليزية ليست سهلة الفهم وأحد الأسباب في ذلك أنها تكتب بأسلوب خاص يختلف كثيراً عن الإنكليزية الاعتيادية ، حيث تستخدم في العناوين الصحفية ، الكلمات بطرائق غريبة أو غير اعتيادية وهناك قواعد نحوية خاصة بها<sup>(١٤)</sup> .

إن الكلمات القصيرة توفر المساحة ولذلك يشيع استعمالها في الصحافة وفي عناوينها بشكل خاص . إلا أن بعض هذه الكلمات القصيرة المستخدمة في العناوين ليست مألوفة في اللغة الاعتيادية وبعضها يستخدم معانٍ خاصة مثل كلمة(bid) التي تستخدم في عناوين الأخبار بمعنى(attempt) أي المحاولة . ويضرب لنا سوان على ذلك مثالاً من العنوان الآتي :

(NEW EVEREST BID BY JAPANESE WOMEN) .

"محاولة جديدة لتسلق ايفرست من قبل نساء يابانيات " .

وهناك كلمات أخرى اختيرت لا لأنها قصيرة وإنما للDRAMATICA مثل لفظة(blaze) التي تعني في اللغة الاعتيادية(fire)<sup>(١٥)</sup> .

ولذلك لا بد للمترجم العربي الذي ينقل مثل هذه العناوين إلى اللغة العربية أن يذهب إلى اقتناص المعنى الكامن أو ظلال المعنى وليس المعنى الحرفي للألفاظ . فربما تكون لفظة " وهج " أو " السنة النار " أو " اللهيب " . أفضل في هذه الحالة من كلمة " نار " .

فضلاً عن ذلك ، فإن محرر العناوين يعني تماماً أن العنوان الصحفي ليس بالضرورة أن يكون جملة كاملة ، بل قد يكون جملة ناقصة ولكنها تؤدي المعنى المطلوب أو قد يتكون من أسماء كما في العنوان الآتي (KIDNAP DRAMA)

الذي يعني : " محننة الراهن " .

للعناوين استعمال خاص للزمن حيث يستخدم الزمن الحاضر مثلاً لوصف حادثة وقعت أمس . مثال ذلك :

موبوتو يستقبل السفير الفرنسي  
في حين أن اللقاء جرى البارحة. أو كالعنوان الآتي :  
(ARAB HEADS GATHER IN CAIRO).

الزعماء العرب يجتمعون في القاهرة.

وفي هذا السياق نشير إلى أن هناك تقليداً صحفياً في كبريات الصحف العالمية وهو أن محرر العنوان يقوم أولاً بتحرير الخبر قبل وضع عنوان له لأن ذلك يجعله على بيته من الحقائق الأساسية التي تضمنها الخبر وتعلق في ذهنه خلاصته. لذلك يقال بأن تحرير العنوان هو آخر مرحلة في تحرير الأخبار رغم أنه يتصدرها بحروف بارزة. ويوضع بعض كبار المحررين أمامنا قاعدة ذهبية للتعامل مع العناوين تقول:

"أن مساحة العنوان أعلى من أن تضيّع بتعقيمات وكلمات غامضة" <sup>(١٦)</sup>.

فإذا كان العنوان يتكون من أكثر من سطر، فإن السطر الأول يجب أن يضم أهم المعلومات وجوهر المعنى، لتحتل المعلومات التي تليها في الأهمية السطر الثاني يسمى (Sub - Head) وهكذا بحيث يستطيع القارئ المتعجل أن يحصل على المعنى المقصود بإجالة نظره في العنوان. هذا بالطبع في العناوين التي تتكون من عدة أجزاء والتي تستخدم عادة في القصص الخبرية المعقّدة والتي تتدخل في تضاعيفها المعلومات.

ومن الطريف في تحرير العناوين الإخبارية أن روبرت غايسن وتيودور بير نشتاين يقسمان القصص الخبرية إلى نوعين أو أنماطين، هما :

#### ١- نموذج الفيل (Elephant Type Story)

وفي هذا النوع من الأخبار هناك عدة نقاط إخبارية متGANSAة الأهمية تقريراً وثيراً في نفسه من الاهتمام ولا يوجد لها قاسم مشترك ، بل تشكل وحدة متكاملة . في مثل هذا النوع من الأخبار يركز المحرر على نقطة حيوية واحدة ويصيب منها

#### ٢- نموذج الجراد (Locust Type Story)

وفي هذا النوع من القصص الإخبارية هناك عدة نقاط إخبارية جيدة يمكن أن تجتمع

سوية لأن بينها قاسماً مشتركاً. مثل هذه الأخبار يكتب المحرر عنواناً شاملًا يجمع شملها ويغطي القصة الخبرية كلها.

فالم المنتديات (forums) التي تطرح فيها مواضيع عديدة ومختلفة تكون عادة من أنموذج أو صنف الفيل أما الحلقات الدراسية أو الندوات (symposiums) التي تدور حول موضوع واحد فغالباً ما تكون من أنموذج الجرادة.

إلا أن هذين الأنماذجين غرضه للتغيير فقد تعالج ندوة تدور حول موضوع واحد بأسلوب الفيل الذي تقدم فيه عدة نقاط يسهل اختيار عنوان لها يتركز حول نقطة أساسية وجوهرية. وقد استعار الكتابان هذين الأنماذجين من صائد الفيل وقاتل الجراد. فالفيل كبير ولكن حشد الجراد (swarm of locusts) كبير كذلك. إلا أن أسلوب قتلهما مختلف تماماً. والقتل هنا يراد به وضع عنوان محكم.

فعند اصطياد الفيل يصوب القاتل رصاصة فولاذية إلى منطقة حيوية منه، قد تكون دماغ الفيل مثلاً. ولكن هذا الأسلوب لا يصلح لقتل حشد من الجراد إذ كيف يمكن تصور فلاح جلس عند سياج مزرعته وهو يصوب بندينته كل مرة نحو جراده واحدة. أن أفضل وسيلة لقتل جمهرة الجراد هذه هي رشّها بطبقة كثيفة (blanket) من مبيد الحشرات. وهذا يصور أو يوضح أسلوب المحرر في معالجة الموضوعات الكبيرة أو المقدمة التي تنطوي على عدة نقاط إخبارية.

ففي مثال يختار المحرر نقطة حيوية يدور حولها عنوانه وفي مثال حشد الجراد يختار عنواناً يغطي الموضوع كله.

ففي الموضوعات التي يصعب على المحرر إيجاد عنوان عام لها، يركز على النقطة الحيوية فيها ويصوغ منها عنواناً.

أما بالنسبة للأنموذج الآخر فيمكن إيضاً من مؤتمر يضمّ ممثلي الصناعات الرئيسية يعقد في جامعة كولومبيا. مثلاً ويتحدث فيه اثنا عشر متحدلاً يمثلون الشركات العالمية الكبرى التي تجتمع لتعزيز التجارة العالمية وأثرها في السلم العالمي.

مثلاً ألمانيا يطرح نظاماً جديداً للشحن ويعقبه ممثل لصناعة السيارة الفرنسية بالدعوة

لإنشاء اتحاد لتصانع السيارات في حيث ينبعي رئيس جامعة كولومبيا ليؤكد على الصفة العالمية للمشكلات الاقتصادية . وهكذا شأن المتحدثين الآخرين أو يطرح كل واحد منهم نقطة أو موضوعاً جديراً بالمعالجة الصحفية ويصح أن يكون قصة خبرية تقوم بذاتها ، ولكنها صُهرت في مقالة واحدة .

فيإذا عمد المحرر إلى صياغة عنوان يدور حول حديث مثل واحد من الاثنين عشر متحدثاً ، فإنه لن يقدم للقارئ فكرة مناسبة عن المؤتمر في تفاصيله وطبيعة المشاركين فيه ، وسيغبن المتحدثين كذلك .

مثل هذه القصص الإخبارية هي من أنموذج الجرادة وأن العنوان الذي يغطيها لا بد أن يكون شاملأ ولا يركز على متحدث واحد ، كأن يكون مثلاً

## 12- LEADERS URGE

NATIONS TO SPUR

TRADE AND PEACE

اثنا عشر زعيماً

يحثون الدول لتنشيط

التجارة والسلام .

فهذا عنوان يعطي الخبر كله ويتسم بعدم الغموض ويوضح ما يمكن أن يفعله المحرر إذا وجد قاسماً مشتركاً (17) .

ومن الجدير بالتنوية هنا ، أن حدود المساحة لا تبرر اختيار عنوان مبتسر أو ناقص أو ينطوي على قذح أو تشهير . العنوان الجيد ينبغي أن ينطوي على معلومات تتواءل القاريء (in) وأن يكون محدداً وأن يروي القصة كما هي ويجسد ما تريد أن تقوله .

ولكن اختيار العناوين الصحفية ليس سهلاً في الواقع ، ولذلك عهدت مهمة كتابة العناوين لكتابي الصحفيين والمحررين الذين ترسوا في أنماط الكتابة الصحفية وتقاليد التحرير وعرفوا ما يأخذون من اللغة وما يدعون حتى صار النثر الصحفي عندهم مطروعاً .